

Catalogue 85-214F Annuel

STATISTIQUES SUR LES TRIBUNAUX DE **JURIDICTION CRIMINELLE POUR ADULTES**

1993

STATISTICS STATISTIQUE CANADA

CANADA

1995

FEB

Canadian Centre for Justice Statistics

LIBRARY Centre canadieh de la statistique juridique OTHEQUE



(This document is available in English)



Statistics Canada

Statistique Canada

Canadä'

Des données sous plusieurs formes . . .

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doit être adressée à la:

Centre canadien de la statistique juridique Numéro du télécopieur (1-613-951-6615) Numéro sans frais (1-800-387-2231)

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 téléphone: (951-9023) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

Halifax Montréal	(1-902-426-5331) (1-514-283-5725)	Regina Edmonton	(1-306-780-5405) (1-403-495-3027)
Ottawa	(1-613-951-8116)	Calgary	(1-403-292-6717)
Toronto	(1-416-973-6586)	Vancouver	(1-604-666-3691)
Minninga	(1-204-083-4020)		

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve, Labrador,	
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick	
et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Saskatchewan	1-800-667-7164
Manitoba	1-800-661-7828
Sud de l'Alberta	1-800-882-5616
Alberta et Territoires du Nord-Ouest	1-800-563-7828
Colombie-Britannique et Yukon	1-800-663-1551
•	

Appareils de télécommunications pour les malentendants

1-800-363-7629

Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis)

1-800-267-6677

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Division du marketing, Ventes et Service, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

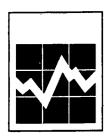
(1-613-951-7277)

Numéro du télécopieur (1-613-951-1584)

Toronto: Carte de crédit seulement (973-8018)

Normes de service au public

Afin de maintenir la qualité du service au public, Statistique Canada observe des normes établies en matière de produits et de services statistiques, de diffusion d'information statistique, de services à recouvrement des coûts et de services aux répondants. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistique Canada Centre canadien de la statistique juridique

STATISTIQUES SUR LES TRIBUNAUX DE JURIDICTION CRIMINELLE POUR ADULTES

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD, NOUVELLE-ÉCOSSE, QUÉBEC, SASKATCHEWAN, ET YUKON 1993

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1995

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographie, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6

Janvier 1995

Prix: Canada: 30 \$ l'exemplaire États-Unis: 36 \$ l'exemplaire Autres pays: 42 \$ l'exemplaire

Catalogue No. 85-214F

ISSN 1201-351X

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles
- ... n'ayant pas lieu de figurer
 - néant ou zéro
- -- nombres infimes
- p nombres provisoires
- r nombres rectifiés
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- Sangadasa de Silva, directeur exécutif, Centre canadien de la statistique juridique
- Paul McPhie, directeur adjoint
- Roy Jones, chef, Programme des tribunaux
- Bob Kingsley, chef, Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes
- Craig Grimes, analyste principal, Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes
- Alison Reid, agent de soutien technique, Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

00

TABLE DES MATIÈRES

	Pa	ıge
1.	Faits saillants	5
2.	Introduction	7
3.	Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes 3.1 Portée 3.2 Champ d'observation 3.3 Sommaire de la méthodologie 3.4 Unités de base 3.5 Limites des données 3.6 Comparabilité des données - caractéristiques des causes et nombre de causes de l'ETJCA 3.7 Comparabilité des données de l'ETJCA entre les provinces et les territoires 3.8 Comparabilité des données de l'ETJCA et des données pour les autres secteurs du système de justice	9 10 10 11 12 13
4.	Tableaux et Figures	15
	4.1 Chiffres totaux	15
	Tableau 1: Chiffres totaux des audiences, accusations et causes, provinces et territoires choisis au Canada, 1991, 1992, et 1993 Tableau 2: Accusations selon le type d'accusations et le groupe d'infractions, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	
	4.2 Âge et sex de l'accusé	21
	Tableau 3: Causes selon le sexe de l'accusé, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	23
	4.3 Délai de traitement des causes	25
•	Figure 1: Causes selon le temps écoulé, tribunaux provinciaux/ territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1992 et 1993 Tableau 4: Causes selon le nombre d'audiences, provinces	
	et territoires choisis au Canada, 1993	
	district an entitle of the transfer of the tra	

	4.4 Décision		33
	Figure 2:	Causes ayant entraîné une condamnation selon la condamnation la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993	34
	Figure 3:	Causes ayant entraîné une condamnation selon l'âge et le sexe de l'accusé, tribunaux provinciaux/territoriaux de	
	Tableau 6:	juridiction criminelle pour adultes, 1993	
	Tableau 7:	Causes selon la décision la plus sévère et l'infraction la plus grave, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	
	Tableau 8:	Causes ayant entraîné une condamnation selon le sexe de l'accusé et la condamnation la plus sévère, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	54
	Tableau 8a:	Causes ayant entraîné la condamnation des hommes selon l'âge et la condamnation la plus sévère, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	59
	Tableau 8b:	Causes ayant entraîné la condamnation des femmes selon l'âge et la condamnation la plus sévère, provinces et	
		territoires choisis au Canada, 1993	64
	4.5 Peine		69
	Figure 4:	Causes selon la décision la plus sévère et la peine la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993	70
	Tableau 9:	Accusations selon la peine la plus sévère, et le groupe d'infractions, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	
		Causes selon la peine la plus sévère et la condamnation la plus sévère, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	78
		Causes selon le type de peine et la condamnation la plus sévère, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	
	•	la plus sévère, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	88
	Tahlaau 110	condamnation la plus sévère, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	93
	Tableau TTC	la plus sévère, provinces et territoires choisis au Canada, 1993	98
5.	Renvois		103
6.	Annexes		109
	II Groupes III Glossaire	d'infractions	109 110 111 113

1. Faits saillants

- L'ETJCA recueille actuellement des données sur les caractéristiques des causes auprès des tribunaux provinciaux et territoriaux de cinq secteurs de compétence : l'Île-du-Prince-Édouard (5 tribunaux), la Nouvelle-Écosse (38 tribunaux), le Québec (54 tribunaux), la Saskatchewan (16 tribunaux) et le Yukon (18 tribunaux). Le champ d'observation des tribunaux provinciaux et territoriaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada est d'environ 30 % pour la composante des caractéristiques des causes.
- En 1993, les tribunaux provinciaux de juridiction criminelle pour adultes ont rendu une décision dans 1 600 causes à l'Île-du-Prince-Édouard, 17 500 causes en Nouvelle-Écosse, 110 600 causes au Québec et 33 800 causes en Saskatchewan, et le tribunal territorial de juridiction criminelle pour adultes a rendu une décision dans 1 800 causes au Yukon.
- L'âge médian des accusés au moment de l'infraction était de 28 ans à l'Île-du-Prince-Édouard et en Saskatchewan et de 29 ans en Nouvelle-Écosse, au Québec et au Yukon. L'âge médian de l'accusée au moment de l'infraction était de 28 ans en Nouvelle-Écosse et en Saskatchewan, de 29 ans à l'Île-du-Prince-Édouard et de 30 ans au Québec et au Yukon.
- À l'exclusion des causes renvoyées devant la cour supérieure, la décision finale rendue était une déclaration de culpabilité dans près de 75 % des causes à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse, au Québec et en Saskatchewan et dans environ 65 % des causes au Yukon.
- Pour ce qui est des causes ayant entraîné une condamnation, la conduite avec facultés affaiblies était l'infraction qui a entraîné la condamnation la plus sévère dans 32 % des causes à l'Île-du-Prince-Édouard, 23 % de celles en Nouvelle-Écosse, 19 % de celles au Québec, 22 % de celles en Saskatchewan et 29 % de celles au Yukon.
- L'incarcération était la peine la plus sévère infligée par les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes dans 51 % des causes ayant entraîné une condamnation à l'Île-du-Prince-Édouard, 24 % de celles en Nouvelle-Écosse, 27 % de celles au Québec, 31 % de celles en Saskatchewan et 44 % de celles au Yukon. La durée médiane des peines d'incarcération associées à la condamnation la plus sévère était de 14 jours à l'Île-du-Prince-Édouard, de 30 jours au Yukon, de 40 jours en Nouvelle-Écosse et de 60 jours au Québec et en Saskatchewan.
- Au moins 30 % des causes ayant entraîné une condamnation ont reçu comme sentence une ordonnance de probation. En outre, la probation était la peine la plus sévère dans 20% de toutes les causes portant condamnation à l'Île-du-Prince-Édouard, 24 % de celles en Nouvelle-Écosse, 31 % de celles au Québec, 23 % de celles en Saskatchewan et 26 % de celles au Yukon.
- Une amende a été infligée dans 35 % des causes portant condamnation au Yukon et dans au moins 50 % de celles à l'Île-du-Prince-Édouard, en Nouvelle-Écosse, au Québec et en Saskatchewan. Le montant médian des amendes était de 700 \$ à l'Île-du-Prince-Édouard, de 500 \$ au Yukon, de 300 \$ en Nouvelle-Écosse et en Saskatchewan et de 200 \$ au Québec.

2. Introduction

Le Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) est le pivot d'une entreprise fédéraleprovinciale/territoriale vouée à la production de statistiques et de renseignements nationaux sur l'appareil judiciaire au Canada. Le Programme des tribunaux du CCSJ s'occupe de recueillir et de diffuser des données statistiques sur le fonctionnement des tribunaux de juridiction criminelle pour adultes et des tribunaux de la jeunesse au Canada.

Le présent rapport s'inscrit dans une série de diffusions annuelles de données produites par le Programme des tribunaux. Il contient des données déclarées à l'une des deux composantes de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes (ETJCA), soit celle relative aux caractéristiques des causes. Les données sur les tribunaux provinciaux et territoriaux de juridiction criminelle de l'Île-du-Prince-Édouard, de la Nouvelle-Écosse, du Québec et du Yukon portent sur l'année civile 1993. Le rapport vise à fournir des renseignement sur les caractéristiques des accusations et des causes et leur traitement par les tribunaux.

Le rapport comprend également plusieurs annexes où sont fournies des renseignements supplémentaires utiles au lecteur. L'annexe I contient une liste des éléments d'information. Un glossaire des définitions normalisées des unités de dénombrement et d'autres concepts sont présentés à l'annexe II. Dans l'annexe III «Notes méthodologiques» on présente des renseignements plus détaillés sur la qualité des données et les procédures employées par l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes pour la détection et la correction des erreurs.

Les données d'un second rapport, le Nombre de causes entendues devant les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, Rapport sur les tendances, proviennent également de l'ETJCA. Ce rapport fournit des renseignements sur l'évolution du nombre d'accusations et de causes déposées, selon le genre d'infraction; le nombre d'accusations et de causes ayant fait l'objet d'une décision, selon le genre de décision; et le nombre d'audiences de procès et de non-procès, selon le trimestre d'exercice. Le rapport contient les données déclarées à la composante du nombre de causes de l'ETJCA. Les données sont déclarées pour les mêmes secteurs de compétence que ceux présentés dans le rapport «Statistiques sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes», en ajoutant les données pour l'Ontario. Des travaux d'élaboration de logiciels d'interface sont en cours afin de produire les données de l'ETJCA pour Terre-Neuve, l'Ontario et les Territoires du Nord-Ouest.

•		
	·	
		•

3. Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes

3.1 Portée

Le but de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes (ETJCA) est de créer et de mettre à jour une base de données nationales sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes, qui renferme des renseignements statistiques sur les audiences, les accusations et les causes. L'enquête se veut un recensement des causes entendues par les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada relativement à des infractions aux lois fédérales et provinciales/ territoriales et aux règlements municipaux. L'ETJCA a deux composantes: celle des caractéristiques des causes et celle du nombre de causes. La composante des caractéristiques des causes permet de recueillir des données détaillées sur les accusations terminées, les audiences et les causes relatives à des infractions aux lois fédérales. La composante du nombre de causes comprend la collecte de données agrégées sur les accusations terminées et en instance, les audiences et les causes relatives à des infractions aux lois fédérales et provinciales et aux règlements municipaux.

3.2 Champ d'observation

L'ETJCA recueille actuellement des données sur les caractéristiques des causes auprès des tribunaux provinciaux et territoriaux de cinq secteurs de compétence : l'Île-du-Prince-Édouard (5 tribunaux), la Nouvelle-Écosse (38 tribunaux), le Québec (54 tribunaux), la Saskatchewan (16 tribunaux) et le Yukon (18 tribunaux). En outre, des données sur le nombre de causes sont fournies par l'Ontario (92 tribunaux). Par conséquent, le champ d'observation des tribunaux provinciaux et territoriaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada est d'environ 30 % pour la composante des caractéristiques des causes et 65 % pour la composante du nombre de causes.

À l'heure actuelle, ce ne sont pas tous les tribunaux provinciaux et territoriaux des secteurs de compétence participants qui déclarent des données à l'enquête. Les données du tribunal municipal d'Halifax, où sont entendues près de 15 % des accusations concernant des infractions aux lois fédérales en Nouvelle-Écosse, ne sont pas disponibles. La cour provinciale de Liverpool en Nouvelle-Écosse, qui traite un nombre relativement petit des causes de la province, n'a pas fourni de données à l'enquête avant janvier 1994. Les 133 cours municipales du Québec, qui entendent environ 20 % des accusations portées en vertu de lois fédérales dans cette province, ne participent pas à l'enquête.

L'ETJCA recueille en majeure partie des données sur les activités criminelles des adultes. Cependant, des renseignements sur les adolescents renvoyés devant un tribunal pour adultes en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants font partie du champ de l'enquête. De même, la composante du nombre de causes recueille des données sur les contraventions infligées aux adolescents.

L'absence d'une couverture nationale des tribunaux provinciaux et territoriaux et l'indisponibilité de données sur les cours municipales, les cours supérieures et les cours d'appel limitent l'enquête. On accorde maintenant la priorité à la mise en oeuvre de l'ETJCA au niveau des tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle, en raison du nombre assez élevé de causes visées et vu l'importance de l'informatisation des systèmes d'information dans les tribunaux provinciaux et territoriaux. Les cours municipales, les cours supérieures et les cours

d'appel pourront être incluses à mesure que les systèmes opérationnels locaux seront informatisés.

3.3 Sommaire de la méthodologie

La composante du nombre de causes de l'ETJCA permet de recueillir des données globales des tribunaux sur le nombre d'accusations, de causes et de comparutions à partir des systèmes provinciaux et territoriaux de gestion de l'information, alors que la composante des caractéristiques des causes permet de recueillir des données détaillées sur les audiences. Les données des deux composantes sont extraites à l'aide d'un logiciel d'interface et sont fournies au CCSJ plusieurs fois par année.

Ces données sont soumises à des procédures d'évaluation appliquées par les provinces et territoires et par les responsables du CCSJ. Le CCSJ dispose d'un système de contrôle des données sur le nombre de causes, lequel identifie les données en double et les données manquantes ainsi que toute incohérence logique ayant trait aux relations entre les éléments d'information et entre les périodes de temps. De même, les données de la composante des caractéristiques des causes sont traitées par un système de contrôle et d'imputation qui décèle et, si possible, corrige les erreurs et les incohérences logiques dans une même zone et (ou) les incohérences entre les éléments d'information ou les enregistrements. On établit également des comparaisons entre les données de chaque composante et les données d'autres sources connexes, par exemple les rapports annuels produits par les secteurs de compétence. Les données de chacune des composantes sont ensuite comparées à des données provenant d'autres sources, notamment les rapports annuels produits par les secteurs de compétence. La cohérence des données des deux composantes de l'enquête (nombre de causes et caractéristiques des causes) est également soumise à un contrôle. Les résultats de ce processus d'évaluation sont utilisés par l'ETJCA et par les provinces et territoires pour contrôler la qualité des données et comme base pour apporter les modifications nécessaires là où il existe des problèmes de qualité des données.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la qualité des données et les procédures de correction des erreurs employées pour l'enquête, consulter les «Notes méthodologiques» qui figurent à l'annexe III.

3.4 Unités de dénombrement

Les unités de dénombrement de base obtenues par la composante des caractéristiques des causes de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes sont l'audience, l'accusation, l'accusé et la cause.

Une **audience** désigne une séance du tribunal enregistrée selon le genre de comparution en justice d'un accusé faisant l'objet d'une ou de plusieurs accusations. Chaque audience devant un tribunal provincial ou territorial est déclarée à l'ETJCA en tant que séance séparée, puis groupée en accusations d'après des éléments d'information tels que le numéro de la dénonciation déposée par la police.

Une **accusation**, aux fins de la composante des caractéristiques des causes de l'ETJCA, désigne l'inculpation officielle d'une personne relativement à une infraction à une loi fédérale. Cette infraction doit également avoir entraîné au moins une audience devant un tribunal provincial ou

territorial pour adultes et comporter une décision finale. La composante des caractéristiques des causes comporte uniquement des données sur les accusations terminées.

Une accusation est considérée terminée (ayant fait l'objet d'une décision) dans les cas suivants :

- a) si l'accusé a été acquitté ou déclaré coupable et condamné (le cas échéant);
- b) si l'accusé a été renvoyé devant la cour supérieure;
- c) si l'accusé a été déclaré inapte à subir son procès;
- d) si l'accusation a été l'objet d'un arrêt des procédures, d'un retrait, d'un rejet ou d'une libération à l'issue de l'audience préliminaire;
- e) si l'accusation a été l'objet d'un désistement à l'intérieur ou à l'extérieur de la province/du territoire.

Les accusations sont considérées terminées uniquement si l'accusé n'a pas été cité à procès à nouveau devant le même tribunal provincial ou territorial relativement à l'accusation.

Bien que, dans le cadre de la composante des caractéristiques des causes de l'ETJCA, on recueille des données sur les accusations terminées, on ne reçoit pas de renseignements complets sur toutes les accusations pour lesquelles l'accusé est renvoyé pour subir son procès devant la Cour supérieure au Québec. Par conséquent, on a supprimé des tableaux du présent rapport les accusations déclarées à l'enquête pour lesquelles la dernière audience comportait un renvoi à procès devant la Cour supérieure. Le Québec a indiqué qu'une forte proportion de ces accusations ont été présentées à nouveau devant la Cour provinciale aux fins de décision. C'est pourquoi les chiffres du Québec dans tous les tableaux représentent un sous-dénombrement du total des accusations traitées par les cours provinciales du Québec.

Une cause désigne une ou plusieurs accusations contre une personne ou une personne morale où les accusations ont été présentées pour la première fois devant le même tribunal à la même date. Les accusations sont identifiées à une cause selon le greffe, l'identification de l'accusé et la date de la première audience.

Le présent rapport renferme un ensemble de définitions se rapportant aux principales unités de dénombrement. Cependant, il est possible d'obtenir des chiffres qui comportent une définition différente de celles fournies plus haut. Il est possible, par exemple, d'obtenir des chiffres sur les causes en utilisant la date de la fin des accusations plutôt que la date du début des accusations.

Outre les définitions de base des termes «audience», «accusation», et «cause», on a recours à un classement hiérarchique pour dénombrer certains éléments d'information. Par exemple, dans certains tableaux, les données sur les décisions, les condamnations et les peines ont été classées selon la sévérité, de telle sorte que seul l'élément le plus sévère de chaque catégorie est représenté. Les règles relatives à ce classement hiérarchique sont décrites à l'annexe II.

3.5 Limites des données

Pour plusieurs raisons, les données de l'ETJCA doivent être considérées comme des **indicateurs** du nombre de causes et des caractéristiques des causes plutôt que comme des valeurs précises.

1. On ignore l'ampleur de la sous-déclaration, c'est-à-dire la mesure dans laquelle l'ensemble des audiences, des accusations et des causes ont été déclarées dans le cadre de l'enquête. On suit de près le champ d'observation de l'enquête et la déclaration des données, et les représentants des provinces et des territoires informent, si possible, le CCSJ lorsqu'ils soupçonnent des problèmes ou des anomalies au chapitre de la déclaration.

- 2. Les données sur les causes présentées dans certains tableaux sont classées selon la décision la plus sévère, l'infraction la plus grave, la condamnation la plus sévère et la peine la plus sévère. De même, les données sur les accusations présentées dans certains tableaux sont classées selon la peine la plus sévère. La catégorisation des données selon la décision, la condamnation ou la peine la plus sévère occasionnera un sous-dénombrement des cas moins graves.
- 3. Aux fins de la composante des caractéristiques des causes, une accusation est comptée plus d'une fois dans une province ou un territoire: a) si l'accusation est l'objet d'un arrêt des procédures, puis introduite à nouveau et si on lui attribue des identificateurs différents; b) si l'accusation est l'objet d'un arrêt des procédures durant une période de référence, puis réintroduite durant la période suivante; c) si l'accusation est l'objet d'un désistement d'un tribunal à un autre; ou d) si l'accusé est renvoyé devant la cour supérieure, puis retourné devant la cour provinciale/territoriale et si on lui attribue des identificateurs différents. Dans ces cas, les chiffres déclarés sur les accusations sont gonflés.
- 4. Les différences qui existent entre les secteurs quant aux politiques, à l'administration, aux définitions et aux méthodes de collecte des données peuvent également entraîner des différences dans les nombres.

Les limites des données décrites plus haut réduisent la possibilité d'établir des liens exacts avec les données des autres secteurs du système de justice, par exemple la police et les services correctionnels. Pour ces raisons, il faut faire preuve de prudence lorsque l'on compare les données de l'ETJCA à celles d'autres secteurs du système de justice pénale.

Le lecteur trouvera ci-après un certain nombre d'anomalies spécifiques à l'interface de chaque juridiction participante. Il convient de tenir compte de ces différences lorsque l'on compare les données d'une juridiction à l'autre.

3.6 Comparabilité des données - caractéristiques des causes et nombre de causes de l'ETJCA

Les nombres d'accusations et de causes terminées qui figurent dans le présent rapport ne sont pas directement comparables aux nombres présentés dans le rapport de l'ETJCA de la composante du nombre de causes. Lorsque l'on examine les nombres obtenus des deux composantes de l'enquête, il faut tenir compte des différences suivantes :

- 1. Selon la composante du nombre de causes, le mandat d'amener est une décision finale. Ainsi, toute audience ultérieure signifie la présentation de nouvelles accusations. Cependant, selon la composante des caractéristiques des causes, toute audience ultérieure à un mandat d'amener fait partie de la même accusation. Les chiffres sur les accusations sont donc plus élevés pour la composante du nombre de causes que pour celle des caractéristiques des causes.
- 2. La composante du nombre de causes fait rapport des données agrégées qui ont été traitées par les systèmes d'information automatisés des provinces et des territoires. La composante des caractéristiques des causes recueille des microdonnées auprès des secteurs de compétence; ces données sont traitées afin d'éliminer les enregistrements en double ou non interprétables, de corriger les erreurs, d'imputer certaines données manquantes et de déterminer les unités de dénombrement. En raison de cette différence dans les techniques de traitement, les chiffres pour le nombre de causes risquent de diverger de ceux pour les caractéristiques des causes.

- 3. Les deux composantes de l'ETJCA emploient des règles différentes pour dénombrer les causes comportant plusieurs accusations. La composante des caractéristiques des causes applique la règle de l'infraction la plus grave alors que la composante du nombre de causes applique la règle de la loi la plus sévère. Par exemple, la composante du nombre de causes contient une cause comportant deux accusations, l'une portée en vertu de la Loi sur les stupéfiants (trafic) et l'autre en vertu du Code criminel (prise d'un véhicule à moteur sans consentement). Conformément à la règle de l'infraction la plus grave, cette cause serait comptabilisée dans la catégorie des infractions à la Loi sur les stupéfiants puisqu'il s'agit là d'une infraction plus grave. Par ailleurs, aux fins de la composante du nombre de causes, cette cause comporterait deux infractions, une infraction au Code criminel et une infraction à la Loi sur les stupéfiants. La cause serait comptée d'après l'infraction au Code criminel car, conformément à la règle de la loi la plus sévère, toutes les infractions au Code criminel sont plus graves que les infractions à la Loi sur les stupéfiants.
- 4. Les données pour les deux composantes de l'enquête peuvent être extraites à différents moments des systèmes automatisés des provinces et des territoires. La comparabilité des données pour les deux composantes peut alors être touchée en raison des mises à jour des bases de données des provinces et territoires.

3.7 Comparaisons entre les provinces et les territoires

Les données présentées ici montrent les différences entre les provinces et les territoires. Ces divergences peuvent s'expliquer en partie par les différences touchant les procédures de fonctionnement et d'enregistrement dans les tribunaux, l'interprétation des lois ou des concepts juridiques, les pratiques en matière de détermination de la peine et les caractéristiques démographiques de la population. Pour ces raisons, il faut faire preuve de prudence lorsque l'on compare les données entre les provinces et les territoires.

3.8 Comparabilité des données de l'ETJCA et des données pour les autres secteurs du système de justice

Services policiers:

Le CCSJ administre le Programme de déclaration uniforme de la criminalité (DUC). Dans le cadre de ce programme, des données sont recueillies sur les actes criminels signalés à la police. Pour bien des raisons, les chiffres du programme DUC quant aux infractions classées par mise en accusation ne sont pas comparables à ceux de l'ETJCA relativement aux accusations ayant fait l'objet d'une décision. Cette différence découle en partie des règles de déclaration utilisées par le programme DUC. Selon ce programme, les crimes de violence sont comptés à partir du nombre de victimes en cause dans l'affaire, tandis que les crimes sans violence sont comptés à partir du nombre d'affaires séparées. De plus, les chiffres du programme DUC englobent les infractions commises par des adolescents, alors que les chiffres de l'ETJCA sur les accusations englobent uniquement les infractions commises par des adolescents qui ont été renvoyés devant un tribunal pour adultes.

Les chiffres du programme DUC concernant les adultes accusés diffèrent des chiffres de l'ETJCA sur les causes ayant fait l'objet d'une décision. Encore ici, plusieurs raisons expliquent cette différence. Les infractions au Code criminel relatives à la circulation sont pris en compte dans les chiffres de l'ETJCA sur les causes ayant fait l'objet d'une décision et non dans les chiffres du programme DUC. Les accusations portées par la police peuvent être rejetées avant de parvenir au tribunal : les accusations peuvent être retirées ou d'autres modes de règlement des litiges

peuvent être utilisés. Enfin, les délais qui existent entre le moment où l'accusation est portée contre un accusé et la décision du tribunal à l'égard de la cause donnent lieu à des écarts dans le dénombrement au cours d'une même période de référence.

Services correctionnels:

Le CCSJ mène une enquête sur les services correctionnels pour adultes (ESCA), qui mesure notamment le nombre de personnes admises dans les établissements correctionnels au Canada. Les chiffres de l'ETJCA sur les causes ayant entraîné une peine d'emprisonnement vont différer des chiffres des services correctionnels. Les différences sont attribuables à un certain nombre de facteurs. Les chiffres des services correctionnels sur les admissions incluent les admissions de personnes condamnées à des peines d'emprisonnement par les cours supérieures et les admissions en raison du défaut de payer une amende, alors que ceux de l'ETJCA ne les incluent pas. De plus, un accusé peut devoir être mis sous garde avant de purger sa peine. Il peut arriver que les données des services correctionnels n'indiquent pas d'admission dans un établissement, alors que les données de l'ETJCA indiquent qu'une peine d'emprisonnement a été prononcée. Enfin, la définition de «cause» utilisée par l'ETJCA peut occasionner des différences dans les chiffres provenant des deux enquêtes. Par exemple, supposons que l'ETJCA ait deux causes, les deux ayant entraîné une peine d'emprisonnement. Il est possible, selon la définition de «cause» de l'ETJCA, que les deux causes soient associées au même accusé. Ainsi, l'ETJCA compterait deux causes, tandis que l'ESCA compterait une seule admission dans un établissement correctionnel.

4. Tableaux et Figures

4.1 CHIFFRES TOTAUX

Tableau 1

CHIFFRES TOTAUX DES AUDIENCES, ACCUSATIONS ET CAUSES TERMINÉES
DEVANT LES TRIBUNAUX PROVINCIAUX ET TERRITORIAUX DE JURIDICTION
CRIMINELLE POUR ADULTES, 1991, 1992 et 1993

		Cl			
PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS		Audiences	Population adulte en milliers (1)		
	•	1. 2			
Île-du-Prince-Édouard	1991	3,548 (r)	3,463 (r)	2,295 (r)	95.4
	1992	3,680 (r)	3,517 (r)	2,167 (r)	95.2
	1993	2,453	2,636	1,616	96.0
Nouvelle-Écosse	1991	45,817 (r)	32,371 (r)	18,386 (r)	692.0
	1992	47,583 (r)	31,696 (r)	18,124 (r)	695.6
•	1993	48,144	30,385	17,519	699.3
Québec (2)	1991	426,391 (r)	278,087 (r)	117,212 (r)	5,396.2
	1992	427,713 (r)	273,666 (r)	117,600 (r)	5,449.8
	1993	410,861	257,030	110,565	5,499.3
Saskatchewan	1993	104,731	58,839	33,819	720.3
Yukon	1991	6,135 (r)	3,551 (r)	2,013 (r)	20.8
	1992	6,659 (r)	3,876 (r)	2,160 (r)	21.6
•	1993	5,876	2,901	1,808	23.1

Tableau 2

ACCUSATIONS SELON LE TYPE D'ACCUSATION ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA (1), 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	TOTAL			Hybric procédur				Hybri	de		
	DES	Mis	e	mise (en	Déclara	ition	procéd	ure		
GROUPE	ACCUSA-	en accu	sation	accusa	tion	sommaire		sommaire		Inncon	iu '
D'INFRACTIONS	TIONS	#	%	#	<u>%</u>	#	%	#	%	#	<u>%_</u>
TOTAL DECINEDACTIONS	0.636	457	17.3	346	13.1	306	11.6	1,517	57.5	10	0.4
TOTAL DES INFRACTIONS	2,636 2,373	457 436	18.4	340	14.3	181	7.6	1,407	59.3	9	0.4
CODE CRIMINEL	•	430 88	23.8	100	27.0		7.0	182	49.2	-	0.4
Infractions contre la personne	370	- 88	23.8								
Meurtre/homicide involontaire	-			• • •	• • •	• • • •	•••		•••	•••	•••
Tentative de meurtre	2	2	100.0	47	56.7		•••	2	6.7		• • •
Agression sexuelle	30	11	36.7	17 [°]		-	-	4	7.5	-	-
Voies de fait, III, II, autres	53	43	81.1	-	11.3	-	-	164	7.5 73.9	-	•
Voies de fait, I	222	1	0.5	57	25.7	_					
Vol qualifié	4	4	100.0		07.0			 10	 27.8	• • •	
Arme/arme à feu/explosifs	36	16	44.4	10 10	27.8 43.5	_	-	2	27.8 8.7	-	_
Autres infractions avec violence	23 747	11 268	47.8 25.0	195	43.5 26.1	- 12	1.6	272	36.4	-	•
Infractions contre les biens			35.9								
Crime d'incendie	1	1	100.0	• • •	• • •	•••		• • •	•••	•••	•••
Introduction par effraction	161	161 29	100.0	• • •	• • •	•••	•••	•••	• • • •	•••	•••
Vol au-dessus de 1 000\$	29		100.0	400		•••	•••	 57	31.1	-	
Vol en-dessous de 1 000\$	183	•	40.5	126	68.9	-	•	2	25.0	-	-
Autres vols	8	1	12.5	5	62.5 14.3	7	3.8	74	40.7	-	-
Fraude/faux	182	75	41.2	26		-	•		40.7 45.7		
Possession de biens volés	46	1	2.2	24	52.2	-	3.6	21	45.7 86.1	-	-
Méfait/Faire une virée(auto volée)	137	•		14	10.2	5		118		7	0.8
Délits de la route	884	2	0.2	26	2.9	•	-	849	96.0		0.8
Conduite avec facultés affaiblies	767	•		9	1.2	-	-	751	97.9	7	0.9
Autres délits de la route	117	. 2	1.7	17	14.5		-	98	83.8		0.5
Autres infractions au Code criminel	372	78	21.0	19	5.1	169	45.4	104	28.0	2	0.5
En liberté sans excuse/évasion	13	2	15.4	-	-	7	-	11	84.6	•	
Défaut de comparaître	64	•	-	4	6.3		-	60	93.8	•	
Défaut de se conformer à la probation	70	•••		• • •	• • •	70	100.0	• • •	• • •	• • •	• • •
Tentatives/complices/complot	1	1	100.0	•	-		-	•	-	•	-
Inconduite	71	•	-	•		71	100.0	-		-	-
Administration de la justice	42	4	9.5	5	11.9	3	7.1	29	69.0	1	2.4
Contre la personne/la réputation	83	69	83.1	9	10.8	4	4.8	1	1.2	-	
Autres	28	2	7.1	1	3.6	21	75.0	3	10.7	1	3.6
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	263	21	8.0	6	2.3	125	47.5	110	41.8	1	0.4
Loi sur les stupéfiants	66	9	13.6	,6	9.1	-	•	51	77.3	•	-
Loi sur les aliments et drogues	8	-	-	-	-	<u>-</u>		8	100.0	•	-
Loi de l'impôt	14	-	-	-	-	14	100.0	-	-	-	7
Loi sur l'assurance-chômage	62	-	-	• -	-	62	100.0	-		-	-
Loi sur les pêches	. 59	-	•	-	-	8	13.6	51	86.4	•	
Autres	54	12	22.2	-	•	41	75.9	•	•	1	1.9

----- TYPES D'ACCUSATIONS (2) ------

Tableau 2

ACCUSATIONS SELON LE TYPE D'ACCUSATION ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA (1), 1993

QUÉBEC (3)

---- TYPES D'ACCUSATIONS (2) ------

	TOTAL			Hybric procédur			•	Hybri	de		
	DES	Mis	e	mise (en	Déclara	ation	procéd	ure		
GROUPE	ACCUSA-	en accu	sation	accusa	tion	sommaire		sommaire		Inncor	าน
D'INFRACTIONS	TIONS	#	<u>%</u>	#	%	#	<u>%</u>	#	%	#	<u>%</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	213,899	69,089	32.3	32,588	15.2	22,250	10.4	86,866	40.6	3,106	1.5
CODE CRIMINEL	213,899	69,089	32.3	32,588	15.2	22,250	10.4	86,866	40.6	3,106	1.5
Infractions contre la personne	30,875	12,571	40.7	9,591	31.1	6		8,378	27.1	329	1.1
Meurtre/homicide involontaire	67	67	100.0			•••		•••			• • •
Tentative de meurtre	176	176	100.0	•••	٠				•••		
Agression sexuelle	1,854	93	5.0	1,595	86.0	-	-	159	8.6	7	0.4
Voies de fait, III, II, autres	6,606	5,138	77.8	150	2.3	-	-	1,317	19.9	1	
Voies de fait, I	11,299	16	0.1	5,972	52.9	5		5,217	46.2	89	8.0
Vol qualifié	3,449	3,449	100.0								
Arme/arme à feu/explosifs	4,239	2,384	56.2	1,265	29.8	1		493	11.6	96	2.3
Autres infractions avec violence	3,185	1,248	39.2	609	19.1	-	-	1,192	37.4	136	4.3
Infractions contre les biens	79,567	39,702	49.9	15,949	20.0	967	1.2	21,281	26.7	1,668	2.1
Crime d'incendie	366	366	100.0	• • • •							*** *
Introduction par effraction	15.861	15.861	100.0								
Vol au-dessus de 1 000\$	5,213	5,213	100.0								
Vol en-dessous de 1 000\$	11,999			5,259	43.8		-	6,740	56.2	-	•
Autres vols	3,837	82	2.1	360	9.4	-	-	3,300	86.0	95	2.5
Fraude/faux	24,453	12,611	51.6	6,103	25.0	735	3.0	3,513	14.4	1,491	6.1
Possession de biens volés	10,519	5,561	52.9	2,586	24.6	-	-	2,309	22.0	63	0.6
Méfait/Faire une virée(auto volée)	7,319	8	0.1	1,641	22.4	232	3.2	5,419	74.0	19	0.3
Délits de la route	36.302	350	1.0	982	2.7	71	0.2	34,811	95.9	88	0.2
Conduite avec facultés affaiblies	33,527	262	0.8	322	1.0	-	-	32.861	98.0	82	0.2
Autres délits de la route	2,775	88	3.2	660	23.8	71	2.6	1,950	70.3	6	0.2
Autres infractions au Code criminel	67,155	16.466	24.5	6.066	9.0	21.206	31.6	22,396	33.3	1,021	1.5
En liberté sans excuse/évasion	8,558	64	0.7	615	7.2		-	7,673	89.7	206	2.4
Défaut de comparaître	19,238		· · ·	5.141	26.7	15	0.1	14.043	73.0	39	0.2
Défaut de se conformer à la probation	19,131					19,131	100.0			• • • •	
Tentatives/complices/complot	7,369	5,930	80.5	249	3.4	243	3.3	319	4.3	628	8.5
Inconduite	1,822	5,555	0.3		-	1.817	99.7		-		-
Administration de la justice	4,650		0.0			.,					
Contre la personne/la réputation	11,037	10.467	94.8	61	0.6	-		361	3.3	148	1.3
Autres	2,130	10,407			0.0	:.					
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	34,174			•							
Loi sur les stupéfiants	13,756				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
	621						• • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Loi sur les aliments et drogues	612	• • •	• •				• • •		•		• •
Loi de l'impôt	6,686	• •			• • •		• • •		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
Loi sur l'assurance-chômage	3,478	• •			• •				• • •		
Loi sur les pêches	-	• •	• •			• • •	• •				• • •
Autres	9,021	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• •	• • •	• •

Tableau 2

ACCUSATIONS SELON LE TYPE D'ACCUSATION ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA (1), 1993

SASKATCHEWAN

 TYPES	D'ACCUS	SATIONS	(2)	

	Hybride										
	TOTAL		procédure de				Hybride				
	DES	Mis	-	mise (Déclar		procéd			
GROUPE	ACCUSA-	en accusation		accusa		somm		somma		Innco	
D'INFRACTIONS	TIONS	#	%	#	<u>%</u>	#	%	#	<u>%</u>	#	<u> </u>
TOTAL DES INFRACTIONS	58,487	10,826	18.5	5,495	9.4	7,477	12.8	27,164	46.4	7,525	12.9
CODE CRIMINEL	55,296	10,132	18.3	5,271	9.5	6,265	11.3	26,409	47.8	7,219	13.1
Infractions contre la personne	8,177	2,804	34.3	1,619	19.8	31	0.4	3,105	38.0	618	7.6
Meurtre/homicide involontaire	57	57	100.0				•••				
Tentative de meurtre	71	71	100.0							• • •	
Agression sexuelle	686	130	19.0	429	62.5	4	0.6	84	12.2	39	5.7
Voies de fait, III, II, autres	1,955	1,614	82.6	73	3.7	•	-	227	11.6	41	2.1
Voies de fait, l	3,645	•	•	628	17.2	2	0.1	2,585	70.9	430	11.8
Vol qualifié	298	298	100.0	•••						• • •	• • •
Arme/arme à feu/explosifs	896	406	45.3	222	24.8	21	2.3	185	20.6	62	6.9
Autres infractions avec violence	569	228	40.1	267	46.9	4	0.7	24	4.2	46	8,1
Infractions contre les biens	16,459	6,034	36.7	2,266	13.8	469	2.8	5,805	35.3	1,885	11.5
Crime d'incendie	74	74	100.0							• • •	• • •
Introduction par effraction	3,243	3,243	100.0	• • •	• • •			•••			• • •
Vol au-dessus de 1 000\$	524	524	100.0						• • •	• • •	
Vol en-dessous de 1 000\$	4,078	-	•	565	13.9	-	-	2,670	65.5	843	20.7
Autres vols	242										
Fraude/faux	3,933	1,537	39.1	710	18.1	302	7.7	964	24.5	420	10.7
Possession de biens volés	2,285	654	28.6	605	26.5	-	-	690	30.2	336	14.7
Méfait/Faire une virée(auto volée)	2,322	2	0.1	386	16.6	167	7.2	1,481	63.8	286	12.3
Délits de la route	14,716	171	1.2	656	4.5	3		11,136	75.7	2,750	18.7
Conduite avec facultés affaiblies	11,554	117	1.0	349	3.0	-	-	8,836	76.5	2,252	19.5
Autres délits de la route	3,162	54	1.7	307	9.7	3	0.1	2,300	72.7	498	15.7
Autres infractions au Code criminel	15,944	1,123	7.0	730	4.6	5,762	36.1	6,363	39.9	1,966	12.3
En liberté sans excuse/évasion	532	33	6.2	66	12.4	-	-	318	59.8	115	21.6
Défaut de comparaître	6,703	-		368	5.5	-	-	4,784	71.4	1,551	23.1
Défaut de se conformer à la probation	3,992	•••				3,992	100.0				
Tentatives/complices/complot	105										
Inconduite	632	-	•	-	-	632	100.0	•	•	-	-
Administration de la justice	2,335	144	6.2	164	7.0	575	24.6	1,213	51.9	239	10.2
Contre la personne/la réputation	958	842	87.9	54	5.6	12	1.3	25	2.6	25	2.6
Autres	792	104	13.1	78	9.8	551	69.6	23	2.9	36	4.5
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	3,191	694	21.7	224	7.0	1,212	38.0	755	23.7	306	9.6
Loi sur les stupéfiants	1,690	670	39.6	141	8.3	1	0.1	715	42.3	163	9.6
Loi sur les aliments et drogues	99	2	2.0	65	65.7	1	1.0	15	15.2	16	16.2
Loi de l'impôt	59	-	-	-	-	55	93.2	1	1.7	3	5.1
Loi sur l'assurance-chômage	97	•	-	-	-	97	100.0	•		-	-
Loi sur les pêches	1 246	22	1.8	 18	1.4	1.058	84.9	24	1.9	 124	10.0
Autres	1,246	. 22	1.8	18	1.4	1,000	64.9	24	1.9	124	10.0

			ı	
	·			

4.2 ÂGE ET SEXE DE L'ACCUSÉ

Tablean 3

CAUSES SELON LE SEXE DE L'ACCUSÉ, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

PROVINCES ET	TOTAL	HOMMES	XE DE L'A FS	SEXE DE L'ACCUSÉ (1)	y.		Ī	SOCIÉTÉS	т, С
CHOISIS	CAUSES	#	»	#	»	#	%	#	»
Île-du-Prince- Édouard	1,616	1,468	8.06	144	6.8	4	0.3	1	1
Nouvelle- Écosse	17,519	14,921	85.2	2,532	14.5	34	0.2	32	0.2
Québec (2)	110,565	84,127	76.1	8,789	8.0	17,105	15.5	544	0.5
Saskatchewan	33,819	27,317	18	6,334	. 19	145	0.4	23	0.1
Yukon	1,808	1,555	86.0	252	13.9	1	•	-	0.1

Voir les renvois à la fin des tableaux

Tableau 3a

CAUSES IMPLIQUANT LES HOMMES SELON L'ÂGE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

CAUSES C		TOTAL DES																	
HOMMES (4) # %, # %, # %, # %, # %, # %, # %, # %	PROVINCES ET TERRIL	CAUSES						Cao	יוס בפו	3E (9) ==									
HOMMES (4) # % # % # % # % # % # % # % # % # % #	TOIRES	LES	18-1	6	20 - 5	4	25 - 2		30 - 34	1	35 - 38	~	40 - 48	_	50 Plus	•	Inconnu(lédiane
Harman 1,468 148 10.1 374 25.5 260 17.7 205 14.0 159 10.8 181 12.3 121 8.2 2.0 1.4	CHOISIS	HOMMES (4)	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%		%		%	
14,921 1,401 9.4 3,461 23.2 2,647 17.7 2,421 16.2 1,659 11.1 1,848 12.4 1,182 7.9 302 2.0 84,127 6,388 7.6 17,723 21.1 16,133 19.2 14,040 16.7 10,144 12.1 11,017 13.1 6,022 7.2 2,660 3.2 27,317 2,791 10.2 7,005 25.6 5,432 19.9 4,358 16.0 2,752 10.1 2,958 10.8 1,822 6.7 199 0.7 1,555 90 5.8 364 23.4 327 21.0 306 19.7 165 10.6 151 9.7 123 7.9 29 1.9	Île-du- Prince- Édouard	1,468	148	10.1	374	25.5	260	17.7	205	14.0	159	10.8	181	12.3	121	8.2	50	4.	58
84,127 6,388 7.6 17,723 21.1 16,133 19.2 14,040 16.7 10,144 12.1 11,017 13.1 6,022 7.2 2,660 3.2 27,317 2,791 10.2 7,005 25.6 5,432 19.9 4,358 16.0 2,752 10.1 2,958 10.8 1,822 6.7 199 0.7 1,555 90 5.8 364 23.4 327 21.0 306 19.7 165 10.6 151 9.7 123 7.9 29 1.9	Nouvelle- Écosse	14,921	1,401		3,461	23.2	2,647	17.7	2,421	16.2	1,659	1.1	1,848	12.4	1,182	7.9	302	2.0	59
27,317 2,791 10.2 7,005 25.6 5,432 19.9 4,358 16.0 2,752 10.1 2,958 10.8 1,822 6.7 199 0.7 1,555 90 5.8 364 23.4 327 21.0 306 19.7 165 10.6 151 9.7 123 7.9 29 1.9	Québec (1)	84,127	6,388		17,723	21.1	16,133	19.2	14,040		10,144		11,017	13.1	6,022	7.2	2,660	3.2	53
1,555 90 5.8 364 23.4 327 21.0 306 19.7 165 10.6 151 9.7 123 7.9 29 1.9	Saskatchewan	27,317			7,005	25.6	5,432	19.9	4,358	16.0	2,752	10.1	2,958	10.8	1,822	6.7	199	0.7	78
	ukon	1,555	06		364	23.4	327	21.0	306	19.7	165	10.6	151	9.7	123	7.9	59	6.	53

Tableau 3b

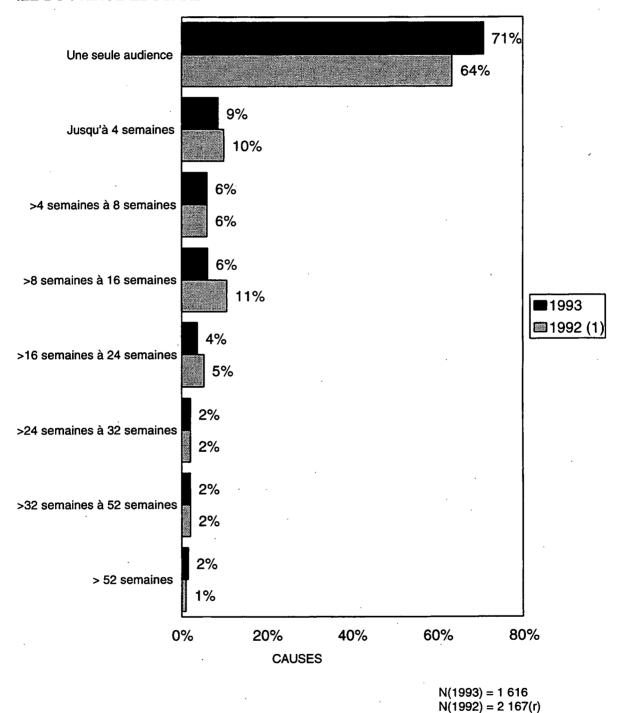
CAUSES IMPLIQUANT LES FEMMES SELON L'ÂGE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

Hest IMPLIQUANT 18-19 20-24 25-29 30-34 35-39 40-49 50 Plus Inconnu(3 like) 16-8 FEMMES (4)		TOTAL DES							ם ני	91010	י, שטאים	6					;		
LES FEMMES (4) # % # % # % # % # % # % # % # % # % #	TERRITORES	IMPLIQUANT	18 - 1	6	2	4	25 - 2	on.	30 - 34	1001	35 - 35	6	40 - 4	6	50 Plu	ø	Inconn		Médiane
144 17 11.8 33 22.9 32 22.2 19 13.2 16 11.1 14 9.7 13 9.0 - sse 2,532 204 8.1 534 21.1 480 19.0 387 15.3 310 12.2 289 11.4 181 7.1 147 s,789 473 5.4 1,488 16.9 1,753 19.9 1,593 18.1 1,115 12.7 1,321 15.0 706 8.0 340 n 6,334 582 9.2 1,585 25.0 1,378 21.8 1,195 18.9 655 10.3 549 8.7 334 5.3 56 n 6,334 582 9.2 1,47 64 25.4 67 26.6 32 12.7 27 10.7 6 2.4 7	CHOISIS	LES FEMMES (4)	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%		%	#	%	
2,532 204 8.1 534 21.1 480 19.0 387 15.3 310 12.2 289 11.4 181 7.1 147 8,789 473 5.4 1,488 16.9 1,753 19.9 1,593 18.1 1,115 12.7 1,321 15.0 706 8.0 340 6,334 582 9.2 1,585 25.0 1,378 21.8 1,195 18.9 655 10.3 549 8.7 334 5.3 56 252 12 4.8 37 14.7 64 25.4 67 26.6 32 12.7 27 10.7 6 2.4 7	Île-du-Prince. Édouard	144		11.8	33	22.9	32	22.2	19	13.2	16	.	4	9.7	5	9.0	•	•	59
8,789 473 5.4 1,488 16.9 1,753 19.9 1,593 18.1 1,115 12.7 1,321 15.0 706 8.0 340 6,334 582 9.2 1,585 25.0 1,378 21.8 1,195 18.9 655 10.3 549 8.7 334 5.3 56 252 12 4.8 37 14.7 64 25.4 67 26.6 32 12.7 27 10.7 6 2.4 7	Nouvelle-Écosse	2,532	204	8 .1	534	21.1	480	19.0	387	15.3	310	12.2	289	11.4	181	7.1	147	5.8	28
6,334 582 9.2 1,585 25.0 1,378 21.8 1,195 18.9 655 10.3 549 8.7 334 5.3 56 252 12 4.8 37 14.7 64 25.4 67 26.6 32 12.7 27 10.7 6 2.4 7	Québec (1)	8,789	473	5.4	1,488	16.9	1,753	19.9	1,593	18.1	1,115	12.7	1,321	15.0	902	8.0	340	3.9	30
252 12 4.8 37 14.7 64 25.4 67 26.6 32 12.7 27 10.7 6 2.4 7	Saskatchewan	6,334	582	9.2	1,585	25.0	1,378	21.8	1,195	18.9	655	10.3	549	8.7	334	5.3	56	6.0	78
	Yukon	252	12	4.8	37	14.7	64	25.4		. 26.6	32	12.7	27	10.7	9	2.4	7	2.8	30

4.3 DÉLAI DE TRAITEMENT DES CAUSES

Figure 1: Causes selon le temps écoulé, tribunaux provinciaux/ territoriaux de juridiction criminelle pour adultes. 1992 et 1993.

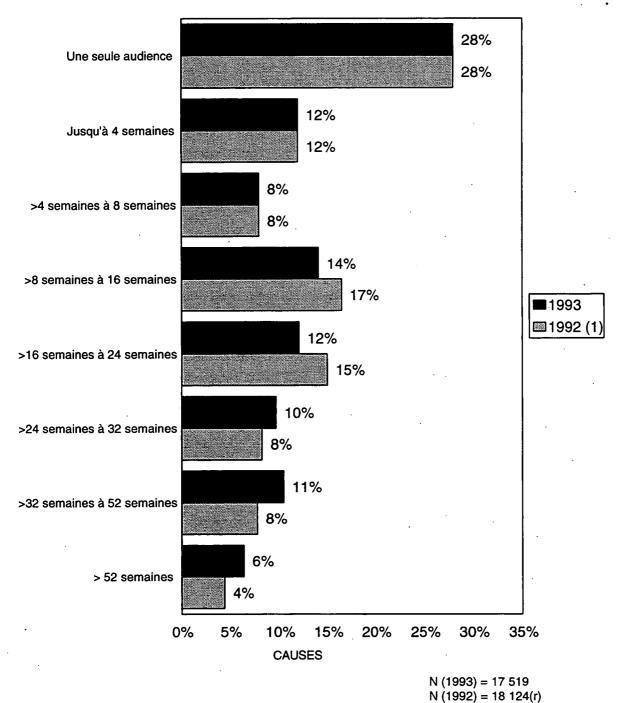
ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD



Source: Tableau 5

Figure 1: Causes selon le temps écoulé, tribunaux provinciaux/ territoriaux de juridiction criminelle pour adultes. 1992 et 1993

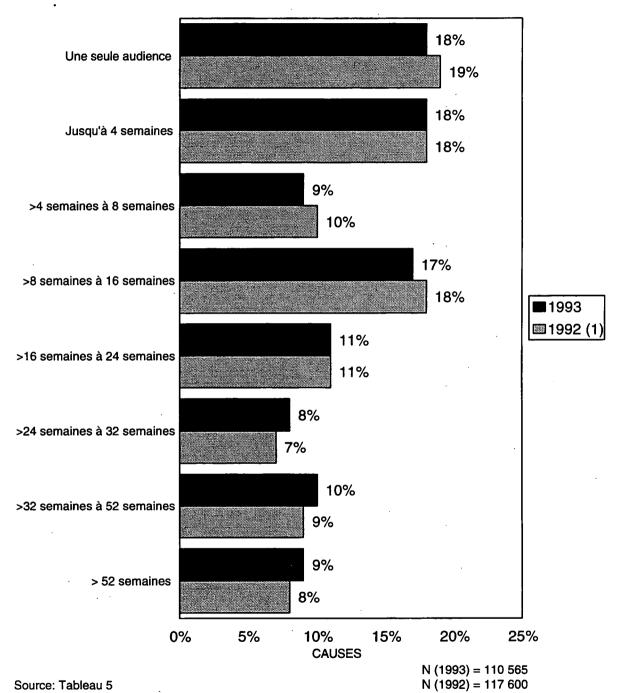
NOUVELLE-ÉCOSSE



Source: Tableau 5

Figure 1: Causes selon le temps écoulé, tribunaux provinciaux/ territoriauxde juridiction criminelle pour adultes. 1992 et 1993

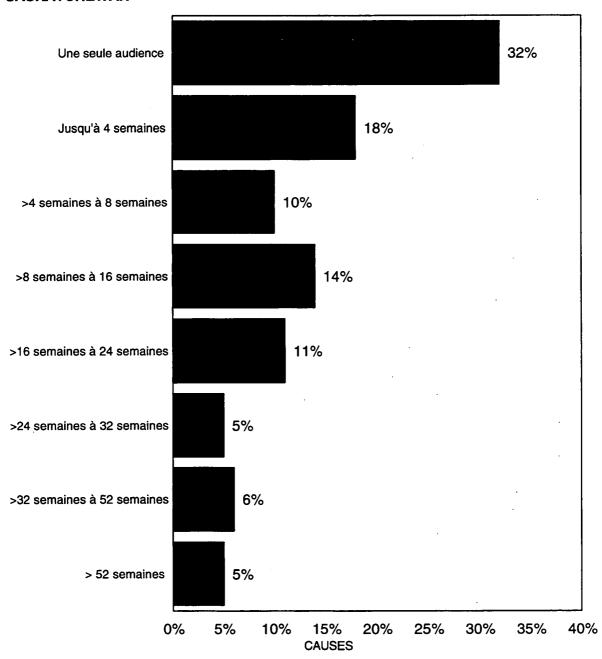
QUÉBEC(2)



⁽²⁾ L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Figure 1: Causes selon le temps écoulé, tribunaux provinciaux/ territoriauxde juridiction criminelle pour adultes. 1993

SASKATCHEWAN

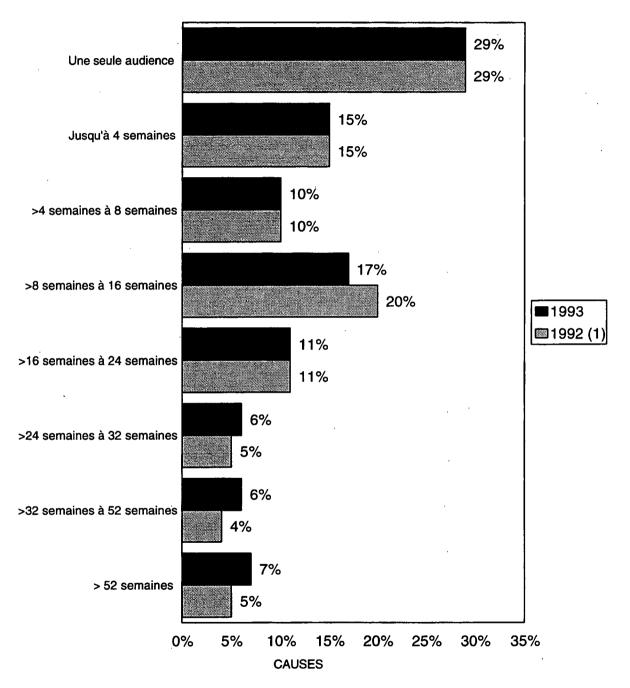


Source: Tableau 5

N(1993) = 33819

Figure 1: Causes selon le temps écoulé, tribunaux provinciaux/ territoriaux de juridiction criminelle pour adultes. 1992 et 1993

YUKON



N(1993) = 1 808 N(1992) = 2 160(r)

Source: Tableau 5

CAUSES SELON LE NOMBRE D'AUDIENCES, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

-NOMBRE D'AUDIENCES AVANT LA PRISE DE DÉCISION-

PROVINCES ET	TOTAL	-		8		၈		4		10		9		*		NOMBRE	NOMBRE
TERRITOIRES CHOISIS	DES	Audiences # %	%	Audlences #	se3	Audiences # %	.es %	Audiences	88	Audiences #	888	Audlences #	es %	Audlences #	88 %	MÉDIAN D'AUDIENCES	MOYEN D'AUDIENCES
Île-du-Prince-Édouard	1,616	1,146	70.9	261	16.2	122	7.5	51	3.2	17	Ξ	6	9.0	10	9.0	-	2
Nouvelle-Écosse	17,519	4,834	27.6	4,825	27.5	3,370	19.2	1,988	11.3	1,126	6.4	288	3.4	788	4.5	64	က
Québec (1)	110,565	20,127	18.2	19,721	17.8	24,288	22.0	16,917	15.3	10,230	9.3	6,372	5.8	12,910	11.7		4
Saskatchewan	33,819	10,715	31.7	7,050	20.8	5,336	15.8	3,715	11.0	2,460	7.3	1,549	4.6	2,994	8.9	2	e
Yukon	1,808	515	28.5	381	21.1	278	15.4	200	.	147	1.8	104	5.8	183	10.1	က	6

Centre canadien de la statistique juridique - Catalogue 85-214F

CAUSES SELON LE TEMPS ÉCOULÉ, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

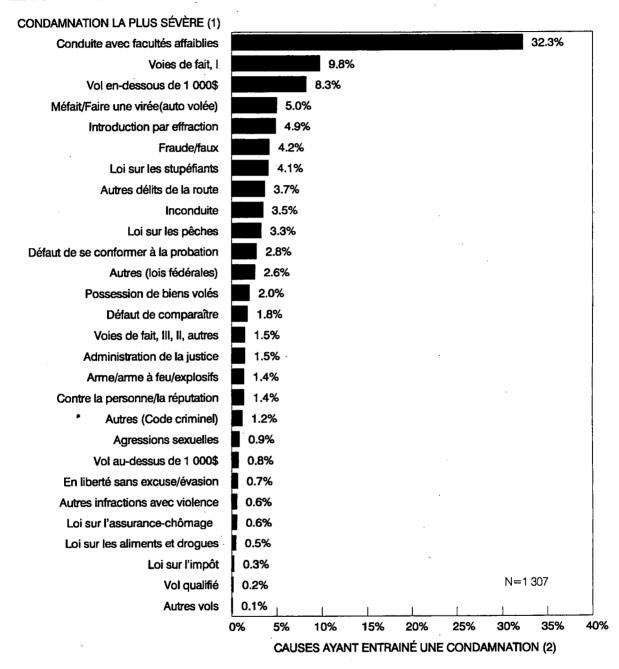
Tablean 5

							AUD	PS ÉCOULE IENCE ET L	É ENTRE A PRISE	TEMPS ÉCOULÉ ENTRE LA PREMIÈRE. AUDIENCE ET LA PRISE DE DÉCISION	# K						1		
PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS	TOTAL DES CAUSES	Une seule audience	9F 88	Jusqu'à 4 semaines	4 8 %	> 4 semaines Jusqu'à 8 semaines #%	89 88 84	> 8 semaines Jusqu'à 16 semaines # %	8 8 % %	> 16 semaines jusqu'à 24 semaines # %		> 24 semaines jusqu'à 32 semaines # %		> 32 semaines jusqu'à 52 semaines # %	nes %	> 52 semaines	DURÉE 8 MÉDIANE % (SEMAINES)	-1	DURÉE MOYENNE (SEMAINES)
île-du-Prince- Édouard	1,616	1,146	70.9	141	8.7	96	5.8	001	6.2	9	3.7	24	5:	56	1.6	52	5.1		ະດ
Nouvelle- Écosse	17,519	4,834	27.6	2,032	11.6	1,401	8.0	2,477	1.7	2,120	12.1	1,695	9.7	1,839	10.5	1,121	6.4	10	81
Québec (1)	110,565	20,127	18.2	19,551	17.7	10,418	9.4	19,082	17.3	12,233	<u>=</u>	8,635	7.8	10,465	9.5	10,054	1.6	Ξ	83
Saskatchewan	33,819	10,715	31.7	6,082	18.0	3,301	9.8	4,799	14.2	3,752	-	1,806	5.3	1,852	5.5	1,512	4.5	æ	4
Yukon	1,808	515	28.5	267	14.8	180	10.0	310	17.1	202	11.2	112	6.2	105	5.8	117	6.5	7	17

4.4 DÉCISION

Figure 2: Causes ayant entraîné une condamnation selon la condamnation la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD



Note: Voir lannexe II pour les définitions des catégories d'infractions.

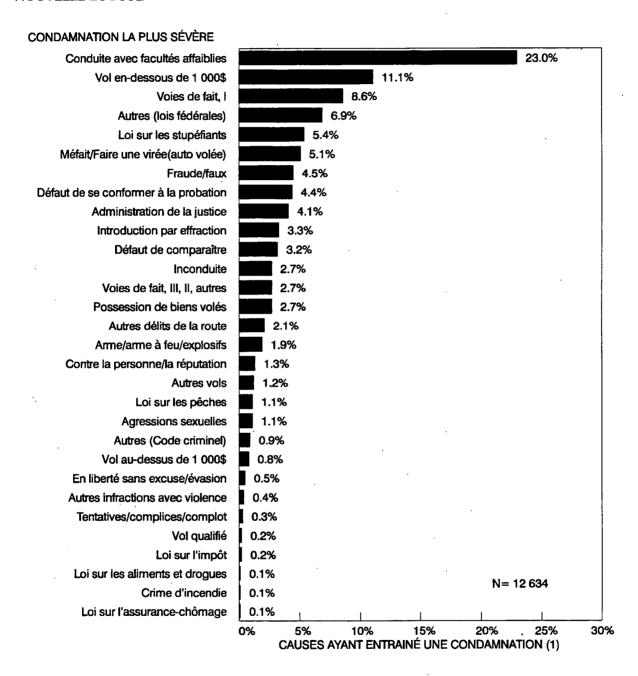
Source: Tableau 8

⁽¹⁾ Les infractions déclarées représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les variations ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.

⁽²⁾ Les groupes d'infractions représentant au moins 0,1 % des causes qui se sont traduites par une condamnation sont comprises dans cette figure.

Figure 2: Causes ayant entraîné une condamnation selon la condamnation la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

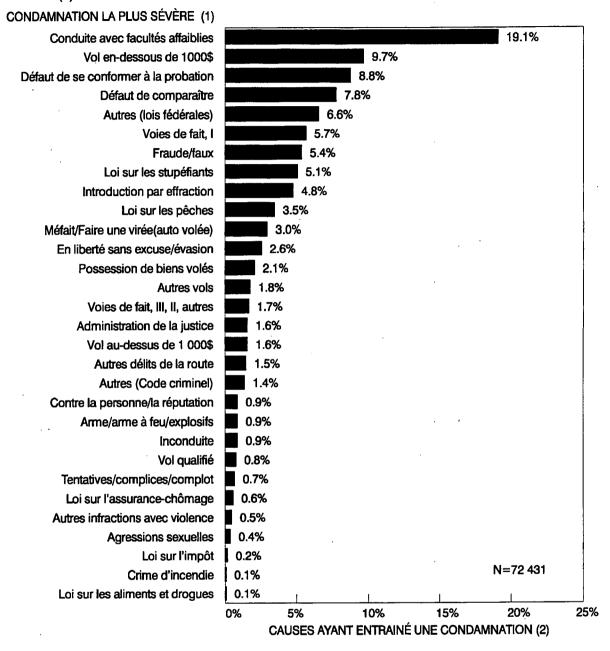
NOUVELLE-ÉCOSSE



Note: Voir l'annexe Il pour les définitions des catégories d'infractions.

⁽¹⁾ Les groupes d'infractions représentent au moins 0,1 % des causes qui se sont traduites par une condamnation sont comprises dans cette figure.

Figure 2: Causes ayant entraîné une condamnation selon la condamnation la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993 QUÉBEC(3)

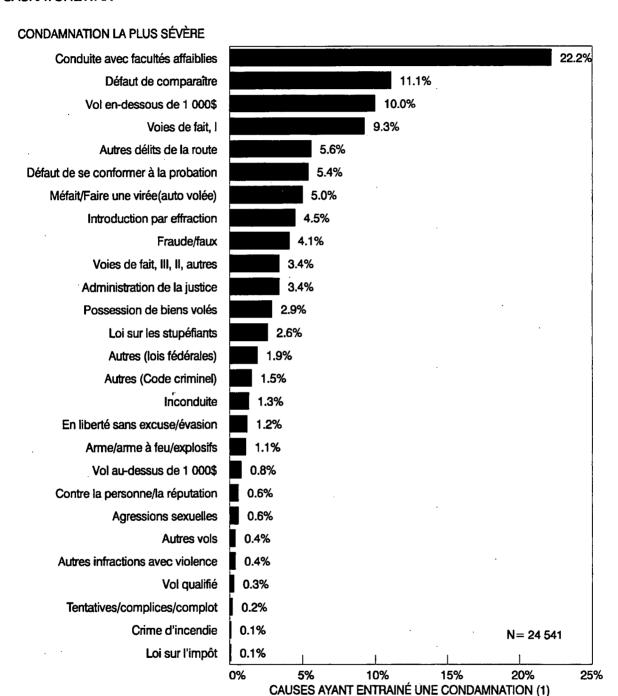


Note: Voir l'annexe II pour les définitions des catégories d'infractions.

- (1) Les infractions déclarées représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les variations ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- (2) Les groupes d'infractions représentent au moins 0,1 % des causes qui se sont traduites par une condamnation sont comprises dans cette figure.
- (3) L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Figure 2: Causes ayant entraîné une condamnation selon la condamnation la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

SASKATCHEWAN

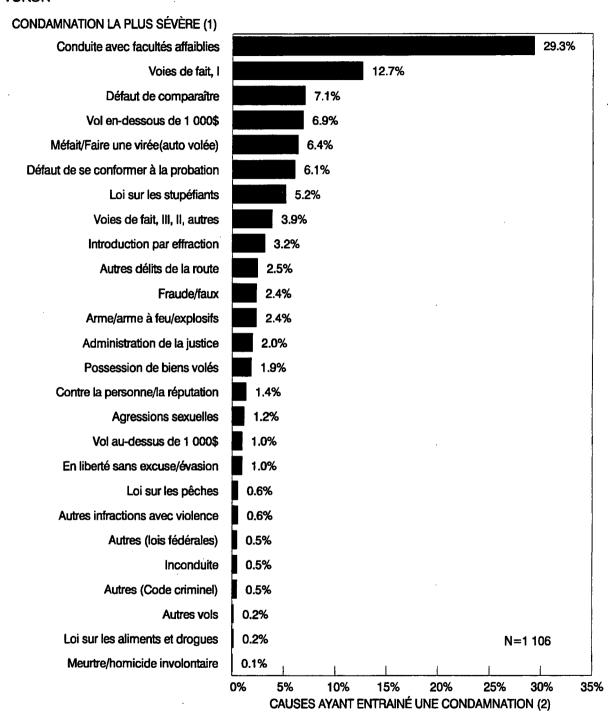


Note: Voir l'annexe Il pour les définitions des catégories d'infractions.

⁽¹⁾ Les groupes d'infractions représentent au moins 0,1 % des causes qui se sont traduites par une condamnation sont comprises dans cette figure.

Figure 2: Causes ayant entraîné une condamnation selon la condamnation la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

YUKON



Nota: Voir l'annexe II pour les définitions des catégories d'infractions.

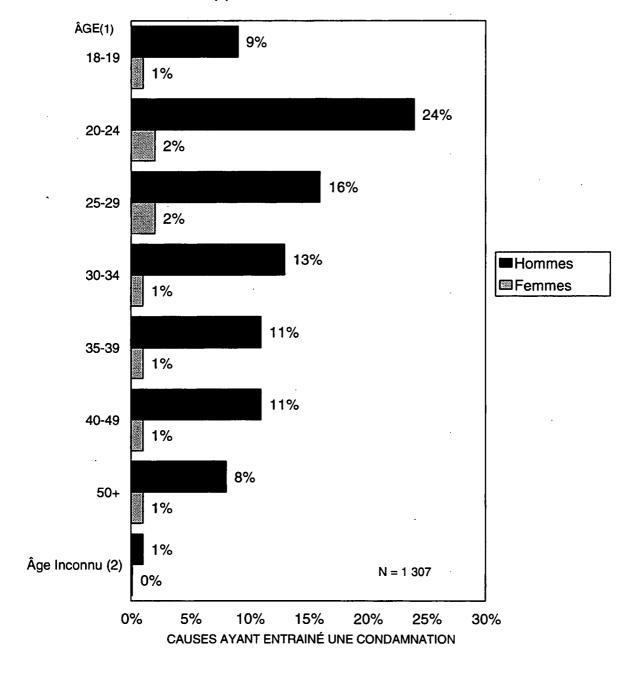
⁽¹⁾ Les infractions déclarées dans représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les variations ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.

⁽²⁾ Les groupes d'infractions représentant au moins 0,1 % des causes qui se sont traduites par une condamnation sont comprises dans cette figure.

Figure 3: Causes ayant entraîné une condamnation selon l'âge et le sexe de l'accusé, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes.

1993.

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD(3)



Source: Tableaux 8, 8a, 8b

(1) La catégorie «Âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de la première infraction.

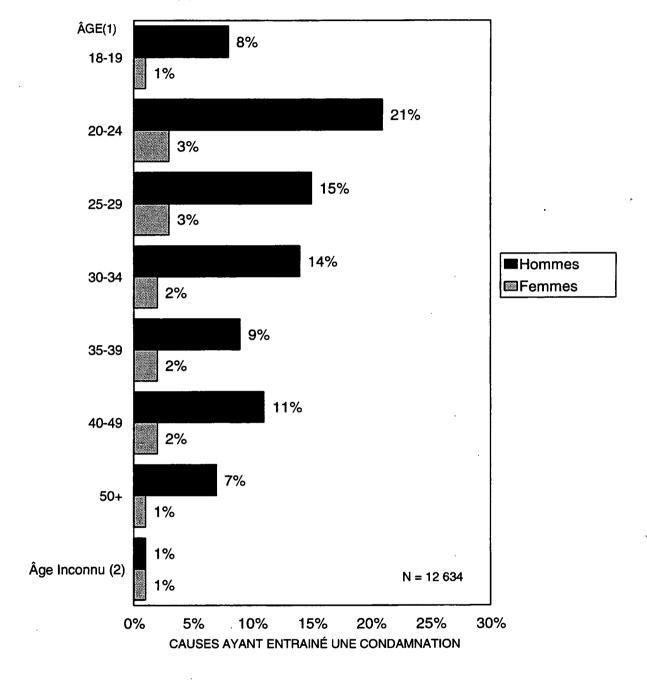
(3) Le «sexe» n'est pas connu dans 0,2 % des causes ayant entraîné une condamnation en Île-du-Prince-Édouard

⁽²⁾ La catégorie «Inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de la première infraction.

Figure 3: Causes ayant entraîné une condamnation selon l'âge et le sexe de l'accusé, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes.

1993.

NOUVELLE-ÉCOSSE(3)



Source: Tableaux 8, 8a, 8b

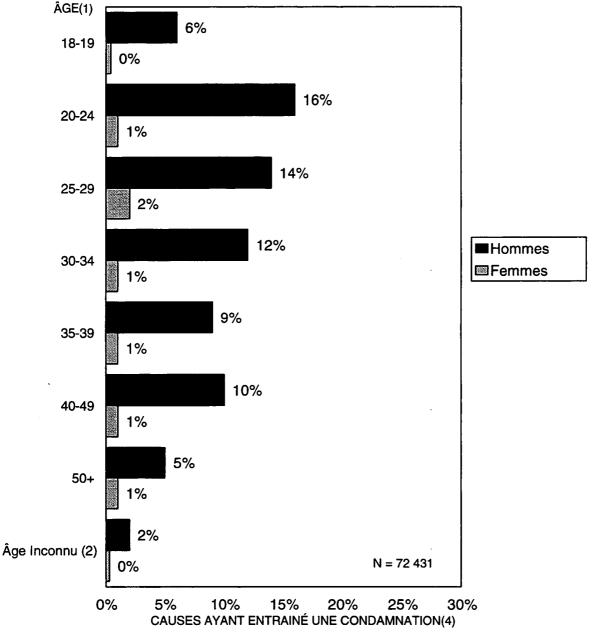
(1) La catégorie «Âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de la première infraction.

(2) La catégorie «Inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de la première infraction.

(3) Le «sexe» n'est pas connu dans 0,1 % des causes ayant entraîné une condamnation en Nouvelle-Écosse.

Figure 3: Causes ayant entraîné une condamnation selon l'âge et le sexe de l'accusé, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes.

QUÉBEC(3)



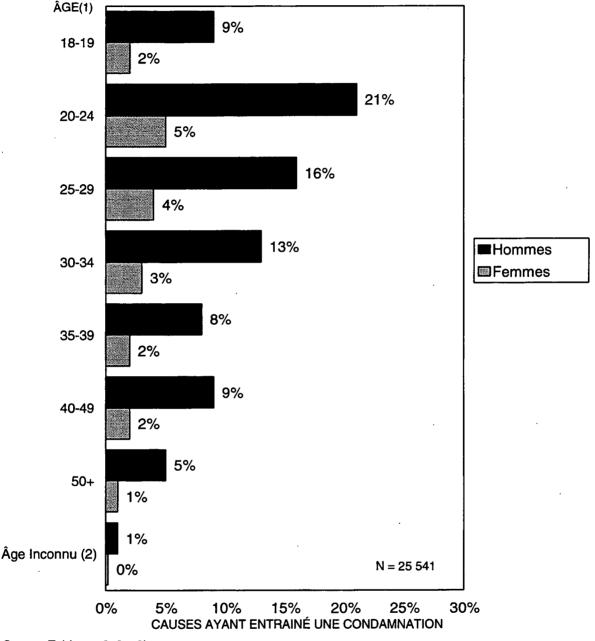
Source: Tableaux 8, 8a, 8b

- (1) La catégorie «Âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de la première infraction.
- (2) La catégorie «Inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de la première infraction.
- (3) Le «sexe» n'est pas connu dans 17 % des causes ayant entraîné une condamnation en Québec.
- (4) L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Figure 3: Causes ayant entraîné une condamnation selon l'âge et le sexe de l'accusé, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes.

1993.

SASKATCHEWAN(3)



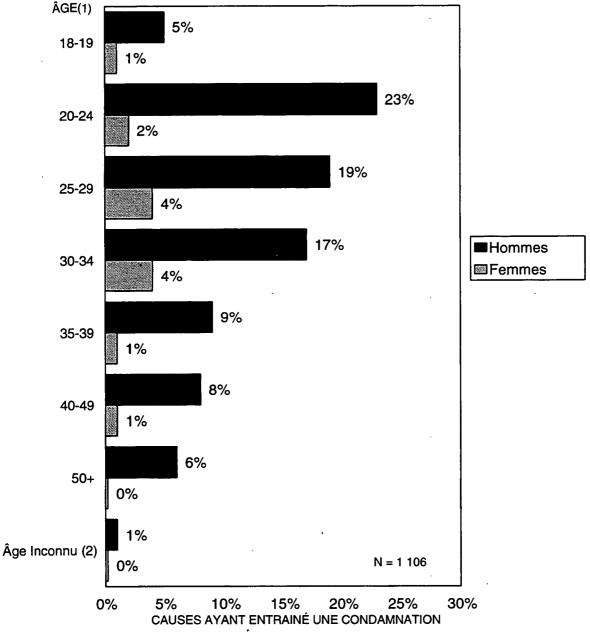
Source: Tableaux 8, 8a, 8b

- (1) La catégorie «Âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de la première infraction.
- (2) La catégorie «Inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de la première infraction.
- (3) Le «sexe» n'est pas connu dans 0,5 % des causes ayant entraîné une condamnation en Saskatchewan.

Figure 3: Causes ayant entraîné une condamnation selon l'âge et le sexe de l'accusé, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes.

1993.

YUKON



Source: Tableaux 8, 8a, 8b

(1) La catégorie «Âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de la première infraction.

⁽²⁾ La catégorie «Inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de la première infraction.

Tableau 6

ACCUSATIONS SELON LA DÉCISION RENDUE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

							DÉCIS	SION		·			
GROUPE	TOTAL DES ACCUSA-	Coupab	le (2)	Renv devant la supérie	Cour	Autres	(3)	Arrêt d procédi		Acquitter	nent	Retrait/l Libérat l'audie prélimi	ion à ince
D'INFRACTIONS (1)	TIONS	#	%	#	%	#	%	#	<u>%</u>	#	%	#	%
						_			45 -				
TOTAL DES INFRACTIONS	2,636	1,766	67.0	44	1.7	7	0.3	338	12.8	40	1.5	441	16.7
CODE CRIMINEL	2,373	1,540	64.9	41	1.7	6	0.3	324	13.7	35	1.5	427	18.0
Infractions contre la personne	370	202	54.6	20	5.4	•	-	56	15.1	12	3.2	80	21.6
Meurtre/homicide involontaire	-	•	-	•		•	•	-	• -	•	•	-	-
Tentative de meurtre	2	-	-	1	50.0	-	-	-	-	-	-	1	50.0
Agression sexuelle	30	13	43.3	2	6.7	-	-	6	20.0	1	3.3	8	26.7
Voles de fait, III, II, autres	53	23	43.4	8	15.1	•	-	8	15.1	5	9.4	9	17.0
Voies de fait, I	222	133	59.9	7	3.2	-	-	34	15.3	5	2.3	43	19.4
Vol qualifié	4	3	75.0	-			-	-		-	-	1	25.0
Arme/arme à feu/explosifs	36	22	61.1	2	5.6	-	-	2	5.6	1	2.8	9	25.0
Autres infractions avec violence	23	8	34.8			-		6	26.1	-		9	39.1
Infractions contre les biens	747	550	73.6	10	1.3	1	0.1	86	11.5	2	0.3	98	13.1
Crime d'incendie	1	-	-	1	100.0	-				•	-	-	-
Introduction par effraction	161	114	70.8	8	5.0	1	0.6	15	9.3	•	•	23	14.3
Vol au-dessus de 1 000\$	29	23	79.3	-	•	-	-	3	10.3	•	-	3	10.3
Vol en-dessous de 1 000\$	183	155	84.7	•	-	-	-	15	8.2	1	0.5	12	6.6
Autres vols	8	3	37.5	-	-	•	-	2	25.0	-	•	3	37.5
Fraude/faux	182	132	72.5	1	0.5	-	-	13	7.1	-	•	36	19.8
Possession de biens volés	46	31	67.4	•	-	-		5	10.9	-		10	21.7
Méfait/Faire une virée(auto volée)	137	92	67.2	•	-	-	•	33	24.1	1	0.7	11	8.0
Délits de la route	884	531	60.1	4	0.5	4	0.5	134	15.2	17	1.9	194	21.9
Conduite avec facultés affaiblies	767	438	57.1	3	0.4	4	0.5	123	16.0	15	2.0	184	24.0
Autres délits de la route	117	93	79.5	1	0.9	-	-	11	9.4	2	1.7	10	-8.5
Autres Infractions au Code criminel	372	257	69.1	7	1.9	1	0.3	48	12.9	4	1.1	55	14.8
En liberté sans excuse/évasion	13	11	84.6	-	- ^	-	-	1	7.7	-	-	1	7.7
Défaut de comparaître	64	44	68.8	•	-	-	-	11	17.2	-	-	9	14.1
Défaut de se conformer à la probation	70	57	81.4	•	-	-	-	7	10.0	-	-	6	8.6
Tentatives/complices/complot	1	1	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	•	•
Inconduite	71	55	77.5	-	-	-	-	8	11.3	1	1.4	7	9.9
Administration de la justice	42	28	66.7	2	4.8	1	2.4	7	16.7	-	-	4	9.5
Contre la personne/la réputation	83	40	48.2	5	6.0	•	-	12	14.5	3	3.6	23	27.7
Autres	28	21	75.0	-	-	-	-	2	7.1	-	-	5	17.9
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	263	226	85.9	3	1.1	1	0.4	14	5.3	5	1.9	14	5.3
Loi sur les stupéfiants	66	58	87.9	3	4.5	-	-	1	1.5	1	1.5	3	4.5
Loi sur les aliments et drogues	8	6	75.0	-	-	-	-	2	25.0	-	-	-	
Loi de l'impôt	14	10	71.4		-	-	-	•	•	-	•	4	28.6
Loi sur l'assurance-chômage	62	62	100.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Loi sur les pêches	59	46	78.0	-	-	-	-	5	8.5	3	5.1	5	8.5
Autres	54	44	81.5	•	-	1	1.9	6	11.1	1	1.9	2	3.7

Tableau 6

ACCUSATIONS SELON LA DÉCISION RENDUE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

NOUVELLE-ÉCOSSE

			*******				DÉCI	SION					,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
GROUPE	TOTAL DES ACCUSA-	Coupabl	le (2)	Renve devant la supérie	Cour	Autres	(3)	Arrêt d procédu	res	Acquitter		Retrait/F Libérati l'audie prélimin	ion à ence naire
D'INFRACTIONS (1)	TIONS	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	%	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	30,385	16,671	54.9	1.133	3.7	671	2.2	949	3.1	772	2.5	10,189	33.5
CODE CRIMINEL	26.848	14,212	52.9	1,133	3.9	645	2.4	921	3.4	716	2.7	9,316	34.7
Infractions contre la personne	4,829	2,224	46.1	589	12.2	64	1.3	119	2.5	243	5.0	1.590	32.9
Meurtre/homicide involontaire	17	1	5.9	9	52.9	-						7	41,2
Tentative de meurtre	19		-	7	36.8	6	31.6		<u>.</u> .	-	-	6	31.6
Agression sexuelle	629	183	29.1	241	38.3	7	1.1	16	2.5	26	4.1	156	24.8
Voies de fait, III, II, autres	860	384	44.7	120	14.0	11	1.3	24	2.8	37	4.3	284	33.0
Voies de fait, I	2,206	1,230	55.8	32	1.5	28	1.3	46	2.1	135	6.1	735	33.3
Vol qualifié	89	39	43.8	11	12.4	1	1.1	3	3.4	4	4.5	31	34.8
Arme/arme à feu/explosifs	559	286	51.2	28	5.0	6	1.1	14	2.5	17	3.0	208	37.2
Autres infractions avec violence	450	101	22.4	141	31.3	5	1.1	16	3.6	24	5.3	163	36.2
Infractions contre les biens	9,326	5,200	55.8	256	2.7	342	3.7	426	4.6	151	1.6	2,951	31.6
Crime d'incendie	48	14	29.2	5	10.4	-	-	2	4.2	-	-	27	56.3
Introduction par effraction	1,102	581	52.7	111	10.1	33	3.0	25	2.3	14	1.3	338	30.7
Vol au-dessus de 1 000\$	267	122	45.7	22	8.2	9	3.4	8	3.0	5	1.9	101	37.8
Vol en-dessous de 1 000\$	2,276	1,660	72.9	1		69	3.0	30	1.3	42	1.8	474	20.8
Autres vols	266	178	66.9	3	1.1	13	4.9	5	1.9	4	1.5	63	23.7
Fraude/faux	2,399	1,286	53.6	74	3.1	137	5.7	52	2.2	21	0.9	829	34.6
Possession de biens volés	1,603	451	28.1	32	2.0	59	3.7	287	17.9	40	2.5	734	45.8
Méfait/Faire une virée(auto volée)	1,365	908	66.5	8	0.6	22	1.6	17	1.2	25	1.8	385	28.2
Délits de la route	6,879	3,498	50.9	38	0.6	123	1.8	279	4.1	182	2.6	2,759	40.1
Conduite avec facultés affaiblies	6,219	3,016	48.5	21	0.3	115	1.8	268	4.3	167	2.7	2,632	42.3
Autres délits de la route	660	482	73.0	17	2.6	8	1.2	11	1.7	15	2.3	127	19.2
Autres infractions au Code criminel	5,814	3,290	56.6	155	2.7	116	2.0	97	1.7	140	2.4	2,016	34.7
En liberté sans excuse/évasion	131	93	71.0	. 2	1.5	8	6.1	1	8.0	3	2.3	24	18.3
Défaut de comparaître	961	547	56.9	10	1.0	23	2.4	18	1.9	13	1.4	350	36.4
Défaut de se conformer à la probation	1,513	963	63.6	-	-	33	2.2	17	1.1	20	1.3	480	31.7
Tentatives/complices/complot	132	52	39.4	14	10.6	2	1.5	3.	2.3	2	1.5	59	44.7
Inconduite	722	478	66.2	-	-	10	1.4	10	1.4	23	3.2	201	27.8
Administration de la justice	1,213	683	56.3	14	1.2	19	1.6	16	1.3	23	1.9	458	37.8
Contre la personne/la réputation	827	322	38.9	99	12.0	9	1.1	25	3.0	41	5.0	331	40.0
Autres	315	152	48.3	16	5.1	12	3.8.	7	2.2	15	4.8	113	35.9
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	3,537	2,459	69.5	95	2.7	26	0.7	28	8.0	56	1.6	873	24.7
Loi sur les stupéfiants	1,363	926	67.9	86	6.3	14	1.0	8	0.6	6	0.4	323	23.7
Loi sur les aliments et drogues	68	33	48.5	4	5.9	-	-	-	•	•	•	31	45.6
Loi de l'impôt	52	29	55.8	•	•	-	-	-	-	2	3.8	21	40.4
Loi sur l'assurance-chômage	101	93	92.1	•	•	-	-	-	•	-	•	8	7.9
Loi sur les pêches	211	153	72.5	•	•	5	2.4	2	0.9	6	2.8	45	21.3
Autres	1,742	1,225	70.3	5	0.3	7	0.4	18	1.0	42	2.4	445	25.5

Tableau 6

ACCUSATIONS SELON LA DÉCISION RENDUE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

QUÉBEC (4)

• •						DÉCIS	SION						
GROUPE	TOTAL DES ACCUSA-	Coupabl	e (2)	Renve devant la supérie	Cour	Autres	(3)	Arrêt d procédi		Acquitter	ment	Retrait/F Libérati l'audie prélimi	ion à nce
D'INFRACTIONS (1)	TIONS	#	<u>%</u>	#	%	#	%	#	%	#	%	#	<u>%</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	257,030	130,026	50.6	44,073	17.1	12,458	4.8	23,863	9.3	16,162	6.3	30,448	11.8
CODE CRIMINEL	222,856	110,053	49.4	38,544	17.3	11,177	5.0	22,616	10.1	14,126	6.3	26,340	11.8 17.2
Infractions contre la personne	30,885	9,605	31.1	10,446	33.8	1,512	4.9	1,590	5.1	2,422	7.8	5,310 8	10.4
Meurtre/homicide involontaire	77	21	27.3	38	49.4	9	11.7	1 12	1.3 6.8	11	6.3	72	40.9
Tentative de meurtre	176	1	0.6	55	31.3	25 151	14.2 8.1	176	9.5	197	10.6	403	21.7
Agression sexuelle	1,854	366	19.7	561	30.3				9.5 4.7	320	4.8	1.518	23.0
Voies de fait, III, II, autres	6,606	1,504	22.8	2,673	40.5	282	4.3	309	•••		12.7	1,608	14.2
Voies de fait, l	11,299	4,761	42.1	2,692	23.8	412	3.6	395 68	3.5 2.0	1,431 46	1.3	400	11.6
Vol qualifié	3,449	1,048	30.4	1,737	50.4	150	4.3			46 228	5.4	721	17.0
Arme/arme à feu/explosifs	4,239	1,108	26.1	1,610	38.0	303	7.1	269	6.3	189	5.4	580	18.2
Autres infractions avec violence	3,185	796	25.0	1,080	33.9	180	5.7	360	11.3		4.4	9.439	11.9
Infractions contre les biens	79,567	39,670	49.9	15,872	19.9	4,669	5.9	6,445	8.1	3,472	3.3	9,439	11.5
Crime d'incendie	366	128	35.0	141	38.5	27	7.4	16	4.4	12 334	3.3 2.1	1.164	7.3
Introduction par effraction	15,861	7,537	47.5	5,739	36.2	618	3.9	469	3.0	334 152	2.1	490	7.3 9.4
Vol au-dessus de 1 000\$	5,213	1,967	37.7	1,986	38.1	258	4.9	360	6.9		2.9 5.1	490	4.2
Vol en-dessous de 1 000\$	11,999	9,781	81.5	223	1.9	416	3.5	470	3.9	611			
Autres vols	3,837	1,755	45.7	173	4.5	115	3.0	198	5.2	92	2.4	1,504	39.2 13.9
Fraude/faux	24,453	11,946	48.9	4,124	16.9	1,992	8.1	2,014	8.2	982	4.0	3,395	
Possession de biens volés	10,519	2,624	24.9	2,211	21.0	882	8.4	2,456	23.3	712	6.8	1,634	15.5
Méfait/Faire une virée(auto volée)	7,319	3,932	53.7	1,275	17.4	361	4.9	462	6.3	577	7.9	712	9.7
Délits de la route	36,302	17,545	48.3	992	2.7	1,806	5.0	10,926	30.1	3,040	8.4	1,993	5.5
Conduite avec facultés affaiblies	33,527	15,731	46.9	712	2.1	1,709	5.1	10,792	32.2	2,805	8.4	1,778	5.3
Autres délits de la route	2,775	1,814	65.4	280	10.1	97	3.5	134	4.8	235	8.5	215	.7.7
Autres infractions au Code criminel	76,102	43,233	56.8	11,234	14.8	3,190	4.2	3,655	4.8	5,192	6.8	9,598	12.6
En liberté sans excuse/évasion	8,558	6,793	79.4	605	7.1	242	2.8	92	1.1	399	4.7	427	5.0
Défaut de comparaître	19,238	11,862	61.7	2,010	10.4	465	2.4	948	4.9	1,317	6.8	2,636	13.7
Défaut de se conformer à la probation	19,131	14,725	77.0	41	0.2	623	3.3	937	4.9	1,497	7.8	1,308	6.8
Tentatives/complices/complot	7,369	2,257	30.6	2,703	36.7	450	6.1	388	5.3	234	3.2	1,337	18.1
Inconduite	1,822	1,206	66.2	20	1.1	53	2.9	153	8.4	219	12.0	171	9.4
Administration de la justice	5,171	2,402	46.5	966	18.7	574	11.1	421-	8.1	308	6.0	500	9.7
Contre la personne/la réputation	11,037	2,243	20.3	4,492	40.7	623	5.6	448	4.1	760	6.9	2,471	22.4
Autres	3,776	1,745	46.2	397	10.5	160	4.2	268	7.1	458	12.1	748	19.8
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	34,174	19,973	58.4	5,529	16.2	1,281	3.7	1,247	3.6	2,036	6.0	4,108	12.0
Loi sur les stupéfiants	13,756	6,113	44.4	5,018	36.5	699	5.1	450	3.3	440	3.2	1,036	7.5
Loi sur les aliments et drogues	621	151	24.3	102	16.4	224	36.1	35	5.6	21	3.4	88	14.2
Loi de l'impôt	612	302	49.3	-	-	9	1.5	97	15.8	15	2.5	189	30.9
Loi sur l'assurance-chômage	6,686	4,756	71.1	1		24	0.4	130	1.9	651	9.7	1,124	16.8
Loi sur les pêches	3,478	2,795	80.4	1		31	0.9	103	3.0	223	6.4	325	. 9.3
Autres	9,021	5,856	64.9	407	4.5	294	3.3	432	4.8	686	7.6	1,346	14.9

Tableau 6

ACCUSATIONS SELON LA DÉCISION RENDUE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS,
PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

SASKATCHEWAN

							DÉCI	SION			******		******
GROUPE	TOTAL DES ACCUSA-	Coupab	le (2)	Renve devant la supérie	Cour	Autres ((3)	Arrêt d procédu		Acquitter	ment	Retrait/F Libérati l'audie prélimin	ion à ence
D'INFRACTIONS (1)	TIONS	#	<u>%</u>	#	%	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	%	#	<u>%</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	58.839	34,447	58.5	1.500	2.5	2.013	3.4	6.722	11.4	486	0.8	13,671	23.2
CODE CRIMINEL	55,643	32,592	58.6	1,333	2.4	1,930	3.5	6,108	11.0	467	0.8	13,213	23.7
Infractions contre la personne	8.177	4,169	51.0	795	9.7	247	3.0	1,420	17.4	152	1.9	1,394	17.0
Meurtre/homicide involontaire	57	10	17.5	35	61.4	1	1.8	1	1.8	3	5.3	7	12.3
Tentative de meurtre	71	4	5.6	9	12.7		_	45	63.4	1	1.4	12	16.9
Agression sexuelle	686	171	24.9	222	32.4	26	3.8	139	20.3	20	2.9	108	15.7
Voies de fait, III, II, autres	1,955	924	47.3	168	8.6	75	3.8	383	19.6	28	1.4	377	19.3
Voies de fait. I	3,645	2,485	68.2	43	1.2	92	2.5	444	12.2	63	1.7	518	14.2
Vol qualifié	298	88	29.5	78	26.2	9	3.0	74	24.8	-		49	16.4
Arme/arme à feu/explosifs	896	353	39.4	90	10.0	28	3.1	223	24.9	21	2.3	181	20.2
Autres infractions avec violence	569	134	23.6	150	26.4	16	2.8	111	19.5	16	2.8	142	25.0
Infractions contre les biens	16,701	10,023	60.0	373	2.2	575	3.4	2,352	14.1	94	0.6	3,284	19.7
Crime d'incendie	74	37	50.0	3	4.1	1	1.4	17	23.0	1	1.4	15	20.3
Introduction par effraction	3,243	1,864	57.5	206	6.4	163	5.0	487	15.0	17	0.5	506	15.6
Vol au-dessus de 1 000\$	524	253	48.3	33	6.3	24	4.6	121	23.1	4	8.0	89	17.0
Vol en-dessous de 1 000\$	4,078	2,871	70.4	4	0.1	98	2.4	388	9.5	18	0.4	699	17.1
Autres vols	242	117	48.3	2	8.0	2	8.0	56	23.1	1	0.4	64	26.4
Fraude/faux	3,933	2,170	55.2	77	2.0	170	4.3	510	13.0	22	0.6	984	25.0
Possession de biens volés	2,285	1,020	44.6	42	1.8	61	2.7	579	25.3	20	0.9	563	24.6
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	2,322	1,691	72.8	6	0.3	56	2.4.	194	8.4	11	0.5	364	15.7
Délits de la route	14,716	8,189	55.6	40	0.3	529	3.6	713	4.8	139	0.9	5,106	34.7
Conduite avec facultés affaiblies	11,554	5,744	49.7	25	0.2	384	3.3	553	4.8	115	1.0	4,733	41.0
Autres délits de la route	3,162	2,445	77.3	15	0.5	145	4.6	160	5.1	24	0.8	373	11.8
Autres infractions au Code criminel	16,049	10,211	63.6	125	0.8	579	3.6	1,623	10.1	82	0.5	3,429	21.4
En liberté sans excuse/évasion	532	398	74.8	8	1.5	15	2.8	39	7.3	1	0.2	71	13.3
Défaut de comparaître	6,703	4,086	61.0	2		285	4.3	623	9.3	18	0.3	1,689	25.2
Défaut de se conformer à la probation	3,992	2,820	70.6	-	-	148	3.7	351	8.8	11	0.3	662	16.6
Tentatives/complices/complot	105	48	45.7	4	3.8	2	1.9	32	30.5	-	-	19	18.1
Inconduite	632	445	70.4	-	-	12	1.9	46	7.3	6	0.9	123	19.5
Administration de la justice	2,335	1,580	67.7	32	1.4	67	2.9	176	7.5	16	0.7	464	19.9
Contre la personne/la réputation	958	332	34.7	59	6.2	27	2.8	255	26.6	20	2.1	265	27.7
Autres	792	502	63.4	20	2.5	23	2.9	101	12.8	10	1.3	136	17.2
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	3,196	1,855	58.0	167	5.2	83	2.6	614	19.2	19	0.6	458	14.3
Loi sur les stupéfiants	1,690	1,025	60.7	136	8.0	51	3.0	242	14.3	12	0.7	224	13.3
Loi sur les aliments et drogues	99	37	37.4	7	7.1	3	3.0	19	19.2	-	•	33	33.3
Loi de l'impôt	59	28	47.5	-	-	3	5.1	15	25.4	6	10.2	. 7	11.9
Loi sur l'assurance-chômage	97	97	100.0	-	-	•	-	-	-	-	-	•	
Loi sur les pêches	5	3	60.0	-	-	-	-	1	20.0	•	-	1	20.0
Autres	1,246	665	53.4	24	1.9	26	2.1	337	27.0	1	0.1	193	15.5

Tableau 6

ACCUSATIONS SELON LA DÉCISION RENDUE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

YUKON

- Charles		•					DÉCI	SION					
GROUPE	TOTAL DES ACCUSA- TIONS	Coupab #	le (2) %	Renve devant la supérie	Cour	Autres	• •	Arrêt d procédu		Acquitte	ment %	Retrait/i Libérati l'audie prélimin	ion à ence
D'INFRACTIONS (1)	TIONS	#		#	7 6	#	<u>%</u>			#		*	<u> 76</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	2,901	1,414	48.7	110	3.8	475	16.4	717	24.7	52	1.8	133	4.6
CODE CRIMINEL	2,730	1,324	48.5	85	3.1	457	16.7	687	25.2	46	1.7	131	4.8
Infractions contre la personne	669	277	41.4	52	7.8	112	16.7	147	22.0	20	3.0	61	9.1
Meurtre/homicide involontaire	1	1	100.0	-	-		-	-	_	-	-	-	
Tentative de meurtre	9	-	-	1	11.1	1	11.1	6	66.7	-	-	1	11.1
Agression sexuelle	73	21	28.8	· 10	13.7	16	21.9	23	31.5	1	1.4	2	2.7
Voies de fait, III, II, autres	104	45	43.3	12	11.5	· 16	15.4	17	16.3	5	4.8	9	8.7
Voies de fait, I	317	164	51.7	10	3.2	39	12.3	50	15.8	12	3.8	42	13.2
Vol qualifié	13		-	2	15.4	6	46.2	. 5	38.5	-	-	-	
Arme/arme à feu/explosifs	115	36	31.3	10	8.7	27	23.5	34	29.6	2	1.7	6	5.2
Autres infractions avec violence	37	10	27.0	7	18.9	7	18.9	12	32.4	-	-	1	2.7
Infractions contre les biens	605	332	54.9	3	0.5	87	14.4	156	25.8	15	2.5	12	2.0
Crime d'incendie	•						-		-	_	-	•	-
Introduction par effraction	73	40	54.8	1	1.4	15	20.5	16	21.9		-	1	1.4
Vol au-dessus de 1 000\$	21	13	61.9	-	•	2	9.5	4	19.0	2	9.5	-	
Vol en-dessous de 1 000\$	117	83	70.9	-	-	14	12.0	18	15.4	-	_	2	1.7
Autres vois	7	3	42.9		-	3	42.9	1	14.3	-	-	-	
Fraude/faux	157	71	45.2	1	0.6	18	11.5	66	42.0	-	-	1	0.6
Possession de biens volés	64	27	42.2	_	-	13	20.3	19	29.7	2	3.1	3	4.7
Méfait/Faire une virée(auto volée)	166	95	57.2	1	0.6	22	13.3	32	19.3	11	6.6	5	3.0
Délits de la route	692	374	54.0	15	2.2	108	15.6	168	24.3	5	0.7	22	3.2
Conduite avec facultés affaiblies	626	331	52.9	13	2.1	99	15.8	158	25.2	5	0.8	20	3.2
Autres délits de la route	66	43	65.2	2	3.0	9	13.6	10	15.2			2	3.0
Autres infractions au Code criminel	764	341	44.6	15	2.0	150	19.6	216	28.3	6	0.8	36	4.7
En liberté sans excuse/évasion	23	16	69.6		2.0	3	13.0	3	13.0	1	4.3	-	٠
Défaut de comparaître	278	112	40.3	3	1.1	51	18.3	95	34.2	2	0.7	15	5.4
Défaut de se conformer à la probation	268	134	50.0	2	0.7	55	20.5	71	26.5	-	· · ·	6	2.2
Tentatives/complices/complot	7	104	30.0		0.7	7	100.0		20.0				
Inconduite	, 25	12	48.0		-	3	12.0	8	32.0			2	8.0
Administration de la justice	63	30	47.6	3	4.8	17	27.0	11	17.5		_	2	3.2
Contre la personne/la réputation	80	27	33.8	7	8.8	11	13.8	21	26.3	3	3.8	11	13.8
	20	10	50.0		-	3	15.0	7	35.0		0.0		
Autres AUTRES LOIS FÉDÉRALES	171	90	50.0 52.6	25	14.6	18	10.5	30	17.5	6	3.5	2	1.2
	171	90 75	56.0	25 24	17.9	14	10.5	30 17	12.7	3	2.2	1	0.7
Loi sur les stupéfiants	3	/5 2	66.7	1	33.3	14	10.4		12.7		<i>ج.د</i>		0.7
Loi sur les aliments et drogues	_	2	00.7	1	33.3	-	•	•	-	:	-	-	-
Loi de l'impôt	-	•	:	•		•			•	•		-	
Loi sur l'assurance-chômage	-			•	•	-					21.4	•	•
Loi sur les pêches	14	7	50.0	•	-	2	14.3	2	14.3	3	21.4	-	-
Autres	20	6	30.0	-	-	2	10.0	11	55.0	•	-	1	- 5.0

Tableau 7

CAUSES SELON LA DÉCISION LA PLUS SÉVÈRE ET L'INFRACTIONS LA PLUS GRAVE,
PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

					LA D	ECISION L	A PLUS	S SÉVÈRE	(2)				
INFRACTION LA PLUS	TOTAL DES	Coupab	ie (3)	Renv devant la supérie	Cour	Autres((4)	Arrêt d procédu	ires	Acquitter		Retrait/i Libérat l'audie prélimi	ion à ence
GRAVE (1)	CAUSES	#	%	#	%	#	<u>%</u>	#	%	#	%	#	%
TOTAL DES INFRACTIONS	1,616	1,307	80.9	28	1.7	3	0.2	115	7.1	25	1.5	138	8.5
CODE CRIMINEL	1,447	1.159	80.1	26	1.8	2	0.1	104	7.2	22	1.5	134	9.3
Infractions contre la personne	300	189	63.0	14	4.7	-	-	37	12.3	11	3.7	49	16.3
Meurtre/homicide involontaire					-	-	-	-	-	-			
Tentative de meurtre	2		-	1	50.0	-	-	_	_		-	1	50.0
Agression sexuelle	26	12	46.2	2	7.7		-	5	19.2	1	3.8	6	23.1
Voies de fait, III, II, autres	41	20	48.8	7	17.1	-		3	7.3	4	9.8	7	17.1
Voies de fait, I	190	128	67.4	3	1.6	-		27	14.2	5	2.6	27	14.2
Vol qualifié	4	3	75.0				-	-	-			1	25.0
Arme/arme à feu/explosifs	24	18	75.0	1	4.2		-	1	4.2	1	4.2	3	12.5
Autres infractions avec violence	13	8	61.5		-		-	1	7.7	•	-	4	30.8
Infractions contre les biens	394	331	84.0	7	1.8		-	24	6.1	1	0.3	31	7.9
Crime d'incendie	1		-	1	100.0	-	-		-	-	-	-	
Introduction par effraction	84	64	76.2	5	6.0		-	3	3.6	-	-	12	14.3
Vol au-dessus de 1 000\$	14	11	78.6	-	-	-		1	7.1	-	-	2	14.3
Vol en-dessous de 1 000\$	120	108	90.0	-			-	7	5.8	1	0.8	4	3.3
Autres vols	1	1	100.0		-	-	-	-	-	-		-	-
Fraude/faux	71	55	77.5	1	1.4	-	-	4	5.6	•	-	11	15.5
Possession de biens volés	27	26	96.3	•	-	-	-	1	3.7	-		•	
Méfait/Faire une virée(auto volée)	76	66	86.8	-	-	-	-	8	10.5	-		2	2.6
Délits de la route	525	470	89.5	1	0.2	1	0.2	19	3.6	8	1.5	26	5.0
Conduite avec facultés affaiblies	472	422	89.4	1	0.2	1	0.2	18	3.8	6	1.3	24	5.1
Autres délits de la route	53	48	90.6	-	-		•	1	1.9	2	3.8	2	3.8
Autres infractions au Code criminel	228	169	74.1	4	1.8	1	0.4	24	10.5	2	0.9	28	12.3
En liberté sans excuse/évasion	11	9	81.8	-	-	-	-	1	9.1	-	-	1	9.1
Défaut de comparaître	33	23	69.7	•	-	-	-	7	21.2	-	-	3	9.1
Défaut de se conformer à la probation	42	37	88.1	-	-	•	-	1	2.4	-	-	4	9.5
Tentatives/complices/complot	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Inconduite	55	46	83.6	-	-	-	-	· 4	7.3	-	-	5	9.1
Administration de la justice	28	20	71.4	1	3.6	1	3.6	4	14.3	-	•	2	7.1
Contre la personne/la réputation	38	18	47.4	3	7.9	-	-	6	15.8	2	5.3	9	23.7
Autres	21	16	76.2	-	-	-	•	1	4.8	-	•	4	19.0
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	169	148	87.6	2	1.2	1	0.6	11	6.5	3	1.8	4	2.4
Loi sur les stupéfiants	57	53	93.0	2	3.5	-	•	. 1	1.8	-	•	1	1.8
Loi sur les aliments et drogues	8	6	75.0	-	-	•	-	2	25.0	-	-	-	-
Loi de l'impôt	5	4	80.0		-	•	-	-	-	+	-	1	20.0
Loi sur l'assurance-chômage	8	8	100.0	-	-	-	-	-	-	-		-	-
Loi sur les pêches	51	43	84.3	-	•	-	-	4	7.8	2	3.9	2	3.9
Autres	40	34	85.0	-	-	1	2.5	4	10.0	1	2.5	-	-

Tableau 7

CAUSES SELON LA DÉCISION LA PLUS SÉVÈRE ET L'INFRACTIONS LA PLUS GRAVE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

NOUVELLE-ÉCOSSE

					LA D	ÉCISION I	LA PLUS	SÉVÈRE	(2)				_
INFRACTION LA PLUS	TOTAL DES	Coupab	le (3)	Renve devant la supérie	Cour	Autres	(4)	Arrêt d		Acquitte	ment	Retrait/i Libérat l'audie prélimi	ion à ence
GRAVE (1)	CAUSES	#	.c (c,	#		#	%	#	%	#	%	#	%
	·												
TOTAL DES INFRACTIONS	17,519	12,634	72.1	592	3.4	338	1.9	191	1.1	447	2.6	3,317	18.9
CODE CRIMINEL	15,278	10,895	71.3	530	3.5	323	2.1	174	1.1	399	2.6	2,957	19.4
Infractions contre la personne	3,310	1,877	56.7	320	9.7	45	1.4	61	1.8	151	4.6	856	25.9
Meurtre/homicide involontaire	16	1	6.3	9	56.3	-	-	•	-	-	•	6	37.5
Tentative de meurtre	12	-	-	5	41.7	4	33.3	-	-	-	-	3	25.0
Agression sexuelle	384	141	36.7	137	35.7	5	1.3	8	2.1	17	4.4	76	19.8
Voies de fait, III, II, autres	633	337	53.2	92	14.5	8	1.3	12	1.9	27	4.3	157	24.8
Voies de fait, l	1,748	1,087	62.2	13	0.7	23	1.3	34	1.9	94	5.4	497	28.4
Vol qualifié	61	30	49.2	9	14.8	1	1.6	2	3.3	2	3.3	17	27.9
Arme/arme à feu/explosifs	324	234	72.2	12	3.7	2	0.6	2	0.6	6	1.9	68	21.0
Autres infractions avec violence	132	47	35.6	43	32.6	2	1.5	3	2.3	5	3.8	32	24.2
Infractions contre les biens	4,983	3,641	73.1	141	2.8	152	3.1	. 59	1.2	95	1.9	895	18.0
Crime d'incendie	29	12	41.4	4	13.8	-	-	2	6.9	-	-	11	37.9
Introduction par effraction	681	423	62.1	61	9.0	22	3.2	16	2.3	6	0.9	153	22.5
Vol au-dessus de 1 000\$	176	104	59.1	16	9.1	7	4.0	2	1.1	4	2.3	43	24.4
Vol en-dessous de 1 000\$	1,705	1,401	82.2	1	0.1	47	2.8	10	0.6	38	2.2	208	12.2
Autres vols	192	152	79.2	2	1.0	9	4.7	1	0.5	3	1.6	25	13.0
Fraude/faux	901	568	63.0	37	4.1	48	5.3	9	1.0	18	2.0	221	24.5
Possession de biens volés	491	336	68.4	15	3.1	11	2.2	15	3.1	10	2.0	104	21.2
Méfait/Faire une virée(auto volée)	808	645	79.8	5	0.6	8	1.0	4	0.5	16	2.0	130	16.1
Délits de la route	3,637	3,175	87.3	13	0.4	66	1.8	23	0.6	84	2.3	276	7.6
Conduite avec facultés affaiblies	3,296	2,905	88.1	7	0.2	61	1.9	18	0.5	76	2.3	229	6.9
Autres délits de la route	341	270	79.2	6	1.8	5	1.5	5	1.5	8	2.3	47	13.8
Autres Infractions au Code criminel	3,348	2,202	65.8	56	1.7	60	1.8	31	0.9	69	2.1	930	27.8
En liberté sans excuse/évasion	85	62	72.9	1	1.2	7	8.2	-	-	2	2.4	13	15.3
Défaut de comparaître	634	410	64.7	3	0.5	15	2.4	7	1.1	8	1.3	191	30.1
Défaut de se conformer à la probation	787	560	71.2	-	-	19	2.4	3	0.4	10	1.3	195	24.8
Tentatives/complices/complot	52	. 32	61.5	4	7.7	•	-	2	3.8	1	1.9	13	25.0
Inconduite	456	347	76.1	-	-	4	0.9	5	1.1	14	3.1	86	18.9
Administration de la justice	873	522	59.8	7	8.0	8	0.9	8	0.9	13	1.5	315	36.1
Contre la personne/la réputation	293	158	53.9	37	12.6	4	1.4	5	1.7	10	3.4	79	27.0
Autres	168	111	66.1	4	2.4	3	1.8	. 1	0.6	11	6.5	38	22.6
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	2,241	1,739	77.6	62	2.8	15	0.7	17	8.0	48	2.1	360	16.1
Loi sur les stupéfiants	918	679	74.0	57	6.2	7	8.0	- 5	0.5	6	0.7	164	17.9
Loi sur les aliments et drogues	25	15	60.0	2	8.0	-		-	-	-	-	8	32.0
Loi de l'impôt	25	19	76.0	-		-	-	-	-	•	-	6	24.0
Loi sur l'assurance-chômage	9	9	100.0	-	•	-	-	-	-	-	-	-	•
Loi sur les pêches	183	143	78.1	-	-	5	2.7	2	1.1	6	3.3	27	14.8
Autres	1,081	874	80.9	3	0.3	3	0.3	10	0.9	36	3.3	155	14.3

Tableau 7 CAUSES SELON LA DÉCISION LA PLUS SÉVÈRE ET L'INFRACTIONS LA PLUS GRAVE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

QUÉBEC (5)

QUEBEC (5)				I A DI	ECISION	LA PLUS	SÉVÈBI	= (2)					
	TOTAL			Renve	oi	LA FLUS	SEVENI	Arrêt d		Retrait/R Libération	•	l'audie	
INFRACTION	TOTAL DES	Counchi	- (2)	supérie		Autroo	(4)	procédu		Acquitte	mont	prélimi	
LA PLUS GRAVE (1)	CAUSES	Coupabl #	(3) %	superie #	ure %	Autres #	(4) %	#	ires %	#	%	#	naire %
GRAVE (I)	CAUSES						- /6	т			/•		
TOTAL DES INFRACTIONS	110,565	72,431	65.5	16,141	14.6	4,144	3.7	1,875	1.7	6,275	5.7	9,699	8.8
CODE CRIMINEL	94,290	60,809	64.5	14,110	15.0	3,847	4.1	1,707	1.8	5,714	6.1	8,103	8.6
Infractions contre la personne	17,764	7,283	41.0	5,451	30.7	791	4.5	283	1.6	1,358	7.6	2,598	14.6
Meurtre/homicide involontaire	70	20	28.6	34	48.6	9	12.9	1	1.4	•	•	6	8.6
Tentative de meurtre	111	1	0.9	43	38.7	22	19.8	4	3.6	4	3.6	37	33.3
Agression sexuelle	1,005	258	25.7	401	39.9	91	9.1	17	1.7	68	6.8	170	16.9
Voies de fait, III, II, autres	4,474	1,257	28.1	1,875	41.9	178	4.0	45	1.0	162	3.6	957	21.4
Voies de fait, l	8,442	4,134	49.0	1,823	21.6	302	3.6	171	2.0	1,014	12.0	998	11.8
Vol qualifié	1,638	615	37.5	740	45.2	64	3.9	16	1.0	21	1.3	182	11.1
Arme/arme à feu/explosifs	1,370	655	47.8	388	28.3	80	5.8	19	1.4	67	4.9	161	11.8
Autres infractions avec violence	654	343	52.4	147	22.5	45	6.9	10	1.5	22	3.4	87	13.3
Infractions contre les blens	31,392	20,684	65.9	5,474	17.4	1,319	4.2	519	1.7	1,238	3.9	2,158	6.9
Crime d'incendie	230	95	41.3	92	40.0	16	7.0	1	0.4	7	3.0	19 427	8.3
Introduction par effraction	6,790	3,495	51.5	2,407	35.4	293	4.3	69 35	1.0	99	1.5 2.0	241	6.3 9.3
Vol au-dessus de 1 000\$	2,588	1,184	45.7	935 97	36.1	140 252	5.4 3.1	35 108	1.4 1.3	53 387	4.8	258	3.2
Vol en-dessous de 1 000\$	8,095	6,993 1,318	86.4 71.4	97	1.2 4.9	252 72	3.9	32	1.7	61	3.3	236 273	14.8
Autres vois Fraude/faux	1,847 6,311	3,911	62.0	1.096	4. 9 17.4	359	5.7	142	2.3	240	3.8	563	8.9
Possession de biens volés	2,480	1,524	61.5	459	18.5	96	3.9	80	3.2	165	6.7	156	6.3
Méfait/Faire une virée(auto volée)	3.051	2,164	70.9	297	9.7	91	3.0	52	1.7	226	7.4	221	7.2
Délits de la route	17,755	14,945	84.2	316	1.8	481	2.7	284	1.6	1,215	6.8	514	2.9
Conduite avec facultés affaiblies	16,328	13,855	84.9	257	1.6	436	2.7	243	1.5	1,095	6.7	442	2.7
Autres délits de la route	1,427	1,090	76.4	59	4.1	45	3.2	41	2.9	120	8.4	72	5.0
Autres infractions au Code criminel	27,379	17,897	65.4	2,869	10.5	1,256	4.6	621	2.3	1,903	7.0	2,833	10.3
En liberté sans excuse/évasion	2,534	1,900	75.0	222	8.8	89	3.5	36	1.4	139	5.5	148	5.8
Défaut de comparaître	8,044	5.635	70.1	492	6.1	189	2.3	213	2.6	570	7.1	945	11.7
Défaut de se conformer à la probation	7,797	6.341	81.3	16	0.2	174	2.2	157	2.0	600	7.7	509	6.5
Tentatives/complices/complot	1,326	513	38.7	477	36.0	73	5.5	27	2.0	33	2.5	203	15.3
Inconduite	873	652	74.7	14	1.6	18	2.1	16	1.8	100	11.5	73	8.4
Administration de la justice	2,218	1,188	53.6	233	10.5	416	18.8	84	3.8	95	4.3	202	9.1
Contre la personne/la réputation	2,916	676	23.2	1,252	42.9	242	8.3	44	1.5	160	5.5	542	18.6
Autres	1,671	992	59.4	163	9.8	55	3.3	44	2.6	206	12.3	211	12.6
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	16,275	11,622	71.4	2,031	12.5	297	્1.8	168	1.0	561	3.4	1,596	9.8
Loi sur les stupéfiants	6,294	3,669	58.3	1,761	28.0	197	3.1	. 60	1.0	228	3.6	379	6.0
Loi sur les aliments et drogues	100	40	40.0	24	24.0	5	5.0	. 3	3.0	3	3.0	25	25.0
Loi de l'impôt	209	167	79.9	-	-	5	2.4	7	3.3	8	3.8	22	10.5
Loi sur l'assurance-chômage	514	454	88.3	-	-	5	1.0	6	1.2	19	3.7	30	5.8
Loi sur les pêches	2,869	2,503	87.2	1		13	0.5	43	1.5	92	3.2	217	7.6
Autres	6,289	4,789	76.1	245	3.9	72	1.1	49	0.8	211	3.4	923	14.7

Tableau 7

CAUSES SELON LA DÉCISION LA PLUS SÉVÈRE ET L'INFRACTIONS LA PLUS GRAVE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

SASKATCHEWAN

INFRACTION LA PLUS	TOTAL DES	Coupab	le (3)	Renve devant la supérie	Cour	Autres(4)	Arrêt d		Acquitter	nent	Retrait/i Libérati l'audie prélimis	ion à ence
GRAVE (1)	CAUSES	#	% 	#	 %	#	%	#	%	#	%	#	%
TOTAL DES INFRACTIONS	33,819	24,541	72.6	694	2.1	1,155	3.4	2,594	7.7	294	0.9	4,541	13.4
CODE CRIMINEL	32,283	23,390	72.5	620	1.9	1,106	3.4	2,498	7.7	284	0.9	4,385	13.6
infractions contre la personne	5,826	3,710	63.7	413	7.1	180	3.1	778	13.4	96	1.6	649	11.1
Meurtre/homicide involontaire	52	10	19.2	34	65.4	1	1.9	-	-	3	5.8	4	7.7
Tentative de meurtre	50	4	8.0	9	18.0	-	-	29	58.0	1	2.0	7	14.0
Agression sexuelle	457	147	32.2	143	31.3	19	4.2	91	19.9	14	3.1	43	9.4
Voies de fait, III, II, autres	1,460	843	57.7	122	8.4	61	4.2	239	16.4	16	1.1	179	12.3
Voies de fait, I	3,003	2,274	75.7	13	0.4	74	2.5	283	9.4	45	1.5	314	10.5
Vol qualifié	165	75	45.5	31	18.8	7	4.2	33	20.0	-	-	19	11.5
Arme/arme à feu/explosifs	432	271	62.7	27	6.3	13	3.0	60	13.9	8	1.9	53	12.3
Autres infractions avec violence	207	86	41.5	34	16.4	5	2.4	43	20.8	9	4.3	30	14.5
Infractions contre les biens	9,400	6,804	72.4	134	1.4	282	3.0	.811	8.6	70	0.7	1,299	13.8
Crime d'incendie	41	26	63.4	3	7.3	1	2.4	8	19.5	-	-	3	7.3
Introduction par effraction	1,519	1,106	72.8	51	3.4	57	3.8	163	10.7	9	0.6	133	8.8
Vol au-dessus de 1 000\$	334	204	61.1	28	8.4	13	3.9	. 44	13.2	. 4	1.2	41	12.3
Vol en-dessous de 1 000\$	3,190	2,447	76.7	2	0.1	79	2.5	157	4.9	17	0.5	488	15.3
Autres vols	128	93	72.7		-	2	1.6	14	10.9	1	0.8	18	14.1
Fraude/faux	1,553	998	64.3	34	2.2	67	4.3	152	9.8	13	0.8	289	18.6
Possession de biens volés	1,095	702	64.1	- 16	1.5	32	2.9	184	16.8	15	1.4	146	13.3
Méfait/Faire une virée(auto volée)	1,540	1,228	79.7	-	•	31	2.0	89	5.8	11	0.7	181	11.8
Délits de la route	8,071	6,819	84.5	19	0.2	297	3.7	179	2.2	72	0.9	685	8.5
Conduite avec facultés affaiblies	6,397	5,437	85.0	13	0.2	223	3.5	119	1.9	59	0.9	546	8.5
Autres délits de la route	1,674	1,382	82.6	6	0.4	74	4.4	60	3.6	13	8.0	139	8.3
Autres infractions au Code criminel	8,986	6,057	67.4	54	0.6	347	3.9	730	8.1	46	0.5	1,752	19.5
En liberté sans excuse/évasion	365	283	77.5	2	0.5	10	2.7	24	6.6	-	-	46	12.6
Défaut de comparaître	4,329	2,727	63.0	1		200	4.6	-340	7.9	14	0.3	1,047	24.2
Défaut de se conformer à la probation	1,774	1,331	75.0	-	-	78	4.4	120	6.8	5	0.3	240	13.5
Tentatives/complices/complot	64	42	65.6	· 3	4.7	1	1.6	8	12.5	-	-	10	15.6
Inconduite	410	331	80.7		-	8	2.0	23	5.6	1	0.2	47	11.5
Administration de la justice	1,220	836	68.5	16	1.3	30	2.5	100	8.2	10	0.8	228	18.7
Contre la personne/la réputation	321	148	46.1	22	6.9	7	2.2	69	21.5	9	2.8	66	20.6
Autres	503	359	71.4	10	2.0	13	2.6	46	9.1	7	1.4	68	13.5
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,536	1,151	74.9	74	4.8	49	3.2	96	6.3	10	0.7	156	10.2
Loi sur les stupéfiants	916	635	69.3	70	7.6	34	3.7	71	7.8	8	0.9	98	10.7
Loi sur les aliments et drogues	24	12	50.0			1	4.2	1	4.2		-	10	41.7
Loi de l'impôt	27	19	70.4	-	-	1	3.7	4	14.8	2	7.4	1	3.7
Loi sur l'assurance-chômage	8	8	100.0				•		-		-		
Loi sur les pêches	5	3	60.0			_		1	20.0	-		1	20.0
Autres	556	474	85.3	4	0.7	13	2.3	19	3.4	-	-	46	8.3

CAUSES SELON LA DÉCISION LA PLUS SÉVÈRE ET L'INFRACTIONS LA PLUS GRAVE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

YUKON

Tableau 7

					LA D	ECISION	LA PLU	S SÉVÈRE	(2) —				
INFRACTION LA PLUS	TOTAL DES	Coupab	le (3)	Renve devant la supérie	Cour	Autres	s(4)	Arrêt d		Acquitte	ment	Retrait/i Libérat l'audie prélimi	ion à ence
GRAVE (1)	CAUSES	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	%	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	1.808	1,106	61.2	59	3.3	248	13.7	298	16.5	30	1.7	67	3.7
CODE CRIMINEL	1,691	1.034	61.1	43	2.5	242	14.3	282	16.7	24	1.4	66	3.9
Infractions contre la personne	439	231	52.6	29	6.6	63	14.4	67	15.3	14	3.2	35	8.0
Meurtre/homicide involontaire	1	1	100.0	-	-	-		•	-	-		-	
Tentative de meurtre	2	-	-	1	50.0	1	50.0	-	-	-	-	-	
Agression sexuelle	43	13	30.2	8	18.6	11	25.6	9	20.9	1	2.3	1	2.3
Voies de fait, III, II, autres	78	43	55.1	10	12.8	10	12.8	. 8	10.3	2	2.6	5	6.4
Voies de fait, I	241	141	58.5	3	1.2	27	11.2	34	14.1	9	3.7	27	11.2
Vol qualifié	6	•		2	33.3	2	33.3	. 2	33.3	-	-	-	
Arme/arme à feu/explosifs	56	26	46.4	3	5.4	10	17.9	13	23.2	2	3.6	2	3.6
Autres infractions avec violence	12	7	58.3	2	16.7	2	16.7	1	8.3	-	-	-	
Infractions contre les biens	355	243	68.5	2	0.6	48	13.5	54	15.2	2	0.6	6	1.7
Crime d'incendie	-	-	-	-	-	-	-		-	-		-	
Introduction par effraction	55	35	63.6	-	-	12	21.8	8	14.5	-	-		-
Vol au-dessus de 1 000\$	15	11	73.3	-	-	1	6.7	3	20.0	_		-	-
Vol en-dessous de 1 000\$	101	76	75.2	-	_	11	10.9	12	11.9			2	2.0
Autres vols	6	2	33.3		-	3	50.0	1	16.7	-	-	-	-
Fraude/faux	42	27	64.3	1	2.4	6	14.3	7	16.7	-	-	1	2.4
Possession de biens volés	39	21	53.8	-	-	7	17.9	. 9	23.1	1	2.6	1	2.6
Méfait/Faire une virée(auto volée)	97	71	73.2	1	1.0	8	8.2	14	14.4	1	1.0	2	2.1
Délits de la route	490	352	71.8	9	1.8	65	13.3	50	10.2	4	0.8	10	2.0
Conduite avec facultés affaiblies	452	324	71.7	8	1.8	63	13.9	45	10.0	4	0.9	8	1.8
Autres délits de la route	38	28	73.7	1	2.6	2	5.3	5	13.2	-	-	2	5.3
Autres infractions au Code criminel	407	208	51.1	3	0.7	66	16.2	111	27.3	4	1.0	15	3.7
En liberté sans excuse/évasion	15	11	73.3		-	1	6.7	2	13.3	1	6.7	-	-
Défaut de comparaître	179	79	44.1	_	_	24	13.4	66	36.9	1	0.6	9	5.0
Défaut de se conformer à la probation	118	68	57.6		-	19	16.1	28	23.7	-	-	3	2.5
Tentatives/complices/complot	4	_	_	-	-	4	100.0		-	-	-	-	-
Inconduite	10	6	60.0		-	2	20.0	1	10.0	-	-	1	10.0
Administration de la justice	43	22	51.2	1	2.3	12	27.9	. 7	16.3	-	-	1	2.3
Contre la personne/la réputation	27	16	59.3	2	7.4	2	7.4	4	14.8	2	7.4	1	3.7
Autres	11	6	54.5	-	-	2	18.2	3	27.3		-	•	-
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	117	72	61.5	16	13.7	6	5.1	16	13.7	6	5.1	1	0.9
Loi sur les stupéfiants	91	58	63.7	15	16.5	3	3.3	12	13.2	3	3.3	-	-
Loi sur les aliments et drogues	3	2	66.7	1	33.3	-	-	-	-	-		-	-
Loi de l'impôt	-	-	-	-	-	•	-	-	•	-	-	-	-
Loi sur l'assurance-chômage		-	-	-	-	-	-	-		-	-		-
Loi sur les pêches	13	7	53.8	-	-	1	7.7	2	15.4	3	23.1	-	-
Autres	10	5	50.0	_		2	20.0	2	20.0	_	_	1	10.0

Tableau 8

CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION SELON LE SEXE DE L'ACCUSÉ ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	TOTAL DES		SE)	/E					
CONDAMNATION LA	CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ UNE	HOMM		FEMM	ES .	INCON	NU	SOCIÉT	rés
PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION	#	%	#		#	%	#	%
PLOS SEVERIC (1)	001101111111111111111111111111111111111	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							
TOTAL DES INFRACTIONS	1,307	1,196	91.5	108	8.3	3	0.2	-	•
CODE CRIMINEL	1,159	1,054	90.9	103	8.9	2	0.2	-	-
Infractions contre la personne	189	169	89.4	20	10.6	•	•	•	-
Meurtre/homicide involontaire	-	-	-	-	•	-	-	-	•
Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	-	-	•
Agression sexuelle	12	12	100.0	-	•	-	-	-	-
Voies de fait, III, II, autres	20	19	95.0	1	5.0	-	-	-	₹,
Voies de fait, I	128	110	85.9	18	14.1	-	-	•	-
Vol qualifié	3	3	100.0	-	-	-	-	-	-
Arme/arme à feu/explosifs	18	17	94.4	1	- 5.6	-	-	-	•
Autres infractions avec violence	8	8	100.0	•	•	-	-	-	-
Infractions contre les biens	331	283	85.5	47	14.2	1	0.3	•	- ·
Crime d'incendie	-	-	-	-	•	-	-	-	-
Introduction par effraction	64	61	95.3	3	4.7	-	-	•	•
Vol au-dessus de 1 000\$	• 11	9	81.8	2	18.2	-	-	-	•
Vol en-dessous de 1 000\$	108	87	80.6	20	18.5	1	0.9	•	-
Autres vols	1	1	100.0	-	-	-	-	•	-,
Fraude/faux	55	34	61.8	21	38.2	-	-	-	•
Possession de biens volés	26	25	96.2	1	3.8	-	•	•	•
Méfait/Faire une virée(auto volée)	66	66	100.0	-		-	-	-	-
Délits de la route	470	450	95.7	20	4.3	-	-	-	-
Conduite avec facultés affaiblies	422	403	95.5	19	4.5	-	-	-	-
Autres délits de la route	48	47	97.9	1	2.1	-	-	-	-
Autres infractions au Code criminel	169	152	89.9	16	9.5	1	0.6	•	-
En liberté sans excuse/évasion	9	9	100.0	-	-	-	-	-	-
Défaut de comparaître	23	21	91.3	2	8.7	-	-	-	-
Défaut de se conformer à la probation	37	37	100.0	-	•	-	-	-	
Tentatives/complices/complot	•	-	-	-	-	-	•	•	-
Inconduite	46	39	84.8	7	15.2	-	-	-	•
Administration de la justice	20	15	75.0	4	20.0	1	5.0	-	-
Contre la personne/la réputation	18	15	83.3	, 3	16.7	•	-	-	-
Autres	16	16	100.0	-	-	•	•	•	•
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	148	142	95.9	5	3.4	1	0.7	•	-
Loi sur les stupéfiants	53	50	94.3	3	5.7	-	-	•	•
Loi sur les aliments et drogues	6	6	100.0	-	-	-	-	-	-
Loi de l'impôt	4	4	100.0	-		•	-	-	-
Loi sur l'assurance-chômage	8	6	75.0	2	25.0	-	-	-	-
Loi sur les pêches	43	43	100.0	-	•	-		-	•
Autres	, 34	33	97.1	-		1	2.9	-	-

Tableau 8

CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION SELON LE SEXE DE L'ACCUSÉ ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

NOUVELLE-ÉCOSSE

	TOTAL DES CAUSES AYANT		SE)	YE					
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	HOMN		FEMM	IES	INCON	NU	SOCIÉT	rÉS
PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	%	#	%
	,	40.070	00.4	4	40.0			22	
TOTAL DES INFRACTIONS	12,634	10,873	86.1	1,723	13.6	18	0.1	20	0.2
CODE CRIMINEL	10,895	9,328	85.6	1,553	14.3	7	0.1	7	0.1
Infractions contre la personne	1,877	1,702	90.7	174	9.3	1	0.1	•	•
Meurtre/homicide involontaire	1	1	100.0	-	-	-		-	-
Tentative de meurtre	-	-	-	-	-	-	•	•	-
Agression sexuelle	141	140	99.3	1	0.7	•		-	-
Voies de fait, III, II, autres	337	299	88.7	38	11.3	-		-	
Voies de fait, I	1,087	960	88.3	127	11.7	-	-	-	-
Vol qualifié	30	29	96.7	1	3.3	-	•	•	-
Arme/arme à feu/explosifs	234	228	97.4	5	2.1	1	0.4	-	-
Autres infractions avec violence	47	45	95.7	2	4.3	-		•	
Infractions contre les biens	3,641	2,804	77.0	831	22.8	4	0.1	2	0.1
Crime d'incendie	12	11	91.7	1	8.3	•	-	•	-
Introduction par effraction	423	409	96.7	14	3.3	-	-	•	-
Vol au-dessus de 1 000\$	104	78	75.0	26	25.0	-		-	•
Vol en-dessous de 1 000\$	1,401	936	66.8	462	33.0	3	0.2	-	-
Autres vols	152	107	70.4	45	29.6	•	•	-	-
Fraude/faux	568	368	64.8	197	34.7	1	0.2	2	0.4
Possession de biens volés	336	303	90.2	33	9.8	•	-	•	-
Méfait/Faire une virée(auto volée)	· 645	592	91.8	53	8.2	-	-	•	-
Délits de la route	3,175	2,909	91.6	266	8.4	-	-	•	-
Conduite avec facultés affaiblies	2,905	2,659	91.5	246	8.5	•	-	-	-
Autres délits de la route	270	250	92.6	20	7.4	-	-	-	-
Autres infractions au Code criminel	2,202	1,913	86.9	282	12.8	2	0.1	5	0.2
En liberté sans excuse/évasion	62	60	96.8	2	3.2	-	-	-	-,
Défaut de comparaître	410	363	88.5	47	11.5	-	-	-	-
Défaut de se conformer à la probation	560	506	90.4	54	9.6	-	-	-	-
Tentatives/complices/complot	32	29	90.6	3	9.4	-	-	-	-
Inconduite	347	303	87.3	44	12.7	-	-	-	•
Administration de la justice	522	413	79.1	108	20.7	1	0.2	-	•
Contre la personne/la réputation	158	143	90.5	15	9.5	-	-	-	-
Autres	111	96	86.5	9	8.1	1	0.9	5	4.5
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,739	1,545	88.8	170	9.8	11	0.6	13	0.7
Loi sur les stupéfiants	679	609	89.7	70	10.3	-	-	-	÷
Loi sur les aliments et drogues	15	13	86.7	2	13.3	-	-	-	
Loi de l'impôt	19	14	73.7	•	-	2	10.5	3	15.8
Loi sur l'assurance-chômage	9	9	100.0	-	-		-	-	-
Loi sur les pêches	143	135	94.4	4	2.8	3	2.1	1	0.7
Autres	874	765	87.5	94	10.8	6	0.7	9	1.0
	4.			- '		=	-		

Tableau 8

CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION SELON LE SEXE DE L'ACCUSÉ ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

QUÉBEC (2)

	TOTAL DES CAUSES AYANT		SE	XE (3)					
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	HOMN		FEMN	IES	INCON	INU	SOCIÉT	r és
PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION	#	%	#	%	#	%	#	%
					··				
TOTAL DES INFRACTIONS	72,431	53,808	74.3	5,713	7.9	12,478	17.2	432	0.6
CODE CRIMINEL	60,809	45,720	75.2	4,902	8.1	10,097	16.6	90	0.1
Infractions contre la personne	7,283	5,859	80.4	427	5.9	997	13.7	•	•
Meurtre/homicide involontaire	20	16	80.0	2	10.0	2	10.0	-	•
Tentative de meurtre	1	1	100.0	-	•	•	-	-	•
Agression sexuelle	258	229	88.8	3	1.2	26	10.1	•	-
Voies de fait, III, II, autres	1,257	1,047	83.3	86	6.8	124	9.9	•	-
Voies de fait, I	4,134	3,230	78.1	272	6.6	632	15.3	-	•
Vol qualifié	615	545	88.6	23	3.7	47	7.6	•	-
Arme/arme à feu/explosifs	655	527	80.5	34	5.2	94	14.4	-	-
Autres infractions avec violence	343	264	77.0	7	2.0	72	21.0	-	•
Infractions contre les biens	20,684	14,229	68.8	2390	11.6	4055	19.6	10	••
Crime d'incendie	95	81	85.3	8	8.4	6	6.3	-	-
Introduction par effraction	3,495	3,123	89.4	75	2.1	297	8.5	-	-
Vol au-dessus de 1 000\$	1,184	1,010	85.3	63	5.3	111	9.4	-	•
Vol en-dessous de 1 000\$	6,993	3,704	53.0	1,207	17.3	2,081	29.8	1	
Autres vols	1,318	653	49.5	267	20.3	397	30.1	1	0.1
Fraude/faux	3,911	2,724	69.6	566	14.5	615	15.7	6	0.2
Possession de biens volés	1,524	1,256	82.4	78	5.1	188	12.3	2	0.1
Méfait/Faire une virée(auto volée)	2,164	1,678	77.5	126	5.8	360	16.6	-	•
Délits de la route	14,945	11,149	74.6	849	5.7	2,947	19.7	•	-
Conduite avec facultés affaiblies	13,855	10,263	74.1	828	6.0	2,764	19.9	-	-:
Autres délits de la route	1,090	886	81.3	21	1.9	183	16.8	•	-
Autres infractions au Code criminel	17,897	14,483	80.9	1,236	6.9	2,098	11.7	80	0.4
En liberté sans excuse/évasion	1,900	1,717	90.4	72	3.8	111	5.8	-	-
Défaut de comparaître	5,635	4,857	86.2	381	6.8	397	7.0	-	-
Défaut de se conformer à la probation	6,341	4,941	77.9	350	5.5	1,050	16.6	-	-
Tentatives/complices/complot	513	422	82.3	39	7.6	50	9.7	2	0.4
Inconduite	652	470	72.1	70	10.7	112	17.2	-	-
Administration de la justice	1,188	922	7 7.6	127	10.7	138	11.6	1	0.1
Contre la personne/la réputation	676	560	82.8	53	7.8	62	9.2	1	0.1
Autres	992	594	59.9	144	14.5	178	17.9	76	7.7 .
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	11,622	8,088	69.6	811	7.0	2,381	20.5	342	2.9
Loi sur les stupéfiants	3,669	2,869	78.2	317	8.6	480	13.1	3	0.1
Loi sur les aliments et drogues	40	30	75.0	2	5.0	4	10.0	4	10.0
Loi de l'impôt	167	85	50.9	9	5.4	21	12.6	52	31.1
Loi sur l'assurance-chômage	454	306	67.4	93	20.5	44	9.7	11	2.4
Loi sur les pêches	2,503	2,029	81.1	108	4.3	363	14.5	3	0.1
Autres	4,789	2,769	57.8	282	5.9	1,469	30.7	269	5.6
Auuto	4,700	_,, 00	J, .U		0.0	.,	J -		2.3

Tableau 8

CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION SELON LE SEXE DE L'ACCUSÉ ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

SASKATCHEWAN

	TOTAL DES								
	CAUSES AYANT		SE			MOON		000167	rŕo
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	HOMN		FEMM		INCON		SOCIÉT #	
PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	24,541	19,976	81.4	4,439	18.1	112	0.5	14	0.1
CODE CRIMINEL	23,390	19,037	81.4	4,239	18.1	110	0.5	4	
Infractions contre la personne	3,710	3,228	87.0	468	12.6	14	0.4	-	
Meurtre/homicide involontaire	10	10	100.0	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	4	3	75.0	1	25.0	•	-	-	-
Agression sexuelle	147	144	98.0	1	0.7	2	1.4	•	-
Voies de fait, III, II, autres	843	710	84.2	130	15.4	3	0.4	-	-
Voies de fait, I	2,274	1,972	86.7	295	13.0	7	0.3	-	-
Vol qualifié	75	63	84.0	11	14.7	1	1.3	-	•
Arme/arme à feu/explosifs	271	246	90.8	24	8.9	1	0.4	-	-
Autres infractions avec violence	86	80	93.0	6	7.0	•	•	-	
Infractions contre les biens	6,804	5,189	76.3	1579	23.2	35	0.5	1	
Crime d'incendie	26	22	84.6	4	15.4	-	-	-	-
Introduction par effraction	1,106	1,033	93.4	65	5.9	8	0.7	•	•
Vol au-dessus de 1 000\$	204	170	83.3	34	16.7	-	•	-	•
Vol en-dessous de 1 000\$	2,447	1,553	63.5	881	36.0	13	0.5	-	•
Autres vols	93	76	81.7	17	18.3	•	•	-	-
Fraude/faux	998	657	65.8	336	33.7	4	0.4	1	0.1
Possession de biens volés	702	614	87.5	82	11.7	6	0.9	-	÷.
Méfait/Faire une virée(auto volée)	1,228	1,064	86.6	160	13.0	4	0.3	-	-
Délits de la route	6,819	5,897	86.5	901	13.2	21	0.3	-	•
Conduite avec facultés affaiblies	5,437	4,658	85.7	763	14.0	16	0.3	-	-
Autres délits de la route	1,382	1,239	89.7	138	10.0	5	0.4	-	-
Autres infractions au Code criminel	6,057	4,723	78.0	1,291	21.3	40	0.7	3	
En liberté sans excuse/évasion	283	248	87.6	33	11.7	2	0.7	-	-
Défaut de comparaître	2,727	2,175	79.8	538	19.7	14	0.5	•	-
Défaut de se conformer à la probation	1,331	1,096	82.3	224	16.8	11	0.8	•	•
Tentatives/complices/complot	42	32	76.2	9	21.4	1	2.4	-	-
Inconduite	331	273	82.5	57	17.2	1	0.3	•	-
Administration de la justice	836	607	72.6	223	26.7	5	0.6	1	0.1
Contre la personne/la réputation	148	135	91.2	13	. 8.8	•	•	•	•
Autres	359	157	43.7	194	54.0	6	1.7	2	0.6
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,151	939	81.6	200	17.4	2	0.2	10	0.9
Loi sur les stupéfiants	635	555	87.4	80	12.6	-	-	•	-
Loi sur les aliments et drogues	12	11	91.7	1	8.3	-	-	-	-
Loi de l'impôt	19	12	63.2	3	15.8	1	5.3	3	15.8
Loi sur l'assurance-chômage	8	6	75.0	2	25.0	-	-	-	=
Loi sur les pêches	3	3	100.0	•	-	-	-	•	
Autres	474	352	74.3	114	24.1	1	0.2	7	1.5

Tableau 8

CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ UNE CONDAMNATION SELON LE SEXE DE L'ACCUSÉ ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

YUKON

	TOTAL DES CAUSES AYANT		SE)	(E					
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	номм		- FEMM	ES	INCON	NU	SOCIÉ	TÉS
PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION	#	%	#	%	#	%	#	%
TEOO GEVELIE (1)									
TOTAL DES INFRACTIONS	1,106	969	87.6	137	12.4	-	-	-	•
CODE CRIMINEL	1,034	902	87.2	132	12.8	•	-	-	•
Infractions contre la personne	231	216	93.5	15	6.5	-	-	-	-
Meurtre/homicide involontaire	1	1	100.0	-	-	-	-	-	-
Tentative de meurtre	-	-	•	-	•	-	-	•	-
Agression sexuelle	13	13	100.0	-	-	-	-	-	-
Voies de fait, III, II, autres	43	40	93.0	3	7.0	-	-	-	-
Voies de fait, I	141	130	92.2	11	7.8	-	•	-	•
Vol qualifié	•	•	-	-	-	-	•	-	-
Arme/arme à feu/explosifs	26	25	96.2	1	3.8	-	-	-	-
Autres infractions avec violence	7	7	100.0	-	-	-	-	-	-
Infractions contre les biens	243	210	86.4	33	13.6	-	•	-	-
Crime d'incendie	-	-	-	-	-	•	•	-	•
Introduction par effraction	35	35	100.0	-	-	-	•	-	-
Vol au-dessus de 1 000\$	11	11	100.0	-	-	-	-	•	•
Vol en-dessous de 1 000\$	76	65	85.5	11	14.5	-	-	-	-
Autres vols	2	2	100.0	•	•	-	-	-	•
Fraude/faux	27	18	66.7	9	33.3	•	-	-	-:
Possession de biens volés	21	20	95.2	1	4.8	-	-	-	•
Méfait/Faire une virée(auto volée)	71	59	83.1	12	16.9	-	-	•	-
Délits de la route	352	289	82.1	63 .	17.9	•	•	•	-
Conduite avec facultés affaiblies	324	264	81.5	60	18.5	-	-	-	•
Autres délits de la route	28	25	89.3	3	10.7	-	-	•	-
Autres infractions au Code criminel	208	187	89.9	21	10.1	-	•	-	•
En liberté sans excuse/évasion	11	10	90.9	1	9.1	-	-	•	-
Défaut de comparaître	79	71	89.9	8	10.1		•	•	-
Défaut de se conformer à la probation	68	66	97.1	2	2.9	-	•	-	-
Tentatives/complices/complot	•	•		-		-	-	-	-
Inconduite	6	5	83.3	1	16.7	•	-	-	-
Administration de la justice	22	16	72.7	6	27.3	-	-	-	•
Contre la personne/la réputation	16	14	87.5	2	12.5	-	-	-	•
Autres	6	5	83.3	1	16.7	-	-	-	-
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	72	67	93.1	5	6.9	-	-	•	-
Loi sur les stupéfiants	58	57	98.3	1	1.7	-	-	-	•
Loi sur les aliments et drogues	2	2	100.0	•	-	-	-	-	•
Loi de l'impôt	•	-	-	-	-		-	-	•
Loi sur l'assurance-chômage	-	-	-	-	-	-	-	•	-
Loi sur les pêches	7	4	57.1	3	42.9	-	-	-	-
Autres	5	4	80.0	1	20.0	-	-	•	•

Tableau 8a

ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

CONDAMNATION LA																	
DI IIC CÉVÈDE (4)	CONDAMNATION	18-1	8	20 - 24	*	25 - 29	9	30 - 34	*	35 - 39	*	40 - 49	o di	50 Plus	. s ^t	Inconnu(3)	ලි ද
reds sevene (1)		r I	•	L			2	F	2			•	2				2
TOTAL DES INFRACTIONS	1,196	123	10.3	310	25.9	207	17.3	169	14.1	137	1,5	138	11.5	86	8.2	4	=
CODE CRIMINEL	1,054	60	10.3	284	26.9	181	17.2	141	13.4	122	11.6	120	11.4	87	8.3	9	0.9
Infractions contre la personne	169	15	8.9	36	21.3	8	18.3	58	16.6	22	13.0	27	16.0	œ	5.3	-	9.0
Meurtre/homicide involontaire	•	•	•	•	•		•	•	•			٠	•		•	•	
Tentative de meurtre	•	•			•	•			•	•		•	•	•	,	•	
Agression sexuelle	12	ღ	25.0	٠	•	٠	•	4	33.3	က	25.0	2	16.7	•	•	•	
Voles de fait, III. II. autres	19			80	42.1	4	21.1	ო	15.8	8	10.5	-	5.3	-	5.3	٠	
Voles de fait, I	110	o	8.2	23	50.9	52	22.7	16	14.5	12	10.9	8	18.2	4	3.6	-	0.9
Vol qualifié	n	-	33.3	-	33.3	٠	٠	-	33.3		•	•		•	٠	•	
Arme/arme à feu/explosifs	11			4	23.5	8	11.8	8	11.8	4	23.5	က	17.6	٥ı	11.8	٠	
Autres Infractions avec violence	80	0	25.0	•	•	٠	٠	8	25.0	-	12.5	-	12.5	8	25.0	•	
Infractions contre les biens	283	29	20.8	86	34.6	43	15.2	24	8.5	22	9.5	5	4.6	#	6.4	-	0.4
Crime d'incendle	•		•	٠	٠		•		٠	•		•		•	•	•	
Introduction par effraction	61	8	29.5	31	50.8	ĸ	8.2	8	3.3	თ	4.9	2	3.3	•	•	•	
Vol au-dessus de 1 000\$	6	က	33.3	က	33.3	•		-	1.1	cv	25.2			•	•	•	
Vol en-dessous de 1 000\$	87	82	20.7	19	21.8	თ	10.3	6	10.3	13	14.9	9	6.9	5	14.9	•	
Autres vols	-	•	٠	-	100.0	٠	•	•	•	•	•			•	•	•	
Fraude/faux	34	α	5.9	12	35.3	6	26.5	ო	8.8	က	8.8	8	5.9	က	8.8	•	
Possession de biens volés	25	60	32.0	6 0	32.0	4	16.0	64	8.0	-	4.0	-	4.0	-	4.0	•	
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	99	2	15.2	24	36.4	9	24.2	7	10.6	ω	9.2	cv	3.0	-	1.5	-	1.5
Délits de la route	450	9	4.0	5	23.1	8	17.8	89	15.1	24	12.7	69	15.3	48	10.7	9	
Conduite avec facultés affaiblies	403	4	4.2	8	20.3	7	17.6	99	16.4	22	13.6	64	15.9	43	10.7	ß	1.2
Autres délits de la route	47	-	2.1	52	46.8	6	19.1	8	4.3	8	4.3	വ	10.6	2	10.6	-	<u>v</u> i
Autres infractions au Code criminel	152	11	11.2	46	30.3	27	17.8	2	13.8	16	10.5	Ξ	7.2	12	7.9	8	1.3
En liberté sans excuse/évasion	6	-	11.1	4	44.4	-	1.1	-	1.1	8	25.2	٠	•	•	,	•	
Défaut de comparaître	. 21	က	14.3	.9	28.6	ო	14.3	-	4.8	က	14.3	•	•	က	14.3	8	9.5
Défaut de se conformer à la probation	37	4	10.8	5	35.1	9	16.2	4	10.8	က	9.1	ო	9.1	4	10.8	•	
Tentatives/complices/complot	•	•	•	•									•		•	•	
Inconduite	39	7	17.9	7	35.9	7	17.9	9	15.4	-	5.6	ო	7.7	-	5.6	•	
Administration de la justice	15	•	•	4	26.7	8	13.3	4	26.7	4	26.7	-	6.7	•	•	•	
Contre la personne/la réputation	51	-	6.7	-	6.7	၈	20.0	ო	20.0	7	13.3	ဗ	50.0	8	13.3	•	
Autres	16	-	6.3	4	25.0	S	31.3	7	12.5	-	6.3	-	6.3	cv	12.5	,	
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	142	1	6.6	56	18.3	56	18.3	88	19.7	45	10.6	8	12.7	Ξ	7.7	4	2.8
Lol sur les stupéflants	20	80	16.0	Ξ	22.0	Ξ	22.0	=	25.0	9	12.0	-	5.0	-	5.0	-	2.0
Lol sur les aliments et drogues	99	-	16.7	8	33.3	.•	•	8	33.3		•	•	•	•	•	-	16.7
Loi de l'impôt	4	Ū	•	•	•			8	20.0			-	25.0	•	•	-	25.
Loi sur l'assurance-chômage	9	٠	•	•	•	-	16.7	4	66.7	-	16.7	•			•	•	
Loi sur les pêches	43	٠	٠	7	16.3	თ	50.9	60	18.6	ഹ	1.6	80	18.6	9	14.0	•	
Autres	66	¥	45.0	ď	,		,	,		•		•					

ableau 8a

NOUVELLE-ÉCOSSE

	TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ LA						- GROUI	GROUPES D'ÅGE (2)	(S)								
CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18 - 19	•	20 - 24		25 - 29		30 - 34		35 - 39		40 - 49		50 Plus		Inconnu(3)	€
PLUS SÉVÈRE (1)	DES HOMMES	*	%	*	%	*	%	*	*	*	%	*	8	*	*	*	*
TOTAL DES INFRACTIONS	10.873	1.041	9.6	2,605	24.0	1,900	17.5	1,752	16.1	1,185	10.9	1,342	12.3	880	1.8	168	1.5
CODE CRIMINEL	9,328	927	6.6	2,309	24.8	1,613	17.3	1,443	15.5	1,017	10.9	1,114	11.9	792	8.2	138	1.5
Infractions contre la personne	1,702	134	7.9	385	22.6	282	16.6	279	16.4	219	12.9	231	13.6	150	8.8	75	4.3
Meurtre/homicide involontaire	-	•	•			-	100.0	•		•							•
Tentative de meurtre	•	•	•					٠							•		
Agression sexuelle	140	S	3.6	91	11.4	16	11.4	52	17.9	52	17.9	22	15.7	31	22.1		•
Voles de fait, III, II, autres	, 299	8	11.4	84	28.1	25	17.4	44	14.7	43	14.4	82	9.4	72	4.0	ď	0.7
Voies de fait, I	096	۲	7.4	230	24.0	167	17.4	159	16.6	124	12.9	121	12.6	7.	7.4	17	1.8
Voi qualifié	29	6	31.0	80	27.6	7	24.1	က	10.3		•	N	6.9				•
Arme/arme à feu/explosifs	228	=	4.8	46	20.2	27	11.8	44	19.3	54	10.5	47	50.6	56	11.4	က	1.3
Autres infractions avec violence	45	4	8.9	-	2.5	12	26.7	4	8.9	ო	6.7	=	24.4	2	22.2		
Infractions contre les biens	2,804	526	18.8	874	31.2	473	16.9	372	13.3	212	9.7	509	7.5	120	4.3	8	9.0
Crime d'incendle	=	-	9.1	2	45.5	4	36.4	-	9.1			•				•	•
Introduction par effraction	409	108	26.4	172	42.1	28	14.2	33	8.1	19	4.6	15	3.7	4	0.1		•
Vol au-dessus de 1 000\$	78	23	29.5	5 8	33.3	ιΩ	6.4	o	11.5	6	11.5	s,	6.4	-	1.3		•
Vol en-dessous de 1 000\$	936	184	19.7	232	24.8	137	14.6	157	16.8	89	7.3	88	9.4	8	6.4	2	Ξ
Autres vols	107	2	19.6	83	30.8	6	16.8	5	9.3	5	9.3	9	5.6	80	7.5	-	0.9
Fraude/faux	368	52	6.8	105	28.5	5	27.4	44	12.0	34	9.5	4	10.9	18	4.9	-	0.3
Possession de biens voiés	303	8	20.8	109	36.0	44	14.5	37	12.2	54	7.9	‡	4.6	თ	3.0	ო	0.
Méfall/Faire une virée(auto voiée)	592	5	17.1	192	32.4	106	17.9	8	13.7	48	8.1	4	6.9	8	3.4	၉	0.5
Délits de la route	2,909	84	3.0	499	17.2	207	17.4	521	17.9	415	14.3	478	16.4	392	13.5	2	0.3
Conduite avec facuités affaibiles	2,659	11	2.9	429	16.1	453	17.0	475	17.9	388	14.6	453	17.0	374	14.1	9	4.0
Autres délits de la route	250	9	0.4	2	28.0	54	21.6	46	18.4	27	10.8	52	10.0	₩	7.2		
Autres infractions au Code criminel	1,913	180	9.4	551	28.8	351	18.3	27.1	14.2	7	8.9	196	10.2	105	5.5	88	4.6
En liberté sans excuse/évasion	09	2	8.3	₽	30.0	6	31.7	2	16.7	ო	2.0	တ	89 (3)				
Défaut de comparaître	. 363	98	6.6	113	31.1	78	21.5	54	14.9	g	8.8	ဗ္ဗ	9.1	9	4.4	-	0.3
Défaut de se conformer à la probation	506	24	11.3	188	37.2	8	17.6	62	12.3	68	2.7	22	10.9	SS	4.9	-	0.5
Tentatives/complices/complot	29	S	17.2	5	44.8	4	13.8	က	10.3	α	6.9	ď	6.9	•	•	٠	•
Incondulte	303	44	14.5	92	31.4	51	16.8	37	12.2	88	9.5	8	9.9	54	7.9	4	1.3
Administration de la justice	413	52	6.1	96	23.2	8	15.5	29	14.3	8	8.7	4	6.6	7	3.4	82	18.9
Contre la personne/la réputation	143	4	2.8	18	12.6	52	17.5	33	23.1	ន	16.1	ଥ	14.0	82	12.6	CV	4.
Autres	96	4	4.2	5	10.4	2	21.9	5	13.5	8	18.8	8	20.8	œ	8.3	0	2.1
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,545	114	7.4	296	19.2	287	18.6	309	20.0	168	10.9	228	14.8	113	7.3	8	1.9
Loi sur les stupéflants	609	49	8.0	162	56.6	127	50.9	136	22.3	29	13.0	47	7.7	œ	1.3	-	0.5
Loi sur les aliments et drogues	13	ဗ	23.1	4	30.8	ß	38.5	-	7.7	•					•		
Lol de l'impôt	14	•	•	•	•	-	7.1	8	14.3	٠	٠	60	57.1	~	14.3	-	7.1
Loi sur l'assurance-chômage	on .	•	•	-	1.1	-	1.1	S	55.6	-	==				•	-	.
Loi sur les pêches	135	7	1.5	83	17.0	52	18.5	27	20.0	₽	7.4	27	50.0	5	9.6	œ	5.9
Autres	765	8	7.8	106	13.9	128	16.7	138	18.0	78	10.2	146	19.1	8	11.8	6	2.5
					ļ												

Tableau 8a

QUÉBEC (4)	TOTAL DES CAUSES							(S) SO	5								
CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18 - 19		20 - 24		25 - 29		30.34	1	35 - 39		40 - 49		50 Plus		Inconnu(3)	_
PLUS SÉVÈRE (1)	DES HOMMES(5)	*	%	*	%	*	%	*	æ	*	%	*:	æ	*	×	*	*
TOTAL DES INFRACTIONS	53,808	4,287	8.0	11,740	21.8	10,315	19.2	8,894	16.5	6,412	11.9	9/6,9	13.0	3,836	1.7	1,348	5.5
CODE CRIMINEL	45,720	3,686	8.1	10,273	22.5	8,881	19.4	7,611	16.6	5,468	12.0	5,791	12.7	2,926	6.4	1,084	2.4
Infractions contre la personne	5,859	398	6.8	1,131	19.3	1,126	19.2	1,046	17.9	751	12.8	864	14.7	414	7.1	129	2.2
Meurtre/homicide Involontaire	16	_	6.3	က	18.8	4	25.0	က	18.8	-	6.3	8	12.5	-	6.3	-	6.3
Tentative de meurtre	-	•	•							•		-	100.0	•			
Agression sexuelle	229	ო	1.3	27	11.8	56	11.4	37	16.2	33	14.4	9	17.5	83	14.4	30	13.1
Voles de fait, III, il, autres	1,047	85	7.8	222	21.2	233	22.3	176	16.8	128	12.2	144	13.8	23	5.7	თ	6.0
Voles de fait, i	3,230	175	5.4	265	18.3	609	18.9	627	19.4	444	13.7	514	15.9	248	7.7	21	0.7
Vol qualifié	545	75	13.8	149	27.3	147	27.0	94	17.2	49	8.4	52	4.6			6	1.7
Arme/arme à feu/explosifs	527	20	9.2	116	22.0	77	14.6	23	15.0	64	12.1	95	17.5	4	7.8	60	5.
Autres infractions avec violence	264	헏	4.5	23	8.3	စ္တ	11.4	တ	11.4	32	13.3	46	17.4	38	14.4	51	19.3
Infractions contre les blens	14,229	1,997	14.0	3,995	28.1	2,786	19.6	2,051	14.4	1,318	9.3	1,216	8.5	537	3.8	329	2.3
Crime d'incendie	18	5	16.0	7	25.9	6	1.1	5	12.3	80	9.9	=	13.6	6	11.1	•	
Introduction par effraction	3,123	9/9	21.6	1,114	35.7	613	19.6	369	11.8	167	5.3	119	3.8	2	0.7	4	4.
Vol au-dessus de 1 000\$	1,010	167	16.5	351	34.8	169	16.7	128	12.7	72	7.4	28	5.7	27	2.7	32	3.5
Vol en-dessous de 1 000\$	3,704	295	15.2	907	24.5	653	17.6	511	13.8	405	10.9	370	10.0	231	6.2	65	1.8
Autres vois	653	8	12.4	170	26.0	112	17.2	82	13.0	62	9.5	75	11.0	8	9.5	Ξ	1.7
Fraude/faux	2,724	14	5.3	638	23.4	640	23.5	483	17.7	309	11.3	292	10.7	83	3.4	125	4.6
Possession de biens voiés	1,256	180	14.3	372	29.6	238	18.9	17	13.6	112	8.9	109	8.7	43	3.4	93	2.5
Méfalt/Faire une virée(auto volée)	1,678	174	10.4	422	25.1	325	21.0	594	17.5	180	10.7	185	11.0	23	3.2	8	Ξ
Délits de la route	11,149	308	2.8	1,459	13.1	1,866	16.7	2,006	18.0	1,773	15.9	2,265	20.3	1,431	12.8	4	0.4
Condulte avec facultés affaiblies	10,263	283	2.8	1,309	12.8	1,687	16.4	1,839	17.9	1,630	15.9	2,119	20.6	1,357	13.2	တ္တ	9.0
Autres délits de la route	888	52	2.8	150	16.9	179	20.2	167	18.8	143	16.1	146	16.5	74	8.4	2	0.2
Autres Infractions au Code criminel	14,483	983	6.8	3,688	25.5	3,103	21.4	2,508	17.3	1,626	11.2	1,446	10.0	544	3.8	282	4.0
En liberté sans excuse/évasion	1,717	78	4.5	390	22.7	370	21.5	283	16.5	176	10.3	8	5.2	16	6.0	314	18.3
Défaut de comparaître	4,857	434	8.9	1,251	25.8	1,031	21.2	833	17.3	262	1.6	485	10.0	170	3.5	92	6.
Défaut de se conformer à la probation	4,941	185	3.7	1,451	29.4	1,140	23.1	892	18.1	228	10.7	209	10.3	139	2.8	. 26	5.0
Tentatives/complices/complot	422	2	16.6	901	25.1	11	18.2	28	13.7	98	8.5	88	9.0	5	3.1	54	2.7
Inconduite	470	4	8.5	107	22.8	80	17.0	8	17.0	24	11.5	42	9.6	38	7.4	53	6.2
Administration de la justice	922	29	6.4	243	26.4	234	25.4	148	16.1	113	12.3	18	8.8	೫	3.6	=	<u></u>
Contre la personne/la réputation	260	88	5.0	62	Ξ.	68	15.9	108	19.3	66	16.6	107	19.1	99	11.8	7	. .
Autres	594	68	15.0	78	13.1	82	13.8	5	16.8	94	10.8	91	15.3	75	12.1	18	3.0
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	8,088	601	7.4	1,467	18.1	1,434	17.7	1,283	15.9	944	11.7	1,185	14.7	910	11.3	264	3.3
Loi sur les stupéfiants	2,869	559	8.0	745	56.0	409	24.7	531	18.5	355	11.2	255	8.9	46	1.6	32	Ξ.
Lol sur les aliments et drogues	30	60	26.7	13	43.3	4	13.3	-	3.3	•		က	10.0	-	3.3		•
Loi de l'impôt	85	•	٠	•		-	1.2	S	5.9	9	7.1	8	21.2	=	12.9	44	51.8
Loi sur l'assurance-chômage	306	7	2.3	45	13.7	2	22.9	۲	23.2	62	9.5	49	16.0	15	4.9	ន	7.5
Loi sur les pêches	2,029	29	3.3	255	12.6	569	13.3	311	15.3	569	13.3	391	19.3	443	21.8	54	1.2
Autres	2,769	290	10.5	412	14.9	381	13.8	364	13.1	318	1.5	469	16.9	394	14.2	141	5.1

Tableau 8a

SASKATCHEWAN

18 - 19 20 - 24 25 - 29 4 % % 4 % % 4 % % 4 % % 4 % % 4 % % 4 % % 4 % % 4 % % 4 %		TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ LA						- GROUF	GROUPES D'ÅGE (2)									
CHONCE (1977)	CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	#		20 - 24		25 - 29		30-34		35 - 39	8	40 - 49	8	50 Pius		Inconnu	<u>(3</u>
Comparison Com	reos sevene (1)	OES NOMBLES	=	ę	ŧ	ę	E	ę	•	ę	•	ę		ę	•	٤	•	R
1, and continue 1, and con	TOTAL DES INFRACTIONS	19,976	2,143	10.7	5,200	26.0	3,998	20.0	3,130	15.7	2,002	10.0	2,102	10.5	1,280	6.4	121	9.0
3,228 271 8,4 722 224 774 221 656 175 374 115 175 175 175 174 221 656 175 200 120 2 200 1.5 175 175 175 175 174 244 200 175 175 200 180 200 175 175 200 180 200 175 175 175 200 180 200 175 175 200 180 200 175 175 200 180 200 175 175 200 180 200 175 180 180 200 175 200 180 180 180 200 175 200 180 <th>CODE CRIMINEL</th> <th>19,037</th> <th>2,032</th> <th>10.7</th> <th>4,977</th> <th>26.1</th> <th>3,792</th> <th>19.9</th> <th>2,972</th> <th>15.6</th> <th>1,904</th> <th>10.0</th> <th>2,023</th> <th>10.6</th> <th>1,244</th> <th>6.5</th> <th>83</th> <th>0.5</th>	CODE CRIMINEL	19,037	2,032	10.7	4,977	26.1	3,792	19.9	2,972	15.6	1,904	10.0	2,023	10.6	1,244	6.5	83	0.5
10 1 1 100 3 300	Infractions contre la personne	3,228	27.1	8.4	728	22.6	714	22.1	265	17.5	374	11.6	372	11.5	191	5.9	5	0.4
144 11 93.3 2 166.7 2 16.7 16.7 17.0 18.0 17.1 18.0 17.1 18.0 17.1 18.0 17.1 18.0 17.1 18.0 17.1 18.0 <th>Meurtre/homicide involontaire</th> <th>5</th> <th>-</th> <th>10.0</th> <th>က</th> <th>30.0</th> <th>٠</th> <th>•</th> <th>ო</th> <th>30.0</th> <th>7</th> <th>20.0</th> <th>٠</th> <th></th> <th>•</th> <th>٠</th> <th>-</th> <th>10.0</th>	Meurtre/homicide involontaire	5	-	10.0	က	30.0	٠	•	ო	30.0	7	20.0	٠		•	٠	-	10.0
144 14 14 27 25 114 14 20.2 19 16.7 18.9 18.9 18.0 17 11.0 11.0 11.0 11.0 11.0 11.0 11.0	Tentative de meurtre	6	-	33.3	8	66.7					•		•		•		•	•
710 86 170 180 170 180 170 180 170 180 170 180 170 180 170 180 170 180	Agression sexuelle	144	14	9.7	52	17.4	54	16.7	20	13.9	23	16.0	21	14.6	16	1.1	-	0.7
1972 15.2 7.7 4.83 2.2.2 4.46 2.2.6 3.67 1.19 2.2.1 1.15 1.17 1.15 1.17 1.15 1.17 1.15 1.13 2.2.6 4.13 2.2.6 4.13 2.2.6 1.13 2.1.6 2.2.7	Voles de fait, III, II, autres	710	69	9.7	170	23.9	144	20.3	120	16.9	98	12.1	87	12.3	3	4.4	က	0.4
246 9 14.3 9 14.3 15 23.8 6 9 7 2 2 2 15.0	Voles de fait, i	1,972	152	7.7	438	22.2	446	22.6	367	18.6	234	11.9	221	11.2	107	5.4	7	0.4
246 20 61 55 22.4 72 53.3 32 13.0 17 6.9 30 12.2 20 8.1 6.0 90 17.0 6.3 30 17.2 13.3 12 13 13 13 13 13 13 14 13 13 14 13 14 13 14 13 14 13 14 14 13 14 13 14 14 13 14 13 14 14 14<	Vol qualifié	63	6	14.3	56	41.3	15	23.8	9	9.5	S	7.9	7	3.2	٠	٠	•	•
6 6 6 7 7 8 11 138 17 213 7 8 11 138 17 213 7 8 11 138 17 213 7 8 11 138 17 213 7 8 11 138 17 213 7 213 4 21 130 4 21 21 4 18 22 22 21 4 22 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 21 22 22 21 22 22 21 22 22 21 22 22 21 22 22 21 22 22 22 21 22	Arme/arme à feu/explosifs	246	8	9 .	22	22.4	75	29.3	32	13.0	17	6.9	93	12.2	8	8.1		•
5,108 900 77,3 415 165 126 406 77,6 77 77,5 406 77,6 77 77,5 40 71,0 77 77,5 40 71,0 77 77,5 40 71,0 77 77,5 40 71,0 77 71,0 77 77,5 30 3,5 20 21,7 20,7 40 71,0 77 77,5 30 3,5 20 3,5 20 3,5 20 3,5 20 3,5 20 3,5 20 3,5 20 3,5 20 3,5 3,5 3,6 3,6 3,6 3,5 3,6	Autres Infractions avec violence	80	S	6.3	თ	11.3	13	16.3	11	21.3	7	8.8	=	13.8	17	21.3	-	1.3
1032 265 27.8 4 12.2 7 4 18.2 5 5.27 2 9 1	Infractions contre les biens	5,189	930	17.9	1,637	31.5	920	17.7	653	12.6	408	7.8	389	7.5	233	4.5	7	0.4
1,033 286 276 428 41.4 176 175 75 36 3.5 22 21 5 6 4 4 6 3.5 22 21 5 4 14 6 2 21 5 4 14 6.2 20 11 2 1 7 7 7 36 2 2 5 4 14 6.2 2 2 5 6 7 7 7 7 9 9 9 3 4 6 15 10 132 10 11.5 9 9 3 6 9 3 6 9 3 6 9 3 6 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 11 9	Crime d'incendle	22	9	27.3	2	22.7	4	18.2	5	22.7	α	9.1	,	•		•		•
1553 25.3 59 94.7 27 15.9 16 9.4 14 82 6 9.5 3.5 4 2.4 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Introduction par effraction	1,033	282	57.6	428	41.4	176	17.0	11	7.5	36	3.5	8	2.1	9	0.5	4	0.4
1553 228 147 386 248 262 169 208 134 144 93 180 116 132 190 17 77 18	Vol au-dessus de 1 000\$	170	43	25.3	89	34.7	27	15.9	9	9.4	7	8.2	9	3.5	4	2.4	-	9.0
76 16 21.1 21.1 21.2 10 13.2 10 13.2 10 13.2 7 9.2 2 2.6 . 614 123 20.0 21.7 3.54 12.2 11.2 13.1 7.5 16.1 17.2 18.2 19.2 19.4 12.2 11.2 39.5 5.4 12.2 2.0 2.6 3.3 5.4 12.2 2.0 2.6 3.3 3.1 2.0 1.0 3.2 4.6 6.9 3.2 3.2 4.6 6.9 1.2 1.0 13.2 1.0 13.2 1.0 1.0 3.2 2.0 1.0 3.1 2.0 1.0 1.0 3.2 2.0 1.0 3.2 2.0 1.0 3.2 2.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.0 4.0 3.2 2.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0	Vol en-dessous de 1 000\$	1,553	228	14.7	385	24.8	292	16.9	508	13.4	144	9.3	180	11.6	139	9.0	7	0.5
647 48 7.3 154 2.3.4 123 187 181 189 66 13.1 72 110 38 58 5 4 55 33 5.4 1.0 10 4 55 33 5.4 1.0 20 21.7 10.8 1.1 20 7.5 10 7.5 60 6.5 30 3.4 5.5 33 5.4 1.0 1.0 7.5 60 6.5 33 3.1 2.0 2.7 60 6.5 33 3.1 3.1 6.0 1.1 6.0 1.1 6.0 1.1 6.0 1.1 6.0 1.1 6.0 1.1 6.0 1.1 7.0 1.0 1.1 7.0 1.0 2.0 1.1 7.0 1.0 2.0 1.1 7.0 8.0 1.1 8.0 1.1 8.0 1.1 8.0 8.0 8.0 9.0 8.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 <th>Autres vols</th> <th>76</th> <th>9</th> <th>21.1</th> <th>2</th> <th>27.6</th> <th>우</th> <th>13.2</th> <th>9</th> <th>13.2</th> <th>6</th> <th>13.2</th> <th>7</th> <th>9.5</th> <th>α</th> <th>5.6</th> <th></th> <th>•</th>	Autres vols	76	9	21.1	2	27.6	우	13.2	9	13.2	6	13.2	7	9.5	α	5.6		•
614 123 20.0 217 36.3 112 182 34 5.5 33 5.4 12 20.0 2 5,887 367 111 368 346 12.2 10.2 17.7 692 17.7 693 65 33 5.0 2 2 0 2 4,658 30 65 34 1131 18.2 10.2 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 692 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 17.7 693 693 17.3 693 17.3 693 17.3 693 693 17.3 693 <th>Fraude/faux</th> <th>657</th> <th>48</th> <th>7.3</th> <th>154</th> <th>23.4</th> <th>123</th> <th>18.7</th> <th>131</th> <th>19.9</th> <th>98</th> <th>13.1</th> <th>75</th> <th>11.0</th> <th>88</th> <th>5.8</th> <th>2</th> <th>0.8</th>	Fraude/faux	657	48	7.3	154	23.4	123	18.7	131	19.9	98	13.1	75	11.0	88	5.8	2	0.8
1,084 181 17.0 388 34.6 206 19.4 12.5 11.7 80 7.5 69 6.5 33 3.1 2 6,687 357 6,1 1,231 20.9 1,131 19.2 1,020 17.3 692 11.7 696 16.5 692 14.7 693 14.2 693 17.3 692 14.7 16.2 17.3 692 14.7 693 14.2 693 14.2 693 14.2 693 14.2 693 14.2 693 14.2 16.2 20.2 11.3 74.2 11.6 14.4 11.6 693 5.1 7 7 7 7 4.2 8.7 15.5 14.7 14.6 15.9 14.7 14.6 15.9 14.7 14.6 15.9 14.7 14.6 15.9 14.7 14.6 15.9 14.7 14.6 15.9 15.0 15.0 15.0 15.0 15.0 15.0 <th< th=""><th>Possession de biens volés</th><th>614</th><th>123</th><th>20.0</th><th>217</th><th>35.3</th><th>112</th><th>18.2</th><th>.</th><th>13.2</th><th>34</th><th>5.5</th><th>33</th><th>5.4</th><th>5</th><th>5.0</th><th>8</th><th>0.3</th></th<>	Possession de biens volés	614	123	20.0	217	35.3	112	18.2	.	13.2	34	5.5	33	5.4	5	5.0	8	0.3
5,897 357 6.1 1,231 20.9 1,331 192 1,020 17.3 682 11.7 836 14.2 603 10.2 27 4,658 303 6.5 968 20.8 805 26.3 26.3 751 12.0 692 14.4 11.6 603 10.2 27 4,723 47.4 10.0 1381 29.2 10.3 26.3 26.1 12.0 692 14.4 11.6 63 51.1 20 246 4.9 19.8 7.0 28.2 20.2 21.0 33 13.3 21 43.5 9.1 42.6 80.0 21.7 44.2 80.1 14.4 14.6 63 51.7 44.6 95.0 17.7 48.2 22.1 18.6 10.4 49.5 80.0 11.7 48.2 11.7 41.4 16.6 80.0 21.7 44.6 95.0 81.1 41.6 95.0 11.6 41.1	Métalt/Faire une virée(auto volée)	1,064	181	17.0	368	34.6	506	19.4	125	11.7	80	7.5	69	6.5	83	3.1	7	0.5
4668 303 6.5 966 20.8 675 165 561 12.0 692 14.9 540 11.6 20 4,739 6.4 26.3 21.2 28.6 26.3 25.1 20.3 131 10.6 10.6 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 28.2 21.0 33 15.3 21. 85 20 81.1 4.6 90 21.7 4.6 90 21.7 4.6 90 21.7 4.6 90 21.7 4.6 95 81.1 10.6 80 30.7 492 22.6 22.1 10.6 80 20.7 40 22.1 10.6 80 30.7 40 22.1 10.6 80 30.7 40 10.6 80 40 40 80 40 40 80 40 40 80 40 40 80 40 40 80 40 40 40 40 40 40 </th <th>Délits de la route</th> <th>5,897</th> <th>357</th> <th>6.1</th> <th>1,231</th> <th>20.9</th> <th>1,131</th> <th>19.2</th> <th>1,020</th> <th>17.3</th> <th>692</th> <th>11.7</th> <th>836</th> <th>14.2</th> <th>603</th> <th>10.2</th> <th>27</th> <th>0.5</th>	Délits de la route	5,897	357	6.1	1,231	20.9	1,131	19.2	1,020	17.3	692	11.7	836	14.2	603	10.2	27	0.5
1,239 54 4,4 263 21.2 326 26.3 251 10.0 144 11.6 63 5.1 7 4,723 474 10.0 1381 29.2 10.7 734 15.5 12.1 10.6 144 11.6 63 5.1 7 2,175 248 49 10.0 1381 29.2 21.7 734 15.5 17.0 10.4 9.5 80 21.7 4.6 30 21.7 4.6 30 21.7 4.6 30 21.7 4.6 30 21.7 4.6 30 21.7 4.6 30 4.1 4.6 30 4.1	Condulte avec facuités affaiblies	4,658	303	6.5	998	50.8	802	17.3	769	16.5	561	12.0	692	14.9	540	11.6	ଷ	0.4
4,723 474 10.0 1381 29.2 1027 21.7 734 15.5 432 9.1 426 9.0 217 4.6 32 248 49 19.8 70 28.2 52 21.0 33 13.3 21 8.5 20 8.1 2 0.8 1 2 0.8 1 1504 29. 8.7 341 31.1 242 22.6 337 15.5 177 8.1 184 8.5 89 4.1 9 273 273 27 9.9 73 26.7 54 19.8 44 16.1 29 10.6 25 9.2 18 6.6 3 1 3.1 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Autres délits de la route	1,239	54	4.4	263	21.2	326	26.3	251	20.3	131	10.6	144	11.6	ß	5.1	7	9.0
sign 248 49 19.8 70 28.2 52 21.0 33 13.3 21 8.5 20 8.1 2 0.8 1 aprobation 2,175 219 10.1 688 30.7 492 22.1 185 17.0 104 9.5 81 184 8.5 89 4.1 9 slot 1,096 95 8.7 34 31.1 242 22.1 186 17.0 104 9.5 89 4.1 9 slot 607 63 10.7 17.0 28.0 134 22.1 186 14.2 60 9.9 58 9.6 7.7 44 7.8 station 135 11 81 28 20.7 27 20.0 20 14.8 16 17.8 9.6 17.8 9.6 17.0 9.6 17.0 18.0 9.6 17.0 9.6 17.0 9.6 17.0 <th< th=""><th>Autres infractions au Code criminel</th><th>4,723</th><th>474</th><th>10.0</th><th>1381</th><th>29.2</th><th>1027</th><th>21.7</th><th>734</th><th>15.5</th><th>432</th><th>9.1</th><th>426</th><th>9.0</th><th>217</th><th>4.6</th><th>35</th><th>0.7</th></th<>	Autres infractions au Code criminel	4,723	474	10.0	1381	29.2	1027	21.7	734	15.5	432	9.1	426	9.0	217	4.6	35	0.7
2,175 219 10.1 668 30.7 492 22.6 337 15.5 177 8.1 184 8.5 89 4.1 9 aprobation 1,096 95 8.7 341 31.1 242 22.1 186 17.0 104 9.5 83 7.6 39 3.6 6 allot 23 3 94 10 31.3 6 188 2 6.3 7.6 39 3.6 6 allot 23 6 10 31.2 2.1 18.8 16.1 29 60 9.9 58 96 27 4.6 7 allot 3 3.2 2.1 13.4 2.0 12.7 26 16.8 98 10.4 30 8.4 36 8.7 30 31 allot 3 3.2 2.1 13.4 2.0 12.9 16.8 16.8 10.4 10.9 10.9	En liberté sans excuse/évasion	248	49	19.8	2	28.2	25	21.0	g	13.3	2	8.5	8	 	04	0.8	-	0.4
probation 1,096 95 8.7 341 31.1 242 22.1 186 17.0 104 95 83 7.6 39 3.6 6 siot 32 3 94 10 31.3 6 188 2 6.3 3 94 2 6.3 1 31 31 5 1 sight 607 60 134 22.1 86 14.2 60 19 26 9.2 18 6 3 3 9 4 7 3 4 19.8 4 16.1 29 6 3 1 3 3 3 4 7 4 6 19 4 4 6 9 9 9 7 7 1 3 7 7 1 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 3 4 3 4 <t< th=""><th>Défaut de comparaître</th><th>2,175</th><th>219</th><th>10.1</th><th>899</th><th>30.7</th><th>492</th><th>22.6</th><th>337</th><th>15.5</th><th>177</th><th>9.1</th><th>184</th><th>8.5</th><th>88</th><th>1.</th><th>Б</th><th>0.4</th></t<>	Défaut de comparaître	2,175	219	10.1	899	30.7	492	22.6	337	15.5	177	9.1	184	8.5	88	1 .	Б	0.4
31 32 3 94 10 31.3 6 18.8 2 6.3 3 94 2 6.3 1 3.1 5 1 3.1 5 1 3.1 5 1 3.1 5 1 3.1 5 1 3.1 5 1 3.1 6.6 3 3 9.4 2 6.3 1 3.1 5 1 3.1 2.2 1 4 16.1 2.9 10.6 2.5 9.2 18 6 3 9 2 4 7 4 7 7 4 7 4 7 7 4 7 4 7 7 4 7 4 7 4 7 7 4 7 4 7 8 10.4 7 9 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Défaut de se conformer à la probation	1,096	92	8.7	341	31.1	242	22.1	186	17.0	1	9.5	æ	9.7	8	3.6	9	0.5
3 273 27 9.9 73 26.7 54 19.8 44 16.1 29 10.6 25 9.2 18 66 3 settlen 67 65 10.7 170 28.0 134 22.1 86 14.2 60 9.9 58 9.6 27 4.4 7 settlen 135 11 8.1 28 20.7 27 20.0 14.8 16.8 19.9 18 17.8 9 6.7 7 4.4 7 specific street 11 8.1 28 20.7 27.0 11.6 20.9 60 19.9 8.4 36 3.8 2.8 specific street 33 5.9 137 24.7 150 27.0 116.8 20.9 60 19.9 8.4 36 3.8 2.8 3.8 2.8 4 3.8 2.9 3.8 3.8 3.8 3.3 3.8 3.8 <	Tentatives/complices/complot	32	က	9.4	2	31.3	9	18.8	CJ	6.3	ო	9.4	8	6.3	-		2	15.6
sign 607 65 10.7 170 28.0 134 22.1 86 14.2 60 9.9 58 9.6 27 4.4 7 station 135 11 8.1 28 20.7 27 20.0 20 14.8 16 11.9 24 17.8 9 6.7 7 939 111 11.8 223 23.7 206 21.9 16.8 98 10.4 79 8.4 36 2.8 2.9 1.3 2.0 1 1.2 2.0 1 1.6 20.9 60 10.4 79 8.4 36 2.8 2.0 1.3 9 gies 11 9.1 3.7 4.0 4.0 4.0 1.6 2.0 1.0 9 8.7 1.3 9 ges 6 1.0 3.0 3.1 1.0 3.2 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1 1.1	Incondulte	273	27	6.6	23	26.7	24	19.8	4	16.1	58	10.6	52	9.5	8	9.9	ო	Ξ
tation 135 11 8.1 28 20.7 27 20.0 20 14.8 16 11.9 24 17.8 9 6.7 . 157 5 3.2 2.1 13.4 20 12.7 26 16.6 22 14.0 30 19.1 32 20.4 1 559 31 23.7 24.7 150 27.0 116 20.9 60 10.8 43 7.7 7 1.3 9 ge 6 1 9.1 3 27.3 4 36.4 2 1 8.3 4 33.3 2 1 ge 6 1 16.7 4 66.7 1 16.7 -	Administration de la justice	209	92	10.7	170	28.0	134	22.1	98	14.2	8	6.6	82	9.6	27	4.4	7	1.2
157 5 3.2 21 13.4 20 12.7 26 16.6 22 14.0 30 19.1 32 20.4 1 939 111 11.8 22.3 23.7 24.7 150 27.0 16.8 98 10.4 79 8.4 36 3.8 28 390 11 11 9.1 24.7 150 27.0 16 20.9 60 10.8 43 7.7 7 1.3 9 31 2 12 2 1 16.7 2 1 1 1 3.3 2 1 99 6 1 16.7 4 66.7 1 16.7 - - - - - - - - - - 99 3 7 2 1 16.7 - <t< th=""><th>Contre la personne/la réputation</th><th>135</th><th>Ξ</th><th>9.1</th><th>28</th><th>20.7</th><th>27</th><th>20.0</th><th>8</th><th>14.8</th><th>16</th><th>1.9</th><th>24</th><th>17.8</th><th>o</th><th>6.7</th><th>•</th><th>•</th></t<>	Contre la personne/la réputation	135	Ξ	9.1	28	20.7	27	20.0	8	14.8	16	1.9	24	17.8	o	6.7	•	•
939 111 11.8 223 23.7 206 21.9 156 16.8 98 10.4 79 8.4 36 3.8 28 spues 11 9.1 3 27.3 4 36.4 2 16.2 6 10.8 43 7.7 7 1.3 9 ge 6 39 . <th>Autres</th> <th>151</th> <th>2</th> <th>3.2</th> <th>2</th> <th>13.4</th> <th>20</th> <th>12.7</th> <th>92</th> <th>16.6</th> <th>8</th> <th>14.0</th> <th>8</th> <th>19.1</th> <th>35</th> <th>20.4</th> <th>-</th> <th>9.0</th>	Autres	151	2	3.2	2	13.4	20	12.7	92	16.6	8	14.0	8	19.1	35	20.4	-	9.0
43 55 33 5.9 137 24.7 150 27.0 116 20.9 60 10.8 43 7.7 7 1.3 9 drogues 41 1 9.1 3 27.3 4 36.4 2 18.2 -	AUTRES LOIS FÉDÉRALES	939	Ξ	11.8	223	23.7	206	21.9	158	16.8	86	10.4	29	8.4	36	3.8	28	3.0
11 1 9,1 3 27,3 4 36,4 2 18,2 .	Loi sur les stupéfiants	555	8	5.9	137	24.7	150	27.0	116	50.9	8	10.8	43	7.7	7	1.3	6	1.6
12 - </th <th>Lol sur les aliments et drogues</th> <th>11</th> <th>-</th> <th>9.1</th> <th>ო</th> <th>27.3</th> <th>4</th> <th>36.4</th> <th>7</th> <th>18.2</th> <th></th> <th>,</th> <th></th> <th>•</th> <th>•</th> <th></th> <th>-</th> <th>9.1</th>	Lol sur les aliments et drogues	11	-	9.1	ო	27.3	4	36.4	7	18.2		,		•	•		-	9.1
6 1 16.7 4 66.7 1 16.7 2 66.7 3 3 3 3 3 2 66.7 352 77 21.9 82 23.3 47 13.4 38 10.8 37 10.5 32 9.1 23 6.5	Loi de l'impôt	12	•	•		•	-	8.3	•	•	-	8.3	4	33.3	4	33.3	8	16.7
les péches 3 - 2 66.7 - 2 3.3 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 66.7 - 2 6.5 - 2 6.	Loi sur l'assurance-chômage	9	٠	•	-	16.7	4	66.7	-	16.7		•	٠	•			•	•
352 77 21.9 82 23.3 47 13.4 38 10.8 37 10.5 32 9.1 23 6.5	Loi sur les pêches	6	•	•	٠		٠		-	33.3		٠	•	٠	8	66.7	•	•
	Autres	352	11	21.9	82	23.3	47	13.4	88	10.8	37	10.5	32	9.1	ន	6.5	16	4.5

Tableau 8a

YUKON

CONDAMNATION 18 - 19		TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ LA						- GROUI	GROUPES D'ÅGE (2)	8								
CTTONS See Se Se Se Se Se Se	CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18-1	0	20 - 2		25 - 29		30 - 34	: ;	35 - 39		40 - 49		50 Plus	_ ;	Inconnu(3)	€ ¹
CTITONS See	PLUS SÉVÈRE (1)	DES HOMMES	*	8	*	8	*	*	*	%	*	8	*	%	*	%	*	8
Page 1992 S.	TOTAL DES INFRACTIONS	696	29	6.1	249	25.7	207	21.4	184	19.0	100	10.3	91	9.4	99	6.8	5	<u>t.</u>
1 10 10 10 10 10 10 10	CODE CRIMINEL	902	53	5.9	228	25.3	193	21.4	174	19.3	85	10.2	87	9.6	99	7.3	6	1.0
involontarie 1 . 4 30.8 2 15.4 3 23.1 1 involontarie 13 . 4 30.8 2 15.4 3 23.1 1 involontific 2 1 2.5 1 4.0 3 12.0 4 10.8 38 29.2 12.0 vexplositis 2 1 4.0 3 12.0 4 16.0 8 29.2 12.0 vexplositis 2 1 4.0 3 12.0 4 16.0 8 29.2 12.0 straction 3 1.2 4 16.2 73 34.8 38 18.1 30 42.3 16.1 straction 3 1.2 4 4.0 4 11.4 2 2.2 18.2 18.3 18.2 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3 18.3	Infractions contre la personne	216	2	4.6	4	20.4	g	15.3	62	28.7	22	10.2	23	10.6	19	8.8	е	1.4
Interest	Meurtre/homicide involontaire	-	•	•			•	•	•	•	•	•			-	100.0		•
In the control of t	Tentative de meurtre	•	•	•		•	•				•		•					•
Second content of the content of t	Agression sexuelle	13	•	•	4	30.8	α	15.4	က	23.1	-	7.7	က	23.1				•
table blanca between voidence between voidence between voidence continued between voidence continued between voidence between voidence between voidence between voidence continued voidence continued between voidence continued voidence contin	Voles de fait, III, II, autres	40	•	•	6	22.5	=	27.5	은	25.0	9	15.0	•		-	2.5	ი	7.5
tes blens 25 1 4,0 3 12,0 4 16,0 3 2,6 3 2,0 3 12,0 4 16,0 3 12,0 4 16,0 3 12,	Voies de fait, i	130	6 0	6.2	27	20.8	4	10.8	38	29.5	12	9.5	6	14.6	5	9.5	,	•
explositie 25 1 4.0 3 12.0 4 16.0 8 32.0 3 les blenne 27 1 14.3 11 14.3 1 14.3 1 14.3 1 14.3 2 2 26.6 9 32.0 3 4 9 1 effection 3 4 6 1 4 40.0 4 11.4 2 5.7 . at 1000\$\$ 3 2 2 2 3 2 3 2 3 2 3 4 9 1 at 1000\$\$ 4 1 4 4 4 4 1 4 9 7 1 6 7 7 7 9 7 1 6 7 1 6 7 7 1 6 7 1 6 7 1 4 9 7 1 9 7 1	Vol qualifié	•	٠	٠	•	•												•
les biens	Arme/arme à feu/explosifs	25	-	4.0	ဇ	12.0	4	16.0	6 0	32.0	က	12.0	-	4.0	2	20.0		
leas biens 210 34 16.2 73 34.8 38 18.1 30 14.3 16 17 18 18.1 30 14.3 16 18 19 1000\$ 1 1 3 27.3 5 45.5 3 27.3 5 45.5 3 27.3	Autres infractions avec violence	7	-	14.3	-	14.3	α	58.6	က	42.9		•						•
effraction 35 15 42.9 14 40.0 4 11.4 2 5.7 a 1 000\$ 4 11.4 2 5.7 -	Infractions contre les biens	210	8	16.2	23	34.8	8	18.1	30	14.3	16	9.7	∞	3.8	®	3.8	က	1.4
effraction 35 15 4.2.9 14 4.0.0 4 11.4 2 5.7. 5.7.3 5 4.5.5 3 27.3 7 7 1 20.0 1 5.0. 7 <th>Crime d'incendie</th> <td>•</td> <td>•</td> <td>•</td> <td>•</td> <td>. •</td> <td></td> <td>•</td> <td></td> <td></td> <td>•</td> <td>•</td> <td>•</td> <td></td> <td>٠</td> <td>٠</td> <td></td> <td>•</td>	Crime d'incendie	•	•	•	•	. •		•			•	•	•		٠	٠		•
1 3 27.3 5 45.5 3 27.3 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Introduction par effraction	35	15	45.9	4	40.0	4	11,4	٥	5.7		٠	•	•				٠
1000000000000000000000000000000000000	Vol au-dessus de 1 000\$	==	က	27.3	2	45.5	က	27.3		٠	٠	٠	į	•	•		•	i
18 1 56 4 222 6 33.3 3 16.7 3 16.0 18 1 56 4 222 6 33.3 3 16.7 3 16.7 18 1 56 4 20.0 11 55.0	Vol en-dessous de 1 000\$	65	က	4.6	15	23.1	15	23.1	15	23.1	60	13.8	ဇာ	4.6	S	1.7	•	•
18 1 5.6 4 22.2 6 33.3 3 16.7 3 1 19 1 5.6 1 55.0	Autres vois	64	•		•	•		•	-	20.0	•	•	-	20.0	٠			٠
lens volés 20 4 20.0 11 55.0 - 2 10.0 2 1 virée(auto volés) 59 8 13.6 24 40.7 10 16.9 7 11.9 2 cultée atfablies 264 2 0,7 70 24.2 61 11.1 36 7 11.9 2 cultée affablies 264 2 0,7 7 24.2 61 11.1 36 14.0 39 14 a cutée 2 0 6 63 23.9 61 26.0 1 40.0 39 14 au Code criminel 16 7 3.7 41 21.9 61 32.6 44 23.5 12 xcuse/évasion 7 3.7 41 21.9 61 32.6 44 23.5 12 formand la probation 6 7 3.7 4 40.0 3 20.0 2	Fraude/faux	18	-	5.6	4	22.2	9	33.3	ო	16.7	က	16.7	•		-	5.6		•
vireée(auto voidée) 59 8 13.6 24 40.7 10 16.9 7 11.9 2 cutiés affaiblies 289 2 0.7 70 24.2 61 21.1 38 13.1 42 1 cutiés affaiblies 264 2 0.8 63 23.9 53 20.1 37 14.0 39 13 au Code criminel 187 7 3.7 41 21.9 61 32.0 4 4.0 3 20.0 4 4.0 3 30.0 2 20.0 3 12 4.0 3 30.0 4 4.0 3 30.0 4 4.0 3 30.0 4 2.0 7 1 4.0 3 30.0 4 2.0 4 2.0 4 4.0 4 2.0 4 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 4.0 <th>Possession de biens volés</th> <td>20</td> <td>4</td> <td>20.0</td> <td>Ξ</td> <td>55.0</td> <td>٠</td> <td>•</td> <td>81</td> <td>10.0</td> <td>8</td> <td>10.0</td> <td>-</td> <td>5.0</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>•</td>	Possession de biens volés	20	4	20.0	Ξ	55.0	٠	•	81	10.0	8	10.0	-	5.0				•
cutifs affaiblies 289 2 0.7 70 24.2 61 21.1 38 13.1 42 13 42 14 23 14.0 39 14 20 14 20 35 20.1 37 14.0 39 14 21 61 32.0 1 4.0 39 14 20 30 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 39 1 4.0 30 30.0 2 1 4 4 23.5 1 4 4 23.5 1 4 4 23.5 1 4 4 4 4 4 4 4 4 </th <th>Méfait/Faire une virée(auto voiée)</th> <th>69</th> <th>60</th> <th>13.6</th> <th>54</th> <th>40.7</th> <th>5</th> <th>16.9</th> <th>7</th> <th>11.9</th> <th>7</th> <th>3.4</th> <th>ဇ</th> <th>5.1</th> <th>8</th> <th>3.4</th> <th>က</th> <th>5.1</th>	Méfait/Faire une virée(auto voiée)	69	60	13.6	54	40.7	5	16.9	7	11.9	7	3.4	ဇ	5.1	8	3.4	က	5.1
264 2 0.8 63 23.9 53 20.1 37 140 39 12 25 - 7 28.0 8 32.0 1 4.0 39 11 187 7 3.7 41 21.9 61 32.6 44 23.5 12 110	Délits de la route	289	8	0.7	2	24.2	5	21.1	88	13.1	42	14.5	45	15.6	ਲ	10.7	•	•
25 . 7 280 8 32.0 1 4.0 3 1 1 4.0 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Conduite avec facultés affaiblies	264	2	0.8	83	23.9	23	20.1	37	14.0	39	14.8	4	15.5	83	11.0	•	•
187 7 3.7 41 21.9 61 32.6 44 23.5 12 10 - - 4 40.0 3 30.0 2 20.0 - 71 2 2.8 18 25.4 22 33.3 15 22.7 2 10n 6 4 6.1 17 25.8 22 33.3 15 22.7 2 5 1 20.0 1 20.0 3 60.0 - - - 14 - - 1 6.3 5 31.3 5 31.3 1 5 - - - - - 5 36.0 - - 5 - - 1 6.3 5 31.3 5 31.3 1 67 6 9.0 21 31.3 14 20.9 10 14.9 8 7 4 7.0 18 31.6 14 24.6 10 17.5 7 1 8 - - - - - - - - - - - 9 - -	Autres délits de la route	25	•	•	7	28.0	60	32.0	-	4.0	က	12.0	4	16.0	8	8.0		•
selon 10 - 4 400 3 30.0 2 20.0 - aprobation 66 4 6.1 17 25.8 22 33.3 15 22.7 2 plot -	Autres infractions au Code criminel	187	7	3.7	4	21.9	9	32.6	\$	23.5	7	6.4	=	5.9	∞	4.3	ო	1.6
probation 66 4 6.1 17 25.8 22 33.4 18 25.4 7 plot 5 4 6.1 17 25.8 22 33.3 15 22.7 2 plot 5 1 20.0 1 20.0 3 60.0 .	En Ilberté sans excuse/évasion	0	•	•	4	40.0	က	30.0	7	20.0	•				-	10.0		٠
a probation 66 4 6.1 17 25.8 22 33.3 15 22.7 2 plot 2 3 3 15 22.7 2 3 4	Défaut de comparaître	7	~	2.8	8	25.4	23	32.4	8	25.4	7	6.6	8	2.8	-	4.		
blot 5 1 20.0 1 20.0 3 60.0	Défaut de se conformer à la probation	99	4	6.1	17	25.8	22	33.3	15	22.7	Ø	3.0	4	. 6.1	~	3.0	•	•
1	Tentatives/complices/complot	•	•	•	•	•	•		•	•					•			•
tation 16 1 6.3 5 31.3 5 31.3 1 tation 14 5 35.7 2 14.3 2 1 tation 57 2 2 40.0 2 40.0	Inconduite	NO.	-	50.0	-	50.0	က	0.09	•	•		•						•
tation 14 5 35.7 2 14.3 2 5 2 40.0	Administration de la justice	16	•		-	6.3	22	31.3	သ	31.3	-	6.3	٥	12.5	-	6.3	-	6.3
5	Contre la personne/la réputation	14	•	•	•	•	S	35.7	8	14.3	8	14.3	က	21.4	-	7.1	-	7.1
67 6 9.0 21 31.3 14 20.9 10 14.9 8 57 4 7.0 18 31.6 14 24.6 10 17.5 7 7 19.08 2 - 1 50.0 - 1	Autres	40	•	•	•	•			α	40.0	•				7	40.0	-	20.0
drogues 2 1 50.0	AUTRES LOIS FÉDÉRALES	29	9	9.0	21	31.3	4	50.9	2	14.9	co	11.9	4	9.0	•	•	4	6.0
nents et drogues 2 - 1 50.0 - 1 and ence-chômage - 1 - 20.0 - 1	Loi sur les stupéfiants	25	4	7.0	18	31.6	7	24.6	5	17.5	7	12.3	ო	5.3			-	1.8
Lol de l'impôt Lol sur l'assurance-chômage	Loi sur les aliments et drogues	8	•	•	-	50.0	•			•	-	20.0	•					•
Loi sur l'assurance-chômage	Lol de l'impôt	1	•	•	•	٠	•	٠		•	•		•					•
	Loi sur l'assurance-chômage	•	•	•	•	•			٠	•	•	•	•				•	•
Loi sur les pêches	Loi sur les pêches		•	•		•	•	•			•		-	25.0			ო	75.0
Aufres 4 2 50.0 2 50.0	Autres	4	8	50.0	C4	50.0	•	•	•	•			,	•	•		•	•

Tableau 8b

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ LA							GRO	- GROUPES D'ÂGE (2)	3E (2)						İ	
CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18 - 19	6	20 - 24	_	25 - 29	_	30 - 34		35-39		40 - 49		50 Plus		Inconnu(3)	
PLUS SÉVÈRE (1)	DES FEMMES	#	%	#	%	#	%	*	%	*	%	*	%	42	%	% #	
TOTAL DES INFRACTIONS	108	=	10.2	5 8	24.1	24	22.2	11	15.7	F	10.2	F	10.2	6 0	7.4		•
CODE CRIMINEL	103	=	10.7	56	25.2	ន	22.3	5	14.6	5	9.7	9	9.7	&	7.8		
infractions contre la personne	20	8	10.0	ĸ	25.0	10	25.0	က	15.0	က	15.0	-	5.0	-	9.0		•
Meurtre/homicide involontaire	•	•	•		•	•	٠		•	•							•
Tentative de meurtre	•	•	•	٠	•	•							•				
Agression sexuelle	•	•	•	•	•						•		•				
Voles de fait, III, II, autres	-	•	•	-	100.0	٠	•		•	•							•
Voles de fait, i	18	8	1.1	4	22.2	ß	27.8	ဗ	16.7	က	16.7	-	5.6			•	
Vol qualifié	•	•	•	•	•		•			•	•			•			
Arme/arme à feu/explosifs	-	•	•	•	•								•	-	100.0		
Autres infractions avec violence	•	•			•	•			•			•	•	•		•	,
Infractions contre les biens	47	6 0	17.0	ŧ	31.9		14.9	9	12.8	4	8.5	4	8.5	ო	6.4		
Crime d'Incendie	1	•	•	•		•							•	•		•	,
Introduction par effraction	6	8	2.99		•	-	33.3			٠			•	•			
Vol au-dessus de 1 000\$	2	-	20.0	•	•			-	20.0	٠,		•	•	•			
Vol en-dessous de 1 000\$	20	81	10.0	ß	25.0	ო	15.0	ဗ	15.0	8	10.0	က	15.0	٥ı	10.0		
Autres vois	•	•	•	•	•		•			•				•			
Fraude/faux	21	က	14.3	6	45.9	က	14.3	7	9.5	8	9.5	-	4.8	-	8.		
Possession de biens volés	-	•	•	-	100.0	•	•						•	•	•		
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	•	•		•					•		•	•	•			•	
Délits de la route	20	•	•	~	10.0	ო	15.0	4	20.0	ო	15.0	4	20.0	4	20.0		
Condulte avec facultés affaibiles	19	•	•	CV	10.5	က	15.8	ဗ	15.8	က	15.8	4	21.1	4	21.1		•
Autres délits de la route	-	•	•	•	•	•		-	100.0		•						•
Autres infractions au Code criminel	16	-	6.3	4	25.0	Φ	20.0	~	12.5	•	•	-	6.3				•
En liberté sans excuse/évasion		•	•		•			:			•	•	•				
Défaut de comparaître	7	•	•	•	•	8	100.0	•	•	•	٠						,
Défaut de se conformer à la probation	•	•	•					•		•							,
Tentatives/complices/complot	•	•	•	•	•	•	•	•		•							•
Inconduite	•	•	• ;	m	42.9	N	58.6	-	14.3	•	•	-	14.3			•	
Administration de la justice	4	-	25.0	•		7	20.0	-	25.0					•			
Contre la personne/la réputation	e	•	•	-	33.3	8	66.7			•			•		•		•
Autres	•	•	•		•	•	•			•		•					
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	in	•	•	•	•	-	20.0	8	40.0	-	20.0	-	20.0				
Loi sur les stupéffants	6	•	•			-	33.3	8	66.7	•		•					•
Loi sur les aliments et drogues	•	•	•	•			•	•	•		•						
Loi de l'impôt	•	•	•	•		•				•	•					•	
Loi sur l'assurance-chômage	N	•	•	٠	•	•	•	•	•	-	20.0	-	20.0			•	
Loi sur les pêches	•	•	•	•		•	•					•				•	
Autres	•	•		•		•	•	•		•	•	•					

Tableau 8b

NOUVELLE-ÉCOSSE

	TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ LA							GROL	. GROUPES D'ÂGE (2)	E (2) —						1	
CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18 - 19		20 - 24		25 - 29		6.7		35 - 39		40 - 49		50 Plus		Inconnu(3)	ଚ
PLUS SÉVÈRE (1)	DES FEMMES	*	*	*	%	**	%	*	%	4	%	#	%	*	%		%
TOTAL DES INFRACTIONS	1,723	<u>8</u>	8.9	365	21.2	33	19.4	261	15.1	204	11.8	207	12.0	132	7.7	19	3.9
CODE CRIMINEL	1,553	1	9.3	341	22.0	596	19.1	526	14.6	175	11.3	188	12.1	120	7.7	ន	1.4
Infractions contre la personne	174	21	12.1	25	29.9	8	21.8	52	14.4	8	10.3	12	6.9	4	2.3	4	2.3
Meurtre/homicide involontaire	•	٠	•	•	٠	•				•	•		•	,	•	,	•
Tentative de meurtre	•		•	•		•	•		•					•		•	
Agression sexuelle	-	•	•	-	100.0		•			•							•
Voles de fait, III, II, autres	38	က	7.9	4	36.8	6	23.7	7	18.4	က	7.9	-	5.6	-	5.6		•
Voles de fait, i	127	82	14.2	જ	27.6	8	22.0	8	14.2	13	10.2	6	7.1	8	9.1	4	3.1
Vol qualifié	-		•	-	100.0		•									•	•
Arme/arme à feu/explosifs	ıs	•	•			-	50.0			-	20.0	8	40.0	-	20.0	•	•
Autres infractions avec violence	2	•	•	-	20.0					-	20.0	•			•	•	•
Infractions contre les biens	831	æ	11.2	185	22.3	175	21.1	115	13.8	88	8.2	6	12.0	82	6.6	5	1.6
Crime d'incendie	-	•		•	•		•			•	•	-	100.0		•	•	•
Introduction par effraction	41	က	21.4	ო	21.4	4	58.6	-	7.1	-	7.1	N	14.3	٠	٠		•
Vol au-dessus de 1 000\$	26	8	7.7	ĸ	19.2	4	15.4	7	56.9	S	19.2	7	7.7			-	3.8
Vol en-dessous de 1 000\$	462	49	14.5	8	19.3	88	19.3	83	12.6	8	7.1	ଌ	13.4	ន	13.6	-	0.2
Autres vois	45	ß	Ξ.	o	20.0	o	20.0	ß	=	က	6.7	က	6.7	Ξ	24.4	•	•
Fraude/faux	197	7	3.6	8	24.4	5	25.9	윩	17.3	6	9.6	ន	11.7	9	3.0	o	4.6
Possession de biens votés	83	4	12.1	₽	30.3	₽	30.3	S	15.2			က	9.1	-	3.0		•
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	8	so.	9.4	23	39.6	œ	15.1	S	9.4	7	13.2	4	7.5	-	6:1	2	3.8
Délits de la route	566	ß	4.9	ਲ	11.7	4	15.4	53	20.7	83	21.8	25	19.5	ន	9.6	-	9.0
Condulte avec facultés affaiblies	248		2.0	92	10.6	æ	14.6	23	21.1	ጷ	22.0	23	20.3	ន	9.3		•
Autres délits de la route	20	•	•	S	25.0	S	25.0	က	15.0	4	20.0	7	10.0			-	5.0
Autres infractions au Code criminei	282	52	8.9	E	25.9	42	14.9	<u>ج</u>	11.0	ಕ	11.0	24	8.5	=	3.9	45	16.0
En liberté sans excuse/évasion	ż		•	•	•	2	100.0										•
Défaut de comparaître	47	9	12.8	4	29.8	7	14.9	80	17.0	4	8.5	4	8.5	4	8.5	•	•
Défaut de se conformer à la probation	47	8	3.7	ଷ	37.0	80	14.8	8	3.7	9	18.5	=	20.4	-	6.1	•	
Tentatives/compilces/complot	e	•	•	-	33.3	-	33.3	-	33.3	•						•	•
Inconduite	44	4	9.1	9	36.4	5	27.3	9	13.6	-	2.3	2	4.5	-	2.3	8	4.5
Administration de la justice	108	9	9.3	4	15.7	2	9.3	œ	7.4	52	Ξ.	ഗ	4.6	က	2.8	₹	39.8
Contre la personne/la réputation	15	2	13.3	-	6.7	61	13.3	က	50.0	4	26.7	81	13.3	-	6.7		•
Autres	6		=	4	4.4			က	33.3	٠	•	٠		-	-	•	•
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	170	o	5.3	8	14.1	æ	22.4	જ્ઞ	20.6	82	17.1	19	11.2	7	7.1	4	2.4
Loi sur les stupéflants	5	7	5.9	ŧ	21.4	6	25.7	80	11.4	1 3	18.6	œ	11.4	2	7.1	-	1.4
Loi sur les aliments et drogues	8	٠	•	•	٠	•		-	20.0	-	20.0				•	٠	
Loi de l'impôt	•			•		•	•	•		;							•
Loi sur l'assurance-chômage	•	•						•					•				•
Loi sur fes pêches	4	•	•	~	20.0		1	-	25.0	٠	•	-	25.0				٠
Autres	8	7	7.4	7	7.4	20	21.3	S	56.6	15	16.0	9	10.6	7	7.4	က	3.2

Tableau 8b

QUÉBEC (4)

	TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ LA							GBO	GROUPES D'ÂGE (2)	3E (2)						1	
CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18 - 19	_	20 - 24		25 - 29		30 - 34		35 - 39		40 - 49		50 Plus		Inconnu(3)	=
PLUS SÉVÈRE (1)	DES FEMMES(5)	*	%	*	%	#	%	*	%	*	%	*	%	4:	%	*	%
TOTAL DES INFRACTIONS	5.713	312	5.5	959	16.8	1,115	19.5	1.047	18.3	748	13.1	668	15.7	458	8.0	175	3.1
CODE CRIMINEL	4,902	569	5.5	790	16.1	920	19.4	934	19.1	. 652	13.3	764	15.6	397	. 6.	146	3.0
Infractions contre la personne	427	33	7.5	8	18.7	26	22.7	8	18.7	53	12.9	8	13.1	54	5.6	က	0.7
Meurtre/homicide involontaire	8	•	•		•	7	100.0								•	•	
Tentative de meurtre	•										•						
Agression sexuelle	m	-	33.3	-	33.3			-	33.3		•	•					
Voles de fait, iii, ii, autres	98	4	4.7	1	19.8	8	20.9	8 t	50.9	4	16.3	4	14.0	က	3.5		
Voies de fait, l	272	21	7.7	42	16.5	8	23.	8	19.1	8	14.0	37	13.6	17	6.3	21	0.7
Vol qualifié		7	8.7	7	30.4	7	30.4	က	13.0	Ø	8.7	7	8.7			•	
Arme/arme à feu/explosifs	8	က	8.8	&	23.5	6	26.5	9	17.6	-	5.9	2	14.7	8	5.9	•	
Autres Infractions avec violence	2	-	14.3	~	28.6	-	14.3		•	•			•	8	28.6	-	14.3
Infractions contre les blens	2,390	170	7.1	377	15.8	413	17.3	433	18.1	316	13.2	347	14.5	257	10.8	11	3.2
Crime d'Incendie	80	•	•	က	37.5	α	25.0		12.5		•	•	•	7	25.0		
Introduction par effraction	75	15	20.0	8	26.7	17	22.7	5	13.3	က	4.0	80	10.7			α	2.7
Vol au-dessus de 1 000\$	8	8	3.2	9	15.9	5	23.8	16	25.4	7	==	9	9.5	•		7	1.
Vol en-dessous de 1 000\$	1,207	4	6.4	172	14.3	174	14.4	193	16.0	170	14.1	203	16.8	1 95	16.2	83	1.9
Autres vols	267	S	12.0	4	15.4	4	15.7	ଞ୍ଚ	14.6	ଞ	13.5	4	16.5	3	11.6	8	0.7
Fraudeffaux	299	ន	5.8	8	16.1	113	20.0	돲	23.3	72	13.3	8	10.6	19	3.4	₹	9.7
Possession de biens voiés	78	4	5.1	ង	28.2	ង	28.2	5	19.2	ß	6.4	œ	10.3	N	5.6		
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	128	7	5.6	₽	14.3	88	22.2	27	21.4	ଯ	15.9	82	14.3	80	6.3	•	•
Délits de la route	849	2	7	8	9.4	128	15.1	185	21.8	2	17.7	528	56.6	29	7.9	ო	9.4
Condulte avec facultés affaiblies	828	6	Ξ	92	9.5	젎	14.7	179	21.6	147	17.8	223	56.9	8	8.0	က	0.4
Autres délits de la route	21	-	4.8	-	4.8	9	28.6	9	28.6	က	14.3	က	14.3		4.8		
Autres infractions au Code criminel	1,236	21	4.6	253	20.5	312	25.2	536	19.1	131	10.6	135	10.9	49	4.0	8	5.1
En liberté sans excuse/évasion		-	1.4	60	8.3	54	33.3	2	16.7	ß	6.9		•	-	4.	ន	31.9
Défaut de comparaître	381	15	3.9	8	21.0	88	22.6	81	22.8	ළ	10.2	4	12.1	12	3.1	9	4.2
Défaut de se conformer à la probation	320	80	23	74	21.1	5	28.9	8	18.6	4	13.1	ક્ષ	10.0	7	5.0	4	4.0
Tentatives/complices/complot	39	4	10.3	우	52.6	9	15.4	80	20.5	-	5.6	ທ	12.8	က	7.7	8	5.1
Inconduite	02	9	9.6	ଯ	58.6	Ф	12.9	7	10.0	œ	4.	7	10.0	=	15.7	Ø	2.9
Administration de la justice	127	\$	1.8	ಜ	57.6	ଷ	22.8	ଛ	15.7	œ	6.3	9	12.6	က	2.4	-	0.8
Contre la personne/la réputation	83	က	5.7	4	7.5	4	26.4	œ	15.1	7	13.2	6	17.0	7	13.2	-	6:
Autres	144	က	3.5	24	16.7	£	59.9	83	20.1	1	11.8	1	11.8	S	3.5	4	2.8
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	811	\$	5.3	169	20.8	165	20.3	113	13.9	8	11.8	1 35	16.6	2	7.5	53	3.6
Loi sur les stupéfiants	317	9	2.0	75	23.7	8	26.8	8	17.7	4	12.9	ક્ષ	11.0	80	2.5	-	0.3
Loi sur les allments et drogues	2	-	20.0	•	٠	-	20.0		•		•	•	•	٠	٠	٠	•
Loi de l'impôt	61	٠	•	•	•	7	22.2	-	=======================================		•		==	•	•	ß	55.6
Loi sur l'assurance-chômage	83	က	3.2	5	14.0	4	15.1	5	14.0	82	19.4	₽	19.4	7	7.5	7	7.5
Loi sur les pêches	108	က	5.8	5	12.0	6	17.6	80	7.4	=	10.2	ଛ	27.8	8	20.4	8	6.1
Autres	282	ଷ	7.1	88	24.1	4	15.6	ક્ષ	12.4	92	9.5	51	18.1	24	8.5	4	5.0

Tableau 8b

SASKATCHEWAN

	TOTAL DES CAUSES							Š	GROUPES D'ÂGE (9)	(S)							
CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18 - 19		20 - 24	_	25 - 29		30 - 34		35 - 39		40 - 49		50 Plus		Inconnu(3)	(9)
PLUS SÉVÈRE (1)	DES FEMMES	*	%	4	%	*	%	*	%	*	%		%	#	%	**	%
TOTAL DES INFRACTIONS	4,439	413	63	1,113	25.1	06	22.3	803	18.1	489	11.0	375	8.4	224	5.0	ន	0.7
CODE CRIMINEL	4,239	395	8.3	1,065	25.1	838	22.2	4//	18.3	465	11.0	360	8.5	215	5.1	5 6	9.0
Infractions contre la personne	468	62	13.2	112	53.9	6	21.4	88	18.4	55	11.8	\$	8.5	œ	1.9	4	6.0
Meurtre/homicide involontaire	•	•	•	•		•											•
Tentative de meurtre	-	٠	•	-	100.0		•		•								•
Agression sexuelle	-		•		•	•	•		,	-	100.0	•				•	•
Voles de fait, iii, ii, autres	130	2	16.2	8	25.4	21	16.2	88	21.5	14	10.8	12	9.5	-	9.0		•
Voies de fait, i	295	ଞ	12.2	2	23.7	શ્	25.0	51	17.3	98	12.2	52	8.5	80	2.7	4	1.4
Vol qualifié	=	-	9.1	8	18.2	2	45.5	8	18.2	-	9.1						•
Arme/arme à feu/explosifs	24	ဗ	12.5	4	16.7	80	33.3	4	16.7	7	8.3	က	12.5		٠.	•	•
Autres infractions avec violence	9	-	16.7	α	33.3	-	16.7	-	16.7	-	16.7						
Infractions contre les biens	1,579	17	10.8	326	22.5	300	19.6	260	16.5	175	Ξ	167	10.6	138	8.7	က	0.2
Crime d'incendie	4	-	25.0	0	20.0				•	-	25.0	٠		•		•	•
Introduction par effraction	65	15	23.1	82	43.1	5	18.5	က	4.6	9	9.5					-	1.5
Vol au-dessus de 1 000\$	8	4	11.8	တ	26.5	6	26.5	8	5.9	4	11.8	S	14.7	-	5.9	•	•
Voi en-dessous de 1 000\$	881	8	10.1	173	19.6	146	16.6	169	19.2	88	10.0	101	1.5	14	12.9	-	
Autres vois	11	S	29.4	S	29.4	က	17.6	-	5.9	-	5.9	-	5.9	-	5.9	•	•
Fraude/faux	336	24	7.1	74	22.0	8	25.3	8	14.3	45	13.4	47	14.0	5	3.6	-	0.3
Possession de blens volés	82	5	15.9	ผ	26.8	8	22.0	72	14.6	2	12.2	4	4.9	က	3.7		•
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	160	ଯ	12.5	₹	56.9	ଞ	22.5	52	15.6	ຂ	12.5	o	9.6	7	4.4	•	•
Délits de la route	901	37	2	至	20.4	215	23.9	202	22.8	119	13.2	8	10.3	42	4.7	9	0.7
Conduite avec facultés affaiblies	763	છ	4.6	<u>8</u>	19.7	174	22.8	169	22.1	Ξ	14.5	79	10.4	4	5.2	S	0.7
Autres délits de la route	138	8	1.4	8	24.6	4	29.7	ෂ	26.1	œ	2.8	4	10.1	~	4.	-	0.7
Autres infractions au Code criminel	1,291	125	9.7	413	32.0	315	24.4	523	17.3	116	9.0	8	4.6	5 8	2.0	5	0:
En liberté sans excuse/évasion		4	12.	9	30.3	80	24.2	4	12.1	ო	9.1 +	4	12.1		•		•
Défaut de comparaître	538	æ	11.0	174	32.3	125	23.2	8	16.7	ß	10.2	54	4.5	80	1.5	ო	9.0
Défaut de se conformer à la probation	224	ଷ	8.9	8	30.8	22	25.4	4	18.8	2	9.4	9	2.7	6	4.0		
Tentatives/complices/complot	60	8	22.2	~	22.2		1:1	-	=	-	Ξ	-	Ξ			-	Ξ
Inconduite	25	က	5.3	o	15.8	ಕ	22.8	‡	24.6	o	15.8	9	10.5	ဇာ	5.3	•	•
Administration de la justice	223	19	8.5	67	30.0	<u>.</u>	22.9	4	20.2	4	9.2	ಧ	2.8	4	6 .	7	3.
Contre la personne/la réputation	13	-	7.7	4	30.8	8	15.4			8	15.4	8	15.4	7	15.4	•	•
Autres	194	11	8.8	78	40.2	83	29.9	22	13.9	80	4.1	4	2.1	•	•	7	0.1
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	200	œ	9.0	#	24.0	2	25.5	88	14.0	54	12.0	15	7.5	ø	4.5	7	3.5
Loi sur les stupéflants	88	-	1.	5	18.8	କ୍ଷ	36.3	15	18.8	5	16.3	9	7.5	-	1.3		•
Loi sur les aliments et drogues	-	•	٠	-	100.0	•										•	٠
Lol de l'impôt	е .	•	•	•	•	-	33.3	•		•		,		8	66.7	•	•
Loi sur l'assurance-chômage	7	•	•	٥ı	100.0	•										•	•
Loi sur les pêches	•	•	•	٠	•	•	•	•						•	•	•	•
Autres	114	11	14.9	ଛ	26.3	2	18.4	13	11.4	Ξ	9.6	o	7.9	9	5.3	7	6.1

bleau 8b

YUKON

18-19 20-24 25-29 # % % % # % % <		TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ LA							GBO	- GROUPES D'ÂGE (2) -	3E (2)							
Comparison Com	CONDAMNATION LA	CONDAMNATION	18 - 15	_	20 - 2		25 - 29		30 - 34		35-3		40-4		50 Plu	€.	Inconi	n(3)
ACTIONS 157 6 444 20 146 39 285 31 285 14 102 15 109 1 2 2 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	PLUS SÉVÈRE (1)	DES FEMMES	*	*	*	%	*	%		%	**	%	*	%	#	%	*	%
12 6 4.5 19 14.4 39 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5 19 25.5	TOTAL DES INFRACTIONS	137	9	4.4	8	14.6	æ	28.5	93	28.5	‡	10.2	5	10.9	-	0.7	က	2.2
15 15 15 15 15 15 15 15	CODE CRIMINEL	132	60	4.5	19	14.4	33	29.5	39	29.5	13	8.8	13	9.8	-	0.8	8	1.5
11	Infractions contre la personne	15	•	•	ĸ	33.3	4	26.7	4	26.7	-	6.7	•	•	٠	•	-	6.7
1 1 1 2 182 1 181 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Meurtre/homicide involontaire	•			•					•	٠		•	•	•	•	•	•
11	Tentative de meurtre	•	•	•	•	•						•	٠	٠	٠	٠	٠	•
1 1 2 182 1 9.1 1 1 1000 1 1 1 2 182 1 9.1 4 4.24 7 212 2 6.1 2 6.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Agression sexuelle	•			•					•	•	•	•		•		•	٠
11	Voles de fait, III, II, autres	6			•		-	33.3	2	66.7				•	•	•	•	•
11 2 182 1 9.1 4 42.4 7 21.2 2 6.1 2 6.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Voles de fait, I	±.	•	•	S	45.5	က	27.3	-	9.1	-	9.1	•	•	•	•	-	9.1
1 1000	Voi qualifié	•		•	•	•					•	•	•	•	•	•	•	•
83 3 9.1 4 12.1 14 42.4 7 212 2 6.1 2 6.1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Arme/arme à feu/explosifs	-	•	•	•				-	100.0		٠	•	•	•	•	•	•
33 3 9,1 4 12,1 14 424 7 212 2 6,1 2 6,1	Autres infractions avec violence	•	•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	•	•
ion 2 182 1 831 4 364 1 91 1 81 1 91 1 91 1 91 1 1 1 1 1 1 1	Infractions contre les blens	83	ო	9.1	4	12.1	4	45.4	7	21.2	N	6.1	8	6.1	•	•	-	3.0
11 2 182 1 9.1 4 36.4 1 9.1 1	Crime d'Incendie	•	•	•	•	•					•	•	•	•		٠	•	'
11 2 182 1 81 4 364 1 81 1 81 1 81 1 81 1	Introduction par effraction	•		•	•	٠		٠		٠	•		•	٠	٠	•	•	•
11 2 182 1 9.1 4 36.4 1 9.1 9.1 9.	Vol au-dessus de 1 000\$	•	•		•	•				•	•	٠	٠	٠		•	•	•
1	Vol en-dessous de 1 000\$	11	7	18.2	-	9.1	4	36.4	-	9.1	-	9.1	-	9.1	•	•	-	9.1
1	Autres vois	•	٠	•	•	٠	•	•	•	٠	•	٠	•	•	•	•	•	•
11 1 1000	Fraude/faux	6	-	===	Ø	22.2	2		4		٠		•		•	•	•	•
12 13 14 15 15 16 17 11 11 15 15 15 15 15	Possession de biens volés	-	•	•	-	100.0		•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•
63 3 4.8 5 7.9 18 226 22 34.9 7 11.1 7 11.1 1 16 7 11.1 1 1.6 7 11.2 1 1.7 1 1	Méfalt/Faire une virée(auto volée)	12	•	•	•		6 0	66.7	Ø	16.7	-	8.3	-	8.3	•	•	•	•
60 3 5.0 5 8.3 17 28.3 20 33.3 7 11.7 7 11.7 1 1.7 7 11.7 1 1.7 7 11.7 1 1.7 7 11.7 1 1.7 7 11.7 1 1.7 7 11.7 1 1.7 7 11.7 1 1.7 7 11.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1 1.7 7 1.7 1	Délits de la route	8	60	8.	S)	7.9	8	28.6	22	34.9	7	=======================================	7	===	-	1.6	•	•
31 3 2 667 3 143 6 286 3 143 6 286 3 143 6 143 6 143 6 143 6 143 6 143 6 143 6 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 6 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 143 1 <td< th=""><th>Conduite avec facultés affaibiles</th><th>8</th><th>က</th><th>2.0</th><th>S</th><th>8.3</th><th>11</th><th>28.3</th><th>8</th><th>33.3</th><th>7</th><th>11.7</th><th>7</th><th>11.7</th><th>-</th><th>1.7</th><th>٠</th><th>•</th></td<>	Conduite avec facultés affaibiles	8	က	2.0	S	8.3	11	28.3	8	33.3	7	11.7	7	11.7	-	1.7	٠	•
21 5 23.8 3 14.3 6 28.6 3 14.3 4 18.0 .	Autres délits de la route	e .	٠	•	•	•	-	33.3	7	66.7	•	•	•	•	•	•	•	•
slon 1 1 1.2.5 1 12.5 2 25.0 2 25.0 2 25.0 2 25.0 1 2 25.0 2 2 25.0 2 2 2 25.0 2 2 2 25.0 2 2 2 25.0 2 2 2 25.0 2 2 25.0 2 2 2 2	Autres Infractions au Code criminei	21	•	•	9	23.8	ო	14.3	90	28.6	က	14.3	4	19.0	•	•	•	•
a probation 2 2 1 125 1 125 2 250 2 250 2 250 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	En liberté sans excuse/évasion	-	•		•		-	100.0	:		•		•		•	•	•	•
a probation 2 1 50.0 . . 1 50.0 .	Défaut de comparaître	80			-	12.5	-	12.5	2	25.0	8	25.0	8	25.0	•	•	•	•
plot 1 100.0 1 1 1 1	Défaut de se conformer à la probation	N	•	•	-	20.0					•		-	20.0	•	•	•	•
e 1 1 100.0 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 3 1 16.7 2 3 3 1 16.7 2 3 4 3 3 4 <	Tentatives/complices/complot	•	•	٠	•	٠	•			•	•		•	٠	•	•	•	•
e 6 2 33.3 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 33.3 1 16.7 2 3 3 4 6 2 4 3 4 3 reation 1 <t< th=""><th>Inconduite</th><th>-</th><th>•</th><th>•</th><th>-</th><th>100.0</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th>•</th><th>.•</th><th>•</th><th>•</th><th>•</th><th>•</th><th>٠</th><th>•</th></t<>	Inconduite	-	•	•	-	100.0					•	.•	•	•	•	•	٠	•
tation 2 1 50.0 1 50.0 1 50.0 1 5 1 1 1 1 1 1 1 1 3 1 1 20.0 1 1 1 1 1 9e 3 1 33.3 1 33.3 1 1 1	Administration de la justice	9	•	•	8	33.3	-	16.7	7	33.3	-	16.7	٠	•	•	٠	•	•
ge	Contre la personne/la réputation	2			•		•		-	20.0	•	•	-	20.0	•	•	•	•
ge 3 1 333 1 1 20.0 2 40.0 2 40.0 1 1 1 20.0 2 40.0 1 1 1 1 20.0 2 40.0 1 1 1 1 20.0 1 1 1 20.0 1 2 40.0 1 1 1 20.0 1 1 1 20.0 1 1 20.0 1 2 40.0 1 1 20.0 1 1 20.0 1 2 40.0 1 1 20.0 1 2 40.0 1 1 20.0 1 2 40.0 1 1 20.0 1 2 40.0 1 1 20.0 1 2 40.0 1 1 20.0 1 2 40.0 1	Autres		•	٠	٠	•	•		-	100.0	•	•	•	٠	•	•	•	•
drogues	AUTRES LOIS FÉDÉRALES	ıo	•	•	-	20.0	•	•	•	•	-	20.0	~	40.0	•	•	-	20.0
3	Lol sur les stupéfiants		•		٠	•			•		-	100.0	٠			•	•	٠
3	Loi sur les ailments et drogues	•	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
3 . <th>Loi de l'Impôt</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th></th> <th></th> <th>•</th> <th></th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th> <th>•</th>	Loi de l'Impôt	•	•	•	•			•		•	•	•	•	•	•	•	•	•
les pêches 3 1 33.3	Loi sur l'assurance-chômage		•	•	•	•					•	•	•	•	•	•	•	•
	Loi sur les pêches	m	•	•	-	33.3		•		•	•	•	2	2.99	•	•	•	•
	Autres		•	•	•	•		•		•	•	•	•	•	•	•	-	100.0

me some a fa fin dee tableaux

4.5 PEINE

Figure 4: Causes selon la décision la plus sévère et la peine la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

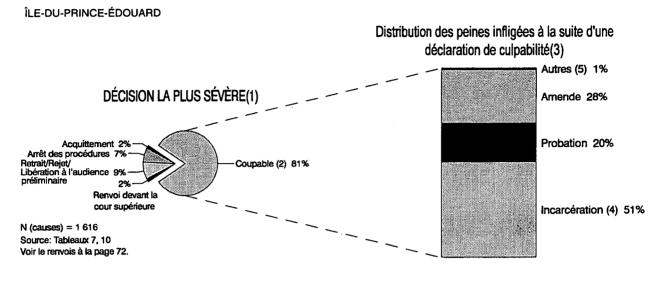


Figure 4: Causes selon la décision la plus sévère et la peine la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

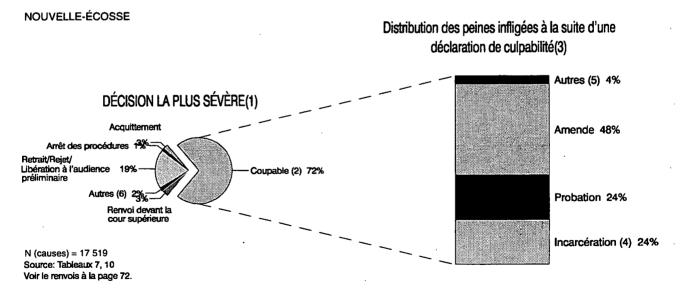


Figure 4: Causes selon la décision la plus sévère et la peine la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

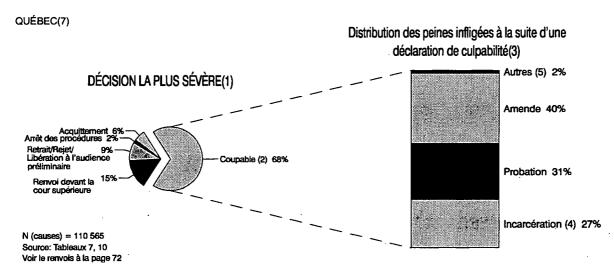


Figure 4: Causes selon la décision la plus sévère et la peine la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993

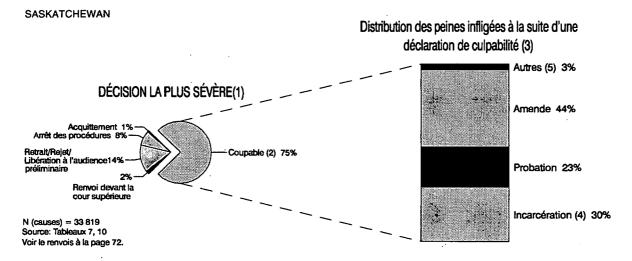
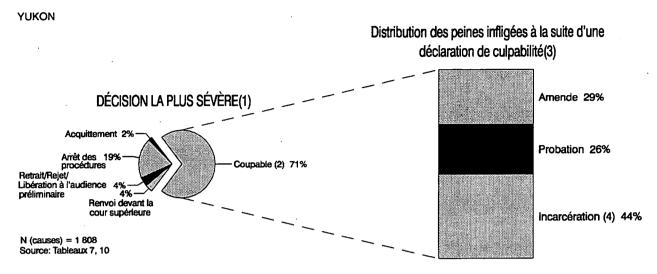


Figure 4: Causes selon la décision la plus sévère et la peine la plus sévère, tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes, 1993



Notes de la Figure 4 :

- (1) Les décisions sont classées par ordre de sévérité de la façon suivante : déclaration de culpabilité, renvoi devant une cour supérieure, autre, arrêt des procédures, acquittement et retrait/rejet/libération à l'audience préliminaire. Sont exclues les décisions qui représentent moins de 1 % des causes ayant entraîné une condamnation.
- «Déclaration de culpabilité» comprend la libération conditionnelle, la libération inconditionnelle, le plaidoyer de culpabilité et la déclaration de culpabilité.
- (3) Les chiffres sur la «peine la plus sévère» n'englobent pas les causes ayant entraîné une condamnation où les renseignements sur la peine ne sont pas disponibles. Sont exclus les types de peine qui représentent moins de 1 % des causes ayant entraîné une condamnation et une peine.
- (4) «Peine d'emprisonnement» comprend les peines d'emprisonnement dans des établissements fédéraux et provinciaux/territoriaux.
- (5) «Autre» peine la plus sévère comprend, par exemple, la libération inconditionnelle, la condamnation avec sursis, le paiement des frais juridiques et la suspension du permis de conduire.
- (6) «Autre» comprend la libération conditionnelle, la libération inconditionnelle, le plaidoyer de culpabilité et la déclaration de culpabilité.
- L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 9

ACCUSATIONS SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

LE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	TOTAL DES				PEIN	NE LA PLUS	SÉVÈRE				
	ACCUSATIONS										
	AYANT							RESTITU	TION		
GROUPE	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRA	TION (3)	PROBAT	FION	AMEN	DE	INDEMNIS	ATION	AUTRE	S (4)
D'INFRACTIONS (1)	CONDAMNATION (2)	#	<u>%</u>	#	<u>%</u>	#	%	#	%%	#	<u>%</u>
	4 754	4 000	F7.0	316	18.0	423	24.1	1	0.1	14	0.8
TOTAL DES INFRACTIONS	1,754 1,530	1,000 923	57.0 60.3	310	20.3	284	18.6	1	0.1	12	0.8
CODE CRIMINEL	201	113	56.2	63	20.3 31.3	204	10.0		0.1	5	2.5
Infractions contre la personne Meurtre/homicide Involontaire	201	113	30.2		31.3	20	10.0	-	_		
Tentative de meurtre	_		_	_	_				_		
Agression sexuelle	13	12	92.3	1	7.7		_		_		
Voies de fait, III, II, autres	23	13	56.5	8	34.8	2	8.7		_	-	
Voies de fait, III, III, III, III autres	132	71	53.8	41	31.1	16	12.1			4	3.0
Voi qualifié	3	3	100.0	7.	01.1						-
_ · · ·	22	8	36.4	11	50.0	2	9.1	_	_	1	4.5
Arme/arme à feu/explosifs		6	75.0	2	25.0		3.1		_		4.5
Autres infractions avec violence	8			156	28.5	85	15.5	1	0.2	2	0.4
Infractions contre les biens	548	304	55.5	130	26.5		15.5	•	0.2	-	0.4
Crime d'incendie	114	- 90	78.9	24	21.1		-	•	•	-	_
Introduction par effraction				24	8.7		•		_	_	_
Vol au-dessus de 1 000\$	23	21	91.3				21.0	-	•	-	•
Vol en-dessous de 1 000\$	155	64	41.3	43	27.7	48	31.0	•	•	•	-
Autres vols	3	1	33.3	2	66.7	-	40.0		-	•	•
Fraude/faux	132	72	54.5	45	34.1	14	10.6	1	0.8	2	
Possession de biens volés	30	15	50.0	4	13.3	9	30.0	•	-		6.7
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	91	41	45.1	36	39.6	14	15.4	•	-		
Délits de la route	526	373	70.9	30	5.7	121	23.0	•	•	2	0.4
Conduite avec facultés affaiblies	435	328	75.4	24	5.5	81	18.6	•	-	2	0.5
Autres délits de la route	91	45	49.5	6	6.6	. 40	44.0	•	•	•	•
Autres infractions au Code criminel	255	133	52.2	61	23.9	58	22.7	-	-	3	1.2
En liberté sans excuse/évasion	11	6	54.5	1	9.1	4	36.4	•	•	-	
Défaut de comparaître	43	29	67.4	4	9.3	10	23.3	-	-	•	•
Défaut de se conformer à la probation	57	43	75.4	6	10.5	6	10.5	-	•	2	3.5
Tentatives/complices/complot	1	1	100.0	•	•	•	-	-	•	-	•
Inconduite	54	12	22.2	15	27.8	26	48.1	•	•	1	1.9
Administration de la justice	28	11	39.3	7	25.0	10	35.7	-	-	•	-
Contre la personne/la réputation	40	19	47.5	20	50.0	1	2.5	-	•	•	•
Autres	21	12	57.1	8	38.1	1	4.8	-	-	•	•
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	224	77	34.4	6	2.7	139	62.1	-	•	2	0.9
Loi sur les stupéfiants	56	6	10.7	4	7.1	46	82.1	-	•	-	-
Lol sur les aliments et drogues	6	1	16.7	-	-	. 5	83.3	-	•	•	•
Loi de l'impôt	10	3	30.0	•	-	7	70.0	-	•	-	•
Loi sur l'assurance-chômage	62	50	80.6	2	3.2	10	16.1	•	-	-	
Loi sur les pêches	46	2	4.3	-	-	43	93.5	•	-	1	2.2
Autres	44	15	34.1	-	-	28	63.6	-	•	1	. 2.3

Tableau 9

ACCUSATIONS SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

NOUVELLE-ÉCOSSE

	TOTAL DES ———————————————————————————————————										
	ACCUSATIONS										
	AYANT							RESTITUT	TION/		
GROUPE	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRA	TION (3)	PROBAT	TION	AMEN	DE	INDEMNISA	NOITA	AUTRES	3 (4)
D'INFRACTIONS (1)	CONDAMNATION (2)	#	%	#	%	#	%	#	%	#	<u>%</u>
TOTAL DES INFRACTIONS	16,592	4,978	30.0	3,990	24.0	7.038	42.4	3		583	3.5
CODE CRIMINEL	14,133	4,601	32.6	3,831	27.1	5,117	36.2	3		581	4.1
Infractions contre la personne	2,218	831	37.5	919	41.4	367	16.5			101	4.6
Meurtre/homicide involontaire	1	1	100.0								
Tentative de meurtre	•	•									
Agression sexuelle	183	127	69.4	49	26.8	7	3.8	-		_	
Voies de fait, III, II, autres	384	202	52.6	131	34.1	43	11.2			8	2.1
Voies de fait, I	1,226	309	25.2	631	51.5	237	19.3		•	49	4.0
Vol qualifié	39	36	92.3	2	5.1	1	2.6	_		-	-
Arme/arme à feu/explosifs	284	69	24.3	95	33.5	77	27.1	_		43	15.1
Autres infractions avec violence	101	87	86.1	11	10.9	2	2.0		•	1	. 1.0
Infractions contre les biens	5,197	1,875	36.1	2.093	40.3	1,112	21.4	3	0.1	114	2.2
Crime d'incendie	14	7	50.0	6	42.9	1	7.1		•		-
Introduction par effraction	580	415	71.6	161	27.8	4	0.7	-	-		
Vol au-dessus de 1 000\$	122	64	52.5	55	45.1	. з	2.5				-
Vol en-dessous de 1 000\$	1,658	398	24.0	546	32.9	649	39.1			65	3.9
Autres vols	178	43	24.2	60	33.7	67	37.6	-		8	4.5
Fraude/faux	1,286	504	39.2	652	50.7	115	8.9	-	-	15	1.2
Possession de biens volés	451	191	42.4	156	34.6	99	22.0	-	-	5	1.1
Méfait/Faire une virée(auto volée)	908	253	27.9	457	50.3	174	19.2	3	0.3	21	2.3
Délits de la route	3,497	521	14.9	197	5.6	2,774	79.3	-	•	5	· 0.1
Conduite avec facultés affaiblies	3,015	348	11.5	157	5.2	2,506	83.1	-	-	4	0.1
Autres délits de la route	482	173	35.9	40	8.3	268	55.6	-	-	1	0.2
Autres infractions au Code criminel	3,221	1,374	42.7	622	19.3	864	26.8	-	-	361	11.2
En liberté sans excuse/évasion	93	66	71.0	9	9.7	16	17.2		-	2	2.2
Défaut de comparaître	547	304	55.6	62	11.3	177	32.4		-	4	. 0.7
Défaut de se conformer à la probation	961	571	59.4	151	15.7	229	23.8	-	•	10	1.0
Tentatives/complices/complot	52	30	57.7	13	25.0	8	15.4	-		1	1.9
Inconduite	476	98	20.6	120	25.2	240	50.4		-	18	3.8
Administration de la justice	621	117	18.8	61	9.8	124	20.0	•	-	319	51.4
Contre la personne/la réputation	319	147	46.1	139	43.6	29	9.1	•	-	4	1.3
Autres	152	41	27.0	67	44.1	41	27.0	-	•	3	2.0
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	2,459	377	15.3	159	6.5	1,921	78.1	•	•	2	0.1
Loi sur les stupéfiants	926	256	27.6	121	13.1	548	59.2	-	•	1	0.1
Loi sur les aliments et drogues	33	19	57.6	2	6.1	12	36.4	-	-	-	-
Loi de l'impôt	29	-	•	•	-	29	100.0	-	-	-	
Loi sur l'assurance-chômage	93	31	33.3	•	-	62	66.7	-	•	-	-
Loi sur les pêches	153	•	•	4	2.6	148	96.7	•	-	1	0.7
Autres	1,225	71	5.8	32	2.6	1,122	91.6	-	•	-	-

ableau 9

CCUSATIONS SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, ROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

UÉBEC (5)

	TOTAL DES				PEII	NE LA PLUS	SÉVÈRE -					
	ACCUSATIONS AYANT							RESTITU				
ROUPE	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRA		PROBA'		AMENI		INDEMNIS		AUTRES		
INFRACTIONS (1)	CONDAMNATION (2)	#	<u> </u>	#	<u>%'</u>	#	<u>%</u>	#	%	#	%	
OTAL DES INFRACTIONS	129,876	51,787	39.9	36,661	28.2	39,738	30.6	38		1,652	. 1	1.3
ODE CRIMINEL	109,917	48,806	44.4	34,385	31.3	25,220	22.9	36	••	1,470	1	1.3
ifractions contre la personne	9,599	3,712	38.7	4,631	48.2	991	10.3	4		261	2	2.7
Meurtre/homicide involontaire	21	17	81.0	2	9.5	1	4.8	-	•	1	4	4.8
Tentative de meurtre	1	1	100.0	•	-	•	-	•	-	-		-
Agression sexuelle	366	246	67.2	115	31.4	5	1.4	•	-	-	•	-
Voies de fait, III, II, autres	1,504	570	37.9	725	48.2	190	12.6	•	-	19	1	1.3
Voles de fait, i	4,757	948	19.9	3,079	64.7	543	11.4	3	0.1	184	3	3.9
Vol qualifié	1,047	896	85.6	119	11.4	13	1.2	-	•	19	1	1.8
Arme/arme à feu/explosifs	1,107	511	46.2	371	33.5	188	17.0	1	0.1	36	. 3	3.3
Autres infractions avec violence	796	523	65.7	220	27.6	51	6.4	-	-	2	C	0.3
fractions contre les biens	39,657	18,101	45.6	16,205	40.9	4,648	11.7	26	0.1	677	1	1.7
Crime d'incendie	128	62	48.4	53	41.4	12	9.4	-	•	1	C	8.0
Introduction par effraction	7,537	5,289	70.2	2,181	28.9	·36	0.5	-	•	31	C	0.4
Vol au-dessus de 1 000\$	1,965	1,199	61.0	711	36.2	36	1.8	-	•	19	1	1.0
Vol en-dessous de 1 000\$	9,780	3,280	33.5	3,686	37.7	2,554	26.1	4	••	256	. 2	2.6
Autres vols	1,753	519	29.6	565	32.2	641	36.6	1	0.1	27	1	1.5
Fraude/faux	11,940	5,287	44.3	5,828	48.8	625	5.2	10	0.1	190	1	1.6
Possession de biens volés	2,624	1,160	44.2	1,136	43.3	287	10.9	3	0.1	38	1	1.4
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	3,930	1,305	33.2	2,045	52.0	457	11.6	8	0.2	115	. 2	2.9
élits de la route	17,535	2,856	16.3	3,876	22.1	10,758	61.4	-	•	45	, (0.3
Conduite avec facultés affaiblies	15,721	2,020	12.8	3,630	23.1	10,038	63.9	-	-	33	(0.2
Autres délits de la route	1,814	836	46.1	246	13.6	720	39.7		-	12	(0.7
utres infractions au Code criminel	43,126	24,137	56.0	9,673	22.4	8,823	20.5	6	••	487	1	1.1
En liberté sans excuse/évasion	6,793	6,298	92.7	349	5.1	130	1.9	-	-	16	. (0.2
Défaut de comparaître	11,833	6,428	54.3	1,896	16.0	3,389	28.6	-	-	120	. 1	1.0
Défaut de se conformer à la probation	14,656	7,918	54.0	3,235	22.1	3,401	23.2	3	• •	99	` (0.7
Tentatives/complices/complot	2,256	1,309	58.0	812	36.0	8 9	3.9	-	•	46	2	2.0
Inconduite	1,205	291	24.1	610	50.6	262	21.7	•	-	42	3	3.5
Administration de la justice	2,398	686	28.6	746	31.1	882	36.8	2	0.1	82		3.4
Contre la personne/la réputation	2,243	840	37.4	1,327	59.2	51	2.3	1		24	•	1.1
Autres	1,742	367	21.1	698	40.1	619	35.5	•	•	58	;	3.3
UTRES LOIS FÉDÉRALES	19,959	2,981	14.9	2,276	11.4	14,518	72.7	2	••	182	(0.9
Loi sur les stupéfiants	6,111	2,565	42.0	1,523	24.9	1,884	30.8	2	••	137	2	2.2
Loi sur les aliments et drogues	151	75	49.7	47	31.1	28	18.5	-	-	1	(0.7
Loi de l'impôt	302	2	0.7	-	-	300	99.3	•	•	•	•	-
Loi sur l'assurance-chômage	4,751	72	1.5	242	5.1	4,414	92.9	•	•	23	(0.5
Loi sur les pêches	2,793	6	0.2	25	0.9	2,756	98.7	-	•	6	(0.2
Autres	5,851	261	4.5	439	7.5	5,136	87.8		•	15	(0.3

Tableau 9

ACCUSATIONS SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

SASKATCHEWAN

DINFRACTIONS (1) CONDAMINATION (2) 8	TRES (4) % 54 2.5 13 2.5
PROBATION PROBATION PROBATION PROBATION AMENDE INDEMISATION AMENDE PROBATION AMENDE PROBATION	% 54 2.5
TOTAL DES INFRACTIONS 33,860 12,863 38.0 7,300 21.6 12,833 37.9 10	% 54 2.5
TOTAL DES INFRACTIONS 33,860 12,863 38.0 7,300 21.6 12,833 37.9 10 CODE CRIMINEL 32,026 12,389 38.7 7,128 22.3 11,686 36.5 10 Infractions contre la personne 4,137 1,524 38.8 1,593 38.5 900 21.8 Meurtre/homicide involontaire 10 10 10 100 Meurtre/homicide involontaire 4 4 4 100.0 Agression sexuelle 168 104 61.9 41 24.4 21 12.5 Yoles de fait, III, II, autres 916 469 51.2 308 33.6 129 14.1 Voles de fait, I 2,470 612 24.8 1,106 44.8 656 26.6 Vol qualifié 88 77 87.5 8 9,1 3 3 3.4 Arme/arme à feu/explosifs 350 169 48.3 85 24.3 85 24.3 Autres infractions avec violence 131 79 60.3 45 34.4 6 46 4.6 Infractions contre les blens 9,943 4,077 41.0 3,396 34.2 2,012 20.2 9 0.1 Crime d'incendie 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 Vol en-dessus de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 Vol en-dessus de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 Fraude/laux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2 0.1 Métalt/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0	54 2.5
CODE CRIMINEL 32,026 12,389 38.7 7,128 22.3 11,686 36.5 10	
CODE CRIMINEL 32,026 12,389 38.7 7,128 22.3 11,686 36.5 10 Infractions contre la personne 4,137 1,524 36.8 1,593 38.5 900 21.8 - - Meurtre/homicide involontaire 10 10 100.0 -	13 2.5
Infractions contre la personne 4,137 1,524 36.8 1,593 38.5 900 21.8	
Meurtre/nomicide involontaire 10 10 100.0 -	20 2.9
Tentative de meurire 4 4 100.0	
Agression sexuelle 168 104 61.9 41 24.4 21 12.5 - - Voies de fait, III, II, autres 916 469 51.2 308 33.6 129 14.1 - - Voies de fait, III, II, autres 916 469 51.2 308 33.6 129 14.1 - - Voies de fait, III, II, autres 916 469 51.2 308 33.6 129 14.1 - - Voi qualifié 88 77 87.5 8 9.1 3 3.4 - - Arme/arme à feu/explosits 350 169 48.3 85 24.3 85 24.3 85 24.3 - - Autres infractions avec violence 131 79 60.3 45 34.4 6 4.6 4.6 - - Crime d'incendie 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 - -	
Voles de fait, III, II, autres 916 469 51.2 308 33.6 129 14.1 - - Voles de fait, I 2,470 612 24.8 1,106 44.8 656 26.6 - - Vol qualifié 88 77 87.5 8 9.1 3 3.4 - - Arme/arme à feu/explosifs 350 169 48.3 85 24.3 85 24.3 - - Autres infractions avec violence 131 79 60.3 45 34.4 6 4.6 - - Infractions contre les biens 9,943 4,077 41.0 3,396 34.2 2,012 20.2 9 0.1 Crime d'incendie 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 - - Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 - - Vol au-dessus de 1 000\$\$	2 1.2
Voles de fait, I 2,470 612 24.8 1,106 44.8 656 26.6 - - Vol qualifié 88 77 87.5 8 9.1 3 3.4 - - Arme/arme à feu/explosifs 350 169 48.3 85 24.3 85 24.3 - - Autres infractions avec violence 131 79 60.3 45 34.4 6 4.6 - - Infractions contre les biens 9,943 4,077 41.0 3,396 34.2 2,012 20.2 9 0.1 Crime d'incendie 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 - - Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 - - - Vol au-dessus de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - Vol en-dessous de 1 000\$ </td <td>10 1.1</td>	10 1.1
Vol qualifié 88 77 87.5 8 9.1 3 3.4 - - Arme/arme à feu/explosifs 350 169 48.3 85 24.3 85 24.3 - - Autres infractions avec violence 131 79 60.3 45 34.4 6 4.6 - - Infractions contre les biens 9,943 4,077 41.0 3,396 34.2 2,012 20.2 9 0.1 Crime d'incendie 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 - - Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 - - Vol au-dessus de 1 000\$ 253 134 53.0 98 38.7 20 7.9 - - Vol en-dessous de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - Autres vols 116	96 3.9
Arme/arme à feu/explosifs 350 169 48.3 85 24.3 85 24.3 - - Autres infractions avec violence 131 79 60.3 45 34.4 6 4.6 - - Infractions contre les biens 9,943 4,077 41.0 3,396 34.2 2,012 20.2 9 0.1 Crime d'incendie 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 - - Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 - - - Vol au-dessus de 1 000\$ 253 134 53.0 98 38.7 20 7.9 - - - Vol en-dessous de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - - Autres vols 116 48 41.4 35 30.2 30 25.9 - - -<	
Autres infractions avec violence 131 79 60.3 45 34.4 6 4.6 - - Infractions contre les biens 9,943 4,077 41.0 3,396 34.2 2,012 20.2 9 0.1 Crime d'incendle 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 - - Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 - - - Vol au-dessus de 1 000\$ 253 134 53.0 98 38.7 20 7.9 - - - Vol en-dessous de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - - - Autres vols 116 48 41.4 35 30.2 30 25.9 - - - Fraude/faux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2	11 ' 3.1
Infractions contre les biens 9,943 4,077 41.0 3,396 34.2 2,012 20.2 9 0.1	1 . 0.8
Crime d'incendie 37 25 67.6 11 29.7 1 2.7 - - Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 - - Vol au-dessus de 1 000\$ 253 134 53.0 98 38.7 20 7.9 - - Vol en-dessous de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - Autres vols 116 48 41.4 35 30.2 30 25.9 - - Fraude/faux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2 0.1 Possession de biens volés 1,010 530 52.5 229 22.7 227 22.5 1 0.1 Méfalt/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183	49 4.5
Introduction par effraction 1,863 1,264 67.8 543 29.1 54 2.9 - - Vol au-dessus de 1 000\$ 253 134 53.0 98 38.7 20 7.9 - - Vol en-dessous de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - Autres vols 116 48 41.4 35 30.2 30 25.9 - - Fraude/faux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2 0.1 Possession de biens volés 1,010 530 52.5 229 22.7 227 22.5 1 0.1 Méfalt/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0 - - -	
Vol au-dessus de 1 000\$ 253 134 53.0 98 38.7 20 7.9 - - Vol en-dessous de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - Autres vols 116 48 41.4 35 30.2 30 25.9 - - Fraude/faux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2 0.1 Possession de biens volés 1,010 530 52.5 229 22.7 227 22.5 1 0.1 Méfalt/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0 - -	2 0.1
Vol en-dessous de 1 000\$ 2,839 709 25.0 790 27.8 1,043 36.7 - - Autres vols 116 48 41.4 35 30.2 30 25.9 - - Fraude/faux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2 0.1 Possession de biens volés 1,010 530 52.5 229 22.7 227 22.5 1 0.1 Méfalt/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0 - -	1 0.4
Autres vols 116 48 41.4 35 30.2 30 25.9 - - Fraude/faux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2 0.1 Possession de biens volés 1,010 530 52.5 229 22.7 227 22.5 1 0.1 Méfait/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0 - - -	97 10.5
Fraude/faux 2,151 924 43.0 922 42.9 241 11.2 2 0.1 Possession de biens volés 1,010 530 52.5 229 22.7 227 22.5 1 0.1 Méfalt/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0 - - - -	3 2.6
Possession de biens volés 1,010 530 52.5 229 22.7 227 22.5 1 0.1 Méfalt/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0 - - -	62 2.9
Méfait/Faire une virée(auto volée) 1,674 443 26.5 768 45.9 396 23.7 6 0.4 Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0 - -	23 2.3
Délits de la route 8,183 2,609 31.9 816 10.0 4,749 58.0	61 3.6
	9 0.1
Conduite avec facultés affaiblles 5,739 1,502 26.2 746 13.0 3,483 60.7 -	8 0.1
Autres délits de la route 2,444 1,107 45.3 70 2.9 1,266 51.8 ·	1
Autres infractions au Code criminel 9,763 4,179 42.8 1,323 13.6 4,025 41.2 1	35 2.4
En liberté sans excuse/évasion 392 322 82.1 15 3.8 52 13.3	3 0.8
Défaut de comparaître 3,920 1,747 44.6 382 9.7 1,713 43.7	78 2.0
Défaut de se conformer à la probation 2,769 1,286 46.4 356 12.9 1,096 39.6 1	30 1.1
Tentatives/complices/complot 48 6 12.5 9 18.8 33 68.8	
Inconduite 435 63 14.5 102 23.4 241 55.4	29 6.7
Administration de la justice 1,386 476 34.3 147 10.6 697 50.3	66 4.8
Contre la personne/la réputation 320 151 47.2 141 44.1 23 7.2	5 1.6
Autres 493 128 26.0 171 34.7 170 34.5	24 4.9
AUTRES LOIS FÉDÉRALES 1,834 474 25.8 172 9.4 1,147 62.5 -	41 2.2
Loi sur les stupéfiants 1,017 367 36.1 111 10.9 504 49.6	35 3.4
Lol sur les aliments et drogues 37 25 67.6 3 8.1 8 21.6	1 2.7
Loi de l'impôt 28 28 100.0	-
Loi sur l'assurance-chômage 97 1 1.0 1 1.0 95 97.9	-
Loi sur les pêches 3 3 100.0	-
Autres 652 81 12.4 57 8.7 509 78.1	5 0.8

Tableau 9

ACCUSATIONS SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LE GROUPE D'INFRACTIONS, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

YUKON

RESTITUTION/ INDEMNISATION # % -	AUTRES (4) # % - 14 1.0 - 13 1.0 - 1 0.4
INDEMNISATION	# % - 14 1.0 - 13 1.0
	# % - 14 1.0 - 13 1.0
# % - -	- 14 1.0 - 13 1.0
	- 13 1.0
•	
	- 1 0.4
-	
-	
-	
-	
-	
•	- 1 0.6
-	
-	
-	
•	
-	
-	
-	
•	
-	
-	
-	
-	
•	
-	
-	
•	- 12 3.5
-	
•	
-	
-	
-	
•	- 11 . 36.7
•	- 1 3.7
-	
•	- 1 1.1
	- 1 1.3
•	
-	
-	
-	
_	

Tableau 10

CAUSES SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES
CHOISIS AU CANADA, 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	TOTAL DES	TOTAL DES PEINE LA PLUS SÉVÈRE									_
	CAUSES AYANT					RESTITUTION/					
CONDAMNATION	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRAT	1ON (3)	PROBATION		AMENDE		INDEMNIS	ATION	AUTRE	S (4)
LA PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION (2)	#	%	#		#		#	%	#	_%
TOTAL DES INFRACTIONS	1,300	658	50.6	260	20.0	369	28.4	1	0.1	12	0.9
CODE CRIMINEL	1,154	637	55.2	254	22.0	251	21.8	1	0.1	11	1.0
Infractions contre la personne	188	103	54.8	61	32.4	19	10.1	•	•	5	2.7
Meurtre/homicide involontaire	-	-	-	•	•	•	-	-	•	-	-
Tentative de meurtre	`-	•	•	•	•	•	•	•	-	•	-
Agression sexuelle	12	11	91.7	1	8.3	•	-	-	•	•	-
Voies de fait, III, II, autres	20	11	55.0	8	40.0	1	5.0	-	•	•	-
Voies de fait, I	127	66	52.0	41	32.3	16	12.6	•		4	3.1
Vol qualifié	3	3	100.0	•	-	-	-	-	•	•	
Arme/arme à feu/explosifs	18	6	33.3	9	50.0	2	11.1	•	•	1	5.6
Autres infractions avec violence	8	6	75.0	2	25.0	•	-	•	•	-	-
Infractions contre les blens	329	137	41.6	120	36.5	69	21.0	1	0.3	2	0.6
Crime d'incendie	-	-	-	•	-	-	-	-	-	•	-
Introduction par effraction	64	50	78.1	14	21.9	•	•	•	-	-	-
Vol au-dessus de 1 000\$	11	9	81.8	2	18.2	•	-		•	-	-
Vol en-dessous de 1 000\$	108	. 28	25.9	35	32.4	45	41.7	•	-	-	•
Autres vols	1	1	100.0	-	-	-	-		-		-
Fraude/faux	55	17	30.9	34	61.8	3	5.5	1	1.8	•	-
Possession de blens volés	25	10	40.0	4	16.0	9	36.0	•	•	2	8.0
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	65	22	33.8	31	47.7	12	18.5	•	-	•	•
Délits de la route	468	330	70.5	24	5.1	112	23.9	-	-	2	0.4
Conduite avec facultés affaiblies	420	319	76.0	20	4.8	79	18.8		-	2	0.5
Autres délits de la route	48	11	22.9	4	8.3	33	68.8		-	-	-
Autres infractions au Code criminel	169	67	39.6	49	29.0	51	-	•		2	1.2
En liberté sans excuse/évasion	9	4	44.4	1	11.1	4	44.4		•	•	٠.
Défaut de comparaître	22	10	45.5	4	18.2	8	36.4	-	•		
Défaut de se conformer à la probation	37	28	75.7	4	10.8	4	10.8			1	2.7
Tentatives/complices/complot			-	-	-		-	-	-	-	
Inconduite	46	5	10.9	14	30.4	26	56.5	-		1	2.2
Administration de la justice	20	6	30.0	7	35.0	7	35.0	-			
Contre la personne/la réputation	18		33.3	11	61.1	1	5.6	_			-
Autres	17		47.1	8	47.1	1	5.9		•	•	
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	146		14.4	6	4.1	118	80.8			1	0.7
Loi sur les stupéfiants	51		11.8	4	7.8	41	80.4	<u>.</u>		-	
Loi sur les aliments et drogues	6		16.7			5	83.3				
Loi de l'impôt	4		25.0			3	75.0	•			
Loi sur l'assurance-chômage	8		50.0	2	25.0	2	25.0				
Loi sur les pêches	43		2.3	-		42	97.7				
·	34		23.5	_	_	25	73.5		_	1	2.9
Autres	34	. 8	23.3	•	•	دع	70.5	_			

Tableau 10

CAUSES SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES
CHOISIS AU CANADA, 1993

NOUVELLE-ÉCOSSE

	TOTAL DES	PEINE LA PLUS SÉVÈRE										
	CAUSES AYANT							RESTITUT				
CONDAMNATION	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRATI	ON (3)	PROBAT	ПОН	AMENT)E	INDEMNIS	ATION	AUTRES (4)		
LA PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION (2)	#.	%	#	%	#	%	#	%	#	%	
						,						
TOTAL DES INFRACTIONS	12,568	2,976	23.7	2,965	23.6	6,086	48.4	3		538	4.3	
CODE CRIMINEL	10,833	2,783	25.7	2,881	26.6	4,630	42.7	3		536	4.9	
Infractions contre la personne	1,894	621	32.8	847	44.7	332	17.5	•	•	94	5.0	
Meurtre/homicide involontaire	1	1	100.0		-	-	-	•			•	
Tentative de meurtre	•	-		•	-	•	•	•	-	•	-	
Agression sexuelle	141	89	63.1	45	31.9	7	5.0			•	-	
Voles de fait, III, II, autres	340	169	49.7	125	36.8	39	11.5	-	-	7	2.1	
Voies de fait, l	1,101	246	22.3	586	53.2	220	20.0			49	4.5	
Vol qualifié	31	28	90.3	2	6.5	1	3.2	-	-	•	-	
Arme/arme à feu/explosifs	233	53	22.7	79	33.9	64	27.5	-	•	37	15.9	
Autres infractions avec violence	47	35	74.5	10	21.3	1	2.1	-	•	1	2.1	
Infractions contre les biens	3,642	1,079	29.6	1,438	39.5	1,019	28.0	3	0.1	103	2.8	
Crime d'incendie	12	5	41.7	6	50.0	1	8.3	-	-	•		
Introduction par effraction	426	287	67.4	135	31.7	4	0.9		•	•	-	
Vol au-dessus de 1 000\$	104	51	49.0	50	48.1	3	2.9	•		•	•	
Vol en-dessous de 1 000\$	1,399	273	19.5	447	32.0	620	44.3	-		59	4.2	
Autres vols	152	31	20.4	49	32.2	64	42.1		• '	8	5:3	
Fraude/faux	569	187	32.9	282	49.6	88	15.5		•	12	2.1	
Possession de biens volés	337	118	35.0	128	38.0	86	25.5	-	-	5	1.5	
Méfalt/Faire une virée(auto volée)	643	127	19.8	341	53.0	153	23.8	3	0.5	19	3.0	
Délits de la route	3,171	383	12.1	175	5.5	2,609	82.3	•	-	4	0.1	
Conduite avec facultés affaiblies	2,903	311	10.7	149	5.1	2,440	84.1	•		3	0.1	
Autres délits de la route	268	72	26.9	26	9.7	169	63.1	•	•	1	0.4	
Autres infractions au Code criminel	2,126	700	32.9	421	19.8	670	31.5	-	•	335	15.8	
En liberté sans excuse/évasion	62	48	77.4	5	8.1	Ŗ	12.9	•		1	1.6	
Défaut de comparaître	405	208	51.4	43	10.6	153	37.8			1	0.2	
Défaut de se conformer à la probation	551	289	52.5	97	17.6	158	28.7	•		7	1.3	
Tentatives/complices/complot	32	14	43.8	9	28.1	8	25.0	•	-	1	3.1	
Inconduite	345	40	11.6	87	25.2	202	58.6	•		16	4.6	
Administration de la justice	467	44	9.4	37	7.9	83	17.8			303	64.9	
Contre la personne/la réputation	153	42	27.5	87	56.9	20	13.1	-	•	4	2.6	
Autres	111	15	13.5	56	50.5	38	34.2	-	•	2	1.8	
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,735	193	11.1	84	4.8	1,456	83.9	•	-	2	0.1	
Loi sur les stupéfiants	680	148	21.8	60	8.8	471	69.3	•	-	1	0.1	
Loi sur les aliments et drogues	14	7	50.0	1	7.1	6	42.9	-	-	-	-	
Loi de l'impôt	19	-	-	-	-	19	100.0	•	•	•	•	
Loi sur l'assurance-chômage	9	2	22.2	-	-	7	77.8	•	•	•	•	
Loi sur les pêches	143	•	-	3	2.1	139	97.2	-	•	1	0.7	
Autres	870	36	4.1	20	2.3	814	93.6	-	•	-	-	

Tableau 10

CAUSES SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

QUÉBEC (5)

	TOTAL DES	DES ————————————————————————————————————								_	
	CAUSES AYANT							RESTITU	TION		
CONDAMNATION	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRAT	ION (3)	PROBAT	TON	AMEN	DE	INDEMNIS	ATION	AUTRES	(4)
LA PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION (2)	#	%	#	%	#	%	#	%	*	%
TOTAL DES INFRACTIONS	72,313	19,593	27.1	22,681	31.4	28,836	39.9	33	••	1,170	1.6
CODE CRIMINEL	60,707	18,439	30.4	21,320	35.1	19,892	32.8	31	0.1	1,025	1.7
Infractions contre la personne	7,340	2,230	30.4	3,986	54.3	886	12.1	4	0.1	234	3.2
Meurtre/homicide involontaire	20	16	80.0	, 2	10.0	1	5.0	-	•	1	5.0
Tentative de meurtre	1	1	100.0	-	•	•	•	•	•	•	-
Agression sexuelle	259	151	58.3	103	39.8	5	1.9	•	-	•	-
Voles de fait, III, II, autres	1,260	457	36.3	619	49.1	165	13.1	•	•	19	1.5
Voies de fait, I	4,183	754	18.0	2,759	66.0	492	11.8	3	0.1	175	4.2
Vol qualifié	614	502	81.8	94	15.3	13	2.1	•	-	5	0.8
Arme/arme à feu/explosifs	660	196	29.7	267	40.5	164	24.8	1	0.2	32	4.8
Autres infractions avec violence	343	153	44.6	142	41.4	46	13.4	•	•	2	0.6
Infractions contre les biens	20,695	7,147	34.5	9,142	44.2	3,929	19.0	21	0.1	456 .	2.2
Crime d'incendle	95	37	38.9	46	48.4	12	12.6	•	•	-	•
Introduction par effraction	3,498	2,090	59.7	1,365	39.0	26	0.7	•	•	17	0.5
Vol au-dessus de 1 000\$	1,185	602	50.8	542	45.7	26	2.2	•	•	15	1.3
Vol en-dessous de 1 000\$	7,000	1,845	26.4	2,651	37.9	2,299	32.8	4	0.1	201	2.9
Autres vols	1,321	278	21.0	434	32.9	582	44.1	1	0.1	26	2.0
Fraude/faux	3,906	1,327	34.0	2,091	53.5	. 413	10.6	5	0.1	70	1.8
Possession de biens volés	1,529	489	32.0	782	51.1	224	14.7	3	0.2	31	2.0
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	2,161	479	22.2	1,231	57.0	347	16.1	8	0.4	96	4.4
Délits de la route	14,933	1,914	12.8	3,427	22.9	9,569	64.1		•	23	0.2
Conduite avec facultés affaiblles	13,843	1,513	10.9	3,284	23.7	9,032	65.2	•		14	0.1
Autres délits de la route	1,090	401	36.8	143	13.1	537	49.3		-	9	0.8
Autres infractions au Code criminel	17,739	7,148	40.3	4,765	26.9	5,508	31.1	6		312	1.8
En liberté sans excuse/évasion	1,899	1,739	91.6	74	3.9	74	3.9	-		12	0.6
Défaut de comparaître	5,597	2,242	40.1	997	17.8	2,300	41.1	-	-	58	1.0
Défaut de se conformer à la probation	6,241	2,443	39.1	1,814	29.1	1,917	30.7	3		64	1.0
Tentatives/complices/complot	515	215	41.7	237	46.0	51	9.9		-	12	2.3
Inconduite	648	80	12.3	364	56.2	165	25.5			39	6.0
Administration de la justice	1,178	185	15.7	346	29.4	572	48.6	2	0.2	73	6.2
Contre la personne/la réputation	671	125	18.6	518	77.2	12	1.8	. 1	0.1	15	2.2
Autres	990	119	12.0	415	41.9	417	42.1			39	3.9
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	11,606	1,154	9.9	1,361	11.7	8.944	77.1	2		145	1.2
Loi sur les stupéfiants	3,663	1,015	27.7	1,016	27.7	1,514	41.3	2	0.1	116	3.2
Loi sur les aliments et drogues	40	·	50.0	11	27.5	9	22.5		-		
Loi de l'Impôt	167	1	0.6	•	27.5	166	99.4				-
•	453		1.5	18	4.0	419	92.5			9	2.0
Loi sur l'assurance-chômage	2,502		0.1	11	0.4	2,483	99.2			6	0.2
Loi sur les pêches	4,781	109	2.3	305	6.4	4,353	91.0	_		14	0.3
Autres	4,781	109	2.3	305	0.4	4,333	91.0	-	-		0.5

Tableau 10

CAUSES SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES
CHOISIS AU CANADA, 1993

SASKATCHEWAN

•	TOTAL DES		·		PEINE L	A PLUS SÉV	ÈRE				_
	CAUSES AYANT							RESTITUT	TON/		
CONDAMNATION	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRATI	ON (3)	PROBAT	NOF	AMENI	DE	INDEMNISA	ATION	AUTRES	(4)
LA PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION (2)	#	%	*	%	#	%	#	%	#	%
		•									
TOTAL DES INFRACTIONS	24,096	7,340	30.5	5,465	22.7	10,521	43.7	9	••	761	3.2
CODE CRIMINEL	22,952	7,139	31.1	5,368	23.4	9,710	42.3	9		726	3.2
Infractions contre la personne	3,692	1,264	34.2	1,462	39.6	847	22.9		•	119	3.2
Meurtre/homicide involontaire	10	10	100.0	-	•	-	-	•	•	•	-
Tentative de meurtre	4	4	100.0	•	-	-	-	-	-	•	•
Agression sexuelle	145	90	62.1	37	25.5	16	11.0	•	•	2	1.4
Voies de fait, III, II, autres	837	416	49.7	289	34.5	122	14.6	-	•	10	1.2
Voies de fait, I	2,268	522	23.0	1027	45.3	624	27.5	•	•	95	4.2
Vol qualifié	75	64	85.3	8	10.7	3	4.0	-	•	•	-
Arme/arme à feu/explosifs	268	111	41.4	70	26.1	76	28.4	•	-	11	4.1
Autres infractions avec violence	85	47	55.3	31	36.5	6	7.1	•	•	1	1.2
Infractions contre les biens	6,743	2,216	32.9	2,317	34.4	1,787	26.5	8	0.1	415	6.2
Crime d'incendie	26	18	69.2	7	26.9	1	3.8	-	•	•	. •
Introduction par effraction	1,106	678	61.3	376	34.0	50	4.5	-	•	2	0.2
Vol au-dessus de 1 000\$	204	92	45.1	91	44.6	20	9.8	-	•	1	0.5
Vol en-dessous de 1 000\$	2,422	542	22.4	606	25.0	987	40.8	•	-	287	11.8
Autres vols	92	30	32.6	30	32.6	30	32.6	•	•	2	2.2
Fraude/faux	984	316	32.1	446	45.3	174	17.7	1	0.1	47	4.8
Possession de biens volés	694	306	· 44.1	177	25.5	190	27.4	1	0.1	20	2.9
Méfait/Faire une virée(auto volée)	1,215	234	19.3	584	48.1	335	27.6	6	0.5	56	4.6
Délits de la route	6,815	1,753	25.7	756	11.1	4,298	63.1	•	•	8	0.1
Conduite avec facultés affaiblies	5,434	1342	24.7	720	13.2	3365	61.9	-		7	0.1
Autres délits de la route	1,381	411	29.8	36	2.6	933	67.6	•	•	1	0.1
Autres Infractions au Code criminel	5,702	1,906	33.4	833	14.6	2,778	48.7	1	••	184	3.2
En liberté sans excuse/évasion	279	229	82.1	10	3.6	39	14.0	-	-	1	0.4
Défaut de comparaître	2,597	954	36.7	242	9.3	1347	51.9	•	•	54	2.1
Défaut de se conformer à la probation	1,300	455	35.0	211	16.2	613	47.2	1	0.1	20	1.5
Tentatives/complices/complot	42	5	11.9	4	9.5	33	78.6	-	•	-	
Inconduite	324	25	7.7	76	23.5	195	60.2	-		28	8.6
Administration de la justice	668	119	17.8	81	12.1	411	61.5	-	•	57	8.5
Contre la personne/la réputation	140	38	27.1	85	60.7	13	9.3	•	•	4	2.9
Autres	352	81	23.0	124	35.2	127	36.1	-	-	20	5.7
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,144	201	17.6	97	8.5	811	70.9	•	-	35	3.1
Loi sur les stupéfiants	633	168	26.5	62	9.8	373	58.9	-	-	30	4.7
Loi sur les aliments et drogues	12	5	41.7	2	16.7	4	33.3	-	-	1	8.3
Loi de l'impôt	19	•	•	-	-	19	100.0		-	-	•
Loi sur l'assurance-chômage	8	1	12.5		-	7	87.5	-	-	-	-
Loi sur les pêches	3	-			-	3	100.0	-	-	•	. •
Autres	469	27	5.8	33	7.0	405	86.4		-	4	0.9

Tableau 10

CAUSES SELON LA PEINE LA PLUS SÉVÈRE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES
CHOISIS AU CANADA, 1993

YUKON

	TOTAL DES	AL DES ———————————————————————————————————									_
	CAUSES AYANT			RESTITUTION							
CONDAMNATION	ENTRAÎNÉ UNE	INCARCÉRAT	ION (3)	PROBATION		AMENDE		INDEMNISA	NOITA	AUTRES	(4)
LA PLUS SÉVÈRE (1)	CONDAMNATION (2)	#	%		%	#	%	#	%	#	%
TOTAL DES INFRACTIONS	1,106		43.9	287	25.9	321	29.0	•	-	12	1.1
CODE CRIMINEL	1,035		45.5	276	26.7	277	26.8	•	•	11	1.1
Infractions contre la personne	233	120	51.5	84	36.1	28	12.0	-	-	1	0.4
Meurtre/homicide involontaire	1	•	-	1	100.0	-	•	•	•	•	•
Tentative de meurtre	-	•	•	•	-	•	-	-	-	•	-
Agression sexuelle	13	12	92.3	1	7.7	-	-	•	•	•	-
Voies de fait, III, II, autres	43	31	72.1	12	27.9	-	-	•	•	-	-
Voles de fait, I	143	59	41.3	64	44.8	19	13.3	-	•	1	0.7
Vol qualifié	-	•	-	-	•	-	-	•	•	-	-
Arme/arme à feu/explosits	26	11	42.3	6	23.1	9	34.6	-	-	+	•
Autres infractions avec violence	7	7	100.0	-	•	•	•	-	•	•	
Infractions contre les biens	248	106	42.7	113	45.6	29	11.7	-	-	•	•
Crime d'incendie	-	•	•	-	•	-	-	-	•	-	-
Introduction par effraction	35	19	54.3	16	45.7	-	-	•	-	-	•
Vol au-dessus de 1 000\$	11	9	81.8	1	9.1	1	9.1	-		-	-
Vol en-dessous de 1 000\$	76	31	40.8	33	43.4	12	15.8	-	-	•	•
Autres vois	2	1	50.0	1	50.0	•	-	•	-	•	•
Fraude/faux	27	9	33.3	15	55.6	3	11.1	-	-	-	-
Possession de biens volés	20	12	60.0	6	30.0	2	10.0	-	•	•	-
Méfait/Faire une virée(auto volée)	77	25	32.5	41	53.2	11	14.3	•	-	•	-
Délits de la route	351	144	41.0	25	7.1	182	51.9	•	-	•	
Conduite avec facultés affaiblles	323	124	38.4	21	6.5	178	55.1	-	-	-	-
Autres délits de la route	28	20	71.4	4	14.3	4	14.3		-	-	
Autres infractions au Code criminel	203	101	49.8	54	26.6	38	18.7	•	-	10	4.9
En liberté sans excuse/évasion	11	10	90.9	1	9.1	-	-	-		•	-
Défaut de comparaître	80	44	55.0	12	15.0	24	30.0	•			-
Défaut de se conformer à la probation	62	37	59.7	18	29.0	7	11.3		-		٠.
Tentatives/complices/complot		-		-	-	-				-	-
Inconduite	6	2	33.3	3	50.0	1 1	16.7		-		·-
Administration de la justice	22		4.5	8	36.4	4	18.2			9	40.9
Contre la personne/la réputation	16		37.5	8	50.0	1	6.3		-	1	6.3
Autres	6	-	16.7	4	66.7	1	16.7			-	٠.
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	71		21.1	11	15.5	44	62.0	•		1	1.4
Loi sur les stupéfiants	57		19.3	8	14.0	37	64.9			1	1.8
Loi sur les stupenants Loi sur les aliments et drogues	2		50.0	1	50.0					•	
Loi de l'impôt			30.0		-						
•		· ·		-		- -			-		
Loi sur l'assurance-chômage	7	· •		-	-	7	100.0	_	-		-
Loi sur les pêches	5		60.0	2	40.0	,	100.0				
Autres	5	3	00.0	-	40.0	,	_	•			

Tableau 11

CAUSES SELON LE TYPE DE PEINE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	TOTAL DES	TYPES DE PEINES (1)											
	CAUSES AYANT						• •	Restitut	ion/				
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	Incarcérat	ion (4)	Probati	ion	Amen	de	indemnis	ation	Autres	(5)		
PLUS SÉVÈRE (2)	CONDAMNATION (3)	#	%	#	<u>%</u>	#	%	#	%	#	<u>%</u>		
TOTAL DES INFRACTIONS	1,682	658	39.1	433	25.7	676	40.2	150	8.9	206	12.2		
CODE CRIMINEL	1,547	637	41.2	424	27.4	557	36.0	149	9.6	200	12.9		
Infractions contre la personne	235	103	43.8	131	55.7	34	14.5	28	11.9	56	23.8		
Meurtre/homicide involontaire	-		-	•	-	-	-	-	-	-	-		
Tentative de meurtre	•	-	•	•	•	-	•	•	-	•	•		
Agression sexuelle	15	11	73.3	9	60.0	•	-	1	6.7	1	6.7		
Voies de fait, III, II, autres	34	11	32.4	17	50.0	4	11.8	3	8.8	7	20.6		
Voles de fait, l	156	66	42.3	85	54.5	25	16.0	21	13.5	37	23.7		
Vot quatifié	3	3	100.0	3	100.0	-	-	2	66.7	1	33.3		
Arme/arme à feu/explosifs	21	6	28.6	12	57.1	5	23.8	-	•	7	33.3		
Autres infractions avec violence	6	6	100.0	5	83.3	-	-	1	16.7	3	50.0		
Infractions contre les blens	525	137	26.1	189	36.0	100	19.0	105	20.0	95	18.1		
Crime d'incendie	3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	. •		
Introduction par effraction	115	50	43.5	43	37.4	5	4.3	26	22.6	9	7.8		
Vol au-dessus de 1 000\$	20	9	45.0	8	40.0	1	5.0	2	10.0	4	20.0		
Vol en-dessous de 1 000\$	149	28	18.8	46	30.9	53	35.6	16	10.7	27	18.1		
Autres vols	11	1	9.1	1	9.1	. •			-	-	-		
Fraude/faux	84	17	20.2	43	51.2	6	7.1	26	31.0	32	38.1		
Possession de biens volés	31	10	32.3	6	19.4	12	38.7	4	12.9	3	9.7		
Méfait/Faire une virée(auto volée)	112	22	19.6	42	37.5	23	20.5	31	27.7	20	17.9		
Délits de la route	529	330	62.4	37	7.0	358	67.7	3	0.6	10	1.9		
Conduite avec facultés affaiblies	477	319	66.9	31	6.5	322	67.5	1	0.2	8	1.7		
Autres délits de la route	52	11	21.2	6	11.5	36	69.2	2	3.8	2	3.8		
Autres infractions au Code criminel	258	67	26.0	67	26.0	65	25.2	13	5.0	39	15.1		
En liberté sans excuse/évasion	13	4	30.8	1	7.7	4	30.8	-	•	1	7.7		
Défaut de comparaître	22	10	45.5	5	22.7	10	45.5	•		2	9.1		
Défaut de se conformer à la probation	33	28	84.8	9	27.3	, 6	18.2	2	6.1	3	9.1		
Tentatives/complices/complot	2	-	-	-	-	•	-	-	•	•			
Inconduite	130	5	3.8	15	11.5	32	24.6	5	3.8	10	7.7		
Administration de la justice	22	6	27.3	9	40.9	7	31.8	2	9.1	7	31.8		
Contre la personne/la réputation	22	6	27.3	16	72.7	4	18.2	•	•	9	40.9		
Autres	14	8	57.1	12	85.7	2	14.3	4	28.6	7	50.0		
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	135	21	15.6	9	6.7	119	88.1	1	0.7	6	4.4		
Loi sur les stupéfiants	61	6	9.8	5	8.2	42	68.9	•	-	3	4.9		
Loi sur les aliments et drogues	6	1	16.7	-	-	5	83.3	-	-	-	-		
Loi de l'impôt	2	1	50.0	•		3	150.0	•	-	•	-		
Loi sur l'assurance-chômage	•	4	-	2	-	2	-	-		2	-		
Loi sur les pêches	38	1	2.6		-	42	110.5	-	-		•		
Autres	28	8	28.6	2	7.1	25	89.3	1	3.6	1	3.6		
		-									•		

Tableau 11

CAUSES SELON LE TYPE DE PEINE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

NOUVELLE-ÉCOSSE

	TOTAL DES TYPES DE PEINES (1)										
	CAUSES AYANT							ion/			
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	Incarcération (4)		Probation		Amende		Indemnis	ation	Autres	(5)
PLUS SÉVÈRE (2)	CONDAMNATION (3)	#		#	%	#	<u>%</u>	#	%	#	%
TOTAL DES INFRACTIONS	12,661	2,976	23.5	4,090	32.3	6,895	54.5	709	5.6	5,316	42.0
CODE CRIMINEL	11,106	2,783	25.1	3,936	35.4	5,379	48.4	708	6.4	5,243	47.2
Infractions contre la personne	1,670	621	37.2	1,133	67.8	533	31.9	28	1.7	877	52.5
Meurtre/homicide involontaire	•	1	•	•	•	-	•	•	•	1	-
Tentative de meurtre	1	-	•	•	•	-	•	•	-	-	
Agression sexuelle	88	89	101.1	85	96.6	22	25.0	-	-	39	44.3
Voles de fait, III, II, autres	315	169	53.7	211	67.0	76	24.1	11	3.5	143	45.4
Voies de falt, I	1,032	246	23.8	702	68.0	351	34.0	14	1.4	521	50.5
Vol qualifié	35	28	80.0	8	22.9	1	2.9	•	-	18	51.4
Arme/arme à feu/explosifs	158	53	33.5	100	63.3	81	51.3	3	1.9	144	91.1
Autres infractions avec violence	41	35	85.4	27	65.9	2	4.9	-	•	11	26.8
Infractions contre les biens	3,830	1,079	28.2	1,869	48.8	1,325	34.6	639	16.7	1,269	33.1
Crime d'incendie	. 8	5	62.5	6	75.0	2	25.0	-	•	4	50.0
Introduction par effraction	520	287	55.2	259	49.8	22	4.2	52	10.0	134	25.8
Vol au-dessus de 1 000\$	139	51	36.7	72	51.8	11	7.9	26	18.7	44	31.7
Vol en-dessous de 1 000\$	1,399	273	19.5	534	38.2	716	51.2	88	6.3	423	30.2
Autres vols	109	31	28.4	61	56.0	86	78.9	17	15.6	43	39.4
Fraude/laux	616	187	30.4	358	58.1	140	22.7	188	30.5	242	39.3
Possession de biens volés	326	118	36.2	182	55.8	126	38.7	22	6.7	102	31.3
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	713	127	17.8	397	55.7	222	31.1	246	34.5	277	38.8
Délits de la route	3,611	383	10.6	327	9.1	2,752	76.2	12	0.3	2,428	67.2
Conduite avec facultés affaiblies	3,292	311	9.4	286	8.7	2,567	78.0	5	0.2	2,350	71.4
Autres délits de la route	319	72	22.6	41	12.9	185	58.0	7	2.2	78	24.5
Autres infractions au Code criminel	1,995	700	35.1	607	30.4	769	38.5	29	1.5	669	33.5
En liberté sans excuse/évasion	63	48	76.2	11	17.5	9	14.3	-		4	6.3
Défaut de comparaître	302	208	68.9	92	30.5	160	53.0	1	0.3	40	13.2
Défaut de se conformer à la probation	559	289	51.7	166	29.7	181	32.4	24	4.3	77	13.8
Tentatives/complices/complot	41	14	34.1	14	34.1	13	31.7	1	2.4	7	17.1
Inconduite	393	40	10.2	96	24.4	229	58.3		-	74	18.8
Administration de la justice	446	44	9.9	52	11.7	91	20.4			336	75.3
Contre la personne/la réputation	121	42	34.7	115	95.0	37	30.6			81	66.9
Autres	70	15	21.4	61	87.1	49	70.0	3	4.3	50	71.4
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,555	193	12.4	154	9.9	1,516	97.5	1	0.1	73	4.7
	554	148	26.7	119	21.5	521	94.0	•	0.1	37	6.7
Loi sur les stupéfiants	13	7	53.8	2	15.4	7	53.8	-	-	٠,	0.7
Loi sur les aliments et drogues		,		4	15.4	19	76.0	•	-		
Lai de l'impôt	25			•				•			
Loi sur l'assurance-chômage	21	2	9.5	2	9.5	.7	33.3	•	-	12	
Loi sur les pêches	138	-		3	2.2	142	102.9	•			8.7
Autres	804	36	4.5	28	3.5	820	102.0	1	0.1	24	3.0

Tableau 11

CAUSES SELON LE TYPE DE PEINE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

QUÉBEC (6)

	TOTAL DES				ТҮРЕ	S DE PEINE	S (1)				
	CAUSES AYANT						()	Restitut	ion/		
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	Incarcérat	ion (4)	Probat	tion	Amen	de	indemnis	ation	Autres	(5)
PLUS SÉVÈRE (2)	CONDAMNATION (3)	#	%	#	%	#	%	#	%	#	%
TOTAL DES INFRACTIONS	75,142	19,593	26.1	31,133	41.4	40,724	54.2	2,203	2.9	36,114	48.1
CODE CRIMINEL	62,178	18,439	29.7	29,221	47.0	30,891	49.7	2,154	3.5	33,353	53.6
Infractions contre la personne	7,543	2,230	29.6	5,413	71.8	2,527	33.5	228	3.0	4,165	55.2
Meurtre/homicide involontaire	18	16	88.9	3	16.7	1	5.6	-	-	3	16.7
Tentative de meurtre	12	1	8.3	•	-	-		-	-	1	8.3
Agression sexuelle	276	151	54.7	220	79.7	38	13.8	12	4.3	133	48.2
Voies de fait, III, II, autres	1,356	457	33.7	944	69.6	477	35.2	40	2.9	626	46.2
Voies de fait, l	4,210	754	17.9	3,291	78.2	1,595	37.9	148	3.5	2,679	63.6
Vol qualifié	693	502	72.4	325	46.9	29	4.2	10	1.4	249	35.9
Arme/arme à feu/explosifs	690	196	28.4	371	53.8	292	42.3	9	1.3	326	47.2
Autres infractions avec violence	279	153	54.8	259	92.8	95	34.1	9	3.2	148	53.0
Infractions contre les biens	21,432	7,147	33.3	13,053	60.9	7,768	36.2	1,488	6.9	11,498	53.6
Crime d'incendie	69	37	53.6	75	108.7	19	27.5	2	2.9	50	72.5
Introduction par effraction	3,480	2,090	60.1	2,686	77.2	447	12.8	178	5.1	1,685	48.4
Vol au-dessus de 1 000\$	1,205	602	50.0	901	74.8	296	24.6	91	7.6	596	49.5
Voi en-dessous de 1 000\$	7,293	1,845	25.3	3,528	48.4	3,464	47.5	287	3.9	4,280	58.7
Autres vols	1,067	278	26.1	572	53.6	788	73.9	32	3.0	496	46.5
Fraude/faux	4,325	1,327	30.7	2,794	64.6	1,243	28.7	500	11.6	2,225	51.4
Possession de biens volés	1,599	489	30.6	1,041	65.1	716	44.8	47	2.9	809	50.6
Méfait/Faire une virée(auto volée)	2,394	479	20.0	1,456	60.8	795	33.2	351	14.7	1,357	56.7
Délits de la route	15,615	1,914	12.3	4,188	26.8	12,997	83.2	17	0.1	8,319	53.3
Conduite avec facultés affaiblies	14,562	1,513	10.4	3,903	26.8	12,339	84.7	6		7,784	53.5
Autres délits de la route	1,053	401	38.1	285	27.1	658	62.5	11	1.0	535	50.8
Autres infractions au Code criminel	17,588	7,148	40.6	6,567	37.3	7,599	43.2	421	2.4	9,371	53.3
En liberté sans excuse/évasion	1,675	1,739	103.8	283	16.9	89	5.3			1,173	70.0
Défaut de comparaître	5,613	2,242	39.9	1,578	28.1	2,663	47.4	6	0.1	2,586	46.1
Défaut de se conformer à la probation	6,383	2,443	38.3	2,472	38.7	2,805	43.9	313	4.9	3,184	49.9
Tentatives/complices/complot	500	215	43.0	342	68.4	152	30.4	22	4.4	276	55.2
Inconduite	784	80	10.2	395	50.4	327	41.7	10	1.3	429	54.7
Administration de la justice	1,160	185	15.9	405	34.9	736	63.4	26	2.2	704	60.7
Contre la personne/la réputation	620	125	20.2	618	99.7	175	28.2	18	2.9	450	72.6
Autres	853	119	14.0	474	55.6	652	76.4	26	3.0	569	66.7
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	12,964	1,154	8.9	1,912	14.7	9,833	75.8	49	0.4	2,761	21.3
Loi sur les stupéfiants	3,444	1,015	29.5	1,522	44.2	2,152	62.5	30	0.9	1,752	50.9
Loi sur les aliments et drogues	46	20	43.5	20	43.5	17	37.0	-	-	19	41.3
Loi de l'impôt	256	1	0.4		-	167	65.2			24	9.4
Loi sur l'assurance-chômage	383	7	1.8	19	5.0	428	111.7	3	0.8	37	9.7
Loi sur les pêches	2,577	2	0.1	12	0.5	2,489	96.6	1	••	63	2.4
Autres	6,258	109	1.7	339	5.4	4,580	73.2	15	0.2	866	13.8
			1.5			.,				*	

Tableau 11

CAUSES SELON LE TYPE DE PEINE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

SASKATCHEWAN

	TOTAL DES				—— ТҮРЕ	S DE PEINE	S (1)				
	CAUSES AYANT						• •	Restitut	ion/		
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	Incarcérat	ion (4)	Probati	on	Amen	de	indemnis	ation	Autres	(5)
PLUS SÉVÈRE (2)	CONDAMNATION (3)	##	%	#	%	#	%	#	%	#	%
TOTAL DES INFRACTIONS	40,462	7,340	18.1	7,307	18.1	12,314	30.4	1,339	3.3	12,162	30.1
CODE CRIMINEL	38,847	7,139	18.4	7,173	18.5	11,474	29.5	1,336	3.4	11,725	30.2
Infractions contre la personne	6,421	1,264	19.7	1,929	30.0	1,234	19.2	68	1.1	1,926	30.0
Meurtre/homicide involontaire	12	10	83.3	1	8.3	1	8.3	•	•	-	. •
Tentative de meurtre	6	4	66.7	1	16.7	•	•	•	•	1	16.7
Agression sexuelle	247	90	36.4	76	30.8	26	10.5	•	-	55	22.3
Voles de fait, III, II, autres	1,457	416	28.6	446	30.6	205	14.1	22	1.5	368	25.3
Voles de fait, l	3,995	522	13.1	1,219	30.5	896	22.4	35	0.9	1,323	33.1
Voi qualifié	112	64	57.1	24	21.4	3	2.7	8	7.1	13	11.6
Arme/arme à feu/explosifs	438	111	25.3	102	23.3	93	21.2	2	0.5	130	29.7
Autres infractions avec violence	154	47	30.5	60	39.0	10	6.5	1	0.6	36	23.4
Infractions contre les blens	11,789	2,216	18.8	2,761	23.4	2,279	19.3	1,167	9.9	3,366	28.6
Crime d'incendie	46	18	39.1	14	30.4	2	4.3	4	8.7	8	17.4
Introduction par effraction	1,901	678	35.7	533	28.0	134	7.0	167	8.8	389	20.5
Vol au-dessus de 1 000\$	360	92	25.6	107	29.7	33	9.2	39	10.8	89	24.7
Vol en-dessous de 1 000\$	3,813	542	14.2	691	18.1	1,097	28.8	151	4.0	1,332	34.9
Autres vols	163	30	18.4	35	21.5	36	22.1	21	12.9	41	25.2
Fraude/faux	1,942	316	16.3	519	26.7	264	13.6	314	16.2	529	27.2
Possession de biens volés	1,060	306	28.9	210	19.8	229	21.6	47	4.4	268	25.3
Méfait/Faire une virée(auto volée)	2,504	234	9.3	652	26.0	484	19.3	424	16.9	710	28.4
Délits de la route	12,350	1,753	14.2	1,466	11.9	5,022	40.7	12	0.1	4,097	33.2
Conduite avec facultés affaiblies	10,317	1,342	13.0	1,373	13.3	4,077	39.5	5		3,520	34.1
Autres délits de la route	2,033	411	20.2	93	4.6	945	46.5	7	0.3	577	28.4
Autres Infractions au Code criminel	8,287	1,906	23.0	1,017	12.3	2,939	35.5	89	1.1	2,336	28.2
En liberté sans excuse/évasion	351	229	65.2	21	6.0	41	11.7	. 1	0.3	59	16.8
	3.547	954	26.9	320	9.0	1,369	38.6	10	0.3	894	25.2
Défaut de comparaître	2,018	455	22.5	266	13.2	684	33.9	64	3.2	549	27.2
Défaut de se conformer à la probation	79	5	6.3	6	7.6	34	43.0			34	43.0
Tentatives/complices/complot	519	25	4.8	80	15.4	212	40.8	9	1.7	193	37,2
Inconduite	971	119	12.3	90	9.3	422	43.5	1	0.1	339	34.9
Administration de la justice	258	38	14.7	99	38.4	30	11.6	1	0.4	90	34.9
Contre la personne/la réputation	236 544	36 81	14.9	135	24.8	147	27.0	3	0.6	178	32.7
Autres	***	201	12.4	134	24.6 8.3	840	52.0	3	0.2	437	27.1
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,615		16.8	93	9.3	396	39.6			344	34.4
Lol sur les stupéfiants	1,001	168				390 5	22.7			8	36.4
Loi sur les aliments et drogues	22	5	22.7	4	18.2			•	•	2	9.5
Lol de l'impôt	21	-		•	•	19	90.5	•	•		
Loi sur l'assurance-chômage	8	1	12.5	-	•	7	87.5	•	•		. ·
Loi sur les pêches	4	•	•	•	•	3	75.0	-		1	25.0
Autres	559	27	4.8	37	6.6	410	73.3	3	0.5	82	14.7

Tableau 11

CAUSES SELON LE TYPE DE PEINE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

YUKON

	TOTAL DES				TYPE	S DE PEINE	S (1)				
	CAUSES AYANT							Restitut	ion/		
CONDAMNATION LA	ENTRAÎNÉ UNE	Incarcérat	ion (4)	Probat	ion	Amen	de	indemnis	ation	Autres	(5)
PLUS SÉVÈRE (2)	CONDAMNATION (3)	#	%	#	%	#	%	*	%	#	%
TOTAL DES INFRACTIONS	1,405	486	34.6	527	37.5	386	27.5	101	7.2	211	15.0
CODE CRIMINEL	1,315	471	35.8	512	38.9	339	25.8	100	7.6	199	15.1
Infractions contre la personne	315	120	38.1	148	47.0	40	12.7	9	2.9	57	18.1
Meurtre/homicide involontaire	1	•	-	1	100.0	-	•	-	-	1	100.0
Tentative de meurtre	-	-	•	•	-	-	•	•	-	-	-
Agression sexuelle	9	12	133.3	9	100.0	1	11.1	1	11.1	1	11.1
Voies de fait, III, II, autres	52	31	59.6	35	67.3	4	7.7	1	1.9	6	11.5
Voles de fait, l	209	59	28.2	87	41.6	26	12.4	7	3.3	46	22.0
Vol qualifié	8	•	•	•	-	-	•	•	•		-
Arme/arme à feu/explosifs	33	11	33.3	15	45.5	9	27.3	•	-	3	9.1
Autres infractions avec violence	3	7	233.3	1	33.3	, -	-	-	-	-	-
Infractions contre les biens	283	106	37.5	172	60.8	52	18.4	87	30.7	63	22.3
Crime d'incendie	3	•	•	•	•	•	-	•	-		
Introduction par effraction	36	19	52.8	28	77.8	4	11.1	14	38.9	2	5.6
Vol au-dessus de 1 000\$	4	9	225.0	7	175.0	1	25.0	5	125.0	1	25.0
Vol en-dessous de 1 000\$	116	31	26.7	42	36.2	14	12.1	5	4.3	21	18.1
Autres vols	4	1	25.0	1	25.0	-	•	-	•	1	25.0
Fraude/faux	12	9	75.0	23	191.7	7	58.3	17	141.7	12	100.0
Possession de biens volés	35	12	34.3	14	40.0	4	11.4	3	8.6	3	8.6
Méfait/Faire une virée(auto volée)	73	25	34.2	57	78.1	22	30.1	43	58.9	23	31.5
Délits de la route	464	144	31.0	116	25.0	204	44.0	1	0.2	27	5.8
Conduite avec facultés affaiblies	441	124	28.1	100	22.7	199	45.1	1	0.2	23	5.2
Autres délits de la route	23	20	87.0	16	69.6	5	21.7	-	-	4	17.4
Autres infractions au Code criminel	253	101	39.9	76	30.0	43	17.0	3	1.2	52	20.6
En liberté sans excuse/évasion	9	10	111.1	2	22.2	•	-	-	-	1	11.1
Défaut de comparaître	111	44	39.6	21	18.9	25	22.5	-	•	10	9.0
Défaut de se conformer à la probation	83	37	44.6	24	28.9	8	9.6	1	1.2	14	16.9
Tentatives/complices/complot	•	-	•	•	-	-	-	•	-	•	
Inconduite	6	2	33.3	4	66.7	2	33.3	•	•	2	33.3
Administration de la justice	26	1	3.8	8	30.8	5	19.2	-	-	16	61.5
Contre la personne/la réputation	9	6	66.7	13	144.4	2	22.2	1	11.1	6	66.7
Autres	9	1	11.1	4	44.4	1	11.1	1	11.1	3	33.3
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	90	15	16.7	15	16.7	47	52.2	1	1.1	12	13.3
Loi sur les stupéfiants	69	11	15.9	11	15.9	40	58.0	1	1.4	9	13.0
Loi sur les aliments et drogues	. 2	1	50.0	1	50.0	-	•	•	-	1	50.0
Loi de l'impôt	•	-	•	-	•	•	-	-	-	•	-
Loi sur l'assurance-chômage	•	-	-	-	•	-	•	•	•	•	•
Loi sur les pêches	16	•	•	-	-	7	43.8	•	-	-	. •
Autres	3	3	100.0	3	100.0	•	•	•	•	2	66.7

Tableau 11a

ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

	TOTAL DES CAUSES																	
CONDAMNATION LA	AYANT ENTRAÎNÉ UNE PEINE	Un mols	sis ns	> 1 mols à 3 mols	s s	> 3 mots à 6 mots	8 8 8	> 6 mois	<u> </u>	à moins de 2 ans	용	2 ans à 5 ans		> 5 ans		Inconnu		Médiane
PLUS SÉVÈRE (1)	D'INCARCERATION	*	%	*	%	4	%	*	%	*	%	*	%	*	*	41	*	en jours
FOTAL DES INFRACTIONS	658	470	7.4.4	\$	15.8	ន	2.0	6	2.9	52	3.8	ĸ	0.8	-	0.2	-	0.2	4
CODE CRIMINEL	637	459	72.1	97	15.2	3	4.9	8	2.8	52	3.9	w	8.0	-	0.2	-	0.2	14
infractions contre la personne	103	8	58.3	7	20.4	2	9.7	8	4.9	ß	4.9	4	3.9	-	0.		•	••
Meurtre/homicide involontaire	•	٠	1	•	•	•		•	•	•								
Tentative de meurtre	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		•	•	•	
Agression sexuelle	Ξ	8	18.2	8	18.2	က	27.3	•	•	က	27.3			-	9.1		•	=
Voles de fait, III, II, autres	=	8	18.2	4	36.4	-	9.1	-	9.1	8	18.2	-	9.1					
Voies de fait, I	99	5	77.3	Ξ	16.7	4	6.1	•			•	•					•	
Vol qualifié	n	٠	٠	-	33.3	-	33.3	-	33.3	•	•				•	ı	•	=
Arme/arme à feu/explosifs	9	9	83.3	٠	٠	-	16.7	•	•	٠	•	•		•	•	•	•	•-
Autres infractions avec violence	\$	٠	٠	က	20.0	•	•	•			•	က	20.0				٠	₹
Infractions contre les biens	137	89	47.4	54	17.5	9	11.7	5	9.2	8	13.1	-	0.7				•	8
Crime d'Incendie	•	•	•	•	•	•	•	•					•				•	
Introduction par effraction	95	7	14.0	6	18.0	12	24.0	6	18.0	13	56.0	•				•	•	=
Vol au-dessus de 1 000\$	•	4	4.4	-	1.1	•	•	-	Ξ	8	22.2	-	<u>=</u>			•	•	
Vol en-dessous de 1 000\$	28	19	67.9	ιΩ	17.9	က	10.7	-	3.6		•	•				•	•	ଚ
Autres vols	-	•	•	-	100.0	•	•	•				•	•				•	_
Fraude/faux	17	Ξ	7.7	4	23.5	•	•	8	11.8	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Possession de biens volés	10	S	50.0	-	10.0	-	10.0	•		ო	30.0	•					•	44.5
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	8	6	86.4	က	13.6	•						•		•	•	•		4
Délits de la route	330	8	82.5	4	12.4	ო	6.0	~	9.0	N	9.0	•		•		-	0.3	
Condulte avec facultés affaiblies	319	275	86.2	ස	12.2	8	9.0	-	0.3	-	0.3	•	•	•	•	-	0.3	
Autres délits de la route	=	φ	54.5	Ø	18.2	-	9.1	-	9.1	-	9. 1.	•	•		•		•	••
Autres Infractions au Code crimine!	29	ß	79.1	=	16.4	8	3.0	-	3.	•		•	•		•	•	•	7
En liberté sans excuse/évasion	4	8	20.0	•	•	-	52.0	-	520	•	•	•	•	•	•		•	
Défaut de comparaître	10	6	90.0	-	10.0	•	•	•	,	•		٠		•	•		•	9
Défaut de se conformer à la probation	28	ន	85.1	S	17.9	•	•	•	•	٠					•		•	72
Tentatives/compilces/complot	•	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	٠	•		٠	٠	•	,	
Incondulte	ស	တ	100.0	•	•	•	•	•	•	•								₽
Administration de la justice		9	100.0	.•	٠	•	•		•	.•	•	•			•		•	18.5
Contre la personne/la réputation	9	က	20.0	~	33.3	-	16.7		٠	•	•	٠	•	•	٠		•	₽
Autres	•	S	62.5	က	37.5	•	٠	•	•	•	•	•	•		•	•	•	
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	21	F	52.4	-	33.3	~	9.5	-	4.8	•	•	•		•	•	•	•	ଞ
Loi sur les stupéfiants	9	က	20.0	-	16.7	-	16.7	-	16.7	•		•					•	•
Loi sur les aliments et drogues	-	-	100.0	•	•	•	,	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Lol de l'impôt	-	-	100.0	•	•	•		•	•	•	•	•			٠		•	
Loi sur l'assurance-chômage	4	•	•	က	75.0	-	25.0	•	•	•	•	•	•	•			•	8
Loi sur les pêches	-	-	100.0	٠	•	•	•	•		•			•					
	•			•	1													•

les renvois à la fin des table

Tableau 11a

NOUVELLE-ÉCOSSE

Conceptibility Conc		TOTAL DES CAUSES								> 1 ar	_							
Authorized Aut																		
Discription Month		AYANT ENTRAÎNÉ	Un mois		> 1 mols	^	3 mols	4	slor	à moins	de	2 ans						
Discrimentation 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	CONDAMNATION LA	UNE PEINE	ou moins	-	à 3 mols	~•	6 mols	un R	an	2 ans		à 5 ans		> 5 ans		Inconn	Mé	diane
1	PLUS SÉVÈRE (1)	D'INCARCERATION					%	*	%	*	*	*	%	%		%	ä	ours
ante 2778 (446 946 946 778) 259 290 (165 167 168 94 77) 44 771 44 771 40 000 000 000 000 000 000 000 000 000	TOTAL DESINEBACTIONS	2.976	1.485	49.9					9	148	Ċ	7	9.4	•	ž	ļ		Ę
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	CODE CRIMINEL	2.783	1.406	50.5					65	. £	4.7	: %	2.5	۰,	; ;	•		3 8
little	Infractions contre la personne	621	ន	35.9					86	4	7	3	1 7	. ~				8 8
Fig. 11 124 15 15 15 15 15 15 15 1	Meurtre/homicide involontaire	-	•			•			•	•	,	•	•	÷	9 0	,		2 190
1	Tentative de meurtre	•		•	•				,		•							} '
146 27 237 50 296 25 148 29 139 17 29 139	Agression sexueile	68	F	12.4		080			5	5	14.6	5	2.0	-	-	•		270
246 (32 54.1 77 31.3 29 10.6 6 3.2 2 0.6 7 1 2.0 7.1 4 50.0 7.2 1.6 7.1 2.0 0.6 7.1 4 50.0 7.1 4 50.0 7.1 4 50.0 7.2 4.1 7.1 2.0 1.0 9.0 7.1 4 50.0 7.1 4 50.0 7.1 4 50.0 7.1 4 50.0 7.1 4 50.0 7.1 4 50.0 7.1 4 7.0 7.2 4.0 9.0 7.1 4.1 7.0 7.2 4.0 9.0 7.1 7.1 7.0 7.2 4.0 9.0 7.1 7.0 </th <td>Voles de fait. III. II. autres</td> <td>169</td> <td>22</td> <td>33.7</td> <td></td> <td>9 50</td> <td>·</td> <td></td> <td>13.6</td> <td>5</td> <td>7.1</td> <td></td> <td>2 0</td> <td></td> <td>: '</td> <td></td> <td></td> <td>3 8</td>	Voles de fait. III. II. autres	169	22	33.7		9 50	·		13.6	5	7.1		2 0		: '			3 8
Secondary Seco	Voles de fait. I	246	133	54.1		2 2			9 6	ie	. c		<u>.</u>					8 8
1,079 466 432 281 1 208 1 208 4 75 1 9 4 75 1 9 4 75 9 9 9 9 9 9 9 9 9	Vol qualifile	28	·	. '		36			2.5	۽ ب	35.7	7	200					9 2
1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	Arme/arme à feu/explosifs	8	23	41.5		80			7.5	· -	6	: 🄻	7.5		•			5 4
1,079 466 412 291 270 136 126 85 73 80 74 21 139 1	Autres Infractions avec violence	: SE	'			11.4			14.3	. 6	17.1	· w	14.3					5 5
5 3 3 3 4 6 2 400 1 200 2 400 51 12 23 13 25.5 13 65 25.6 46 160 60 20.9 18 63 7 51 12 25.6 13 25.6 14 61 67 7 137 4 15 7 4 15 16 66 82 30.0 14 51 6 7.0 <	Infractions contre les biens	1,079	466	43.2					7.9	8	7.4	7	6:					8
247 38 132 65 226 46 16.0 60 20.9 18 6.3 273 171 2.35 13 2.65 16 6.0 20.9 60 20.9 18 6.3 197 18 58.1 19 28.5 15 28.4 7 13.7 4 13.6 6.3 7 4 7.8 7 <	Crime d'incendie	1 0					•		٠	-	20.0	8	40.0				,	730
51 12 23.5 13 26.5 15 29.4 7 137 4 7.9 7 7 9 4 7.9 7 7 9 4 7.9 7 9 4 7 1.5 7 7 9 4 7.9 7 9 4 7 9 4 7.9 7 9 4 9	Introduction par effraction	287	88	13.2		2.6			20.9	9	50.9	8	6.3				,	180
273 171 62.6 82 30.0 14 51 2 0.7 4 15 187 100 53.5 41 219 2 6.5 1 32 1 32 187 100 53.5 41 219 28 150 8 43 9 4 15 volde) 127 75 591 41 223 16 6.5 1 0.8	Vol au-dessus de 1 000\$	51	51	23.5		35.5			13.7	4	7.8	,						120
18 18 18 19 219 2 65 1 32 1 32 1 35 1 35 1 35 1 35 1 35 1 35 1 35 1 35 35	Voi en-dessous de 1 000\$	273	171	62.6		30.0			0.7	4	5.							8
187 100 53.5 41 21.9 28 15.0 8 4.3 9 4.8 1 0.5 1.8	Autres vois	31	18	58.1		39.0		-	3.2	-	3.2	•				,		8
118 52 441 40 32.9 16.1 6 5.1 1 0.8 .	Fraude/faux	187	5	53.5		71.9			4.3	6	4.8	-	0.5					3
127 75 59.1 41 32.3 10 79 1 0.8	Possession de biens volés	118	25	44 .1		33.9			5.1	-	0.8	,						8
383 240 62.7 114 29.8 24 6.3 3 0.8 2 0.5	Méfait/Faire une virée(auto voiée)	127	75	59.1		32.3		-	0.8	•	٠	٠						8
State 144 824 83 299 21 68 2 06 1 03 14 14 14 14 14 14 14 1	Délits de la route	383	240	62.7		8.65		3	0.8	~	0.5							8
returnlel 72 46 63.9 21 29.2 3 4.2 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 1.4 1 2.1 2.0 4 0.6 4 0.6 .	Conduite avec facuités affaiblies	311	1	62.4		6.6		2	9.0	-	0.3							9
criminel 700 477 68.1 149 21.3 52 7.4 14 2.0 4 0.6 4 0.6	Autres délits de la route	22	46	63.9		39.5		-	1.4	-	4.	•						႙
sign 48 32 66.7 10 20.8 5 10.4 1 2.1	Autres Infractions au Code criminei	700	411	68.1		71.3		1 14	5.0	₹	9.0	4	9.0					8
208 163 78.4 30 14.4 13 6.3 2 1.0 .	En liberté sans excuse/évasion	. 84	83	2.99		30.8		-	2.1	•	•						,	8
la probation 289 69 68.9 75 26.0 11 3.8 2 0.7 1 0.3 1 0.3 . <t< th=""><td>Défaut de comparaître</td><td>208</td><td>163</td><td>78.4</td><td></td><td>14.4</td><td></td><td></td><td>1.0</td><td>•</td><td></td><td>•</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>8</td></t<>	Défaut de comparaître	208	163	78.4		14.4			1.0	•		•						8
plot that 5 35.7 1 7.1 3 21.4 1 7.1 1 7.1 1 7.1 1 7.1	Défaut de se conformer à la probation	289	199	68.9		56.0			0.7	-	0.3	-	0.3					8
40 29 72.5 6 15.0 3 7.5 2 5.0 . <	Tentatives/complices/complot	14	2	35.7	-	7.1			21.4	-	7.1	-	7.1					135
tration 44 23 52.3 13 29.5 6 13.6 2 4.5	Incondulte	04	53	72.5		15.0			5.0	•	,							8
flation 42 18 42.9 13 31.0 9 21.4 1 24 . 1 2.4 . 1 2.4 .	Administration de la justice	4	53	52.3		29.5			4.5								•	8
15 8 53.3 1 6.7 2 13.3 1 6.7 2 13.3 1 6.7 2 13.3 1 6.7 . . 193 79 40.9 44 22.8 35 18.1 15 7.8 18 93 2 1.0 . . gues 7 2 28.6 2 28.6 <t< th=""><td>Contre la personne/la réputation</td><td>42</td><td>18</td><td>45.9</td><td></td><td>31.0</td><td></td><td></td><td>2.4</td><td></td><td>•</td><td>-</td><td>2.4</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>8</td></t<>	Contre la personne/la réputation	42	18	45.9		31.0			2.4		•	-	2.4					8
193 79 40.9 44 22.8 35 18.1 15 7.8 18 9.3 2 1.0	Autres	15	80	53.3	-	6.7		-	6.7	7	13.3	-	6.7				,	8
drogues 7 2 28.6 2 28.6 3 42.9 6 2 1.4 6 bmage 2 1 50.0 1 50.0 1 50.0 1 50.0 1 6 36 26 72.2 8 22.2 5.6 1 6 7 6	AUTRES LOIS FÉDÉRALES	193	79	40.9		Z 8			7.8	æ	9.3	~	1.0			•		8
7 2 28.6 2 28.6 3 42.9 .	Loi sur les stupéflants	148	90	33.8		2.3			6.1	. 18	12.2	8	4.					8
ance-chômage 2 1 50.0 1 50.0	 Loi sur les aliments et drogues 	•	8	28.6		38.6		ຕ	42.9									8
2 1 50.0 1 50.0	Loi de l'impôt	•	٠	•					•	•	•							١
les pêches 36 26 72.2 8 22.2 2 5.6	Loi sur l'assurance-chômage	R	-	20.0	-	50.0	•		•	•	•							47.5
36 26 72.2 8 22.2 2 5.6	Loi sur les pêches	•					•		•									•
	Autres	8	56	72.2	60	27.5		,	•	•	•			,	•	,		ဗ

Tableau 11a

ć		ì
•		١
Ì	į	į
l	L	
۰	۰	•

CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE (1)	TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ	Un mois u moing	_	> 1 mois		> 3 mols	^	> 6 mois	> 1 an A moins de	an no do	c						
ONDAMNATION LA LUS SÉVÈRE (1)	AYANT ENTRAÎNÉ	Un molis		> 1 mois		> 3 mols	^	6 mois	CE 4	no do	2000						
ONDAMNATION LA 1.US SÉVÈRE (1)		on molns				4			3	2	* IB 7	•					
LUS SÉVÈRE (1)	UNE PEINE		œ	à 3 mols		a t mois	Æ	un an	28	2 ans	à 5 ans	8	> 5 ans	_	Inconnu		Médiane
	D'INCARCERATION	*	%	*	* %	%	*	%	**	%	*	%	*	%	*	we en	en lours
TOTAL DES INFRACTIONS	19.593	8.307	42.4	4.682	23.9	3.064 1	15.6 1,739	39 8.9	1,206	6.2	478	2.4	97	0.5	8		8
CODE CRIMINEL	18,439	7,845	42.5	4,434					-	6.1	454	2.5	88	0.5	6	0.1	8
infractions contre la personne	2,230	485	21.7	533		•		301 13.5		12.3	214	9.6	62	2.8	က		存
Meurtre/homicide involontaire	9=	8	12.5	ı	•				•	•	4	25.0	5	62.5			2555
Tentative de meurtre	•							•	٠	•	-	100.0		•			1825
Agression sexuelle	151	9	9.9	23	17.9		10.6	30 19.9		26.5	24	15.9	က	5.0	-	0.7	380
Voles de fait. III, II, autres	457	115	25.2	122	26.7			68 14.9		7.4	=	2.4	~	9.0	-	0.5	8
Voles de fait, l	754	278	36.9	257	£.					2.1	4	0.5	-	0.1	-	0.1	8
Vol aualifié	205	Ξ	2.2	æ	7.6			_			143	28.5	43	8.6			729
Arme/arme à feu/explosifs	196	22	29.1	45	23.0	8		31 15.8	 8		9	5.1	-	0.5			8
Autres infractions avec violence	551	12	7.8	4	28.8		15.0	32 20.9		15.0	11	=======================================	,2	1.3			8
nfractions contre les biens	7,147	1,855	26.0	1,682	_	1,503	_	_	774	10.8	8	5.9	7	6.7	ß		52
Crime d'incendie	37	S	13.5	9	16.2	80	21.6	9 24.3		18.9	8	5.4			•		8
Introduction par effraction	2,090	201	9.6	380	18.2	415			446		145	6.9	4	0.2	-	:	240
Vol au-dessus de 1 000\$	602	4	12.8	131	21.8			135 22.4	8	•	4	5.0	•		-	0.2	9
Vol en-dessous de 1 000\$	1,845	717	38.9	208	27.5		,	165 8.9			S	0.3	-	0.1			8
Autres vois	278	105	37.8	2	25.2						•			•			8
Fraude/faux	1,327	370	6.72	324	24.4	285 2	21.5		118		હ	2.3	7	0.2			8
Possession de biens volés	489	122	24.9	136	27.8			•			7	1.4			8	0.4	8
Méfall/Faire une virée(auto volée)	479	258	53.9	127	26.5	69					~	0 .4	•		-	0.2	8
Délits de la route	1,914	932	48.9	621	32.4						ø	0.3	-	0. 1.	ო	0.2	\$
Conduite avec facultés affaiblies	1,513	730	48.2	203	33.6						9	0.4	-	0.1	7	 -:	₹
Autres délits de la route	5	202	51.1	112	27.9	8	15.0				•	•			-	0.5	8
Autres infractions au Code criminel	7,148	4,570	63.9	1,598	22.4				 8		ຂ	4.0	9	0.2	œ		ଛ
En liberté sans excuse/évasion	1,739	1230	70.7	364	50.9			20 1.2			α	0.	•				83
Défaut de comparaître	2,242	1621	72.3	398	17.8		8.7	17 0.8			7	0.1	-	:	-	;	ଞ
Défaut de se conformer à la probation	2,443	1396	57.1	674	27.6	358	14.7				•	•	8	0.1	4	0.2	ଞ
Tentatives/complices/complot	215	9	14.4	46	21.4			41 19.1	24	11.2	32	11.6	9	4.7	-	0.5	8
Inconduite	8	26	70.0	9	20.0	œ	0.0	•	•	•	•	•		•		٠	ଛ
Administration de la justice	185	127	9.89	88	20.5		6.4	9.4.9	-	0.5	-	0.5		,	-	0.5	83
Contre la personne/la réputation	125	20	40.0	엃	25.6			11 8.8	~	1.6		•	თ	2.4	-	0.8	8
Autres	119	69	49.6	8	25.2		16.0	7 5.9		3.4	•	•	•	•	•		4
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,154	462	40.0	248	21.5	165	14.3	160 13.9	.	7.2	*	2.7	=	0 :	-	0.1	8
Loi sur les stupéflants	1,015	377	37.1	212	50.9	151	14.9	157 15.5		8.2	54	2.4	Ξ	Ξ			8
Loi sur les ailments et drogues	ଯ	5	20.0	9	30.0	~	10.0	2 10.0		•	•	٠					æ
Loi de l'impôt	-	-	100.0				•	•	•	•	•	•					7
Loi sur l'assurance-chômage	7	8	28.6	က	42.9	-	14.3	1 14.3		•	•	•					45
Loi sur les pêches	8			ο.	100.0			•	•	•	•	•					67.5
Autres	109	72	1.99	52	22.9	=	10.1			•		•			-	6.0	8

Fableau 11a

										•							
	TOTAL DES CAUSES AVANT ENTRAÎNÉ	iom uli	ď	4 mole		s 3 mole	ď	e Grande	-	> 18n Amolns de	4	2 878					
CONDAMNATION LA	UNE PEINE	ou moins		à 3 mols) 0)	à 6 mols) ø	à un an		2 ans	.			> 5 ans		Inconnu	Médiane
PLUS SEVERE (1)	D'INCARCERATION	*	%	42	%	*	%	**	%	*	%	*	9	%	*	*	en jours
TOTAL DES INFRACTIONS	7,340	2,918	39.8	2,072	28.2	1,317	17.9	909	8.2	333	4.5	2	7	4	0.2		
CODE CRIMINEL	7,139	2,865	6.1	2,027	28.4	1,261	17.7	579	.	315	4.4	28	1.1	14	0.5		
Infractions contre la personne	1,264	82	18.8	339	892	308	24.4	1 99	15.7	116	9.2	ន	4.2	=	6.0		
Meurtre/homicide involontaire	10	-	10.0			•	•		•	-	10.0	m	30.0	3	20.0		2007.5
Tentative de meurtre	4		•					-	25.0	-	25.0	2	20.0				. 772.5
Agression sexuelle	06	7	7.8	5	14.4	12	13.3	8	20.0	16	17.8	ន	25.6	-	-		
Votes de fait, III, II, autres	416	43	10.3	6	24.0	52	24.5	Ξ	26.7	46	1.1	=	5.6	ო	0.7		
Voies de fait, I	225	149	28.5	88	36.0	147	28.2	8	2.7	8	1.5	•	•				٠,
Vol qualifié	64	ო	4.7	m	4.7	4	6.3	14	21.9	27	42.2	12	18.8		1.6		
Arme/arme à feu/explosifs	111	8	29.7	28	25.2	8	26.1	9	9.0	=	6.6	•	•				
Autres infractions avec violence	47	8	4 .3	7	14.9	4	29.8	15	31.9	9	12.8	8	4.3	_	2.1		
Infractions contre les blens	2,216	553	25.0	653	29.5	209	23.0	307	13.9	171	8.0	9	0.7	-	:	•	
Crime d'Incendie	18	-	9.6	•	٠	9	33.3	7	38.9	ო	16.7	-	5.6				
Introduction par effraction	678	99	8.3	Ξ	16.4	8	24.8	200	29.5	132	19.5	5	1.5	-	0.1		
Vol au-dessus de 1 000\$	92	9	6.5	53	31.5	3	33.7	83	23.9	4	4.3						
Vol en-dessous de 1 000\$	542	222	41.0	216	39.9	86	17.7	ω	1.5								
Autres vois	8	5	40.0	80	26.7	က	16.7	က	10.0	-	3.3	-	3.3	•			
Fraude/faux	316	2	26.6	85	29.1	₩	25.6	8	10.1	54	9.2	ო	6.0				
Possession de biens volés	306	92	24.8	90	34.6	8	26:1	83	10.5	Ξ	3.6	-	0.3				
Méfall/Faire une virée(auto voiée)	234	8	41.0	6	38.9	4	17.9	က	1.3	c,	6:0			•			
Déilts de la route	1,753	833	53.2	474	27.0	565	15.1	8	3.2	9	6.0	7	4.0	~	<u>.</u> .		,
Condulte avec facultés affaiblies	1,342	797	59.4	317	53.6	7	12.7	ස	5.9	5	0.	ഗ	4.0		,		
Autres délits de la route	411	136	33.1	157	38.2	8	22.9	11	4.1	ო	0.7	8	0.5	~	0.5		
Autres infractions au Code criminel	1,906	1,141	29.9	2 6	83.4	42	9.4	4	0.9	φ	0.3	æ	.	•			•
En liberté sans excuse/évasion	823	1	49.8	8	38.9	ន	10.0	ო	1.3	٠			•				
Défaut de comparaître	954	850	£8.	232	24.6	8	6.8	4	9.0		•				•		
Défaut de se conformer à la probation	455	234	51.4	8	35.8	22	12.5	-	0.2								
Tentatives/complices/complot	LO.	-	20.0	•		2	40.0			-	20.0		20.0				
Inconduite	25	12	48.0	60	35.0	4	16.0			-	4.0						
Administration de la justice	119	92	63.9	ક્ષ	29.4	ιΩ	4.2	8	1.7	-	9.0						
Contre la personne/la réputation	88	60	2.	5	34.2	6	23.7	ഗ	13.2	~	5.3	-	2.6				
Autres	8	46	56.8	₽	22.2	4	17.3	7	2.5	-	1.2						
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	201	S	26.4	\$	2.4	88	87.2	8	12.9	\$	9.0	က	1.5				
Loi sur les stupéfiants	168	8	19.6	37	22.0	23	31.5	24	14.3	8	10.7	က	1.8				
Loi sur les aliments et drogues	ıo	8	40.0	8	40.0			-	20.0	•	•						
Loi de l'impôt	•	٠	•	•	•	•	•										
Loi sur l'assurance-chômage	-		•	•		-	100.0	•	•		•	•					
Loi sur les pêches	•			•	•												
, ,																	

Tableau 11a

	YUKON						nisé.	FDFIADE	INF D'INC	ARCÉBAT	N C					ı			
Diff CAPPRING		TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ	Un mo	<u>s</u>	v 1 moš	æ	> 3 mols		> 6 mois		> 1 an moins de	_	2 ans						
486 279 574 116 234 689 123 13 27 11 23 5 110 2 2 170 271 575 110 234 689 125 13 28 11 23 5 110 2 2 170 271 575 110 234 689 125 13 28 11 23 5 111 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 2 3 5 11 3 3 11 3 5 11 3 5 11 3 5 11 3 11 3 11 3 11 3 11 3 11 3 11 3 11 3 11	CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE (1)	UNE PEINE D'INCARCERATION	on mo	n8 %	a 3 moi	" %	à 6 mols *	. %	à un an	# ور		*	à 5 ans		> 5 ans	٠	Inconnu #	e Mé	Médiane en Jours
471 271 673 610 224 69 125 13 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 11 22 16 33 22 18 33 22 18 33 22 18 33 22 18 33 22 18 33 34 <	TOTAL DESINEBACTIONS	486	976	57.4	1.6	23.9	8	12.3	.	2.7	Į.	2.3	u	0.	8	9.0			8
120 51 425 31 258 15 125 10 83 7 58 4 33 2 12	CODE CRIMINEL	₹	27.	57.5	£	23.4	6	12.5	. E	7.8	=	23	ıo	: :	8	0.4			8
12	Infractions contre la personne	120	2	42.5	8	25.8	15	12.5	9	8.3	7	5.8	4	3.3	8	1.7	•		8
12	Meurtre/homicide Involontaire	•	•							•									
11 6 194 6 254 7 5 41.7 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Tentative de meuntre	•	•	•												•			
31 6 194 8 258 8 258 5 161 3 97	Agression sexuelle	12	•	•	S	41.7	9	41.7	•		α	16.7						,	8
11 1 91 6 545 1 17 2 34	Voles de fait, III, II, autres	31	9	19.4	80	25.8	60	25.8	s,	16.1	က	9.7			-	3.2			120
11 1 9.1 6 545	Voles de fait, i	29	4	74.6	12	20.3	-	1.7	7	3.4							•		ଚ
11 1 9.1 6 545 2 182 2 182 2 18.2 1.06 64 604 27 25.5 15 14.2 1 14.3 1 14.3 2 18.2 2 18.2 1.06 64 60.4 27 25.5 15 14.2 1 14.3 1 14.4 1 1 10.0 1 1 1 1 10.0 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Vol qualifié	•	•	٠	٠		•	•											
106 64 604 27 255 15 142 - 4 57.1 1 19 14.2 5 26.3 6 31.6 - <th>Arme/arme à feu/explosifs</th> <th>F</th> <th>-</th> <th>9.1</th> <th>9</th> <th>54.5</th> <th></th> <th>•</th> <th>~</th> <th>18.2</th> <th>0</th> <th>18.2</th> <th>•</th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th></th> <th>8</th>	Arme/arme à feu/explosifs	F	-	9.1	9	54.5		•	~	18.2	0	18.2	•						8
106 64 60.4 27 25.5 15 14.2	Autres Infractions avec violence	2		•			-	14.3	-	14.3			4	57.1	-	14.3			1825
19 6 421 5 563 6 316	infractions contre les blens	901	2	60.4	27	25.5	5	14.2											ස
19 8 42.1 5 26.3 6 31.6	Crime d'incendie				•		٠												
9 1 11.1 5 556 3 33.3	Introduction par effraction	19	æ	45.1	တ	26.3	ဖ	31.6				١,				•			8
31 25 80.6 5 16.1 1 3.2	Vol au-dessus de 1 000\$		-	1.1	တ	55.6	ო	33.3		•						,			8
1 1 1 100.0 2 2.22 2 2.2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2.2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2 2.2 2	Voi en-dessous de 1 000\$	31	SS	90.6	co	16.1	-	3.2		٠,									5
9 4 444 3 33.3 2 222	Autres vols	-	•		-	100.0	•		•					•		•			8
25 17 68.0 6 24.0 2 8.0	Fraude/faux	•	4	4.4	က	33.3	N	22.2		•					•				9
144 73 56.7 41 28.5 26 18.1 3 2.1 1 0.7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Possession de biens volés	2	6	75.0	α	16.7	-	8.3											8
144 73 50.7 41 28.5 26 18.1 3 2.1 1 0.7 - 1 28.5 26 18.1 3 2.1 1 0.7 - 2 0 17 85.0 3 0.6 26 21.0 3 2.4 1 0.8 - 2 0 17 85.0 3 15.0 3 2.4 1 0.8 - 2 0 17 85.0 3 15.0 3 3.0 - 2 1 0.8 - 2 0 17 85.0 3 30.0 - 2 - 3 3.0 1 1 0.8 - 2 0 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 - 2 10.0 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 - 2 -	MéfalVFaire une virée(auto volée)	5 2	1	080	φ;	24.0	~ ;	9.0		٠ ;	٠,	٠ ;		•				,	8 8
20 17 856 452 38 30.6 26 21.0 3 2.4 1 0.8 101 83 82.2 11 10.8 3 3.0 1 101 83 82.2 11 10.8 3 3.0 1 101 83 82.2 11 10.8 3 3.0 1 101 83 82.2 11 10.8 3 3.0 1 101 83 82.2 11 10.8 3 3.0 1 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1 10.0 1	Délits de la route	# :	£ ;	50.7	₹ :	28.5	% 3	2 5	m (0.7							8 8
101 83 82.2 11 10.9 3 3.0	Conduite avec facultés affaibiles	124	29	45.2	8	30.6	8	21.0	m	2.4	-	9.0							8 8
101 83 82.2 11 10.9 3 3.0 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Autres délits de la route	R ;	٤ 4	88.0	eo ;	15.0	٠,	' 8			٠.	٠ .	٠,						3 8
a probation 44 39 88.6 5 11.4	Autres infractions au Code criminel		3 '	82.2	= '	6.0L	,	9. 0.	•	•	7)	3.0		ə ç					3 8
a probation 37 34 91.9 2 5.4 1 2.7	En liberte sans excuse/evasion	2 \$	۽ م	9 8	ים מי	30.0			•					9 '					3 \$
plot 2 2 100.0	Default de comparante	1 1	3 8	8 8		; v	•	. 20											3 2
tation 6 1 16.7 1 16.7 1 16.7 3 1 16.7 3 1 16.7 5 3 1 16.7 5 3 1 16.7 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	Tentatives/complices/complet	5 '	ţ.		٠.	; '		i .			•	•	,	•	•	•			3 '
tation 6 1 16.7 1 16.7 1 16.7 3 tation 6 1 16.7 1 16.7 1 16.7 3 15 8 53.3 6 40.0 1 6.7	Inconduite	~	CV	100.0										•	•				Ξ
tation 6 1 16.7 1 16.7 . <t< th=""><th>Administration de la justice</th><th></th><th>-</th><th>100.0</th><th>•</th><th>•</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th>•</th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th></th><th>8</th></t<>	Administration de la justice		-	100.0	•	•					•								8
gues 1 1	Contre la personne/la réputation	9	-	16.7	-	16.7	-	16.7			က	50.0							282
15 8 53.3 6 40.0 1 11 7 63.6 3 27.3 1 11 100.0	Autres	-		٠	•		-	100.0				•	•						150
gues 11 7 63.6 3 27.3 1 gues 1 1 100.0	AUTRES LOIS FÉDÉRALES	15	80	53.3	9	40.0	-	6.7			•	•					•		ន
	Loi sur les stupéfiants	=	7	63.6	ო	27.3	-	9.1											8
	Loi sur les allments et drogues	-	-	100.0	•					,				1			•		-
	Loi de l'impôt	•	•	•	•	•		٠											
les pêches	Loi sur l'assurance-chômage	•	•	•					į										•
	Loi sur les pêches			•	٠														
	Autres	6	•		က	100.0	•	•	•								•		8

les renvois à la (în des tableau

Tableau 11b

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE (1)	TOTAL DES CAUSES	c close	-	> 3 mois	ø	a dicas		;		3	,			
CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE (1)			_	0E * ^	20									
PLUS SÉVÈRE (1)	UNE ORDONNANCE	sion s	<u> </u>	alom a k	ď	à 12 mois	<u>s</u> =	> 12 mois	SIO sic	> 24 mois	sio sio	- Tanoon	2	MANIONO
	DE PROBATION	*	, %	#	, %	*	%	#	%	#	80	% #		en jours
TOTAL DES INFRACTIONS	433	5	8	r.	19.9	196	45.3	123	28.4	9	11.2		,	356
CODE CRIMINEL	424	: =	2.6	2	1 5	5 5	45.3	5 5	2 2 2	8 4	: =			200
Infractions contre la personne	131	: ~	5.	, œ	4.6	5 2	55.7	. 6	2 8	? =	. «			200
Meurtre/homicide involontaire	•	, •	· '	, ,	! '	. '	; ·	3 '	}	: '	; '	•	•	3 '
Tentative de meurtre	•	٠			٠	•			•					
Agression sexuelle	σ	•		•		•		٠ -	' '	•		,	•	' 6
Veloc do foit III amendo	n !	,		•	•	+ († !	† (44.4	- ·	- ·	•		22/
Voies de lait, III, II, autres	<u> </u>		•		•	20	47.1	9	35.3	က	17.6			240
Voies de fait, l	82	-	1.2	9	7.1	22	64.7	2	21.2	S	5.9	•	1	365
Vol qualifié	n	•			•	-	33.3	-	33.3	-	33.3		,	730
Arme/arme à feu/explosifs	12	-	8.3	•		4	33.3	7	58.3	•		•		450
Autres infractions avec violence	rc.	•	•			-	20.0	က	0.09	•	20.0			730
Infractions contre les biens	189	œ	4.2	33	17.5	73	38.6	25	27.5	23	12.2		•	365
Crime d'incendie	i		•	•	•	•	•	•			•	•		} '
Introduction par effraction	43	•		~	4.7	14	30	17	30.5	÷	23.3	•	,	720
Vol au-dessus de 1 000\$, 60	٠	•		•	· -	12.5	· ro	62.5		25.0			730
Vol en-dessous de 1 000\$	46	-	2.5	18	39.1	19	41.3	ဖ	13.0	. ~	4.3	•		360
Autres vols	-	•			•			-	100.0	•	·			540
Fraude/faux	43	4	9.3	8	4.7	14	32.6	14	32.6	6	20.9	•		450
Possession de biens volés	9		•	-	16.7	4	. 66.7	-	16.7	•	•	٠		362.5
Méfait/Faire une virée(auto volée)	42	က	7.1	9	23.8	21	20.0	80	19.0	•	•			360
Délits de la route	37	•	•	-	2.7	19	51.4	&	21.6	6	24.3		•	365
Conduite avec facultés affaiblies	31	•	Ē	•	•	15	48.4	7	22.6	6	29.0			540
Autres délits de la route	ø			-	16.7	4	2.99	-	16.7	•	•	•		362.5
Autres infractions au Code criminel	29	-	1.5	7	17.9	27	40.3	22	32.8	3	7.5		•	360
En liberté sans excuse/évasion			•	-	100.0	•		•	•		•		•	180
Défaut de comparaître	ស	•	•	-	50.0	7	40.0	-	20.0	-	20.0	•	•	360
Défaut de se conformer à la probation	6	-	1.1	7	22.2	4	44.4	-	11.1	-	1.1	•		360
Tentatives/complices/complot	•	•	•	٠	•	•	•	•		•	•	•	•	•
Inconduite	15	•	•	က	20.0	80	53.3	4	26.7	•	•	•		360
Administration de la justice	6	•	•	4	44.4	-	1.1	4	44.4	•				360
Contre la personne/la réputation		•	•	-	6.3	2	31.3	æ	50.0	8	12.5		•	630
Autres	12	,		•		7	58.3	4	33.3	-	8.3	•		362.5
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	69	-	1.1	-	1.1	4	44.4	8	22.2	-	1.1	•		360
Loi sur les stupéfiants	S.	-	20.0	-	20.0	8	40.0	-	20.0	•	•	•	,	360
Loi sur les aliments et drogues	1	•			•	•	,	1	•		•	,		•
Loi de l'impôt	•	•	•	1		٠	•	٠	•	•	•	,	•	•
Loi sur l'assurance-chômage	N					-	20.0	-	20.0	٠	•	•		545
Loi sur les pêches	1	٠	•					•	•	•	•	,	•	•
Autres	8				•	-	20.0	•	•	-	20.0	i		682.5

Tableau 11b

NOUVELLE-ÉCOSSE

CONDAMNATION LA	TOTAL DES CAUSES AYANT ENTRAÎNÉ	3 mols	_	> 3 mois	ď	•								
CONDAMNATION LA	AYANT ENTRAÎNE	3 mols	_	> 3 moi	ď	•								
CONDAMNATION LA					,	> 6 mois	sic	> 12 mois	ois	> 24 mois	•			
	UNE ORDONNANCE	ou moins	8	à 6 mois	ø	à 12 mois	ois	à 24 mois	ols	à 36 mois	8	Inconn	Méc	Médiane
PLUS SÉVÈRE (1)	DE PROBATION	*	%	*	%	#	%	#	%	##	%	% #	eu	en jours
TOTAL DES INEBACTIONS	000 4	428	7	789	0	1 877	45.0	1 130	97.8	147	e.			36.5
CODE CRIMINE	000°;	13		763	10.4	1 802	45.8	1 095	27.8	143	9	•		38.
Infractions contro la nersonne	1 133	75		195	17.3	583	2.5	284	24.8	96	4	•		36.5
Monte of the company		5 '	3	3	?	3	}	•		3 '	;	,		3
	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•
Tentative de meurtre	•	•	•	•			•	•	ı	•	•	٠		•
Agression sexuelle	85	-	1.2	-	1.2	45	49.4	34	40.0	7	8.2			365
Voies de fait, III, II, autres	211	ഗ	2.4	52	11.8	10	52.1	62	29.4	6	4.3	•		365
Voies de fait. I	702	56	3.7	157	22.4	329	51.1	148	21.1	12	1.7	•		365
Vol avalifié	60	•	•		•	8	25.0	4	20.0	8	25.0			730
Arme/arme à feu/explosifs	100	8	2.0	42	12.0	63	63.0	20	20.0	က	3.0	,	,	365
Autres infractions avec violence	27			-	3.7	7	25.9	13	48.1	9	22.2	•		730
Infractions contre les biens	1.869	83	3.4	427	22.8	754	40.3	540	28.9	85	4.5	•		365
Crime d'incendie			•	-	16.7	-	16.7	က	50.0	-	16.7	•		730
Introduction par effraction	259	•	•	6	3.5	86	37.8	139	53.7	5	9.0	•	•	540
Vol au-dessus de 1 000\$	72	•	٠	-	4.	33	45.8	27	37.5	Ξ	15.3	•	,	540
Vol en-dessous de 1 000\$	534	20	3.7	189	35.4	202	38.8	107	20.0	=	2.1			360
Autres vols	61	4	9.9	20	32.8	21	34.4	15	24.6	-	9.1	,	•	365
Fraude/faux	358	16	4.5	61	17.0	131	36.6	112	31.3	38	10.6	٠		365
Possession de biens volés	182	-	0.5	37	20.3	87	47.8	22	30.2	04	Ξ	•		365
Méfait/Faire une virée(auto volée)	397	55	5.5	109	27.5	176	44.3	85	20.7	6 0	5.0			365
Délits de la route	327	9	1.8	82	5.5	174	53.2	123	37.6	9	1.8	•		365
Conduite avec facuités affaibiles	286	S	1.7	5	5.5	156	54.5	104	36.4	9	2.1	•		365
Autres délits de la route	41	-	2.4	ო	7.3	18	43.9	19	46.3	•				365
Autres infractions au Code criminel	209	9	5.1	121	19.9	291	47.9	151	24.9	£	2.1			365
En liberté sans excuse/évasion	=	-	9.1	2	45.5	4	36.4	-	9.1			•		8
Défaut de comparaître	92	-	1.1	0	10.9	45	45.7	32	38.0	4	4.3			365
Défaut de se conformer à la probation	lon 166	2	6.0	35	19.3	85	49.4	4	24.7		9.0			365
Tentatives/complices/complot	14		•	7	14.3	&	57.1	4	28.6					365
Inconduite	96	12	12.5	58	29.5	44	45.8	12	12.5	•	•	•		360
Administration de la justice	52	ო	5.8	14	26.9	52	48.1	9	19.2					365
Contre la personne/la réputation	115	-	6.0	4	12.2	62	53.9	35	27.8	9	5.2	٠		365
Autres	61	ღ	4.9	16	26.2	24	39.3	16	26.2	N	3.3	•	,	365
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	154	4	5.6	27	17.5	75	48.7	4	28.6	4	5.6	•		365
Loi sur les stupéfiants	119	က	2.5	50	16.8	22	47.9	35	29.4	4	3.4	•		365
Loi sur les aliments et drogues	8	•			•	8	100.0	•	•	•	•	•		365
Loi de l'impôt	•	•	٠	•	•	ı	•	•	•		•	•		•
Loi sur l'assurance-chômage	8	•	•	-	50.0	•	•	-	50.0	•				455
Loi sur les pêches	၉	•	•	-	33.3	•	•	8	2.99		•	•		540
Autres	28	-	3.6	'n	17.9	16	57.1	9	21.4		•	•		365

Tableau 11b

QUÉBEC (2)

	TOTAL DES CAUSES													
	AYANT ENTRAÎNÉ	3 mois		> 3 mois		> 6 mois	şi	> 12 mols	sion	> 24 mols	ois			
CONDAMNATION LA	UNE ORDONNANCE	ou moins	_	à 6 mois	œ	à 12 mois	sis	à 24 mois	sjoi	à 36 mois	ols	Inconn	_	Médiane
PLUS SÉVÈRE (1)	DE PROBATION	#	%	**	%	41	%	#	%	**	%	**	%	en jours
TOTAL DES INFRACTIONS	31,133	701	2.3	5.118	16.4	10,314	33.1	11,085	35.6	3.797	12.2	118	4.0	365
CODE CRIMINEL	29.221	657	2.2	4.852	16.6	9.648	33.0	10,329	35.3	3.625	12.4	110	0.4	365
Infractions contre la personne	5,413	83	1.5	558	10.3	1,848	34.1	2,172	40.1	740	13.7	12	0.5	730
Meurtre/homicide involontaire	e		•	-	33.3	•	•	-	33.3	-	33.3	٠	٠	730
Tentative de meurtre	•			•	٠		•	•	•	•	٠	•	•	•
Agression sexuelle	220			9	2.7	59	13.2	104	47.3	8	36.4	-	0.5	730
Voies de fait, III, ff, autres	944	17	4.8	22	6.0	286	30.3	449	47.6	131	13.9	4	4.0	730
Voies de fait, I	3,291	28	1.8	449	13.6	1385	42.1	1144	34.8	250	7.6	ĸ	0.2	365
Vol qualifié	. 325	8	9.0	-	0.3	2	. 6.5	170	52.3	131	40.3	•	•	730
Arme/arme à feu/explosifs	371	4	7.	42	11.3	101	27.2	171	46.1	25	14.0		0.3	730
Autres infractions avec violence	259	7	8.0	2	9.0	56	10.0	133	51.4	92	36.7	- -	0.4	730
nfractions contre les biens	13,053	183	1.4	1,195	9.5	4,072	31.2	5,591	42.8	1,965	12.1	47	6.4	730
Crime d'incendie	75		•	• •	•	80	10.7	39	52.0	56	34.7	7	2.7	730
Introduction par effraction	2,686	က	0.1	51	1.9	471	17.5	1480	55.1	671	25.0	₽	4.0	730
Voi au-dessus de 1 000\$	901	4	4.0	56	5.9	234	26.0	482	53.5	153	17.0	8	0.2	730
Vol en-dessous de 1 000\$	3,528	90	2.8	518	14.7	1191	33.8	1290	36.6	415	11.8	14	4.0	365
Autres vols	572	0	1.7	2	12.2	509	36.5	224	39.2	29	10.3		•	365
Fraude/faux	2,794	ဓ	Ξ	220	7.9	951	34.0	1149	41.1	434	15.5	9	0.4	730
Possession de biens volés	1,041	7	0.7	29	5.7	366	35.2	499	47.9	106	10.2	4	9.4	730
Méfait/Faire une virée(auto volée)	1,456	53	5.0	251	17.2	642	44.1	428	29.4	5	6.9	S	0.3	365
Délits de la route	4,188	85	5.0	1,969	47.0	1,528	36.5	464	==	127	3.0	18	0.4	240
Conduite avec facultés affaiblies	3,903	73	6:	1936	49.6	1402	35.9	384	9.8	92	2.4	13	0.3	180
Autres délits de la route	285	თ	3.2	33	11.6	126	44.2	80	28.1	35	11.2	z,	1.8	365
Autres infractions au Code criminel	6,567	309	4.7	1,130	17.2	2,200	33.5	2,102	32.0	793	12.1	33	0.5	365
En liberté sans excusé/évasion	283	4	4.9	33	13.8	121	45.8	87	30.7	2	7.4	-	0.4	365
Défaut de comparaître	-	119	7.5	196	12.4	441	27.9	579	36.7	539	15.1	4	0.3	720
Défaut de se conformer à la probation	αï	114	4.6	604	24.4	749	30.3	299	27.0	328	13.3	우	0.4	365
Tentatives/complices/complot	342	4	1. 2.	25	7.3	66	28.9	162	47.4	47	13.7	ഹ	5.5	730
Inconduite	395	6	2.3	69	17.5	198	50.1	93	23.5	55	9.6	4	1.0	365
Administration de la justice	405	54	5.9	6	22.2	156	38.5	104	25.7	53	7.2	8	0.5	365
Contre la personne/la réputation	618	~	0.3	43	7.0	255	41.3	251	40.6	61	9.9	9	0.1	540
Autres	474	53	4.9	64	13.5	181	38.2	159	33.5	46	9.7	-	0.5	365
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	1,912	44	2.3	266	13.9	999	34.8	756	39.5	172	9.0	&	0.4	365
Loi sur les stupéfiants	1,522	36	2.4	218	14.3	458	30.1	929	43.1	149	9.8	ß	0.3	730
Loi sur les aliments et drogues	. 50	-	5.0	7	10.0	4	20.0	80	40.0	2	25.0	•		730
Loi de l'impôt	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	,	٠
Loi sur l'assurance-chômage	19	•		•	•	œ	42.1	80	42.1	ო	15.8		٠	730
Loi sur les pêches	12	4	33.3	-	8.3	٠	•	က	25.0	4	33.3		•	730
A: deno		,												

Tableau 11b

SASKATCHEWAN

	TOTAL DES CAUSES									:	•			
	AYANT ENTRAÎNE	3 mois		> 3 mois	<u>s</u>	> 6 mois	sis	> 12 mois	siois	> 24 mois	nois			
CONDAMNATION LA	UNE ORDONNANCE	ou moins	S	à 6 mois	<u>s</u>	à 12 mois	ois	à 24 mols	sols	à 36 n	36 mols	Inconn		Médiane
PLUS SÉVÈRE (1)	DE PROBATION	*	%	#	%	#	%	#	%	*	%	**	%	en jours
TOTAL DESINEBACTIONS	7.307	382	5.0	2,698	36.9	3.048	41.7	1.070	14.6	109	5.		•	270
CODE CRIMINEL	7.173	374	5.5	2,652	37.0	2,990	41.7	1,050	14.6	107	1.5	•		270
Infractions contre la personne	1.929	25	2.7	429	22.2	1,035	53.7	372	19.3	41	2.1		•	360
Meurtre/homicide involontaire	•	•	•	•	•	•	•	-	100.0	٠	1	•	•	720
Tentative de meurtre	-	•	1	•	•	•	•	-	100.0	•	•	,	٠	450
Agression sexuelle	92	ဗ	3.9	2	5.6	33	43.4	35	42.1	9	7.9		•	407.5
Voles de fait. III. II. autres	446	-	0.2	63	14.1	233	52.2	138	30.9	Ξ	2.5	•	•	365
Voies de fait. I	1,219	42	3.4	338	27.7	688	56.4	143	11.7	80	0.7		•	360
Voi qualifié	24	٠	•	8	8.3	Ξ	45.8	80	33.3	က	12.5	•	•	365
Arme/arme à feu/explosifs	102	9	5.9	18	17.6	48	47.1	56	25.5	4	3.9	•		365
Autres infractions avec violence	09	•		9	10.0	22	36.7	23	38.3	6	15.0		٠	540
Infractions contre les biens	2,761	174	6.3	856	31.0	1,207	43.7	474	17.2	20	1.8		•	360
Crime d'incendie	41	•	•	-	7.1	7	20.0	S	35.7	-	7.1	•	•	365
Introduction par effraction	533	15	2.8	89	12.8	290	54.4	152	28.5	80	7.5	,		365
Vol au-dessus de 1 000\$	107	8	1.9	50	18.7	51	47.7	56	24.3	80	7.5	•		365
Vol en-dessous de 1 000\$	691	45	6.5	293	45.4	283	41.0	63	9.1	7	1.0		•	240
Autres vois	35	8	2.2	7	20.0	19	54.3	7	20.0	•	•	•	•	360
Fraude/faux	519	4	7.7	135	26.0	199	38.3	128	24.7	17	3.3		•	360
Possession de biens voiés	210	ĸ	2.4	69	32.9	112	53.3	21	10.0	က	1.4	•	•	360
Méfait/Faire une virée(auto volée)	652	92	10.0	263	40.3	246	37.7	72	11.0	9	0.0	,	•	180
Délits de la route	1,466	82	5.6	1,048	71.5	279	19.0	25	3.5	S	0.3	•		180
Conduite avec facultés affaiblies	1,373	29	4.9	1009	73.5	253	18.4	4	2.9	4	0.3		•	180
Autres délits de la route	66	15	16.1	39	41.9	56	28.0	12	12.9	-	<u>:</u>	•	•	180
Autres infractions au Code criminel	1,017	99	6.5	319	31.4	469	46.1	152	14.9	F	Ξ	•	•	360
En liberté sans excuse/évasion	. 21	4	19.0	2	47.6	ω.	28.6	-	4.8	•	•	•		180
Défaut de comparaître	320	Ξ	3.4	82	56.6	7	53.4	48	15.0	2	4.6	•		360
Défaut de se conformer à la probation	266	53	10.9	106	39.8	106	39.8	23	9.6	8	0.8		•	180
Tentatives/complices/complot	9	-	16.7	•	•	4	66.7	•	•	-	16.7	•	•	270
Inconduite	80	6	11.3	35	40.0	32	43.8	4	5.0	•	•	•	•	180
Administration de la justice	06	9	6.7	58	31.1	46	51.1	5	=:-	•	•	•	•	270
Contre la personne/la réputation	66	-	1.0	19	19.2	49	49.5	28	28.3	7	2.0	•	•	365
Autres	135	2	3.7	39	28.9	25	38.5	38	28.1	-	0.7	•	•	365
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	134	80	6.0	46	34.3	28	43.3	20	14.9	8	1.5		•	281.5
Loi sur les stupéfiants	93	9	6.5	53	31.2	4	44.1	16	17.2	-	Ξ	•	•	360
Loi sur les ailments et drogues	4	•	•	-	25.0	2	20.0	•	•	-	25.0	•	•	362.5
Loi de l'impôt	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Loi sur l'assurance-chômage	•	•	•	•	•	٠	•	•	•	•	•		•	•
Loi sur les pêches	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
		•		9	•		40.0	•	9					070

Tableau 11b

CAUSES SELON LA DURÉE DE L'ORDONNANCE DE PROBATION ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS AU CANADA, 1993

YUKON

A I NOTE AND A COLOR	TOTAL DEC CALICEG													
CONDAMNATION I A	AYANT ENTRAÎNÉ	3 mols	60	> 3 mois	sis	> 6 mois	sis	> 12 mois	nois	> 24 mols	ols			
	UNE ORDONNANCE	on molns	23	à 6 mois	sis.	à 12 mois	sic	à 24 mois	nois	à 36 mols	ois	Inconnu	ž	Médiane
PLUS SÉVÈRE (1)	DE PROBATION	*	%	#	%	*	%	#	%	#	%	% #		en jours
TOTAL DES INFRACTIONS	527	103	19.5	88	16.9	122	23.1	187	35.5	56	4.9	•	•	365
CODE CRIMINEL	512	66	19.3	18	15.8	121	23.6	185	36.1	56	5.1	•		365
Infractions contre la personne	148	ø	6.1	16	10.8	36	24.3	75	50.7	12	8.1		•	540
Meurtre/homicide involontaire	-	٠	•	•	٠	•	٠	ı	٠	-	100.0	•		1,095
Tentative de meurtre	•	٠		,	٠	٠	٠	•	•	•	•	•	,	
Agression sexuelie	6		٠	•	٠	-	1.1	9	2.99	8	22.2	•		730
Voies de fait, III, II, autres	35	4	11.4	-	2.9	9	17.1	23	65.7	-	5.9	,		540
Voies de fait, i	87	က	3.4	4	16.1	58	33.3	38	43.7	က	3.4			365
Vol qualifié	•	•	٠	•	•	٠	•	•	•	•	•	•		
Arme/arme à feu/explosifs	15	8	13.3	-	6.7	٠	•	7	46.7	5	33.3	•		730
Autres infractions avec violence	-		٠	•	٠	٠	•	-	100.0	•	•	•		540
Infractions contre les biens	172	78	16.3	30	17.4	46	26.7	5	35.5	7	4.1	•	•	365
Crime d'incendie	•	•	•	•	٠	•	•	•	1	•	•	•		
Introduction par effraction	28	•	•	-	3.6	9	35.7	14	20.0	က	10.7	,		54
Vol au-dessus de 1 000\$	2	•	•	-	14.3	•	•	9	85.7	•	•	1		730
Vol en-dessous de 1 000\$	42	12	28.6	Ξ	26.2	12	28.6	7	16.7	•	•	•		180
Autres vois	-		٠	-	100.0	•	•	•	•	•	٠	ı	•	180
Fraude/faux	23	2	21.7	8	8.7	9	26.1	9	26.1	4	17.4	•	•	365
Possession de biens volés	14	ဧ	21.4	•	٠	9	45.9	2	35.7	•	•	ı		365
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	22	80	14.0	4	24.6	12	21.1	53	40.4	٠	•	١,		365
Délits de la route	116	45	38.8	14	12.1	8	15.5	35	27.6	7	6.0	•	•	180
Conduite avec facultés affaiblies	100	36	36.0	12	12.0	1	17.0	53	29.0	9	6.0			360
Autres délits de la route	. 16	6	56.3	8	12.5	-	6.3	က	18.8	-	6.3	,	ı	64
Autres infractions au Code criminel	92	1	22.4	21	27.6	21	27.6	17	22.4	•	•	•		185
En liberté sans excuse/évasion		•	•	•	•	-	20.0	-	20.0	٠	٠	.,		547.5
Défaut de comparaître	21	9	28.6	7	33.3	^	33.3	-	4.8	•	•	•		180
Défaut de se conformer à la probation	on 24	80	33.3	6	37.5	4	16.7	ဗ	12.5	٠	٠	•		8
Tentatives/complices/complot	•		٠	•	•	•	•	٠	•	•	٠	ı		
Inconduite	4	8	90.0	-	25.0	-	25.0	•	•	•	•	•	•	135
Administration de la justice	8	•	•	ო	37.5	ო	37.5	7	25.0	•	•	•		362.5
Contre la personne/la réputation	13	•	٠	-	7.7	4	30.8	80	61.5	•	٠	•		540
Autres	4	-	25.0	•	•	-	25.0	7	20.0	•	٠	•		452.5
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	15	4	26.7	∞	53.3	-	6.7	8	13.3	•	•			180
Loi sur les stupéfiants	11	-	9.1	7	63.6	-	9.1	8	18.2	٠	٠	٠		180
Loi sur les aliments et drogues	•	-	100.0	•	•	•	•	•	•	•	•	•		9
Loi de l'impôt	•	•	•	•	•	-	•	•	•		•			
Loi sur l'assurance-chômage	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
Loi sur les pêches	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			
Autres	6	8	66.7	-	33.3	•	•	•	•	•	•			90

Tableau 11c

CAUSE SELON LA MONTANT DE L'AMENDE ET LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS, 1993

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

MONTANT DE L'AMENDE ---

CONDAMNATION	TOTAL DES CAUSES	100\$	_ {	× 100\$ ′	. 50	Α A	> 200\$	> 300\$	& *	> 500\$	80	4000	į	decort	≥	Médiane
LA PLUS SÉVÈRE (1)	UNE AMENDE	% #	8 % 8 1 8 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8 1 8	A 4	, %	7 2 #	% %	B #	%	# # #	%	00,1 < *	8	, #	, _ %	dollars
TOTAL DES INFRACTIONS	929	23	3.4	35	5.2	67	6.6	133	19.7	325	48.1	8	13.8	•		700
CODE CRIMINEL	557	7	2.2	16	2.9	42	7.5	92	17.1	304	54.6	88	15.8	•		700
Infractions contre la personne	34	က	8.8	ო	8.8	7	20.6	4	41.2	9	17.6	-	5.9	•	•	425
Meurtre/homicide involontaire	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•
Tentative de meurtre	,	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•	•		•
Agression sexuelle	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•		•		•	•
Voies de fait, III, II, autres	4	•	•	•	•	•	•	•	•	ಶ	100.0	•	٠	•		675
Voies de fait, 1	25	ဇ	12.0	က	12.0	9	24.0	₽	40.0	7	8.0	-	4.0		•	400
Vot qualifié	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•
Arme/arme à feu/explosifs	ĸ	•	•	•	•	-	20.0	4	80.0	•	•			•		450
Autres Infractions avec violence	•	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•	•	٠	•		•
Infractions contre les biens	100	ო	3.0	=	11.0	52	25.0	33	39.0	70	20.0	8	2.0	•		450
Crime d'incendie	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•	•
Introduction par effraction	ıo	•	•	•	•	•	•	8	40.0	က	0.09	•	•	•	•	700
Vol au-dessus de 1 000\$	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	-	100.0	•	•	1,125
Voi en-dessous de 1 000\$	53	~	3.8	9	11.3	15	28.3	19	35.8	Ξ	20.8	•	•	•		400
Autres vols	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•
Fraude/faux	9	-	16.7	-	16.7	8	33.3	8	33.3	•	•	•	•		•	250
Possession de biens volés	12	•	•	8	16.7	_	8.3	4	33.3	4	33.3	-	8.3		•	200
Méfait/Faire une virée(auto volée)	. 53	•	•	8	8.7	7	30.4	42	52.2	8	8.7	•	•	•	•	450
Délits de la route	358	•	•	•	•	7	9.0	9	2.8	5 61	72.9	82	23.7		•	900
Conduite avec facultés affaiblies	322	•	•	•	•	-	0.3	က	0.9	234	72.7	\$	26.1		•	900
Autres délits de la route	36	•	•	•	•	-	5.8	7	19.4	27	75.0	-	2.8	•		900
Autres Infractions au Code criminel	65	9	9.5	7	3.1	œ	12.3	35	49.2	11	26.2	•	•	•		200
En liberté sans excuse/évasion	4	-	25.0	-	25.0	•	•	2	20.0	•	•	•	•		•	320
Défaut de comparaître	10	•	•	-	10.0	-	10.0	9	0.09	8	20.0	•			•	20
Défaut de se conformer à la probation	9	-	16.7	•	٠	-	16.7	-	16.7	ဗ	20.0		•	•	•	220
Tentatives/complices/complot		•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•		•	•
Inconduite	32	ဗ	9.4	•	٠	9	18.8	16	20.0	7	21.9	•	•		•	200
Administration de la justice	7	-	14.3	•	٠	•	•	4	57.1	7	28.6	•	•			200
Contre la personne/la réputation	4	•	•	•	•	•	•	8	20.0	7	20.0	•	•		•	9
Autres	8		•	•	•	•	•	-	20.0	-	20.0	•	•	1		537.5
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	119	=	9.2	19	16.0	52		38	31.9	21	17.6	'n	4.2			320
Loi sur les stupéfiants	42	•	•	•	٠	4	33.3	19	45.2	6	21.4	•			•	200
Loi sur les allments et drogues	S	•	٠	-	20.0	-	20.0	8	40.0	-	20.0	•	•	•		200
oi de l'impôt	e	•	•	•	•	•	•	•	•	က	100.0	•	•	•	•	1,000
Loi sur l'assurance-chômage	8	•	•	7	100.0	•	•	•	•	•	•	•	•			150
Loi sur les pêches	42	7	4.8	6	21.4	6	21.4	12	28.6	2	11.9	2	11.9			320
								1	•	•						020

MONTANT DE L'AMENDE RENDU A L'ÉGARD DE LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE DANS CHAQUE CAUSE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS, 1993

NOUVELLE-ÉCOSSE

Tableau 11c

TOTAL DES CA AYANT ENTI UNE AM UNE AM	100\$ ou molins 1,730 1,133 150 111 111 111 111 111 24	28.1.1.2.6.1.3.6.1.3.6.1.3.6.1.3.6.1.3.6.1.3.8.1.3.8.1.6.1.3.8.1.6.1.3.8.1.6.1.3.8.1.6.1.3.8.1.6.1.3.8.1.3.1.3	\$ 00 S		* 2008 8 3008 835 835 115 115 19 19 19 178	% 21.6 25.0 25.0 21.1 13.6 25.0 21.1 23.5 23.5 27.3 27.3 27.3 27.3 27.3 27.3 27.3 27.3	# \$500\$ 1,204 1,057 105 105 105 111 173 173	7.5 17.5 19.7 19.7 18.2 27.6 19.7	> 500\$ \$ 1,000\$ # 1,928 1,775	28.0 28.0	> 1,000\$ # 9 292 156	% % 4.2 2.9	Inconnu #	_	Médiane en dollars
INFRACTIONS INEL Contre la personne micide involontaire le meurtre sexuelle it, il, il, autres it, ili, il, autres stit, i s actions avec violence contre les blens cendie in par effraction sus de 1 000\$ s x n de biens volés n de biens volés e une virée(auto volée)	60 moln 1,790 1,133 150 150 111 111 111 111 111 111 111 111	28. 1. 28. 1. 1. 28. 1. 1. 28. 1. 1. 28. 1. 1. 2. 29. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6. 6.	846 674 122 132 13 13 13 13 13 13 13 13 13	223 229 2.9 	8335 115 115 19 19 19 178	% 112.1 10.9 21.6 25.0 25.0 21.1 13.4 13.4 13.4 27.3	, ,, ,, ,	8	# 1,000% # 1,928 1,775	81	> 1,000\$ # 292 156	.el	Inconn.		n, Hars
INFRACTIONS INEL contre la personne micide involontaire fe meurtre sexuelle it, ii, ii, autres iit, i ii, ii, autres sexuelle ontre les blens cendie nn par effraction sus de 1 000\$ x n de blens volés n de blens volés e une virée(auto volée)	1,790 1,733 1,133 150 111 111 111 111 111 111 111 111 111	86.0 13.6 13.6 13.6 13.6 13.8 13.8 13.8 13.8 13.8	674 674 122 132 13 13 13 14 15 15	22.5 22.9 2.9 	835 584 115 115 19 19 19 10 10	% 112.1 112.1 110.9 2.1.6 2.5.0 2.1.1 2.1.	40 m = -	7.5 19.7 19.7 18.2 27.6 19.7	1,928	28.0	# 292 156	.0	•		lars
aire sience volée)	1,790 1,133 1,50 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11 1,11	26.0 21.1 28.1 13.6 14.5 31.6 31.6 29.6 43.8 43.8	846 6774 7. 1 7.2 2	12.3 12.5 22.9 - - 9.1 17.1 23.9	835 118 115 19 19 19 178	112.1 110.9 113.6 25.0 25.0 21.1 21.1 13.4 13.4 13.4	1,204 1,057 1,057 1,055	17.5 19.7 19.7 18.2 27.6 19.7	1,928 1,775	28.0	292 156	2.9	•		
alre	150 150 150 111 111 111 111 111 111 111	28.1 13.6 14.5 100.0 29.6 43.8 18.2 9.1	674 122 13 13 13 14 13 15 14 15 15 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	22.9 22.9 9.1 17.1 23.9	115 115 115 19 19 19 178	21.6 21.6 13.6 25.0 21.1 13.4 13.4 13.4 13.4	1,067 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	19.7 19.7 18.2 27.6 19.7	1,775	33 D	156	5.9			300
aire sience volée)	150	28.1 13.6 14.5 100.0 29.6 43.8 9.1 9.1	22	22.9 - 9.1 17.1 23.9	115 	21.6 13.6 25.0 21.1 23.5 13.4 13.4	201 4 2 	19.7 - 18.2 27.6 19.7	ä	> 000			•		400
aire ilence volée)		13.6 14.5 14.5 100.0 29.6 43.8 9.1 9.1	23	9.1 17.1 23.9		13.6 25.0 21.1 21.1 23.5 13.4 40.9	4 2 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	18.2 27.6 19.7	3	8.9	S	6.0	•		200
olence volée)	. 6 11 11 1 2 7 8 8 8 9 7 7 8 1 3 7 8 1 8 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1 9 1	13.6 14.5 14.5 100.0 29.6 43.8 18.2 9.1	. 13 13 13 13 13 13 14 15 15 15 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	9.1 17.1 23.9	. 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	13.6 25.0 21.1 21.1 23.5 13.4 40.9	. 4 2 2 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	18.2 27.6 19.7	•	•	٠	٠	•		•
olence volée)	880 . 4 . 15 . 35 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 . 4 .	13.6 14.5 31.6 100.0 29.6 43.8 - 18.2 9.1	2 13 84 84 84 84 859	9.1 17.1 23.9	9	13.6 25.0 22.1.1 13.4 13.4 27.3	4 12 69	18.2 27.6 19.7			•		•		•
ience volée)	111 111 124 14 158 158 158 158 158 158 158 158 158 158	14.5 31.6 31.6 29.6 43.8 - 18.2 9.1	13 84 859 759 759 759	17.1 23.9	19 74 	25.0 21.1 23.5 23.5 13.4 40.9	2 69 . 1 . 25 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 . 5 .	27.6 19.7	7	31.8	က	13.6			200
Jence volée)	111 24 580 4 4 4 4 352 34	31.6 100.0 29.6 43.8 18.2 9.1	359	23.9	47 . 19	21.1 23.5 13.4 13.4 27.3	89 ' T ' E T C C C C	19.7	=	14.5	-	1.3			300
Jence volée)	580 580 4 4 352 34	100.0 29.6 43.8 18.2 9.1	. 23 . 359 . 1		. 61	23.5 13.4 40.9 27.3	. tt . t		12	3.4	-	0.3			200
volée)	24 580 - 4 7 - 4 352 - 34	29.6 43.8 18.2 9.1 49.2	23		19 	23.5		•			•			,	75
sience volée)	580 - 4 4 352 34	43.8 18.2 9.1 49.2	. 559	28.4	178	13.4 40.9 27.3	. 27 - c	13.6	4	4.9				•	200
volée)	580 4 4 352 34	43.8 18.2 9.1 49.2	359		178	13.4 - 40.9 27.3	5 5		8	100.0	•				875
effraction e 1 000\$ de 1 000\$ iens voiés virée(auto voiée)	352 352 34	18.2 9.1 49.2	•	27.1	• •	40.9	- 6 6	13.1	23	1.7	12	6.0	•	•	150
effraction e 1 000\$ de 1 000\$ iens voiés virée(auto voiée)	4 352 34	18.2 9.1 49.2		•	•	40.9	വവ	20.0	-	20.0	٠	٠			750
e 1 000\$ de 1 000\$ lens volés virée(auto volée)	352 34	9.1	-	4.5	n	27.3	က ဗို	22.7	-	4.5	8	9.1			300
de 1 000\$ Iens volés virée(auto volée)	352	49.2		1.6	က	!		45.5			-	9.1		•	320
lens volés virée(auto volée)	34	4	192	26.8	. 84	11.7	85	11.5	ß	0.7	-	0.1			124
lens volés virée(auto volée)		39.5	2	24.4	S	5.8	52	29.1	-	1.2					150
lens volés virée(auto volée)	49	45.7	33	23.6	52	17.9	12	9.6	ဗ	<u>2</u>	က	2.1			150
virée(auto volée)	52	19.8	6	31.7	73	16.7	58	22.2	60	6.3	4	3.2		•	200
	5	45.0	۲	32.0	3	14.0	15	6.8	4	1.8	-	0.5			55
	o	0.3	12	0.4	180	6.5	402	25.8	1,707	62.0	135	6.4	•		669
Conduite avec facultés affaiblies 2,567	8	0.1	7	0.1	152	5.9	651	25.4	1,641	63.9	119	4.6			669
Autres délits de la route	7	3.8	₽	5.4	58	15.1	28	31.4	99	35.7	16	9.6			200
Autres infractions au Code criminel 769	394	51.2	181	23.5	Ξ	14.4	2	9.1	6	1.2	4	0.5	•	•	5
En liberté sans excuse/évasion	ĸ	929	4	44.4	•	•	•		•	٠			1		5
Défaut de comparaître	104	65.0	35	21.9	12	7.5	6	9.6		٠	•		,		6
Défaut de se conformer à la probation	8	50.8	34	18.8	34	18.8	2	11.6				•			6
Tentatives/complices/complot	က	23.1	4	30.8	က	23.1		7.7	-	7.7	-	7.7	•		200
Incondulte 229	136	59.4	89	29.7	17	7.4	7	3.1	-	0.4	•	•	,		5
Administration de la justice	52	27.5	8	22.0	92	28.6	16	17.6	က	3.3	-	=			250
Contre la personne/la réputation 37	16	43.2	2	13.5	7	18.9	80	21.6	-	2.7			•		80
Autres 49	13	26.5	Ξ	22.4	12	24.5	80	16.3	က	6.1	8	4.1	•		250
AUTRES LOIS FÉDÉRALES 1,516	657	43.3	172	11.3	251	16.6	147	9.7	153	10.1	136	9.0	•		200
Loi sur les stupéfiants 521	7	13.6	105	20.2	178	34.2	102	19.6	44	8.4	2	4.0			300
Loi sur les aliments et drogues	•	•	•	•	က	42.9	7	28.6	-	14.3	-	14.3			333
Loi de l'impôt	•								13	68.4	9	31.6			•
Loi sur l'assurance-chômage	-	14.3	-	14.3	-	14.3	•		က	45.9	-	14.3			900
Loi sur les pêches 142	0	6.3	53	20.4	88	56.8	23	14.8	53	20.4	16	11.3			٠
Autres 820	576	70.2	37	4.5	3	3.8	23	2.7	63	7.7	91	11.1			75

Tableau 11c

MONTANT DE L'AMENDE RENDU A L'ÉGARD DE LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE DANS CHAQUE CAUSE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS, 1993

- MONTANT DE L'AMENDE --

QUÉBEC (2)

CONDAMNATION	AVANT ENTRAÎNE	30		4		4000		6004		\$000 F 4	. •	7				
LA PLUS SÉVÈRE (1)	UNE AMENDE	on moins	» »	a 200	%	# #	*	7000 R	%	\$000'1 B	, %	***	%	# mconnu	%	dollars
TOTAL DES INFRACTIONS	40,724	15,939	39.1	6,116	15.0	8,954	22.0	6,607	16.2	2,121	5.2	964	2.4	23	0.1	50
CODE CRIMINEL	30,891	10,512	34.0	4,202	13.6	8,276	26.8	5,907	19.1	1,700	5.5	272	6.0	23	0.1	275
Infractions contre la personne	2,527	1,014	40.1	791	31.3	407	16.1	240	9.5	62	2.5	2	9.4	က	0.1	150
Meurtre/homicide involontaire	-	•		•	•	-	100.0	•	•							300
Tentative de meurtre	•	•		•	•	•	•	•	•	•	•	•				•
Agression sexuelle	38	S	13.2	4	10.5	60	21.1	14	36.8	9	15.8	•		-	5.6	400
Voies de fait, ill, il, autres	477	137	28.7	132	27.7	5	21.0	88	18.4	16	3.4	က	9.0	-	0.2	200
Voies de fait, l	1,595	726	45.5	535	33.5	222	13.9	94	5.9	17	=	•	٠	-	0.1	150
Vol qualifié	53	9	34.5	4	13.8	က	10.3	9	20.7	က	10.3	က	10.3			250
Arme/arme à feu/explosifs	292	118	40.4	66	33.9	43	14.7	19	6.5	12	4.1	-	0.3		•	150
Autres infractions avec violence	98	18	18.9	17	17.9	30	31.6	19	20.0	80	8.4	6	3.2	•	•	300
Infractions contre les biens	7,768	4,232	54.5	1,815	23.4	888	11.4	611	7.9	151	1.9	65	9.0	9	9.	100
Crime d'incendie	19	12	63.2	-	5.3	-	5.3	3	26.3	٠					•	5
Introduction par effraction	447	83	20.8	131	29.3	115	25.7	88	19.7	Ξ	2.5	7	9.1	8	4.0	200
Vol au-dessus de 1 000\$	296	37	12.5	89	20.9	69	23.3	93	31.4	54	8.1	9	3.4	-	0.3	300
Vol en-dessous de 1 000\$	3,464	2,408	69.5	683	19.7	237	6.8	118	3.4	17	0.5	-	:	•	•	100
Autres vois	788	523	66.4	180	22.8	53	6.7	58	3.6	4	0.5		•	•	•	100
Fraude/faux	1,243	208	40.9	374	30.1	506	16.6	110	8.8	58	2.3	11	4.	•	٠	15Ċ
Possession de biens volés	716	176	24.6	173	24.2	133	18.6	137	19.1	65	9.1	8	4.2	8	0.3	220
Méfait/Faire une virée(auto voiée)	795	475	29.7	211	26.5	74	9.3	35	4.0	8	0.3	•		-	0.1	5
Délits de la route	12,997	33	0.3	25	0.4	6,512	50.1	4,833	37.2	1,414	10.9	148	Ξ	ო	;	300
Conduite avec facultés affaiblies	12,339	2	:	က	:	6,335	51.3	4,625	37.5	1,226	6.6	143	1.2	7	:	300
Autres délits de la route	658	58	4.3	5	7.8	171	56.9	508	31.6	188	58.6	S	9.0	-	0.2	200
Autres infractions au Code criminel	7,599	5,233	68.9	1,542	20.3	469	6.2	223	5.9	23	1.0	49	9.0	2	0.1	100
En liberté sans excuse/évasion	88	49	55.1	78	31.5	4	4.5	က	3.4	ო	3.4	•		8	2.2	100
Défaut de comparaître	2,663	2,195	82.4	363	13.6	78	5.9	22	0.8	7	0.1	8	0.1	-	:	75
Défaut de se conformer à la probation	2,805	2,155	76.8	518	18.5	98	3.1	88	1.2	7	0.2	•		4	0.1	5
Tentatives/complices/complot	152	22	36.2	37	24.3	83	21.7	15	6.6	ß	3.3	9	3.9	-	0.7	200
Inconduite	327	232	71.9	7	21.7	16	4.9	7	9.0	က	0.9				•	5
Administration de la justice	736	311	42.3	281	38.2	86	13.3	4	5.4	ιΩ	0.7			-	0.1	35
Contre la personne/la réputation	175	47	26.9	69	39.4	42	24.0	13	7.4	2		-	9.0	-	9.0	200
Autres	652	186	28.5	175	26.8	112	17.2	93	14.3	46	7.1	40	6.1	•		200
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	9,833	5,427	55.2	1,914	19.5	678	6.9	200	7.1	421	4.3	692	2.0	-	;	5
Loi sur les stupéfiants	2,152	987	45.9	929	29.1	271	12.6	184	9.6	5	2.8	53	Ξ	•	•	150
Loi sur les aliments et drogues	11	4	23.5	က	17.6	4	23.5	4	23.5	-	5.9	-	5.9	•	•	300
Loi de l'impôt	167	•	٠	•	•	٠	•	•	•	92	45.5	9	54.5	•	•	1,602
Loi sur l'assurance-chômage	428	45	10.5	243	9.99	6	9.3	49	11.4	ਲ	7.2	ଛ	4.7	•		500
Loi sur les pêches	2,489	1,662	9.99	504	20.2	173	7.0	86	3.9	32	1.4	17	0.7	•	•	100

Tableau 11c MONTANT DE L'AMENDE RENDILA L'ÉGARD DE LA CONDAMNATION LA E

-- MONTANT DE L'AMENDE --

LA PLUS SÉVÈRE (1) TOTAL DES INFRACTIONS CODE CRIMINEL Infractions contre la personne Meurtre/homicide involontaire	AYANT ENTRAINE	ou moins	so i	à 200\$	44	à 300\$	Ģ	à 500\$	é	4	SO	> 1.000\$	ť	100000		
DTAL DES INFRACTIONS ODE CRIMINEL fractions contre la personne Weurtre/homicide involontaire	UNE AMENDE	#	%	#	%	*	%	*	, %	# 1,000\$	%	*	*	# # %		en dollars
DTAL DES INFRACTIONS DDE CRIMINEL fractions contre la personne Weurtre/homicide involontaire																
ODE CRIMINEL fractions contre la personne Weurtre/homicide involontaire	12,314	2,484	20.5	2,137	17.4	2,012	16.3	3,857	31.3	1,730	14.0	8	9. 9.			ê
fractions contre la personne Meurtre/homicide Involontaire	11,474	2,084	18.2	1,970	17.2	1,895	16.5	3,780	32.9	1,674	14.6	7	9.0	•		8
Neurtre/homicide Involontaire	1,234	127	10.3	295	23.9	323	28.6	341	27.6	109	8.8	6	0.7	•		8
	-			•		•	•	•	•	٠	•	-	100.0			4,000
Tentative de meurtre	•			•		٠		•	•	1	•	٠	٠	•		•
Agression sexuelle	92	-	3.8	-	3.8	=	42.3	80	30.8	4	15.4	-	3.8	•		320
Voies de fait, III, II, autres	205	ß	2.4	83	14.1	49	23.9	7	34.6	47	22.9	4	2.0	•		400
Voies de fait, l	968	88	8.6	235	26.2	276	30.8	238	26.6	24	6.4	7	0.2			300
Vol qualifié	က	-	33.3		•	٠	•	2	66.7	•	•	•				450
Arme/arme à feu/explosifs	83	હ	33.3	53	31.2	7	15.1	48	19.4	-	Ξ	•		•		800
Autres infractions avec violence	9	-	10.0	-	10.0	က	30.0	4	40.0	•	•	-	10.0			9
Infractions contre les biens	2,279	089	29.8	878	29.7	456	20.0	364	16.0	8	3.7	11	0.7			200
Crime d'incendie	2			•		•	•	•	•	-	20.0	-	20.0			1,075
Introduction par effraction	134	9	4.5	53	21.6	58	20.9	46	34.3	52	18.7	•	•		•	375
Vol au-dessus de 1 000\$	83	-	3.0	4	12.1	6	27.3	80	24.2	6 0	24.2	က	9.1			200
Vol en-dessous de 1 000\$	1,097	398	36.3	327	29.8	211	19.2	150	13.7	9	6.0	-	0.1	•		175
Autres vols	36	5	33.3	5	27.8	ເດ	13.9	7	19.4	7	5.6			•		200
Fraude/faux	264	103	39.0	72	27.3	44	16.7	3	11.7	80	3.0	9	2.3	•		158.5
Possession de biens volés	229	5 8	11.4	23	23.1	99	28.8	28	25.3	8	8.7	9	5.6			8
Méfalt/Faire une virée(auto volée)	484	134	27.7	183	37.8	83	19.2	9	13.2	5	2.1	•				200
Délits de la route	5,022	5 8	0.5	72	1.5	298	11.9	2,857	56.9	1,424	28.4	45	0.8	•		200
Conduite avec facultés affaiblies	4,077	8	:	က	0.1	436	10.7	2,405	29.0	1,208	59.6	83	9.0	•		200
Autres délits de la route	945	24	5.5	75	7.6	162	17.1	452	47.8	216	22.9	19	2.0	•		200
Autres infractions au Code criminel	2,939	1,251	42.6	922	31.4	488	16.6	218	7.4	22	4.9	က	0.1	•		150
En liberté sans excuse/évasion	. 14	ĸ	12.2	5	36.6	5	24.4	9	14.6	വ	12.2	•	•			250
Défaut de comparaître	1,369	810	59.2	330	28.5	136	6.6	27	5.0	9	0.4	٠	•			5
Défaut de se conformer à la probation	684	181	26.5	198	28.9	186	27.2	92	13.9	24	3.5	•	•			8
Tentatives/complices/complot	34	88	82.4	S	14.7	•	•	-	5.9		•		•			. 4
Inconduite	212	22	25.9	97	45.8	38	17.9	8	8.5	4	1.9	•				200
Administration de la justice	422	136	32.2	150	35.5	78	18.5	84	11.4	6	2.1	-	0.2			175
Contre la personne/la réputation	30	-	3.3	თ	30.0	9	20.0	6	30.0	2	16.7	•				8
Autres	147	35	23.8	28	39.5	8	23.1	14	9.5	4	2.7	8	1.4			200
AUTRES LOIS FÉDÉRALES	840	400	47.6	167	19.9	117	13.9	4	9.5	26	6.7	83	2.7			150
Loi sur les stupéfiants	396	29	14.1	132	33.3	86	24.7	89	17.2	35	8.1	10	2.5			250
Loi sur les aliments et drogues	ĸ			-	20.0	•	•	2	40.0	2	40.0				•	20
Loi de l'impôt	19	-	5.3	•	•	٠	•	•	•	15	78.9	က	15.8	,		00,1
Loi sur l'assurance-chômage	7	-	14.3	ß	71.4	-	14.3	•	•	•	٠	•	•			200
Loi sur les pêches	6		٠	~	66.7	-	33.3	•		•		•				200
Autres	410	342	83.4	27	9.9	17	4.1	7	1.7	7	1.7	ţ	2.4			8

ableau 11c

MONTANT DE L'AMENDE RENDU A L'ÉGARD DE LA CONDAMNATION LA PLUS SÉVÈRE DANS CHAQUE CAUSE, PROVINCES ET TERRITOIRES CHOISIS, 1993

-- MONTANT DE L'AMENDE ---

YUKON

SÉVÈRE (1) Oute ANTENTRAÎNÉ ou SÉVÈRE (1) TOTAL DES INFRACTIONS CODE CRIMINEL Infractions contre la personne Meurite-homitie involontaire Agression sexuelle Voies de fait, II dutres Voies de fait, II autres Voies de fait, II autres Voies de fait, II dutres Voies de fait, II autres Voies de fait, II dutres Voies de fait, II dutres Voies de fait, II dutres Voi autres infractions avec violence Infractions contre les biens Crime d'incendie Infraction par effraction Voi au-dessus de 1 000\$ Voi en-dessus de	56 14.5 39 11.5 5 12.5 6 12.5 7 12.5 7 17 32.7 17 32.7 17 32.7 17 32.7	# # 200\$ # 747 	% 27.5 27.5 26.9 26.9 28.6 25.0 28.6 57.1	# # # # # # # # # # # # # # # # # # #	% 10.1 10.1 9.4 10.0 10.0 15.4 15.4 15.4 17.1 17.1	# # 5008 77 133 100 100 100 100 100 100 100	% 18.1 18.6 32.5 32.5 75.0 38.5 13.5 	# # 1,000\$ 161 155 155 1.00\$	41.7 45.7 45.7 5.0 3.8 3.8	* * * * * * * * * * * * * * * * * * *	2.8 2.9 10.0 10.0 10.0 33.3	# mconnu	% 0.55 0.55 0.55 0.55 0.55 0.55 0.55 0.5	60 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S
ACTIONS 386 339 a la personne 40 a li involontaire - 1 aurtre			27.5 27.5 27.5 26.9 26.9 26.9 26.9 26.9	88	9.4 9.4 10.0 15.4 15.4 15.4 7.12	65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 6	18.1 18.6 32.5 75.0 75.0 13.5 13.5	161 2 2 	41.7 45.7 5.0 5.0	ft 6 4 t	2.8 2.9 10.0 100.0 100.0		0.5 2.5 25.0 25.0 	500 300 300 1,500 500 275 200 175
## circums 389 ## circums 389 ## circums 40 ## circums 40 ## circums 52 ## circums 52 ## circums 62 ## circums 63 ## circums 64 ## circums 64 ## circums 64 ## circums 64 ## circums 65 ## c			26.9 26.9 26.9 26.9 26.9 26.9 26.9 26.0 26.0	3 60 4 1 1 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	21.2 21.2 25.0 7.1	5 8 8 7 8 01 	32.5 32.5 32.5 38.5 38.5 38.5 25.0	25.	5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 5.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6.0 6	- 0 4	2.9 2.9 10.0 100.0 100.0	N N =	25.0 25.0 25.0 25.0 25.0 25.0	500 300 300 1,500 275 200 200 175
Sage			27.5 27.5 26.9 26.9 26.9 25.0 28.6	26. 26. 4 4	9.4 10.0 15.4 15.4 15.4 15.0 25.0 7.1	88 c	18.6 32.5 75.0 75.0 38.5 38.5 25.0	88	5.0 6.0 7.0 7.0 7.0 8.0 8.0 8.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9.0 9	04	2.9 10.0 10.0 10.0 33.3	α =	0.66 25.0 25.0 1.9 25.0 25.0	300 300 1,500 275 200 200 175
16e) 2	12.5 12.5	<u> </u>	27.5	4 4	10.0 	ē e o	32.5 	a · · · · - · - · a · · - ·	0.2 	4 ' ' - ' ' ' ' 0 ' ' ' ' '	10.0 100.0 100.0 33.3		2.55 2.55 2.50 2.50 2.50	300 1,500 275 200 200 175
urtre urtre sile sile sile sile autres sile sect violence siles biens e effraction e 1 000\$ de 1 000\$ de 1 000\$		4 . 6 . . . 4 . 4	26.9 26.9 26.9 25.0 28.6 27.1	4 E			75.0 38.5 13.5			–	0.00		25.0	. 1,500 500 275 . 200 . 175
urtre il, autres il, autres il, autres is avec violence is avec violence e 1 000\$ de 1 000\$ de 1 000\$ Zacultés affaiblies il outre (auto voiée)	15.4 15.4 11.1 11.1 11.1 32.7 32.7 32.7 32.7 32.7 32.7 32.7 32.7	4 . 4	26.9 44.4 44.4 26.9 25.0 28.6 6	4 . 		6 0		– . –	8 L. . 8. .					1,500 500 275 275
il, autres il, autres lexplosifs sevec violence seffraction e 1 000\$ de 1 000\$ de 1 000\$ Zacultés affaiblies 1		, , , , 4 , 4 , + , 4 , 4	26.9 44.4 44.4 26.9 25.0 28.6 6	4 .		. 8 0		· · - · - · • · • · · · ·	8.8 		33.3			1,500 500 275
II, autres Vexplosifs Is avec violence Is avec violence In a traction I	. 15.4 1.1.1 1. 11.1 1. 32.7 1. 32.7 1. 32.7 1. 32.7 1. 32.7 1. 32.7 1. 32.7	1 1 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4	26.9 44.4 44.4 26.9 25.0 28.6 57.1	14115	15.4 15.4 21.2 25.0 25.0	8 0 1 1 1 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	75.0 38.5 38.5 		. 8.6 . 1.1. . 8.6		33.3		25.0 	500 275 200 200
Vexplosifs Is avec violence Its blens B Enfraction En 1000\$ de 1 000\$ de 1 000\$ Acutés affaiblies In acutés	15.4 15.4 11.1 11.1 11.1 11.1 11.1 11.1	V . 4 . 4 . 1 . 4 . 1	26.9 . 44.4 . 26.9 . 25.0 . 28.6 . 57.1	4	15.4 21.2 25.0 25.0	0	38.5 13.5 		3.8 1.1.1 3.8		33.3		1.9	275 200 200 175 175 225 225
Vexplosifs so avec violence ses biens effraction e 1 000\$ de 1 000\$ virée(auto voiée) 2 acultés affaiblies 1	11.1 11.1 17. 32.7 17. 32.7 19. 64.3 2. 28.6	- , 4 , 4 , - , 4 , 4	26.9 26.9 25.0 25.0 28.6 - 28.6		21.2 21.2 25.0 25.0 7.1	2	13. 13. 13. 13. 13. 13. 13. 13. 13. 13.	- ' - ' 8 ' ' - '	. 1.1. 8.8.		33.3	· · · · -		200 200
Vexplosifs is avec violence its blens effraction e 1 000\$ de 1 000\$ virée(auto voiée)		, 4 , 4 , – , 4 , 4	44.4 26.9 25.0 25.0 28.6 7.1		21.2 21.2 25.0 25.0 7.1		13.5 13.5 25.0	. – – .	. 11.1 3.8		33.3	· · · -		200 175
l'explosifs s avec violence s avec violence e fraction e 1 000\$ de 1 000\$ lens voiés virée(auto voiée)	11.1 17 32.7 17 32.7 1	4 , \$, - , 4 , 4	44.4 26.9 25.0 28.6 - 57.1	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	21.2 25.0 25.0 7.1		13.5 13.5	- ' 8 ' ' - '	3.8 3.8	m , , , ,	833.3 E. , ,	• • +	1.9	200
is avec violence les blens a effraction e 1 000\$ de 1 000\$ de 1 000\$ virée(auto voiée)	. 32.7 	. 4 4 . 2	26.9 25.0 28.6 57.1	· <u>#</u> · = · = · · =	21.2 . 25.0 . 7.1		13.5 		. 86 .			٠.	1.9	175
o les biens effraction e 1 000\$ de 1 000\$ lens voiés virée(auto voiée)		<u>4</u> , -, 4, 2	26.9 25.0 28.6 57.1	<u>=</u> ' = ' = ' ' =	21.2 25.0 7.1	► ' ← ' ' ' '	13.5 . 25.0	a · · - ·	3.8		•	-	1.9 25.0	175
effraction e 1 000\$ de 1 000\$ liens voiés virée(auto voiée)		1-141	25.0 - 28.6 - 57.1		25.0 7.1		25.0					•	. 25.0	. 225
effraction e 1 000\$ de 1 000\$ liens voiés virée(auto voiée)		- 14 14	25.0 - 28.6 - 57.1		25.0		25.0	٠ - ٠					25.0	225
e 1 000\$ de 1 000\$ liens voiés virée(auto voiée)		. 4 . 4	28.6		. 5			- ·				-		
de 1 000\$ liens voiés virée(auto voiée) scultés affaibiles	9 64.3 2 28.6	4 . 4	28.6		£	, , ,	٠	•	100.0	•			•	009
virée(auto voiée) virée(auto voiée) acultés affaibiles	2 28.6	• •	. 57.1			٠,			•	٠	•		•	8
iens volés virée(auto volée) á acultés affaiblies	2 28.6	•	57.1	۰ +		,	•	•		•				
iens volés virée(auto volés) scultés affaibiles		3		-		_	14.3							150
virée(auto voiée)		•			25.0	7	50.0	-	25.0	•	•	•		200
acultés affaibiles	6 27.3	ß	22.7	80	36.4	က	13.6		•					225
acultés affaiblies	•	-	0.5	12	5.9	37	18.1	148	72.5	9	2.9	•	,	650
	•			=	5.5	98	18.1	147	73.9	ß	2.5			650
		-	20.0	-	20.0	-	20.0	-	20.0	-	20.0	•		200
e criminel 43	17 39.5	12	27.9	S	11.6	9	14.0	ო	7.0	•	•			150
En liberté sans excuse/évasion		•	•				•		•	•				٠
Défaut de comparaître	14 56.0	9	24.0	4	16.0	-	4.0		•					00
Défaut de se conformer à la probation	2 25.0	4	20.0			8	25.0	•	•	•				175
Tentatives/complices/complot	•	•	•	•				•	•					٠
Inconduite 2		-	50.0	-	50.0		•	•	٠	٠	•	٠	•	250
Administration de la justice 5	•	-	20.0	•		က	0.09	-	20.0	•	•	•	•	400
Contre la personne/la réputation	•	•	•		•.			α	100.0	٠				725
Autres 1	1 100.0	•	•	,			•	•			•			75
AUTRES LOIS FÉDÉRALES 47	17 36.2	6	19.1	7	14.9	7	14.9	9	12.8	-	2.1	•	•	200
Loi sur les stupéfiants 40	12 30.0	6	22.5	^	17.5	ß	12.5	9	15.0	-	2.5			200
Loi sur les aliments et drogues	•		•					•	•	•	•			٠
Loi de l'impôt	•	•						٠	•	•	٠	•		•
Loi sur l'assurance-chômage	•		•											•
Loi sur les pêches 7	5 71.4	•		•		7	28.6	•	•	•	•			•
Autres	•	٠		•		•		•	•	•		•	•	5

5. Renvois

Tableau 1

- 1. Estimations démographiques de Statistique Canada, Direction de la statistique des ménages, Division de la démographie (estimations postcensitaires mises à jour).
- 2. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.
- 3. Les chiffres révisés reflètent les données de 1991 et 1992 qui ont été traitées après la diffusion du rapport statistique de l'ETJCA de 1992.

Tableau 2

- 1. Les données sur le «type d'accusation» ne sont pas disponibles sous cette forme pour la Nouvelle-Écosse et le Yukon.
- 2. Les données sur le «type d'accusation» ne sont pas disponibles pour les groupes d'infractions comportant de fortes proportions d'inconnus.
- 3. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 3

- 1. Au Québec, le «sexe» de l'accusé est déterminé d'après son nom.
- 2. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 3a

- 1. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.
 - La catégorie «âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
 - 3. La catégorie «inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
- 4. Le «sexe» n'est pas connu dans 17 % des causes ayant entraîné une condamnation au Québec. L'accusé avait entre 18 et 24 ans dans 28 % de ces causes, entre 25 et 34 ans dans 32 % des causes et entre 35 et 49 ans dans 27 % des causes. L'accusé avait plus de 50 ans dans 9 % des causes, et l'âge était inconnu dans 5 % des causes.

Tableau 3b

 L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal

- provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.
- 2. La catégorie «âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
- 3. La catégorie «inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
- 4. Le «sexe» n'est pas connu dans 17 % des causes ayant entraîné une condamnation au Québec. L'accusé avait entre 18 et 24 ans dans 28 % de ces causes, entre 25 et 34 ans dans 32 % des causes et entre 35 et 49 ans dans 27 % des causes. L'accusé avait plus de 50 ans dans 9 % des causes, et l'âge était inconnu dans 5 % des causes.

Tableau 4

1. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 5

1. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 6

- Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- La catégorie «coupable» comprend les absolutions conditionnelles et inconditionnelles, les plaidoyers de culpabilité et les déclarations de culpabilité.
- 3. La catégorie «autre» comprend, par exemple, les acquittements pour cause d'aliénation mentale et les désistements à l'extérieur de la province ou du territoire et dans la province ou le territoire.
- 4. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 7

- 1. Lorsque la décision la plus sévère dans une cause se rapporte à plus d'une infraction, l'infraction la plus grave est présentée.
- 2. L'ordre de sévérité des décisions est tel que présenté dans les colonnes du tableau.
- 3. La catégorie «coupable» comprend les absolutions conditionnelles et inconditionnelles, les plaidovers de culpabilité et les déclarations de culpabilité.
- 4. La catégorie «autre» comprend, par exemple, les acquittements pour cause d'aliénation mentale et les désistements à l'extérieur de la province ou du territoire et dans la province ou le territoire.
- 5. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure.

La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 8

- 1. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.
- 3. Au Québec, le «sexe» de l'accusé est déterminé d'après son nom.

Tableau 8a

- Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. La catégorie «âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
- 3. La catégorie «inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
- 4. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.
- 5. Le «sexe» n'est pas connu dans 18 % des causes ayant entraîné une condamnation au Québec.

Tableau 8b

- 1. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. La catégorie «âge» désigne l'âge de l'accusé au moment de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
- 3. La catégorie «inconnu» comprend les accusés qui n'ont pas atteint l'âge de 18 ans à la date de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère.
- 4. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.
- Le «sexe» n'est pas connu dans 18 % des causes ayant entraîné une condamnation au Québec.

Tableau 9

- 1. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. Les chiffres présentés dans ce tableau ne rapportent pas les accusations ayant entraîné une condamnation pour laquelle les renseignement sur la peine n'étaient pas disponibles.
- 3. Les «peines d'incarcération» comprennent celles qui sont purgées dans les prisons fédérales, provinciales ou territoriales.
- 4. Par «autres» peines les plus sévères, on entend, par exemple, l'absolution inconditionnelle, l'absolution sous condition, la condamnation avec sursis, le paiement des frais et dépens et la suspension du permis de conduire.
- 5. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 10

- 1. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. Les chiffres présentés dans ce tableau ne rapportent pas les accusations ayant entraîné une condamnation pour laquelle les renseignement sur la peine n'étaient pas disponibles.
- 3. Les «peines d'incarcération» comprennent celles qui sont purgées dans les prisons fédérales, provinciales ou territoriales.
- 4. Par «autres» peines les plus sévères, on entend, par exemple, l'absolution inconditionnelle, l'absolution sous condition, la condamnation avec sursis, le paiement des frais et dépens et la suspension du permis de conduire.
- 5. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 11

- Les colonnes ne s'excluant pas mutuellement, leur somme ne correspondra pas aux totaux.
- 2. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 3. Les chiffres présentés dans ce tableau ne rapportent pas les accusations ayant entraîné une condamnation pour laquelle les renseignement sur la peine n'étaient pas disponibles.
- 4. Les «peines d'incarcération» comprennent celles qui sont purgées dans les prisons fédérales, provinciales ou territoriales.
- 5. Par «autres» peines les plus sévères, on entend, par exemple, l'absolution inconditionnelle, l'absolution sous condition, la condamnation avec sursis, le paiement des frais et dépens et la suspension du permis de conduire.
- 6. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal

provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 11a

- 1. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 11b

- 1. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

Tableau 11c

- 1. Pour l'Île-du-Prince-Édouard, le Québec et le Yukon, les infractions déclarées dans ce tableau représentent les accusations ayant été initialement portées devant le tribunal. On ne dispose pas de données sur les modifications ou les réductions subséquentes de la gravité des infractions.
- 2. L'ETJCA ne reçoit pas de renseignements supplémentaires sur les accusations au Québec pour lesquelles l'audience finale indique un renvoi devant la cour supérieure. La majorité de ces accusations seront en fin de compte renvoyées devant un tribunal provincial qui rendra la décision finale. L'absence de renseignements complets à cet égard au Québec entraîne une sous-déclaration des autres types de décisions rendues, laquelle touche environ 15 % de toutes les accusations.

			•	
	•			
		•		
			•	

6. Annexes

ANNEXE I : ÉLÉMENTS D'INFORMATION

La composante des caractéristiques des causes de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes permet de recueillir les trente-cinq éléments d'information ci-après pour chaque audience. Les zones-clés sont indiquées en caractères gras.

Province/territoire

Degré de juridiction

Greffe/salle d'audience

Type et résultat de l'audience

Date de l'audience

Représentation par avocat

Choix de l'accusé ou de la défense

Numéro de la dénonciation

Numéro de séquence de l'accusation

Date de l'infraction

Date de l'introduction de la cause

Type de loi

Code de l'article de la loi

Code du paragraphe de la loi

Code de l'alinéa de la loi

Nature de l'infraction

Choix de la Couronne

Type de plaidoyer

Type de décision définitive

Mandat d'amener/d'arrestation décerné

Type de peine

Durée de la peine d'incarcération

Durée de l'ordonnance de probation

Montant de l'amende

Montant de la restitution/de l'indemnisation

Bien rendu à la victime

Autres peines/décisions

Identificateur local de l'accusé/du défendeur

Code Soundex de l'accusé/du défendeur

Sexe de l'accusé

Date de naissance de l'accusé

Durée de la peine globale d'incarcération

Genre d'incarcération

Durée de la peine d'incarcération discontinue

Durée globale de l'ordonnance de probation

ANNEXE II: GROUPES D'INFRACTIONS

Les tableaux et figures de ce rapport fournissent des renseignements détaillés sur le genre d'infractions entendues devant les tribunaux provinciaux/territoriaux de juridiction criminelle pour adultes au Canada. Un nombre de catégories d'infractions a été utilisé pour grouper plusieurs infractions sous une même rubrique. Les articles du *Code criminel du Canada* (L.R.C. 1985) compris dans chacune de ces catégories sont indiqués ci-dessous.

Agressions sexuelles comprend les articles 271-273.

Voies de fait, III, II, autres comprend les articles 244-248, 263, 265-269, 269.1 et 270.

Arme/arme à feu/explosifs comprend les articles 78, 80-82, 85-91, 93-97, 100-105 et 113.

Autres infractions avec violence comprend les articles 151-153, 155, 159-161, 218, 220, 221, 233, 237, 238, 242, 243, 279, 279.1, 302 et 346.

Autres vols comprend les articles 322, 324, 326-332, 342(1)a et 356(1)a.

Autres délits de la route comprend les articles 249-252 et 259.

En liberté sans excuse/évasion comprend les articles 144, 145(1) et 146-148.

Tentatives/complices/complot comprend les articles 21-24, 463-465, 240 et 241.

Administration de la justice comprend les articles 119-134, 136-143, 486, 487.2, 517, 539, 542, 605, 647, et 708.

Contre la personne/la réputation comprend les articles 215, 262, 263(3)c, 264.1, 276, 287-296, 299-301, 318 et 319.

Autres (Code criminel) comprend les articles 182, 184, 191, 193, 337, 338, 339, 340, 347, 352, 353 et 437-447.

ANNEXE III: GLOSSAIRE

Définitions des unités de dénombrement

Une **audience** désigne une séance du tribunal enregistrée selon le genre de comparution en justice d'un accusé faisant l'objet d'une ou de plusieurs accusations présentées pour la première fois devant un tribunal à la même date.

Exemple: M. Dargis fait face à une accusation de méfait et à une accusation de vol au-dessous de 1 000 \$. Il comparaît devant le tribunal le 20 juillet pour une audience de mise en liberté provisoire par voie judiciaire relativement à ces deux chefs d'accusation (compte pour une audience). Il comparaît à nouveau le 1^{er} septembre pour une audience de procès relativement à ces deux accusations (compte pour une seconde audience).

Une **accusation** désigne l'inculpation officielle d'un accusé relativement à une infraction à une loi fédérale qui a entraîné au moins une audience devant un tribunal provincial ou territorial pour adultes. La composante des caractéristiques des causes de l'ETJCA comporte uniquement les donnés sur les accusations terminées.

Une accusation est considérée terminée dans les cas suivants :

- a)si l'accusé a été acquitté ou déclaré coupable et condamné (le cas échéant);
- b)si l'accusé a été renvoyé devant la cour supérieure;
- c)si l'accusé a été déclaré inapte à subir son procès;
- d)si l'accusation a été l'objet d'un arrêt des procédures, d'un retrait, d'un rejet ou d'une libération à l'issue de l'audience préliminaire;
- e)si l'accusation a été l'objet d'un désistement à l'intérieur ou à l'extérieur de la province/du territoire.

Les accusations sont considérées terminées uniquement si l'accusé n'a pas été cité à procès à nouveau devant le même tribunal provincial ou territorial relativement à l'accusation.

Puisque, pour le Québec, on ne dispose pas de renseignements complets sur les accusations pour lesquelles l'accusé a été renvoyé pour subir son procès devant la Cour supérieure, ces accusations ont été exclues du rapport lorsque le renvoi à procès est inscrit pour la dernière audience déclarée dans le cadre de l'ETJCA. L'absence de renseignements complets dans de tels cas ne permet donc pas de connaître le niveau de sous-dénombrement pour le Québec.

Exemple : M^{me} Sirois fait face à une accusation de vol de plus de 1 000 \$. Elle a comparu trois fois devant le même tribunal. Mme. Sirois est déclarée coupable et condamnée à la probation pour un an (compte pour une accusation).

Une cause désigne une ou plusieurs accusations contre une personne ou une personne morale où les accusations ont été présentées pour la première fois devant le même tribunal à la même date. Les accusations sont identifiées à une cause selon le greffe, l'identification de l'accusé et la date de la première audience.

Exemple: M. Dargis, accusé de méfait et de vol au-dessous de 1 000 \$, comparaît la première fois devant le tribunal X le 15 juillet pour une audience de mise en liberté provisoire par voie judiciaire. Son procès nécessite trois comparutions subséquentes concernant ces accusations. Lors de la dernière audience, il est déclaré non coupable de vol au-dessous de 1 000 \$, mais il est reconnu coupable de méfait et condamné à 1 an d'incarcération (compte pour une cause).

Autres définitions

Âge : âge de l'accusé au moment de l'infraction ayant fait l'objet de la décision la plus sévère..

Condamnation la plus sévère : règle qui s'applique lorsqu'une cause comporte plus d'une condamnation. Les accusations qui se traduisent par une déclaration de culpabilité de l'accusé sont classées selon une échelle de gravité des infractions. Le classement des infractions correspond à l'ordre des groupes d'infractions présenté dans les tableaux sur les condamnations les plus sévère qui figurent dans le rapport. Si au moins deux accusations occupent le même rang dans l'échelle de gravité des infractions, on indique les renseignements sur le genre de peine. Si le genre de peine est le même, on indique les renseignements sur l'importance de la peine.

Décision la plus sévère : règle qui s'applique lorsqu'une cause comporte plus d'une accusation. Voici la liste des décisions pouvant être rendues, classées par ordre décroissant de sévérité:

- 1) Déclaration de culpabilité de l'infraction imputée ou d'une infraction moins grave ou incluse
- 2) Renvoi devant la cour supérieure
- 3) Autres (acquittement pour cause d'aliénation mentale, désistement à l'extérieur de la province/territoire ou dans la province/territoire, autres)
- 4) Arrêt des procédures
- 5) Acquittement, retrait, rejet, libération à l'audience préliminaire
- 6) Inconnue

Infraction la plus grave : règle qui s'applique lorsqu'une cause comporte plus d'une infraction. Les accusations qui se traduisent par une déclaration de culpabilité de l'accusé sont classées selon une échelle de gravité des infractions. Le classement des infractions correspond à l'ordre des groupes d'infractions présenté dans les tableaux sur les infractions les plus sévère qui figurent dans le rapport. Si au moins deux accusations occupent le même rang dans l'échelle de gravité des infractions, on indique les renseignements sur le genre de peine. Si le genre de peine est le même, on indique les renseignements sur l'importance de la peine.

Nombre d'audiences avant la prise de décision : nombre d'audiences requises avant qu'une décision soit rendue à l'égard de l'ensemble des accusations dans une cause.

Peine la plus sévère : règle qui s'applique lorsque plus d'une peine est prononcée pour une accusation ou la condamnation la plus sévère dans une cause. Voici la liste des peines pouvant être infligées, classées par ordre décroissant de sévérité:

- 1) Incarcération
- 2) Probation
- 3) Amende
- 4) Restitution/indemnisation
- 5) Autres (libération conditionnelle, libération inconditionnelle, condamnation avec sursis, paiement des frais et dépens, suspension du permis de conduire)

Première audience : la première séance du tribunal enregistrée pour un accusé comparaissant devant un tribunal relativement à une ou à plusieurs accusations.

Temps écoulé entre la première audience et la prise de décision : temps nécessaire pour rendre une décision concernant toutes les accusations dans une cause.

ANNEXE IV: NOTES MÉTHODOLOGIQUES

Étapes du cheminement des données et sources d'erreur

Les données de l'Enquête sur les tribunaux de juridiction criminelle pour adultes présentées dans ce rapport ont subi de nombreux types de traitement depuis leur collecte initiale dans les salles d'audience. Chaque processus peut occasionner des erreurs ou un écart entre l'affaire initiale portée devant le tribunal et les données finales totalisées. Voici une description des quatre étapes fondamentales du cheminement des données de l'ETJCA et des types d'erreurs pouvant être commises à chaque étape.

Étape 1. Collecte des données initiales

La première étape consiste à enregistrer dans un registre d'audience les données sur les affaires instruites devant un tribunal. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

- Erreurs de réponse et de mesure : Il peut y avoir des divergences entre les provinces et les territoires ou entre les greffes d'une même province ou d'un même territoire quant aux procédures de fonctionnement et d'enregistrement dans les tribunaux, à l'interprétation des lois ou des concepts juridiques.
- Erreurs dues à la non-réponse : Il se peut que les données relatives à certaines variables de l'ETJCA ne soient pas recueillies, si elles ne sont pas nécessaires à des fins opérationnelles et administratives.
- 3. Erreurs de codage des données : Les greffiers peuvent commettre des erreurs lors de l'enregistrement des données sur les affaires instruites devant un tribunal.

Étape 2. Traitement des données initiales par le province/territoire

Les données tirées des registres d'audience sont saisies dans les systèmes automatisés opérationnels des provinces et des territoires. Elles sont ensuite chargées dans les systèmes automatisés intégrés des provinces et des territoires. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

- 1. Erreurs dues à la couverture : Il se peut que les données de certains greffes ne soient pas saisies pour être incluses dans les fichiers automatisés.
- 2. Erreurs dues à la non-réponse : Il se peut que les données concernant certaines variables de l'ETJCA ne soient pas saisies pour être incluses dans les systèmes automatisés opérationnels, même si elles existent dans les registres d'audience.
- 3. Erreurs de codage et de saisie des données : Les greffiers peuvent commettre des erreurs ou causer des retards lors du codage des données dans le registre d'audience ou lors de la transformation des données du registre sous une forme lisible par machine.
- 4. Erreurs de contrôle et d'imputation : Le processus de contrôle et d'imputation utilisé par les systèmes provinciaux et territoriaux peut occasionner des erreurs.

5. Erreurs dues au système : Le traitement des fichiers opérationnels ou des fichiers des systèmes automatisés intégrés de gestion peut occasionner des erreurs.

Étape 3. Transcription des données selon la structure de l'ETJCA

Le logiciel d'interface choisit les enregistrements applicables parmi les systèmes automatisés opérationnels des tribunaux ou les systèmes intégrés de gestion dans les provinces et les territoires. Les enregistrements sont ensuite transcrits selon la structure de l'ETJCA et envoyés au Centre canadien de la statistique juridique (CCSJ) aux fins de traitement. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

- 1. Erreurs dues au système : Il se peut que les spécifications concernant le logiciel d'interface des données de l'ETJCA soient erronées ou mal interprétées ou que le logiciel d'interface soit lui-même erroné.
- 2. Erreurs dues à la couverture : Le logiciel d'interface pourrait extraire des enregistrements non pertinents ou omettre des enregistrements qui devraient être pris en compte dans l'enquête.

Étape 4. Traitement par l'ETJCA des données transcrites

Les données reçues des provinces et des territoires sont vérifiées et, au besoin, les données de la composante des caractéristiques des causes sont imputées avant d'être versées dans le fichier principal de l'ETJCA. Des tableaux automatisés standard sont produits à partir de ces fichiers. Voici les types d'erreurs pouvant être commises :

- 1. Erreurs dues au système : Il se peut que les spécifications de l'ETJCA relatives au traitement soient erronées ou mal interprétées. Il est également possible que les programmes de traitement soient eux-mêmes erronés.
- 2. Erreurs de contrôle et d'imputation : Bien que les systèmes de contrôle et d'imputation servent à détecter et à corriger les erreurs, ils peuvent aussi être une source d'erreur. Il se peut que les spécifications relatives au contrôle contiennent des erreurs attribuables aux modifications des procédures judiciaires ou des lois. Les règles de contrôle et d'imputation peuvent être mal interprétées ou être trop strictes ou relâchées.

INSTRUMENTS DE L'ETJCA POUR ASSURER LA QUALITÉ DES DONNÉES

Un certain nombre d'instruments ont été conçus pour les responsables de l'ETJCA afin de réduire au minimum ou de corriger les erreurs mentionnées ci-dessus.

Méthode d'élaboration du logiciel d'interface

Les erreurs dues au système peuvent se produire durant l'extraction et la transcription des données provinciales ou territoriales selon la structure de l'ETJCA. Les responsables de l'ETJCA ont tenté de réduire au minimum cette source d'erreur en appliquant une méthode standard d'élaboration du logiciel d'interface, laquelle exige que le logiciel soit soumis à un essai complet par l'ETJCA et par la province ou le territoire avant d'être mis en oeuvre. Voici les étapes nécessaires à l'élaboration de l'interface :

- 1. On étudie la faisabilité d'élaborer un logiciel d'interface. On définit un cadre d'essai pour le système opérationnel ou le système de gestion de la province ou du territoire afin d'aider à l'étude de faisabilité et à l'élaboration du logiciel d'interface.
- 2. On met en correspondance les éléments d'information de la province ou du territoire et les besoins en données de l'ETJCA.
- 3. On exécute le logiciel d'interface dans le cadre d'essai à l'aide des données d'essai, et les résultats sont vérifiés par l'ETJCA et la province ou le territoire. On indique toute divergence entre les résultats réels et les résultats attendus, et on apporte les corrections qui s'imposent.
- 4. On exécute le logiciel d'interface dans le cadre d'exploitation, et les résultats sont vérifiés par l'ETJCA et la province ou le territoire. On décèle les erreurs, et on apporte les corrections qui s'imposent.
- 5. On évalue les résultats afin de déterminer dans quelle mesure les données extraites par l'interface correspondent à celles contenues dans les fichiers initiaux des tribunaux de la province ou du territoire et dans les fichiers du système automatisé opérationnel ou le système de gestion. L'évaluation facilite l'étude des erreurs de réponse ou des divergences entre les données publiées et l'enregistrement initial de l'affaire portée devant le tribunal.

Mise à l'essai des systèmes de traitement des données de l'ETJCA

Le système de traitement des données de l'ETJCA peut entacher les données d'erreurs dues au système et d'erreurs de contrôle et d'imputation. Pour atténuer les effets de ces erreurs, tous les systèmes élaborés à Statistique Canada, dont le système de traitement des données de l'ETJCA, font l'objet d'une vérification logique faite par le réalisateur du système, d'essais de réception menés par le CCSJ et(ou) la Division de la méthodologie de Statistique Canada et d'essais avec des données réelles effectués par le réalisateur. Il convient de noter, toutefois, que ces essais ne donnent qu'une idée approximative du nombre infini de situations que l'on peut rencontrer dans la réalité. Des révisions devront aussi être apportées périodiquement afin de traduire les changements des procédures judiciaires et les modifications législatives. Par conséquent, le système de traitement des données de l'ETJCA devra constamment passer en revue et être modifié.

Système de contrôle et d'imputation de l'ETJCA

Le système de contrôle pour la composante du nombre de causes et le système de contrôle et d'imputation pour la composante des caractéristiques des causes sont les principaux instruments mis au point pour l'ETJCA afin de déceler et de corriger les erreurs et de guider l'élaboration du logiciel d'interface. Les données erronées traitées par le système de contrôle peuvent avoir l'une des conséquences suivantes :

1. Rejet des données: Les types d'erreurs qui entraînent un rejet des données sur le nombre de causes sont les suivants: les renseignements manquants ou erronés dans les zones-clés (province ou territoire, degré de juridiction, identificateur du greffe, unité de dénombrement et date du début ou de la fin) et les enregistrements en double. Trois types d'erreurs occasionnent un rejet des données sur les caractéristiques des causes: les renseignements manquants ou erronés dans les zones-clés d'identification des enregistrements (province ou territoire, greffe, numéro de la dénonciation, identificateur de l'accusé, numéro de séquence

de l'accusation et date de l'audience); les accusations n'ayant pas encore fait l'objet d'une décision; et les enregistrements en double sur les audiences. Pour la plupart des enregistrements entachés d'erreurs entraînant le rejet, il faut faire appel au répondant pour déterminer la mesure qu'il convient de prendre.

- 2. Correction des données : Pour la composante des caractéristiques des causes, on apporte une correction prédéterminée d'après la combinaison précise des valeurs des éléments d'information. On a recours à cette méthode de correction lorsqu'une valeur relative à un élément d'information est mal codée ou qu'une combinaison d'éléments d'information présente des incohérences logiques dans un enregistrement sur les audiences ou pour une accusation.
- 3. Message d'avertissement : Les avertissements servent à relever les incohérences dans les combinaisons d'éléments d'information et les codes erronés.

Procédures d'évaluation des données

Des activités d'évaluation des données sont entreprises par les provinces/territoires et l'ETJCA afin de surveiller la qualité des données et d'indiquer les modifications devant être apportées lorsque la qualité des données pose un problème. Les données sont soumises à des comparaisons d'une année à l'autre. Les chiffres sur les caractéristiques des causes de l'ETJCA sont comparés à ceux tirés de la composante du nombre de causes de l'enquête. Des comparaisons sont effectuées entre les données de l'enquête et les chiffres contenus dans les rapports provinciaux/territoriaux des systèmes opérationnels ou de gestion des causes des tribunaux. Les résultats du processus d'évaluation des données permettent de déterminer la plupart des types d'erreurs qui surviennent à toutes les étapes du cheminement des données.

008

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA

1010182271

				•	
			•		
	·				
·					
				•	
				·	
			•		
					•
	•				
·					
	•				
		v.			
			•		
		•			

•	•			
			•	
				·
				,
		4		